

**Cunoștința este
pârghia vieții**

**Nimeni nu știe mai
mult decât învață**



Să ne îmbogățim cunoștințele

Industria Sârmei

Dintr'un metru de fier — o sârmă de 42 km.

Uzinele dela Câmpia-Turzii

(Anchetele revistei noastre)

CÂMPIA-TURZII sau Ghiriș este o mică localitate, la vreo 40 km. depărtare de Cluj. Până după războiu această localitate era un sătuleț neînsemnat. După unire, s'au ridicat aici câteva fabrici, în primul rând uzinele „Industria Sârmei” care au transformat Câmpia-Turzii într'un centru important. S'au clădit case, s'au instalat ateliere și au venit să locuiască sute și mii de lucrători, angajați la „Industria Sârmei”, sau la celelalte fabrici.

Istoria omenirii — începând cu cele mai vechi timpuri — se poate împărți în trei epoci: epoca de piatră; epoca bronzului și epoca fierului, în care ne găsim și azi. Întreaga civilizație pe care o avem se datorește dezvoltării metalurgice, și în special metalurgiei fierului. Dela acul de cusut și până la transatlanticele uriașe, sau podurile aruncate semet, deasupra apelor și prăpățiilor; dela încheietoarea de gheață și până la motorul puternic de avion; dela drugul de fier, pus în ciment spre a forma betonul armat, și până la locomotiva de cale ferată, sau complicata mașină tipografică, toate sunt făcute din fier. Omul a ajuns să stăpânească pe deplin acest metal.

N'a fost din totdeauna astfel. La început oamenii nu puteau lucra fierul, în atâtea feluri și atât de bine, ca în zilele noastre; nu puteau produce calități de fier variate și care să se poată folosi pentru toate scopurile.

Fierul se utilizează în cantități foarte mari, sub formă de sârmă, mai groasă sau mai subțire și sub formă de cuie, de diferite mărimi.



FAURĂRIILE DE CUE

După o gravură din secolul XVI.

Astăzi nu dăm aproape nici o importanță unui cui de fier sau bucății de sârmă din care e împletit grilajul, din care e făcut un ac de cap, care se utilizează în construcție, etc. Cu toate acestea, nimic nu este mai sugestiv și mai interesant, decât vizita unei fabrici de sârmă și de cuie de fier.

În trecut, măștrii fierari erau ne-

voiți să-și subțieze singuri fierul, să tragă din el sârmă și să-și facă cuiele de care aveau nevoie, sau pe care le vindeau altora. Astăzi fabrici mari, în toată lumea, produc zilnic mii și zeci de mii de tone, de sârmă și cuie.

La noi în țară cea mai mare fabrică de acest soi sunt uzinele „Industria Sârmei” din Câmpia-Turzii.

Pe o suprafață întinsă de 100 de mii metri pătrați, între drumul de țară și pârâul Racoș, dinapoia unui zid de piatră se ridică semețe turnurile înalte ale acestor uzine. Într'un cuptor imens, încălzit cu gaz metan, sunt aduși în mod automat, unul după altul, drugi de fier, de câte un metru și jumătate și încălziți până se înroșesc. Să ne luăm pe urma unui drug de acestia. Îl vom lăsa să se prăjiască singur, în cuptor, pentru că temperatura de peste 1000 de grade, la cât e încălzit, nu e prea plăcută. Drugul de fier nu cântărește decât vreo 40 de kgr. A fost adus dela Reșița, sau din străinătate, și după ce a fost descărcat, din vagonul de cale ferată, în depozitul fabricii, când i-a venit rândul, a intrat în valvătaia focului. Stă câteva ceasuri în cuptor, ca apoi apucat de un cârlig și împins de doi oameni, s'o porniască repede, în mașina care-l va subția; roșu și svârlind scantei drugul de fier pătrunde în laminor. Tipând de mânie sau de durere, svârcolindu-se ca un șarpe, bucată de fier ese de cealaltă parte a laminorului, trece prin alte mașini, care-l subțiază mai mult, se întinde, se lungeste se sbate și în cele din urmă aleargă de se încolotește, în jurul unui mosor uriaș. Toată operația durează câteva minute. În acest timp fierul s'a răcit: a devenit sârmă: dintr'un metru și jumătate cât avea la început măsoară acum 30 de metri.

Dar sârma astfel obținută n'ar putea fi de nici un folos. Ea trebuie să fie coaptă, spălată și lustruită. Pe lângă aceasta e nevoie să se facă dintr'nsa diferite alte calități, să fie trasă în tot felul de dimensiuni, să fie acoperită cu un strat de aramă sau cu unul de zinc și în sfârșit, uneori, să slujească la facerea cuielor. Coacerea se face în cuptoare speciale, unde sârma, așezată în vase de pământ refractare este încălzită domol.

Ca să se facă sârma mai subțire, nu mai e nevoie să se încălzească fierul. Sârma groasă, — după ce e spălată cu un anumit „săpun”, o soluție a cărei compoziție o cunosc singurii lucrătorii, și care are o bază alcalină, așa încât să se feriască fierul de rugină, — trece prin deschi-

deri tot mai mici, încolăcindu-se pe rând, de pe un mosor pe altul. Rotirea mosoarelor se face cu ajutorul unei mașini uriașe de vapori, de 3000 cai putere și cu ajutorul a două motoare de gaz, de câte

1500 cai putere fiecare. Aceleași mașini, mișcate toate cu gaz metan, slujesc și la fabricarea cuielor. Colacii de sârmă sunt înghițiți de mașinile care taie bucăți agale dintr'nsa, în vreme ce un ciocan, mai puternic sau mai mic — după mărimea cuielor care se produc — izbește cu precizie și regularitate unul din capetele bucății de sârmă, așa încât să formeze capul cuiului.

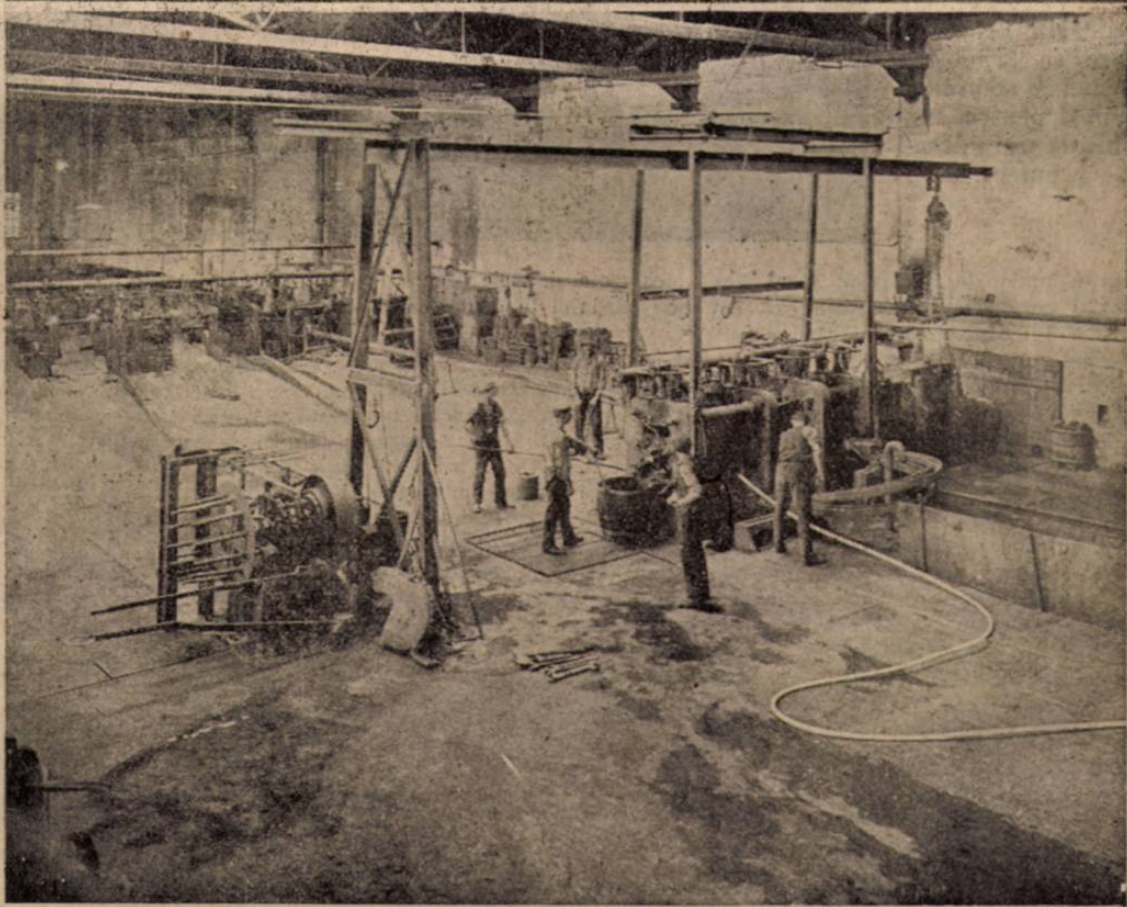
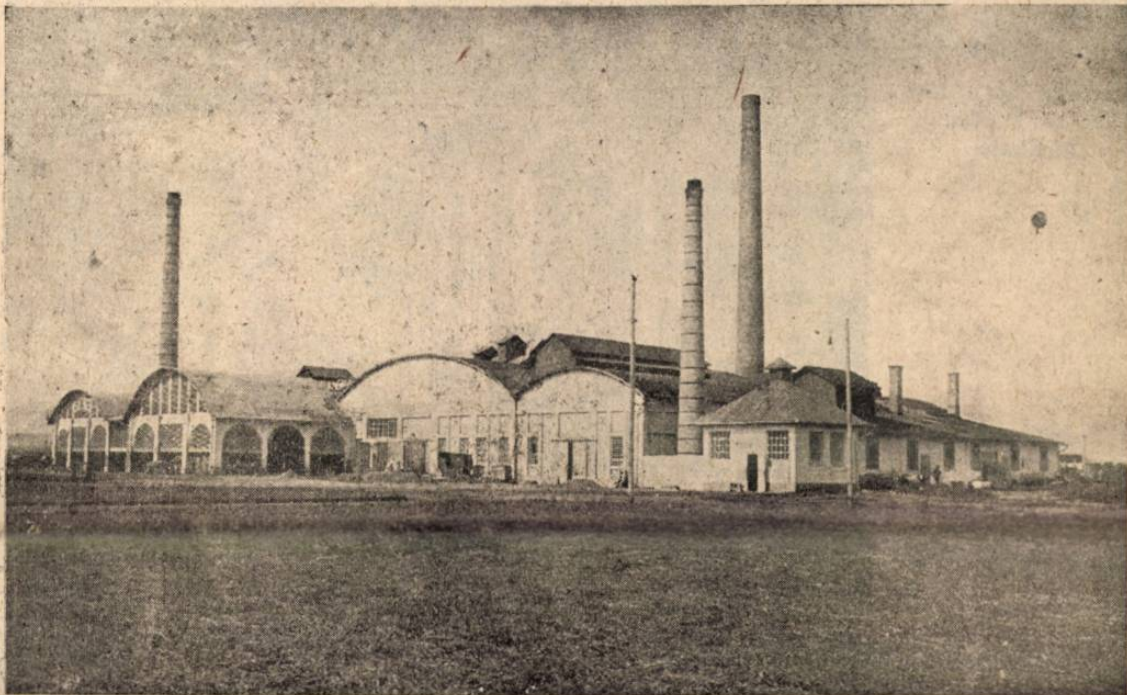
Tăierea sârmei se face pieziș și astfel se alcătuieste vârful ascuțit. În fabrica de cuie sgomotele ciocanelor, care izbesc — unele mai des și mai încet, altele mai rar și mai puternic — produce o larmă de iad. Sârma groasă cât bățul, se transformă în cuie cu o regularitate matematică, în urma izbiturilor puternice, date de un ciocan mecanic, care ar putea dărâma o stâncă cu o singură lovitură. O mașină, în fața căreia rămâi uimit, de precizie cu care lucrează, face din sârmă agrafe pentru hârtii. Alături alta, cu o iuțea prodigioasă, fabrică cuie subțiri și lungi, ca un ac, din drugul nostru de fier dela început, trecut de 4, sau 5 ori prin laminoare de toate dimensiunile, s'au produs, în cele din urmă, 42 de kilometri de o sârmă subțire ca firul de păr. Sârma aceasta a fost pusă într'o soluție de sulfat de cupru și s'a acoperit astfel cu un strat de aramă. Dar după voie lucrătorul s'ar fi putut opri la o sârmă ceva mai groasă, din care să facă apoi cuie sau, ducându-o în uzina de sârmă zincată, s'o acopere cu un strat de zinc.

Zincarea sârmei este o operațiune foarte interesantă. Depe un sul, sârma e trasă, încet de tot, printr'o baie lungă, în care se găsește o so-

s'a consumat, se introduc, ca electrozi, alte plăci de zinc.

„Industria Sârmei” din Câmpia-Turzii s'a dezvoltat atât, încât acoperă toate nevoile țării noastre. În câțiva ani de zile, ea a reușit să determine pe comercianți să-și cumpere sârma și cuiele, de care au nevoie, dela dânsa, pentru că produce tot atât de bine ca și străinătatea și cu mult mai ieftin. În anul acesta, producția totală trece de 25 mii de tone și este astfel aproape egală cu producția Poloniei, o țară renumită pentru metalurgia ei. Într'o singură zi „Industria Sârmei” transformă 174 mii de kilograme fier. Dacă toată această cantitate s'ar transforma în sârmă din cea mai subțire, lungimea firului produs ar fi destul de mare ca să ajungă dela București până în insula Tahiti, la antipodul țării noastre; cu producția din 2 zile, s'ar face înconjurul pământului, trecând prin cei doi poli.

„Industria Sârmei” întrebuințează câteva mii de lucrători și pune în circulație mărfuri de peste 300 milioane lei anul. Are o școală de ucenici, o cohortă de cercetași, o echipă de fotbal, o colonie pentru muncitori și alcătuieste singură un orașel întreg. Anual plătește, în salarii, mai bine de 30 de milioane



Vedere laterală a uzinelor „Industria Sârmei”; jos Laminoarele în lucru.

luție de acid sulfuric. Sârma e ieșită de un pol, al unei baterii electrice puternice, în vreme ce polul celalt se leagă cu niște plăci de zinc, cufundate și ele în baia de acid sulfuric. Curentul electric, care merge dela zinc la sârmă, duce zincul pe firul de fier și astfel sârma, care se înfășoară la celalt capăt al băii, este sârmă zincată. Din când în când, dacă zincul din baie

lei, iar Statul incasează, sub formă de impozite directe, circa 10 milioane lei pe an.

Deși are de luptat cu tot felul de greutăți, și mai ales cu neînțelegerea multora dintre consumatori și cu nepriceperea unora dintre guvernanți, „Industria Sârmei” a izbutit să ajungă una dintre cele mai importante fabrici din țară.

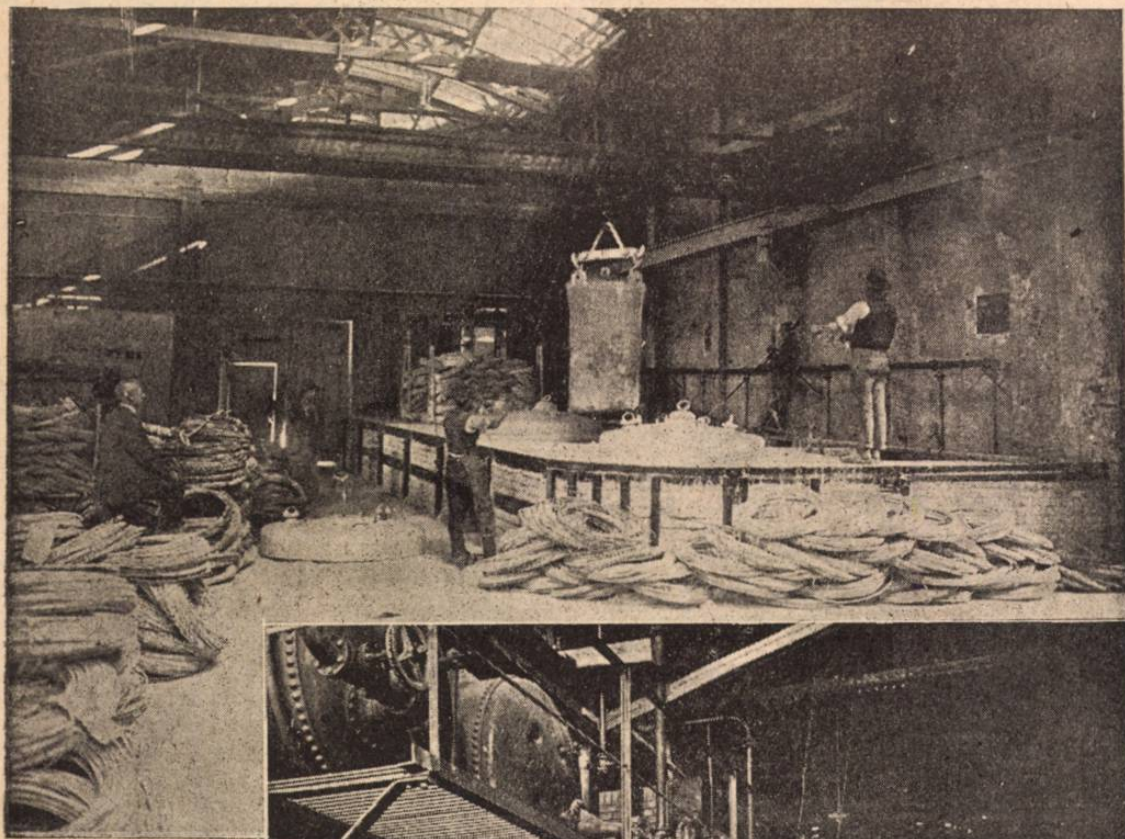
(Continuare la pag. 10.)

Amenționat că „Industria Sărmii” folosește energia gazului metan ca forță motrică.

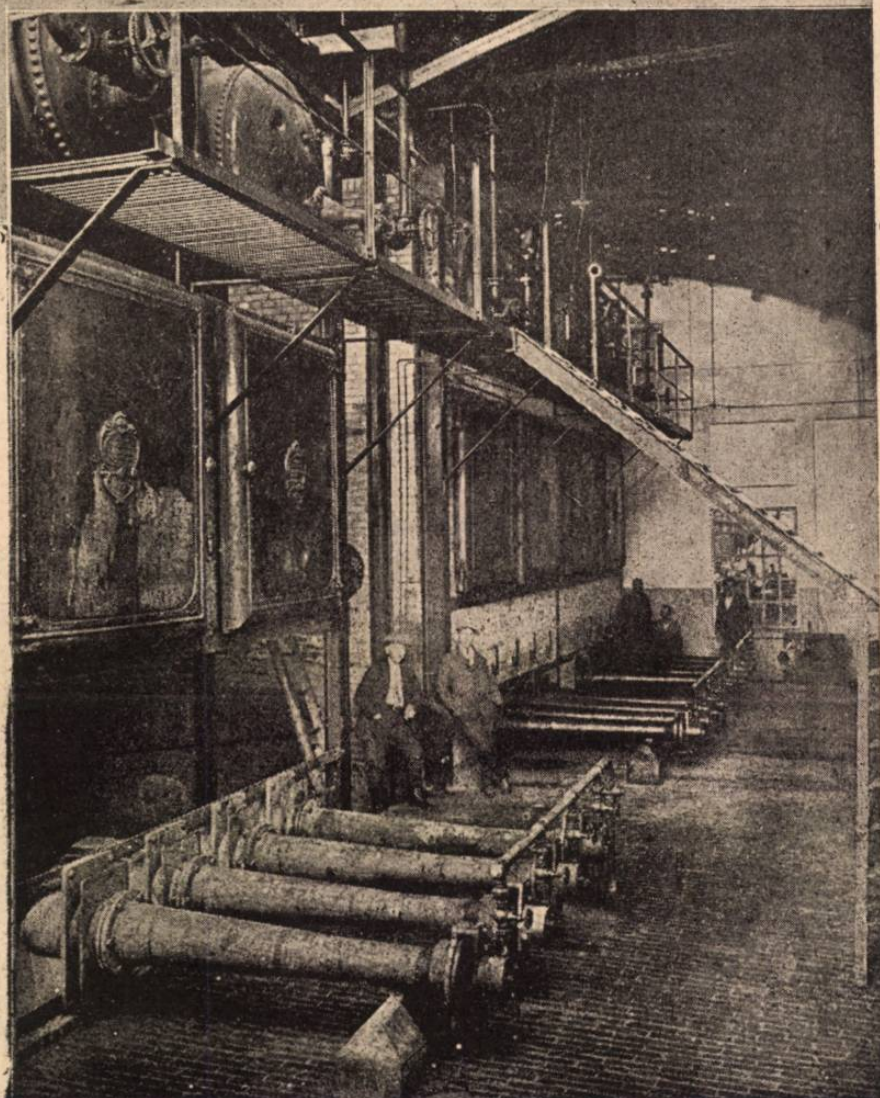
În mijlocul Ardealului se găsește una dintre cele mai de seamă bo-

pensate prin avantajile pe care le-ar trebui să le ofere întrebuințarea unui combustibil care nu costă aproape nimic pe distribuitori. Prețul gazului metan a fost fixat la o-

ășezat, produc o impresie adâncă asupra vizitatorului, care pleacă de la industria sărmii cu sentimentul și al micimii lui și al uriașei opere pe care a întreprins-o omul.



Coacerea sărmii se face în cuptoare speciale.



Căldările uriașe în care se arde gaz metan și se produc vapori pentru turbina de trei mii cai putere.

gății naturale ale României: **gazul natural sau metanul**. Acest gaz, care iese din pământ, atunci când e în stare pură nu are nici un fel de miros, este ceva mai ușor decât aerul și aprins arde cu o flacără foarte puțin luminoasă dar foarte caldă. Există astfel un combustibil mult mai eficient decât cărbunele și decât petrolul.

Existența gazului metan a determinat așezarea unei părți din industria românească în ținuturile din mijlocul Ardealului, în Câmpia-Turzii, în Mediaș, la Dicioșanmartin, la Turda, etc.

Gazul metan este scos din pământ și trimis pe conducte până la locul unde se întrebuințează. La fel cu gazul de iluminat, scos din distilația cărbunilor de pământ, cu metanul trebuie umblat cu precauție, căci poate da naștere la explozie.

Exploatarea gazului metan o au două societăți: una alcătuită sub stăpânirea ungurească și pusă sub sechestru, alta înființată după unire, o societate națională la care participă și statul. Acestea două societăți au astăzi o conducere comună. Din păcate însă, neținând seama de interesele superioare ale economiei naționale, cei chemați să distribuie și să fixeze prețurile acestor combustibili, procedează într-un mod care adesea jignește pe industriași și dezavantajează pe care întreprinderile le au prin așezarea lor excentrică (la marginea țării), nu sunt com-

sumă prea mare și unele întreprinderi sunt pătinate în dauna celorlalte.

Gazul metan după ce e măsurat, în contoare speciale, la uzinele „Industria Sărmii” din Câmpia-Turzii, este împărțit în două. O parte încălzește uriașele căldări pentru producerea vaporilor cari să miște turbina de 3000 de cai putere; iar o altă parte intră în motoarele cu explozie de 1500 de cai putere fiecare. Tot gazul metan se întrebuințează și la încălzitul drutilor de fier cari intră în laminor.

Munca neîntreruptă, uriașele mașini în mișcare, sgomotele și bubuiturile ciocanelor care cad pe capetele cuielor, tipătul fierului care trece prin luminoare, acel dute vino al fierăruia, nimeni ne pierzând o clipă, toată energia fiind întrebuințată cu folos și calculat; dela muncitorul care trebuie să aibă atenția încordată la desfășurarea grabnică a sărmii, până la lucrătorele care primește cutia plină de cuie adunate de pe magnetul care le-a ales și le-a

Corul și Orchestra „Gutenberg” a muncitorilor Grafici Clujeni, aranjează Sămbătă la 26 Nov. a. c., orele 8 seara, cu concursul corului și al orchestrei, un mare **BAL CATERINA** în Căminul muncitorilor constructori (strada Văii 7), la care cu onoare sunteți invitați a participa împreună cu onorata D-v. familie.

Posta redacției

Emil Beșchea — Brăila. Din nenorocire a fost: „contrar... la coș.” Trimiteți jocuri mai pe românește și atunci se vor publica. Cuvinte care trebuiesc căutate în Dicționar nu pot forma obiect de joc.

Emil Bozdog, Alba-Iulia. — Am primit fotografiile de concurs și imediat ce le vor veni rândul se vor publica. Publicăm majoritatea fotografiilor „în care cât de cât se deslușește ceva” (!) Concuranții să aibă răbdare.

Pompiliu C. Ionescu, Buzău. — Primim cu plăcere fără obligație, chiar fără obligația de a publica, dacă nu vor corespunde exigențelor noastre, căci nu noi dar publicul are pretenții mari și trebuie să fim circumspecți.

Ion Teulea, București. — Articolul Dvs. va fi publicat imediat ce ne Veți trimite fotografia referitoare la „Botzul Equatorului”.

Ilio A. Bedrosin, Piatra-Neamț. — Trimiteți corespondența de probă.

Dtr. Barklay — Cronica Dvs. din Bacău fiind prea lungă n'a putut fi cuprinsă în coloanele revistei noastre. Vă rugăm să trimiteți eventual dări de seamă scurte a evenimentelor literare, sportive sau artistice pe care doriți să le semnați.

HOTELUL
RESTAURANTUL
și CAFEUL

„BUCUREȘTI”

DIN MERCUREA-CIUC
DE SUB ANTREPRIZIA d-lui VASS GEZA
S'a renovat și reorganizat complet

Prețurile cele mai reduse. — Orchestra celebră în fiecare seară. — Casă de rangul I și cel mai mare local central de întâlnire al intelectualilor și voiajorilor



Avertisment

Există imitațiuni, al căror ambalaj seamănă foarte mult cu cel al Veritabilului Franck cu Râșnița de cafea, însă calitatea acestor imitațiuni este mult inferioară acestuia. Vă avertizăm de atare imitațiuni, dacă cereți în mod explicit

Veritabil Franck
„cu Râșnița de cafea”

HEINRICH FRANCK SÖHNE S.A.R. BUCUREȘTI-BRAȘOV.

A81

În atențiunea d-lor Voiajori!

Trecând prin Ciuc, cea mai bună, comodă, luxoasă, și convenabilă stațiune este la:

Hotel, Restaurant și Cafeu
LAURENȚI

din GHEORGHENI (Jud. Ciuc)

Casă de primu rang. — Orchestra în fiecare seară.
Garaj pentru automobile.

SENZATIONAL

O NOUĂ MINUNE A CHIMIEI DIN SECOLUL AL XX-LEA

S'a inventat o vopsea de ulei în diferite culori, care noaptea și în ori ce loc întunecat, luminează ca o instalațiune electrică.

Nu conține fosfor. Nici ploaia, nici zăpada nu are efect asupra ei și durează 10-15 ani.

Statele din occident au și luat inițiativa, în mod oficial, ca firmele instituțiilor, și ale stabilimentelor bancare, industriale și comerciale, ca și numele și numerele străzilor, ale tramvaelor, trenurilor și vehiculelor, precum și semnalele de atențiune, la încrucișări de străzi, pe cabine electrice, și tabletele sonerilor, să fie vopsite, cu această vopsea luminoasă.

Invențiunea este patentată.

Avantajele acestei vopsele sunt incalculabile.

În Cluj se instalează un mare atelier special, de pictat, cu această vopsea luminoasă, care la cerere trimite imediat maestrul, în orice parte a Țării, atunci când vre-o înreprimere are lucrări mai mari.

Prețurile sunt cele mai minimale, necalculându-se, în atelierul central din Cluj, de cât lucrul și costul vopselei.

Cerți conspecte, arătându-ne lucrările ce aveți de executat, cu această vopsea luminoasă.

Adresați orice cereri și comenzi

D-lui PETRE PÂRGARIU

Reprezentant General al Vopselei Luminoase Patentate, la Redacția revistei „Realitatea Ilustrată”. — Cluj, Str. Regina Maria 36. — București, Calea Victoriei 39.

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII IASI

Jocurile Realității

Deslegările celei de-a 3-a serie a jocurilor, se primesc la redacție, până la 10 Decembrie cor. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerile 40, 41 și 42 ale Revistei noastre, va primi un premiu de 1.000 (una mie) lei. Premiul al doilea e de 500 (cinci sute) lei; premiul al treilea de 300 (trei sute) lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor români. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui până la 15 Decembrie.

Bonul C. 3.

Subsemnatul

trimit alăturat deslegarea jocurilor No.

Deslegătorii jocurilor noastre, sunt rugați să detașeze acest bon și să ni-l trimită în plic împreună cu deslegările. În acest fel vom putea ține socoteală de notele fiecărui deslegător, la împărțirea premiilor.

JOC No. 1. Cuvinte încrucișate. Trimis de Corneliu Puțureanu — Craiova. (10 Puncte).

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10		11						12
13		14		15			16	
17			18			19		
		20		21		22		
	23							
24		25			26			27
28	40			29				30
31			32		33		34	
35		36			37		38	
39								

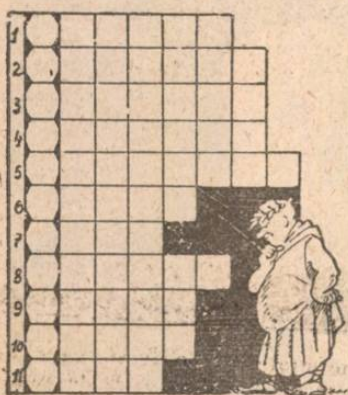
ORIZONTAL:

1. Poet român; 10. Pronume; 11. Guturai mare; 12. Alifie; 13. Baltă; 15. Membru; 16. Astfel; 17. Piatră scumpă; 19. La gară; 20. Față; 22. Rotulă (invers); 23. Împărat roman; 25. Animal; 26. Interjecție; 28. Covor; 31. Nume feminin; 32. Lucra pământul; 34. Nume masculin; 35. Pană de despicat; 36. Scutul Minervei; 38. Măsură; 39. Domn în Muntenia (1714-1716).

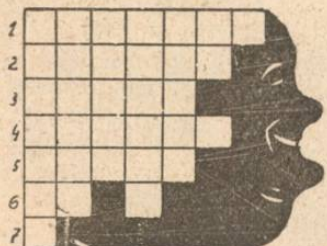
VERTICAL:

1. Cea mai mică dintre Cyclade; 2. Cerb mare; 3. La cusut; 4. Crustaceu; 5. Năvală; 6. Animal; 7. Alifie; 8. Oraș în Franța; 9. Grataciune; 14. Stofă din care se făcea anterie; 16. Trăsură de unire; 18. Oraș în Spania; 19. Profesor Universitar; 21. Tipul popular al nerodului; 22. Baltă; 24. Mă dedau; 27. Oraș în Africa; 40. Ceartă (Mold.); 29. Caravană; 30. Avânt sufletesc; 32. Ofițer; 33. Încovoie; 36. Și; 37. Prima literă a alfabetului slav.

JOC No. 2. Greco-Roman. Trimis de Remus Onoc — Bistrița. (5 puncte).



1. Muza comediei. 2. Muza muziceii. 3. Primul rege roman. 4. Zeii protectori ai caselor. 5. Zeul pădurilor. 6. Zeul trecutului și al viitorului, al păcii și războiului. 7. Muza istoriei. 8. Mesagerul zeilor. 9. Reședința zeilor. 10. Fratele primului rege roman. 11. Fiul zeiței Afrodită. De sus în jos, inițialele acestor nume, dau numele muzei dansului.



1. Țară în Europa. 2. Eveniment însemnat pentru români. 3. Apa gazoasă. 4. Râu în România. 5. Animal ierbivor. 6. Sbirat. 7. Vocală. Vertical și orizontal la fel.

Joc No. 5 (3 puncte)

Trimise de Stroe Hascalovici — București.

Silabe încrucișate.

Cele 13 silabe de mai jos trebuie desfacute și literile combinate astfel încât să alcătuiască numele și locul de origine al unui vestit scriitor:

Dis na ha ti ra da ga ri bi te no an ra.

JOC No. 4. Figuri simetrice. Trimis de Albu — Bistrița. (5 puncte).



Cele două figuri de mai sus, tăiate în bucățele și așezate bine la oaltă, ne dau un pătrat perfect. Felul cum vor fi așezate bucățile este absolut indiferent.

Concursul fotogenic

Vom publica în numărul următor al revistei noastre, o ultimă serie de fotografii. De la 15 Noembrie nu se mai primesc spre publicare fotografiile concurenților. Buletinele de vot completate vor fi primite până la 8 Decembrie a. c. Pe măsură ce sunt primite la redacția noastră, un funcționar din administrație, anume însărcinat cu această operație, introduce buletinele de vot într-o urnă specială care a fost sigilată de către Prefectura de Poliție Cluj. Despușerea scrutinului se va face în ziua de 9 Decembrie a. c. iar rezultatul votului se va publica la 11 Decembrie a. c., împreună cu fotografia fericitei alese.

Votul este universal și secret: pot vota toți cititorii trimițând la redacția noastră, în plic, ca imprimat cu un timbru postal de 1 leu, Buletinul de Vot detașat de pe această pagină în care se va înscrie numărul fotografiei alese. D-na sau d-șoara care va întruși cele mai multe voturi va fi declarată aleasă și va pleca, pe cheltuiala revistei noastre, în călătorie de studio și plăcere, la Paris (călătorie dus și întors cl. II) și întreținere timp de 2 săptămâni în Metropola Franței și eventual se va putea angaja, prin intermediul nostru la o casă de filme.

Călătoria se va face de la 15 Decembrie până la 15 Ianuarie 1928. Este indiferent numărul de revistă din care se detașează buletinul de vot: buletinul din Realitatea Ilustrată No. 42 bunăoară putând sluși pentru alegerea chipului publicat în Realitatea Ilustrată No. 40, 41, 42 sau 43. Cititorii pot aștepta și ultima serie de fotografii din No. 43 al revistei sau își pot fixa alegerea de pe acum.

ARTISTUL (către model): De ce nu vrei să ieși de acolo? Nu vii să pozezi?

MODELUL: „Da, vin, numai dacă-mi promiți că n-o să te uiți la mine.”

Buen Humor (Madrid).



Lista celor cari au deslegat jocurile publicate de revista „Realitatea Ilustrată” în cursul lunii Octomvrie

Radu Munteanu — București, str. Sf. Elefterie 18, — 98 de puncte, câștigătorul premiului de 1000 lei.
S. Irimescu, str. Coșbuc 15, Arad. 98 de puncte, premiul al doilea de 500 lei.

Leonida L. Demetriade, str. Profesor Ion Ursu 29, București — 98 de puncte (cu rectificări) câștigătorul premiului al treilea, 300 lei.

Se clasifică în ordine și au câștigat câte o carte: Alfons Weirauch, Galați, Paul Enescu, str. Bechet 35, Craiova Ogheliseanu Petre, str. Horea, Lugoj, Ioan C. George, Găești, jud. Dâmbovița, Honore Sens și Berginer, Iași. George Diaconescu, Brăila, Mișu Constantinescu, str. Tabaci 6, Râmnicul-Vâlcea. Elena V. Petrescu, str. Iașilor 5, Chișinău.

Am clasificat pe ceilalți deslegători după orașul în care locuiesc și după numărul de puncte după cum urmează:

Alba-Iulia. — Bozdog Emil 47 p. Alexandria. — Tiunea George Paul 48 puncte.

Arad-Sega. — Ardelean Ștefan, 5 puncte.

Bacău. — Niță Constantin 82; Robinson H., 7.

Bălți. — M. Breiman 62. Iosif Fihman și Musea Sor 32.

Bazargic. — Raina Ghilman 73.

Beiuș. — Borlan Petru 12.

Bistrița. — Albu Emil 78. Sencă Pavel 78. Bojan Traian 55. Ogoae Remus 10.

Brăila. — Emil Beșchea 53. Ștefan Frosineanu 41.

Brăd. — Boldor Petru 20.

Botoșani. — Moritz Adler 41.

Brașov. — Colgiu G. și Gomiola V. 88. Stelian Nicolau 12. François I. Manase 12.

București. — Virgil De Ghetto 82. Ștefan Vodă 72. Titty Medianu 69. Romanescu Grigore 62. Aurelia Bacovineanu 46. Russu Dumitru 44.

Brănești. — Ionel 20. Bachelu George 20. Todirascu Ion 10. George Antonescu 10. C. Ionescu Mircea 5.

Vălcu Tudor 5. Russu Dumitru 5. Răz Nicolae Emanuel 5.

Bucecea. — Eugen Berlescu 30.

Buzău. — Gușă Ilie 63. Pompiică Ionescu 25.

Caracal. — Coleta Dumitrescu 12.

Câmpulung. — Costel Dumitrescu 12. Macedonescu Emiliu 5.

Câmpina. — Comăneanu Dumitru 71.

Cernești. — C. Dănilă, învățător 12.

Chișinău. — Capitan de l'Albina 62. Antoniu George 12. Tanase Ioan 12.

Cisnădie. — Crețu Maria 12.

Craiova. — Ioan N. Borcea 88. Puțureanu Corneliu 78. Munteanu I. 74. George Alessiev 64. Tytta Stoiculescu 57. Kalecian Artin 5.

Constanța. — Constantin Economu 69. Chirilă Economu 59. S. Avramescu 30. Topalu Ion 5.

Cluj. — Radu Stanca 45.

Costești-Argeș. — Vasile Ionescu Barbu 12.

Curtea de Argeș. — Ștefan Ștefănescu 12.

Deva. — Serafim Berbeniță 59.

Sporea Mircea 43. Faur Vasile 10.

Făgăraș. — Rădulescu Nicolae 42.

Găești. — George Nicolescu 79.

Galați. — Doms M., 89. Louis Schwartz 89. Teodor Sani și Cazil N. Spiridon 57. Vasiliță Roșca 42.

Aurel Săulescu 26. Fecete Lajos 5 puncte.

Geoagiu de jos. — Eugenia Todica 77.

Iași. — Iosif Steinberg 79. Haber Alter 67. Mitică și Dumitru G. Goarași 51. Lilly Havranec 22. Tabacu Mircea 20. Brudea Petru 5.

Lugoj. — Silviu Binișan 93. Petrovici Ioan 87.

Lupeni. — David Mihai 21.

Lonea. — Cornelia Crișan 10.

Luncăul de jos. — Soba Ioan a lui Lazăr 5.

Mizil. — Bădescu Elisabeta 5.

Năsăud. — D-na Victoria Gavriluțu 38.

Orăștie. — Suciu Severin 89. Emil Flec 65.

Oravița. — Tunea Damaschin 49. Novac Mihai 12.

Oradea. — Jungel Gyulanné 5. Maximilian Elefant 5.

Ploiești. — Georgescu G. Const. 66. Dinu G. Nicolae 12. Dumitrescu E. Nicolae 12. C. Zamfirescu 10.

Râmnicul-Vâlcea. — Jean Constantinescu 83.

Roman. — Segall Otilia 17. Weintraub Marcel 10. Rivenzon Avram 5 puncte.

Săscut. — Lupeș Jean 12.

Slatina. — Teodorescu Ștefan 12. Roșu Elena 5. Gh. Hiera 5.

Slobozia. — Georgescu N. George 33 de puncte.

Someșeni. — Bartoș Alexandru 5.

Târgoviște. — Dumitrescu Lia 5.

Târgu-Jiu. — Greere I. 5.

Târgu-Mureș. — Antoinetta Vigry 5 puncte.

Telegra. — Iancu Ștefan 5 puncte.

Turnu-Măgurele. — Nicolae I. Rădulescu 85. Apostolescu V. Emilian 62 puncte.

Timișoara. — Dobroiu V. Petre 73. Ionel Dăbiciu 18. Ștefan George 5.

Turnu-Severin. — Trocan Gh. Pompiliu 48. Morândău, elev 12.

Vălenii de Munte. — Papazol George 12 puncte.

Valea Dosului. — Popescu Pamfil 7 puncte.

Vărciorova. — Niculescu Marietta 42 puncte.

Voiteag. — Ardelanu Constantin 66 puncte.

Vulcan. — Roșca George 20.

Concursul literar al Realității

În numărul 39 al revistei noastre am publicat tema unui concurs literar.

Am oferit cinci desene, pe baza cărora concurenții urmează să scrie o schiță sau o năvelă, a cărei întindere să nu treacă de 2 pagini de revistă.

Schițele sau năvelele se vor primi la redacție în tot cursul lunii Noembrie.

În luna Decembrie un comitet va alege 3 sau 4, dintre cele mai bune și le va publica pe rând, cu numele și fotografia autorului.

CONCURSUL FOTOGENIC al revistei „Realitatea Ilustrată”

BULETIN DE VOT

Cercetând fotografiile concurenților, la concursul fotogenic, aleg Chipul No.

După părerea mea, e cea mai frumoasă și cea mai fotogenică, și se cuvine să fie premiată și trimisă în călătorie de studiu și de agrement, la Paris.

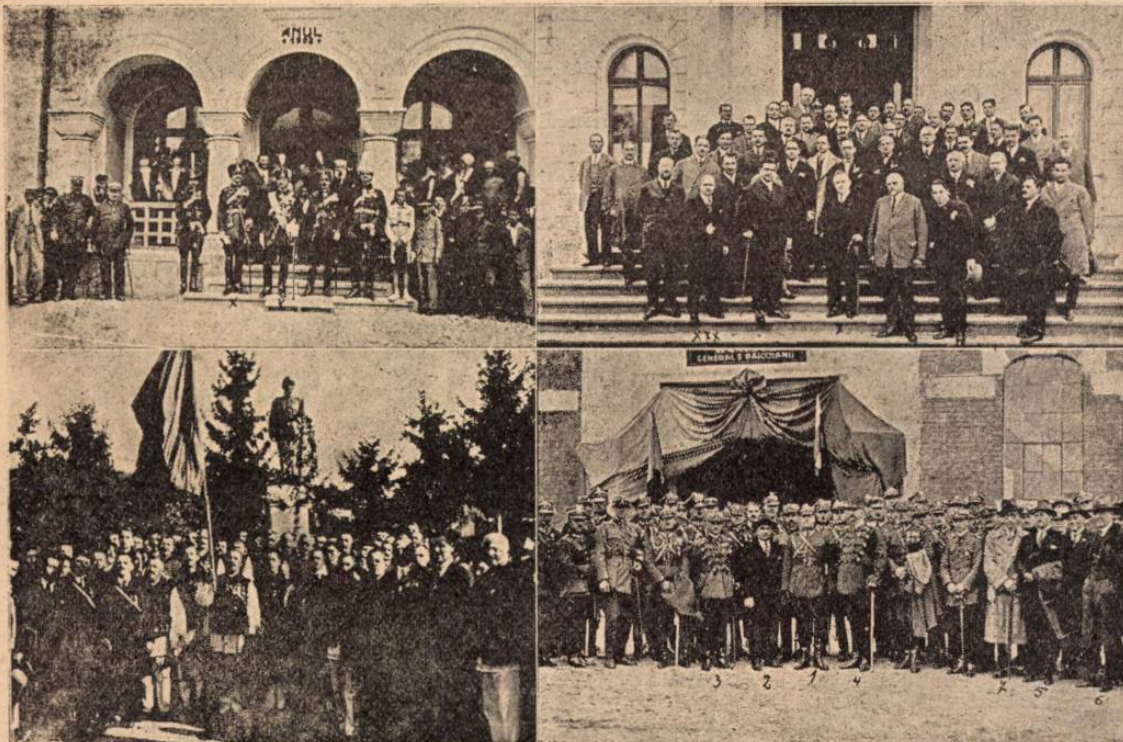
UN CITITOR

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IASI

INSTANTANELE

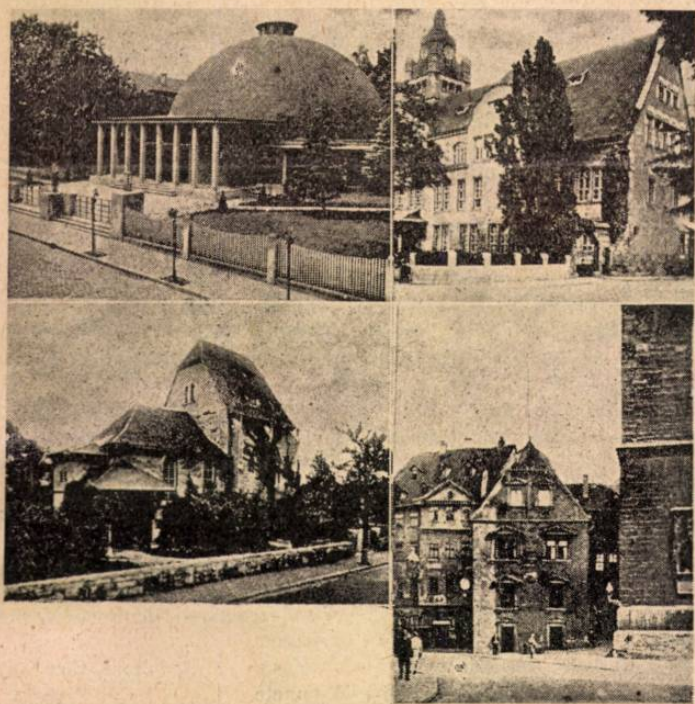
NOASTRE

Evenimentele zilei la Târgoviște



Sus la stânga, domnii: General Sinescu și General Comănescu în fața școlii de cavalerie, primind defilarea. La dreapta: vizita d-lor Miniștri C. Dimitriu (x) și Mrazec (xx) la Târgoviște. În față d. I. Dimitriu, Prefect al județului Dâmbovița (xxx). Jos la stânga: grupul demobilizaților în fața monumentului „Petroșița”. Jos la dreapta: vizita misiunii poloneze la școala de cavalerie din Târgoviște. 1. Comandantul misiunii; 2. D. Ioan Dimitru prefectul județului Dâmbovița; 3. d. colonel Trandafirescu, comandantul școlii de cavalerie; 4. d. colonel Andronescu, comandantul garnizoanei; 5. D. Marinescu prim-președinte al Tribunalului Dâmbovița; 6. D. Cosma Petrescu, prim-procuror; 7. d. Nicolae Ionescu, primarul orașului Târgoviște. (Fotografiile trimise de Foto-Zisu).

Jena



Jena: dela stânga la dreapta și de sus în jos: Planetarium Zeiss; Universitatea, Biserica lui Schiller și pivnița în care s'a hotărât lupta pentru Independență a Germaniei.

JENA! de sigur mulți ar fi auzit de acest nume! Dar puțini sunt acei ce-și dau seama de însemnătatea acestui oraș modest ca aspect. Jena e podoaba cea mai scumpă a studențimii. E lumina ce o împrăstie atâtea suflete ce vin să se încunune — apoi — în laurii biruinții. E locul de care se leagă amintirile atât de sfinte ale lui Goethe, Schiller și Nietzsche. Sunt versurile lui Goethe ce și rătăcesc și azi încă ecoul lor, în mintile oamenilor ce l-au admirat și-l admiră. E mărturia veșnică a capo d'operei Wallenstein, pe care Schiller a cugetat-o și a scris-o în simpla și frumoasă grădină, din fața institutului Meteorologic de azi. Pe veci va rămâne la locul de cinste piatra mare și grea pe care și-a așezat pergamentul Schiller, ca să conștientizeze această operă plină de măreție și în concertul duos al păsărelelor, ce ciripeau sărind din pom în pom, să-i inspire farmecătoarele lui versuri.

Jena a fost de multe ori Paradisul de contemplare al marelui filozof Nietzsche.

George D. Vasiliu.



D. Buzdugan (x) din Înalta Regență, urmându-și cura la Piștia. (Instantaneul Realității).



Un ultim instantaneu al stelei de cinema Henny Porten. (Foto-Realitatea)



Un rege democrat: Regele Belgiei cu soția în plimbare cotidiană. Regele a avut grija să-și ia umbrela de acasă, pentru cazul că l-ar surprinde ploaia pe drum. Care subprefect sau șef de cabinet, la noi în țară ar fi făcut a fel și nu s-ar fi slujit de „automobil”.



Generalul roșu a murit: Aurel Stromfeld, fostul comandant suprem al armatelor roșii ungurești, care a stat un an și jumătate în închisoare și în urmă a fost funcționar într-o fabrică de pălării, a murit în vârstă de 49 ani, bolnav de difterie grea. A fost condus la mormânt de un grup numeros de muncitori



Zena Beeg, ambasadorul albanez la Praga, care a fost omorât de un student albanez, un tânăr de 18 ani, cu 2 gloanțe de revolver



Cea mai mică cititoare a „Realității Ilustrate”. Revista noastră a pătruns în toate straturile sociale și este citită de mare și de mic. D. I. Onodi, Fotograf în Brăila ne-a trimis această admirabilă fotografie, care reprezintă pe dragălașa sa fetiță Magdalena, în mână cu revista noastră. Încurajările pe care le primim dela cititori sunt pentru noi tot atâtea îndemnuri de a face din revista „Realitatea Ilustrată” o publicațiune cât mai interesantă.



REALIT TEA

(SAU LUCRURILE ASA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATĂ

Abonamente: Pe un an 300 lei; pe jumătate an 160 lei;
pe trei luni 85 lei.

Director: J. B. Sima.
Apare totdeauna Dumineca

Redacția  i Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria 30.

NOTED
WRITERS

MARCH of EVENTS
New York American

WORLD
TOPICS

Editorial Telephone, Beekman 2000

SUNDAY, SEPTEMBER 11, 1927

Business Telephone, Columbus 7000 E-1

MME. LUPESCU'S OWN STORY

Destăinuirile doamnei Lupescu Desv luirea aventurii care a costat pe Prințul Carol tronul

In luna Septembrie anul curent, trustul de gazete „Hearst”, din America, care cuprinde 47 de publica ii, a cumpărat de la d-na Elena Lupescu, o serie de articole, care au fost publicate  i r sp ndite, nu numai in presa americană, dar  i in Europa.

Fără a ne apropia părerile autoarei,  i fără nici un comentariu din partea noastră, revista „Realitatea Ilustrată” socrate interesant a prezinta cititorilor, in traducere fidelă, din gazetele americane, memoriile d-nei Elena Lupescu, inso ite de fotografiile care au fost publicate, in New-York American  i Los Angeles Examiner.

„Tratez pe Carol ca pe un copil!”

de Elena Lupescu

IN cele mai multe cazuri, când dragostea este adevărată, dar imprejurările sunt vitrege, suferin a cea mai mare o indur  femeia.

Eu, Elena Lupescu, sunt socotită, in lume, drept o curtezană, ca multe altele, fără scrupule, o sirenă egoistă, pentru ale cărei m ng ieri, un Prin , de neam regesc, a renun at la tronul său.

In interesul acestui om, c t  i pentru justificarea mea, m'am hotărit să scriu adevărul, in această chestiune. Faptele cunoscute sunt că: acest Carol, născut Prinț de Coroană al României — tar , care după războiu s'a integrit, a fost int rit ,  i civiliz t  de unchiul său, Carol I, şi apoi de tatăl său, Ferdinand I, care a murit de curând — trăiește in exil impreună cu mine, intr'o vilă dela Neuilly, intr'unul din faubourgurile Parisului.

INVINUIRI DE COMLOT

SUNT arătată drept „acea evreică cu părul roșu, Magda Lupescu”, iar căminul (Citiți continuarea in pag. 2).



Mme. Lupescu

Observa iunea ziarelor Americane

DOCUMENT THAT ADDS TO HISTORY

FEMININE influence on the destinies of nations has exemplification today in the situation in Rumania. The historical records of the monarchies of France and England, as well as other European nations, bear witness to the part played by fascinating women through the infatuation of kings and emperors.

Today, a pretty young divorcee has at her heels Crown Prince Carol of Rumania, who renounced his rights to the throne because of his amours. His infant son is king, in a regency in which the grandmother, widowed Queen Marie of Rumania, is a dominant factor.

Prince Carol deserted his wife, who was Princess Helene of Greece, and sacrificed the chance for the royal purple in his liaison with Madame Lupescu. He had known her when he was fifteen and she nine years old. For a dozen years their paths diverged, in which time she married and divorced a Rumanian officer and he contracted a morganatic marriage with Zizi Lambrino, whom he deserted two years ago when Madame Lupescu again flashed on his horizon.

The situation in Rumania gives grave concern to the chancelleries of Europe, for it is feared that at any time Prince Carol's innamorata may impel him to overthrow the regency through a revolution and establish himself on the throne. The prince has a great hold on the sympathies of the national army. So that Madame Lupescu's own story of their love affair is not only a vivid, human document in itself, but is a contribution to a historical situation that may lead to grave international consequences.

DOCUMENT CARE VA R M NEA IN ISTORIE

INFLEUNTA femeilor asupra destinelor popoarelor s'a exemplificat astăzi, in situația din România. Documentele istorice ale monarhiilor din Franța  i Anglia, precum  i a altor na iuni europene, sunt mărturii indestul toare a influen ei femeilor, fascin toare, in soarta regilor  i imp ra ilor.

Astăzi, o tânără remee  i-vor t , are la picioarele sale pe Prințul de Coroană, Carol al României, care a renun at la drepturile sale la tron, pentru amoriurile sale. Copilul său minor este astăzi Rege, sub o regentă in care bunica sa, Regina Maria a României, este factor precumpănitor.

Prințul Carol şi-a părăsit soția, care a fost Prințesa Elena a Greciei, sacrific nd purpura regală, pentru legătura cu Madame Lupescu. Dânsul o cuno tea de c nd avea 15 ani, iar dânsa 9. Timp de 12 ani căile lor s'au desp r it, in care timp ea s'a căsătorit şi s'a divor at de un ofi er român, iar el a incheiat o căsătorie morganatică, cu Zizi Lambrino, pe care apoi a părăsit-o, acum doi ani, c nd d-na Lupescu a apărut iar, pe orizontul său.

Situa ia din România prilejuește multe griji cancelariilor europene, exist nd temerea că inamorata Prin ului Carol, il poate impinge pe acesta, in orice moment, să răstoarne Regenta, prin revolu ie,  i să se a eze pe sine, pe Tron. Prințul se bucură de multe simpatii, in armata națională. A a inc t istorisirea d-nei Lupescu, despre legăturile ei de dragoste cu Prințul, nu sunt numai interesante, ci totodată un document omenesc in sine, şi o contribu ie la o situație istorică, care poate avea grave urmări internaționale.

REALITATEA FOAIE SĂPTĂMĂNALĂ ILUSTRATĂ

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj
La București: Calea Victoriei 39.
Telefon 63—92

PREȚUL ABONAMENTULUI:
Pe un an întreg Lei 300
Pe o jumătate de an „ 160
Pe trei luni „ 85

PENTRU STRĂINĂTATE
Pentru America \$3
Jugoslavia și Cehoslovacia Lei 400

Editor și Director: J. B. Sima
Secretar de redacție: N. Constantin

Cenzurat

MARTI, 22 NOEMVRIE, 1927.

Problema natalității

Umanitatea este încă nefericită, dar nenorocirile nu se mai abat din țaria bolții răzunătoare, căci oamenii au grije să și-le împărtășască ei între ei — cu susținută râvnă.

Gredem totuși că există pe glob un muritor în dezacord cu sumbrele reflexii de mai sus: e vorba de acel foarte modest slujbaş a cărui nevastă i-a dăruit, în primul an de căsnicie, un copil, în al doilea an doi copii, și în treilea trei.

Societatea se oprește deocamdată aci pentru simplul cuvând că omul e căsătorit numai de patru ani. Probabil însă, că dat fiind numărul ascendent al odraslelor cu cari Providența îl fericește va avea la an încă patru moștenitori. Rezultatul a patru ani de productiv trai conjugal: zece moștenitori.

Uimitor și îngrijorător noroc pentru casa modestului slujbaş — e un slujbaş german, — dacă lucrurile vor continua în chipul în care au decurs în cei dintâi trei ani o să aibe în juru-i, când va sărbători nunta de argint, nu o casă de copii ci... trei batalioane.

Problema repopulării nelineștește de multă vreme unele state europene. În Franța se constată o alarmantă scădere a natalității explicată de cei pe cari chestiunea îi preocupă, ca o urmare a libertinajului moravurilor.

Explicația, natural, este justificată. Dar ea păcătuiește prin insuficiență. Complexele împrejurărilor de după războiu nu a contribuit la cimentarea legăturilor de familie. Dinpotrivă, le-a distrămat.

Insuficientă explicația fenomenului, era de așteptat ca și soluțiile să păcătuiască la fel. Una dintre soluțiile preconizate a fost, de pildă, acordarea de medalii celor cari au mai mult de cinci copii.

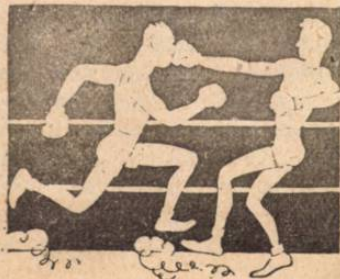
Natural că decorația ar putea să fie un stimulent și nici o consolare.

Un locuitor cu o droaie de copii și necazuri a respins medalia, motivându-și hotărârea astfel:

— Decât o tinichea pentru mine, mi-ai da mai bine o casă pentru diavoliștii ăștia!

... Deocamdată cetățeanul german despre care am pomenit mai sus aduce valoroasa-i ofrandă la altarul cu predicatori zeloși ai problemei natalității.

Ion Pas



nostru e numit „Vila misterioasă a unei iubiri neîngăduite”, în care „se complotează împotriva României.”

Voiu încerca să restabilesc adevărul.

Carol a semnat abdicarea la tron, în Ianuarie 1926.

Aceasta n'a fost, după cum presupune lumea, o dezertare lașă, făcută cu sânge rece, de la îndatoririle sale, ca Prinț de coroană și moștenitor al tronului, unei țări, care și pusese întrinsul toate nădejile, de viitor. Pasul său l-a făcut, în împrejurări insuportabile, create de falsificările și intrigile dușmanilor săi.

Intrigile acestea s'au urzit ani de-a rândul. Încă din timpul căsătoriei morganatice a lui Carol, cu Zizi Lambrino — o incursiune romantică de tinerețe, care s'a sfârșit cu o căsătorie, deoarece Carol era prea cinstit și prea cavalier ca să facă altfel — el a fost hărțuit, amenințat, silit, terorizat și pus într-o situație insuportabilă, pentru un om de o voință tare, impulsivă ca a sa și de un caracter rigid.

BRUSC ȘI FĂRĂ TACT

ACESTE sunt însușirile lui Carol. Este brusc și adesea lipsit de tact. Ii lipsesc răspunsurile prompte și e sfios, în manifestările sale. Decât să argumenteze sau să se pna într-o situație penibilă, preferă să recurgă la acțiune.

Il cunosc, de aceea vorbesc, căci prietenia dintre Prințul Carol și mine durează de multă vreme, și-l cunosc mai bine, decât însuși mama sa, Regina Maria. Nimeni nu mă poate înșela, în ceea ce privește pe Carol.

Ne-am întâlnit încă de copii, în România. Asta a fost cu multă vreme înainte, căci acum e usunt de 28 de ani, iar Carol de 34. Sunt născuți la București, tatăl meu fiind român și mama mea, rușoaică. Tatăl meu era chimist. Nu suntem evrei, deși s'a spus că suntem. Am prietenii foarte iubiți printre evrei și dacă aș fi evreică, aș fi mândră de aceasta.

M'am întâlnit pentru prima oară, cu Prințul Carol, în casa administratorului de la una din moșiile Regelui. Într-o zi, tatăl meu m'a luat și pe mine la un ceai, cu Regina Elisabeta, soția Regelui Carol I, care era cunoscută sub numele de „Carmen Sylva”, „Regina poetă.”

Regina Elisabeta adora copii. Unica ei fetiță a murit în vârstă de 4 ani și inima Reginei era plină de duioșie, pentru copii. Era foarte iubitoare față de mine și a trimis să-mi aducă ciocolată. Și când s'au adus bomboanele, Prințul Carol, care stătea în apropiere, a luat cutia, ca să mi-o prezinte el. Dânsul era de 15 ani, iar eu de 9.

„De multă vreme am vrut să te cunosc”, a spus dânsul. „Ai un păr atât de frumos!”

Această intervenție bruscă și acest compliment copilăresc era caracteristic Prințului meu. Inima sa este atât de bună, dar nu știe totdeauna să se exprime. Cu toate acestea complimentul mi-a plăcut mult, căci părul era una dintre vanitățile mele. M'a costat multă durere de cap.

Mi-a părut bine când s'a născocit moda părului scurt. Acum port părul bubikopf, nu scurt băiețește; la ceafă puțin mai lung.

Am surâs tânărului Prinț și dânsul m'a îmbiat să deschid cutia. „Mănâncă!” a spus dânsul, cu felul său rece și brusc, întinzându-mi cutia de ciocolată, cu un gest energic. Am luat o bomboană, dar nu apucasem s'o mănânc, când Carol mi-a oferit alta. Am ezitat. Atunci dânsul a apucat o bomboană, cu două degete, și mi-a pus-o în gură.

cunosc acum atât de bine! Dar atunci nu puteam să înțeleg dedesubtul acestei maniere brusce a sa, care nu era altceva decât dorința de a prelungi șederea, oferindu-mi bomboanele una câte una. Prefera această metodă, deoarece nu era obligat la conversație.

GREȘIT JUDECAT

BIETUL băiat! Cum l-am judecat de greșit! Și câți mi-l judecă și astăzi greșit! Eu însă, mai mult, nu-l pot judeca astfel. Din întâlnirile



Zizi Lambrino

„Nu mai vreau alta”, am spus eu.

„Ba da, mănâncă”, a insistat dânsul.

Era încăpățânat, și a stăruit, spunând:

„Vreau s'o mănânc și pe asta.”

Nu înțelegeam pe atunci ce înseamnă această insistență, și m'am supărat. Mândră, m'am uitat încruntat la dânsul, și am împins cutia de bomboane, și nimic nu m'ar fi putut hotări să mai iau una.

De câte ori n'am răs împreună de acest episod al bomboanelor, de atunci. Il

ulterioare cu Carol, am învățat foarte multe, deși uneori treceau luni și ani, când abia ne mai vedeam unul pe altul. Cu toate acestea între noi exista prietenia și simțiam că eu îl înțeleg, pe acest om. Vedeam sub maniera brutală o inimă adevărată și un caracter ferm.

La vârsta de 16 ani, m'am căsătorit cu un ofițer român. Un timp scurt, am trăit fericiți împreună, dar mai apoi ne-am dat seama că caracterele noastre se deosebesc prea mult și gusturile diferă atât, încât o viață armonioasă era cu neputință. A venit însă răz-

boiul și preocupările personale au trebuit să fie lăsate la o parte. Imediat tatăl meu s'a pus, dânsul și activitatea sa, la dispoziția guvernului. A mers pe front, unde l-a însoțit și mama. Am fost și eu împreună cu soțul meu. Toți patru ne-am pus în slujba Patriei. Eu și mama mea dădeam ajutor soldaților și copiilor mici și părăsiți, în urma groaznicelor evenimente, care au urmat. Și erau atât de mulți cei fără ajutor! Copii și soldați muriau ca muștele.

REÎNOIEREA VECHEI PRIETENII

PRINȚUL s'a căsătorit cu Zizi Lambrino, în timpul războiului. Bineînțeles că această căsătorie m'a interesat și pe mine mult, deși pe atunci, gândul unei legături, între Carol și mine, nu se născuse încă și poate deaceia am considerat căsătoria sa, cu sentimente altruiste, dorindu-i fericire.

Când s'a terminat războiul am rămas împreună cu părinții mei, socotind că eu și bărbatul meu nu ne potrivim împreună, deși eram foarte buni prieteni și suntem încă. De comun acord, am hotărât să divorțăm, lucru care se face foarte ușor, în România. Am intentat procesul de divorț și legea ne-a separat.

Am rămas mai departe cu părinții, făcând bineînțeles, din când în când, călătorii prin străinătate. În decursul uneia dintre aceste călătorii, la Paris, s'a întâmplat că Prințul Carol a venit să-mi facă o vizită. Era pe la începutul lunii Decembrie 1925. Carol se însoțea de la funeraliile reginei văduve Alexandra, din Londra, unde fusese trimis, ca să reprezinte familia regală.

Ne-am întâlnit la o recepție, în casa unui atașat al Legățiunii române, din Paris.

„Aș dori” — a început vorba Prințul — „Să reînnoim vechea noastră prietenie, din zilele când eram în România.” Am observat că e foarte obosit și deprimat, și n'am putut să-i rezist. Răspunsul meu a fost din adâncul sufletului, fără alt gând decât acela de a mi-l face prieten. I-am răspuns: „Te aștept mâine, în apartamentul meu.” Astfel am început a înmuguri în mine, sentimente noi pentru băiatul sfios de odinioară, care voia, cu deasila, să mă hrăniască cu bomboane.

În ziua următoare, Prințul mi-a făcut o vizită, acasă la mine, și a fost cât se poate de corect cu mine, deși afectuos.

LEGĂTURI SUFLETEȘTI

M'AM străduit să-l liniștesc pe Carol, să-l fac să se simtă bine, în tovarășia mea, amintindu-i de timpurile când dânsul era băiat de 15 ani iar eu eram în vârstă de 9 ani. Acum puteam să-l înțeleg mai bine.

Femeile, în genere, nu pot să găsiască pe Carol prea atrăgător. El nu are dibăcia pe care o au alții, de a linguși, și este prea sincer și brusc, spre a fi un om de salon. Desgustat de faptul că prietenii săi îl judecă greșit, adesea e în stare, pe neașteptate, să-și schimbe toată activitatea, să lase un lucru ballă, spre a se apuca de automobilism, de aviație sau de călătorii inde-

părtate. Poporul își spune atunci: „Iar s'a sălbăticit: nu poți pune nici un femeiu pe dânsul!”

Lucrul nu e adevărat, Carol nu este un fanatic și te poți bizui totdeauna pe dânsul. Totdeauna e atent și își iubeste prietenii. E generos, binevoitor, loial și patriot. Dragostea sa pentru mine e blândă și lipsită de egoism. Dacă ar putea să divorțeze de soția sa, Prințesa Elena a Greciei, Carol m'ar lua în căsătorie, la cea mai mică indicație a mea, că aceasta este datoria lui.

Când, pentru prima dată, s'au înodat între noi legături de dragoste, primul său gând a fost pentru mine și la prețul pe care voiu avea să-l plătesc. În mod sincer însă, declar că nu doresc o căsătorie morganatică. Și eu îmi iubesc țara. Îl iubesc și pe Carol, dar recunosc obligațiile sale față de poporul său.

Căsătoria lui Carol cu Zizi Lambrino a fost o greșală a tinereții. Să fiu eu oare a doua femeie, care să-l ducă la o greșală identică? Nici nu mă pot gândi la așa ceva. Nici un moment nu mi-a trecut prin gând ideea unei căsătorii, între noi.

D-na Lambrino, până mai dăunăzi, a trăit în apropiere de noi, la Paris. N'am discutat cu Carol niciodată această dragoste de tinerețe și nici despre căsătoria lor, deși pentru dânsul această întâmplare a fost un izvor nesecat de necaz și nedumeriri. Nu am nici un drept să mă amestec în această chestiune, și în nici un caz nu se cuvine s'o discut în public. Oricine poate să-și desvăluie în fața lumii, sufletul său propriu, dar sufletul altuia este sfânt și trebuie să rămână acoperit.

Nici o femeie n'ar trebui să judece pe alta, deoarece nimeni nu poate ști sau cunoaște, ceea ce se găsește sub stratul de deasupra. Oare n'am suferit eu însumi condamnarea societății, care poate n'ar fi atât de severă și îndârjită împotriva mea, dacă ar cunoaște toate faptele și toate intrigile, care există îndărătul acestei afaceri?

Mai dăunăzi am fost siliți să concediem pe camerier și pe soția lui, descoperind că amândoi făceau spionaj, pentru d-na Lambrino, careia îi raportau zilnic, tot ce făceam. În urmă am aflat că s'au depus stăruințe mari, pe lângă acești servitori, spre a-i ademini să ne otrăvească mâncarea. Ei însă, au refuzat să comită o crimă. N'avem dovezi concrete, despre acest complot, dar sunt multe altele, care au fost desvăluite pe deplin, și de care omul rămâne înmărmurit.

Încă din timpul când la Paris Carol și cu mine nu eram decât prieteni, au început să circule zvonurile cele mai fantastice. S'au făcut rapoarte și s'au trimis în România, în care se arăta că eu și Carol trăiam o viață degradatoare. Dela București sosiau mustări atât de aspre, de o nedreptate atât de evidentă, încât Carol s'a infuriat și s'a gândit că poate ar fi mai bine să renunțe, la drepturile pe care le avea, prin nașterea sa.

Sentimentele unuia față de altul au devenit și mai puternice și mai dulci, datorită tocmai acestor intristări și necazuri. Cu cât Carol avea neajunsuri mai multe, cu atât simția mai mult, că are nevoie de mine. Asprimea muștarilor, care sosiau din România, era tot mai mare și aceasta sporia furia lui Carol, care pe neașteptate a părăsit Parisul, plecând la Milano.

Poate că din partea mea a fost prea multă grabă, ca să-l urmez imediat, dar n'am putut să fac altfel, decât să-l urmez. Știam că el dorește un însoțitor, sincer și simplu — ceea ce i-a lipsit, în toată viața lui. Eu de asemenea eram o femeie, care nu avusesem parte de prea multă fericire în viață, și a cărei inimă se revărsa către acest băiat izolat și neînțeles.

Eram și eu o supusă a țării sale. Cunoșteam copilăria sa; respectul pe care-l avea față de părinți și de bunicii săi; cunoșteam pe mândra lui mamă, Regina Maria.

Și tocmai aci vreau să spun cât îmi este inima de sinceră, față de dânsa. În acest moment dânsa suferă mai mult decât oricare, de pe urma acestei tragedii dureroase.

Regina Maria este o femeie de inimă, adesea rău înțeleasă, datorită spiritului ei vioiu, neînfricat și nerăbdător, când e pus sub control. De multe ori face greșeli, după cum fac toți acei cari se emoționează. Dânsa are însă iubire și bunătate, în sufletul ei. Regina Maria nu este nici vicleană și nici nu se pretează la intrigi.

Ea de asemenea iubeste pe Carol. Fiind însă Regină, n'are dreptul să fie și mamă. Controlul apropiat al copiilor săi și supravegherea educației lor — mai ales în ceea ce privește primii copii — n'au fost lăsate pe dea'ntregul, în mâinile sale. Influențe puternice au lucrat împotriva acestei dorințe a ei, și aceasta a însemnat o mare încercare, pentru dânsa.

Am fost și eu de două ori mamă, și cu toate că ambele fetițe au murit, una la naștere și una după un an — am în sufletul meu instinctul de mamă și încerc sentimentele tuturor celorlalte mame. As dori să pot ingenunchia la picioarele Mariei, să-i povestesc toată suferința, toată tragedia lui Carol, în aceste momente de criză, din haosul cărora, pentru un moment, nu vede nici o scăpare.

Situațiile familiilor regale nu sunt tot atât de ușoare ca ale celorlalte. Pe lângă aceasta trebuie să ținem seama că este împotriva tradiției, ca familiile regale să se apere dânsule, împotriva atacurilor publice.

ÎȘI IUBEȘTE MAMA

CAROL își iubeste frumosa mamă. Intriganții au reușit însă să-i invenieze mintea, împotriva copilului ei. Ea este atât de cinstită și de dreaptă, încât nici nu-i vine în minte că poveștile ce i-se raportează, spre disgrăția lui Carol, sunt false. Acei cari o înșală sunt în anturajul său. Desigur că Regina trebuie să fie înfuriată împotriva

mea. Dânsa nu poate vedea ambele laturi ale situației. Pentru dânsa sunt o „Sirenă fără scrupule”, care i-am atras copilul în păcat; sunt „femeia pătimasă”, care am ispitit pe un barbat, mai presus de puterea lui de rezistență, căutând prin toate mijloacele, să-i distrug caracterul.

O, dacă ar ști dânsa cât mi-e de scump, în sufletul meu, binele și fericirea lui Carol! Am toată nădejdea că odată ea va înțelege. Poate că există în mine ceva matern, în ceea ce privește iubirea mea, față de dânsul. În tot cazul, urmându-l la Milano, n'am făcut-o cu altă intenție, decât aceea de a-l îngriji cu toată dragostea mea. Am tras la un hotel, și Carol a venit și dânsul la același hotel, arătându-se vesel și mulțumit, că am venit.

Am rămas ascunsă, însă prințul mai eșia câteodată. Oriunde se ducea se găseau emisari români, cari făceau fel de planuri, spre a-l supăra și a-l jigni. Ne făceau viața nenorocită. Spionajul devenise atât de plicticos, încât am curmat șederea în Milano și am plecat la Veneția.

Dragostea noastră creștea tot mai dulce. Nenorocirea ne legase laolaltă și ne-am confundat, într'un fel de fericire furtunoasă. Erau clipe când ne simțiam absolut singuri, într'o lume de viscole și de primejdii fantastice. M'am ținut strâns legată de dânsul — și care femeie n'ar fi făcut la fel, dacă ar fi fost în locul meu? — căci îl iubiam și eu nu sunt o ipocrită, sau o puritană.

Din zi în zi mă hotăram tot mai cu nestrămutare, să

nu-l părăsesc niciodată, și nici să nu stau între dânsul și țara lui, dacă aceasta va dori înapoierea sa, sau dacă datoria lui față de copilul său îl va reclama. Primul Ministru Brătianu nu mai vrea să știe de Carol, căci Carol este foarte greu de stăpânit.

E MÂNDRU DE COPILUL REGE

PRINTUL Carol își iubeste copilul, pe Mihai, care ocupă patetica situație de Rege, la vârsta de 5 ani. Carol este mândru de el. A avut însă nefericirea de a nu petrece prea mult împreună cu copilul său, datorită nepotrivirilor care au existat, între Carol și soția sa Elena. Între dânsii a fost respect reciproc, dar căsătoria lor nu era decât o căsătorie de stat.

Unirea noastră este o unire de dragoste!

Elena Lupescu zugrăvește viața intimă a lui Carol

„Prințul spală vasele”

ORIUNDE, eu și Carol, am fost în decursul iernii 1926, „fuga noastră era vestită totdeauna prin ziare. Se publicau poveștile cele mai fantastice și toate erau crezute. La Veneția — paradisul dragostei și al poezilor — am găsit o clipă de odihnă. Adesea ne furisam noaptea târziu, când nu mai era nimeni care să ne spioneze, ca să facem câte o plim-

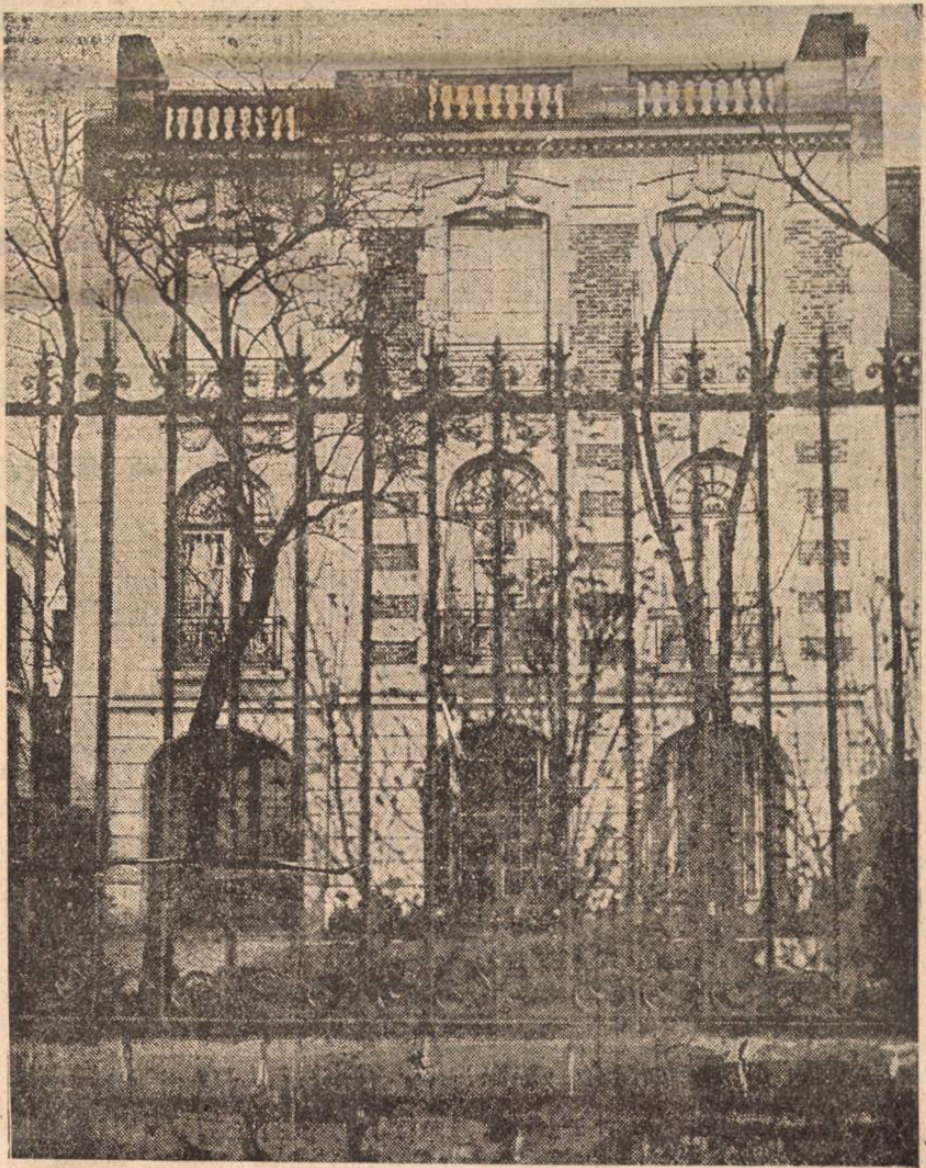
bia șoptită, ambii cuprinși în suflet, de pacea pe care o inspiram unul altuia și care este cea mai dulce formă a prieteniei omenesti.

Câteodată Prințul spunea: „Înțeleg că sunt țapul ispășitor. I-am desamăgit: știu că mă vor mima laș și dezertor, mă vor deplânge, ca pe unul care cutreeră fața pă-

nu răspundea la aceasta și o simțiam bine că el se necăjește, fără să spună v'o vorbă.

„Dânsa suferă”, spunea el adesea și eu știam că se gândeaște la mama sa, Regina Maria.

Știam și eu că dânsa suferă și că Prințul meu nu poate face nimic spre a-i alina întristarea. De



Castelul dela Neuilly.

bare, pe canalele mai dosnice ale Veneției, în gondolele conduse de oameni, cari habar nu aveau cine suntem.

În legănarea „bărcii nevinovate”, sub razele reci ale lunii, plutiam fără scop și fără destinație, turburând arare ori, liniștea nopții, cu câte o vorbă două, dea-

mântului, ca pe un alungat, fără familie și fără țară.”

La aceasta îi șoptiam: „Poți să te înapoiezi; nu încerca să în-drepti singur lucrurile; se vor îndrepta ele dela sine. Oricând te poți reîntoarce, dacă socoți că e bine. Nu te necăji”. El niciodată

aceea, cea mai mare parte din timp tăceam și prin tăcere îl făceam să înțeleagă că îi împărtășesc grijiile.

Nimeni nu se poate crede în intrigile meschine, care înconjură tronul. Lumea dinafară nici nu bănuiește cât de multiple sunt aceste conspirațiuni.

NOTED
WRITERSMARCH of EVENTS
New York AmericanWORLD
TOPICS

Editorial Telephone, Beekman 2000

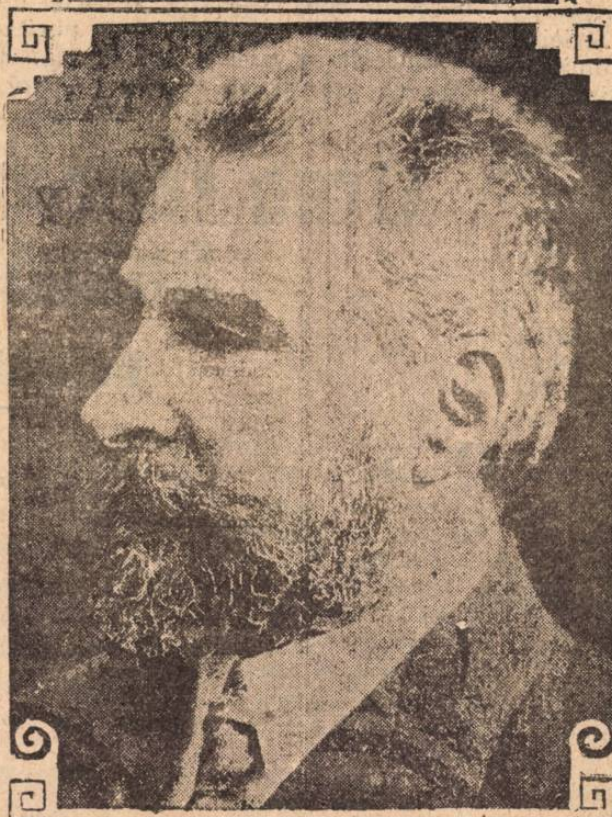
SUNDAY, SEPTEMBER 18, 1927

Business Telephone, Columbus 7000

E-1

MADAME
LUPESCU:'I BEAR PUBLIC SCORN FOR PRINCE CAROL;
I WILL GO ON TO WHATEVER END THERE IS'

INTRIGUE AND WHISPERED GOSSIP SHADOW ROYAL LIVES



ION BRĂTIANU, Prime Minister of Rumania, who is believed to have been responsible for Carol's renunciation of the throne in favor of his son, Michael.

Although Carol is dearer to me than life itself, I would make any sacrifice for him, but such terrible intrigues are on foot now, that no one knows how to safeguard his well-being

Hélène Lupescu



DORINȚA DE A RĂMÂNEA ASCUNȘI

DE LA Veneția, care a însemnat pentru noi amândoi pașii și romantism, Carol și eu am plecat la Nizza, Monte Carlo și Cannes. Ne-am amestecat în lumea de petrecere a Cazinoului și am încercat să ne pierdem pe noi și toate grijile noastre, pe mesele de joc, pe plajele și prin cafelele de lux. Dar totdeauna ochii iscoditori ne urmăreau și limbile violente cleveveau.

Eram însetați de dorința arzătoare de a ne izola, ca să fim numai noi amândoi, doi inși cari se iubiau într-adevăr, și cari voiau să se ascundă de ura și învălmășagul lumii. Un prieten ne-a considerat odată că am fi în „luna de miere”. Am zâmbit cu amărăciune, gândindu-mă la această caracterizare a timpului, pe care îl petreceam în atâtea griji. To-

tuși noi aveam iubirea. Nimeni nu ne-o putea răpi.

„Să încercăm la Biarritz”, a sugerat odată Prințul.

Ideea a fost bună, pentru că pe coasta Bască am putut să ne pierdem în lumea de spanioli, francezi, italieni, greci și argentinieni. Am locuit la Hotel Palace și petreceam ceasuri întregi, pe țărmul mării. Amândorura ne place baia de mare și aci am căpătat cei doi câini ai noștri, perechea minunată de Schnauzer-Pincers, pe care îi avem cu noi, la Neuilly.

De fapt, avem o familie numeroasă de câini cari mă iubesc și mă privesc fără muștrare, în ochii lor. Câinii au însușirea să te înțeleagă cu inima, și nu judecă după legile și calapoadele omenești. Sunt o adâncă mângâiere pentru mine.

Cea mai multă vreme am stat la Biarritz.

Când a sosit primăvara și a început să fie prea cald și cei mai mulți oameni plecau în ținuturile dela nord, am fost cuprinsi de dorința să ne întoarcem la Paris.

„Să mergem și să ne adăpostim într-o casă liniștită, departe de multime, și să așteptăm desfurarea evenimentelor...”

Această idee a venit dela Prințul meu, dar n'as putea fi sigură că n'am exprimat și eu aceeași dorință.

„Da...” și de fapt nu știu care dintre noi a dat acest răspuns.

Astfel „luna noastră de miere” a luat sfârșit.

Am venit la Paris, și am găsit această casă. A fost nevoie de mult curaj, spre a ne afișa în fața lumii, ca o pereche de in-

drăgostiți — un soi de sinceritate eroică, căci ne dedeam seama că vom fi priviți ca niște oameni, cari păcătuiesc împotriva precedentelor sociale.

Între timp, s'a stărnit o adevărată furtună pentru noi, și avalanșe de muștrări veniau furioase împotriva noastră, din România. Carol — niciodată nu voiu putea insista destul — nu are acea însușire aleasă, care se numește tact. Dânsului i repugnă să se ascundă îndărătul unei măști de cuvinte tichuite și de maniere dibace. Pentru dânsul aceste subterfugii înseamnă neonestitate. Toată viața lui a suferit de această lipsă de „savoir faire”.

Astfel, în urma nesfârșitelor dojeniri, Carol s'a oțelit și sub impulsul mâniei, a renunțat la drepturile sale la tron. După cum am spus, Primul Ministru Brătianu, care caută să stăpânească

România, nu are nevoie de un om cu voință, ca Prințul Carol. Partidul său voințe să-l scoată din linia de succesorii ai tronului. Pentru a-și atinge acest scop, dânsii trebuie să rupă orice legătură, între Carol și familia sa. Dânsii i-au otrăvit mintea, înfățișând „afacerile de iubire ale lui Carol” și chipul în care el își „înjoșește țara”.

I-s'a dat ordinul să se înapoieze imediat la București și să semneze abdicarea sa. Dânsul a refuzat aceasta. Emisarii guvernului au promis că, dacă el va smna abdicarea, dânsii se obligă să țină secret acest act, mai multe luni, în timpul căruia el va avea timp să se răzgândească. Carol a semnat.

Promisiunile au fost călcate în picioare.

Imediat s'a anunțat în public, actul în vreme ce trimișii au cău-

LUPESCU SHIELDS CAROL FROM FOE

Companion of Rumanian Prince Visions Dark, Lonely Future

Plotters
Menace
Mother

HOPELESS ENTANGLEMENT OF HEARTS AND POLITICS

Frontiers
Closed to
Divorcee

THIS is the concluding chapter of a series of articles by Madame Lupescu, for whom Prince Crown Prince Carol gave up the throne of Rumania. In these absorbing articles she has bared her love for her royal friend, and reveals that she fears that some day they will be forced to part.

By Helene Lupescu

Chapter III

YOU doubtless hear dreadful things said of me, but I do not feel I am dreadful. It is natural for a not ugly woman to have friends and to love amusements. But these have never taken serious place in my life—else I would not be living the secluded existence of the present.

I have avoided publicity, though I am fond of admiration and love to appear well.

Own Design

IN BIARRITZ I took a prize as the "best-dressed woman." It amused me—and pleased me a little, too. The dress was gray and of my own design, set off with a very large and beautiful aquamarine ring Carol gave me. Cool colors like gray and blue-green look best with my red hair. My Prince has an eye for beauty in all forms but does not like display or conspicuous behavior.

He himself is always perfectly dressed, and looks well because he has a good figure and stands straight. He is blond, with his mother's very blue eyes and thick, light-brown hair which waves. He wears a close, fair moustache, but, while his features are good, I would not call him quite handsome, although at times, in uniform or evening clothes, he comes near being so!



THEIR HERO! This recent picture of Prince Carol



BARRED BY BIRTH! Zizi Lambrino, Carol's first wife and their son, who are not recognized by royal Rumanians because Zizi is a commoner by birth.

the memorial services at the Rumanian chapel in Paris. It seemed cruel, but Carol had "renounced the throne" and was an exile, living abroad with a "designing woman who was holding her spell over him to keep him for herself!"

Love Not Counted

DOES it ever occur to anyone that the "designing woman" truly loves Prince Carol, even to the point of sacrificing herself completely for him?

No—of course it does not. Yet I would stand aside this moment and give him every

inglly indifferent regarding the Russian revolution! And were not its atrocities laid against a background of careful preparation of the public mind?

Ever since we have been living here at Neuilly we have been reported in all sorts of places, when we did not actually leave our villa.

Once Carol's arrival at Rapallo to see his wife and son was described in the press, when actually Prince Carol was ill with grip here at home with me. All these tales are spread to misrepresent him to his family and to the public.



STATE SWEETHEARTS! Prince Carol and his second wife, Princess Helen of Greece, mother of his son, King Michael of Rumania. The married life of Carol and Helen was not a happy one.—Int'l Newsreel photo.

rob his enemies of their chief ammunition? In the first place, I love him. I love him so much that I would sacrifice my own happiness for his, and I would go away, but that would not be a solution to his problem.

I used to sing. In girlhood—I am in my twenty-eighth year now—I had a good voice, which my parents managed to have cultivated to some extent. Now I have little heart for singing.

Song for Puppies

fast, she helped me. The instant I struck the piano and began a song, she set up such a howling that at first I was startled, and then it made me laugh as I have not laughed in months.

Smiles Necessary

BUT I must keep up a good spirit, no matter what happens, and be philosophical. The world has no use for the sorrowful ones. You call it the "grouch," I think. Well, one must not be a grouch, however dark the skies, for the sun may break gloriously through at any moment and brighten the world.

If I sometimes feel afraid and solitary, I seek in my writing desk a little sympathetic note sent me by an American lady, with a box of pansies, enclosing also a passage from one of your philosophers, Emerson:

"It is easy in the world to live after the world's opinion; it is easy in solitude to live after our own, but the Great Man is he who in the midst of the crowd keeps with perfect sweetness the independence of solitude."

I find this very beautiful and comforting.

Man of Virtues

NOW I come to the close of these little chapters, written imperfectly and full of discrepancies. If they have given any picture of Carol, Prince of Rumania, as a man of many virtues and fine qualities as well as a man with faults, a man around whom the cruel and unscrupulous weave nets for their own profit, yet whose heart holds love and a sense of duty, it is all I hope for.

As for me, I am just Helene Lupescu, whose past lies buried in Rumania, whose present is willingly mixed in that of an unhappy exiled Prince, and whose future is—what? Alas, I cannot penetrate the veil I am just "the red-haired Rumanian

at să interpreteze greșit, atât sentimentele lui Carol către familia sa, cât și pe ale familiei sale, către Carol.

"AM FOST LĂSAȚI IN PACE"

DIN clipa semnării, am fost lăsați într-o pace relativă. Aveam acum în mână ceea ce doriu — renunțarea sa la tron. Ceea ce mai rămânea de făcut pentru complotiștii din întuneric era să continue să prezinte, într-o lumină proastă, purtarea lui Carol, să-l arate ca nepăsător și ingrat, față de interesele României, precum și viața sa „desfrănată”, cu mine la Neuilly.

Dintre pereții muți ai vilei noastre, încerc să trimt lumii acest mesagiu de simplu adevăr.

Mulțimea trece prin fața casei noastre și privește îndelungat la dansa, închipuindu-și scenele care se petrec înăuntrul perechea veselă care se desfășează, în dragostea nepermisă, într-o atmosferă sensuală — o femeie îndrăzneală, rea, care a înălțuit și ține în ghiarele ei ascuțite, un Prinț de neam regesc, exilat din țara sa, o victimă a dragostei!

Cât de deosebit sunt faptele!

În casa noastră se găsește puțină veselie, afară doar când suntem în disperare, și încercăm să râdem și să glumim, spre a nu ne cufunda prea mult, în marea înfrustrării.

Actualmente trăim la fel cu mii de tineri căsătoriți, înconjurați de respect, fiindcă au fost binecuvântați de biserică și au aprobarea societății.

Menagiul nostru este simplu. Avem trei servitori: camerierul care totodată conduce și automo-

bilul lui Carol, când nu și-l conduce singur, o cameristă, și o bucătăreasă, toți trei români. Am avut un bucătar francez, dar ne place bucătăria românească — ostropel de pui, plăcintă cu carne și altele asemenea — și n'am putut învăța vre-un bucătar francez să ni-le facă, poate pentru că parizienii socot că arta lor culinară e cea dintâi în lume. Noi însă ținem la bucătăria noastră, din țară.

CAROL ȘTERGÂND TACĂMURI

CAND am închiriat vila, nu ne-am putut găsi servitori. Timp de șase săptămâni nici nu am avut vr'un slujitor, și Prințul, împreună cu mine, făceam toate treburile casei. Eu nu sunt gospodină rea — mama mea a îngrijit de aceasta — și cu plăcere am văzut de curățenie, am șters praful, am pregătit mâncarea și am spălat vasele.

Prințul mă ajuta cu voie bună, făcându-și toată partea lui de lucru, în facerea paturilor, mătura-tul odăilor, ștergerea tacămurilor și a farfuriilor și deschizând ușa, dacă suna cineva. Dacă, cu umeri săi largi, lovia vr'un vas, sau, cu degetele neobișnuite, strica vre-o farfurie, râdeam amândoi și eram mândră de dânsul, cum ar fi fost oricare femeie, când își vede bărbatul că-i sare întru ajutor.

Comandam tot ce ne trebuia la telefon, dar uneori mergeam singură să târguesc carnea, fructele și legumele, după cum ar fi făcut oricare soție de funcționar. Îmi plăcea aceasta. Și dacă n'as fi urmărită cu atâta insistență să face-o și acum.

Ce lucru minunat este să iu-

bești și să descoperi aceasta în viața intimă!

Nu am gusturi extravagante; Ca-și-nici el. Îi place auto-turismul și sborul, dar în afară de aceste două sporturi costisitoare, socot că dânsul ar putea trăi fericit, cu 12 mii dolari pe an, în America.

PRINȚUL PLĂTEȘTE 265 DOLLARI CHIRIE PĂ LUNA

INTRUCAT mă privește pe mine, și de sigur mă vor crede toate femeile, declar că mai bucuros aș fi femeia iubită a unui om sărac, într-o casă mică, a noastră, cu perdele albe curate, cu o mică grădină în jurul

ei, în tovărășia copilașilor și a căteilor, cari să se joace, iarna în preajma focului, decât să fiu o regină nefericită — și numai Dumnezeu știe că toate reginele sînt nefericite.

Voiu încerca acum să zugrăvesc, în cuvinte, casa noastră „plină de păcate” și o zi oarecare din viața noastră „destrăbălată”.

Prințul Carol plătește chirie 80 mii de franci pe an, pentru vila sa din Neuilly. Cred că aceasta reprezintă cam 265 dolari pe lună, în banii voștri, americani.

Este o casă simplă și era parțial mobilată, când am ocupat-o. Am mai adus și noi câteva lu-

cruri personale — cărți, tablouri, tapiserii, bibelouri, lucruri salvate din prăbușirea casei mele de mai înainte, inclusiv un piano mare. Am brodat un șal, cu motive românești, pe care l'am întins peste piano și pe care așez fotografiile, pe care le preferă Carol, copilașul său Mihai, Regina Maria, fratele său Nicolae, surorile sale și tatăl său mort, Regele Ferdinand. Mai am atârnat niște colivii de păsări în fața ferestrelor, odăii de culcare, de unde o pereche de canari ne înveselesc, cu cântecele lor, și o draperie simplă încrețită.

Vila noastră se găsește pe Bu-



Fotografia Elenei Lupescu, făcută pe plajă la Biarritz

World Topics
Eminent Writers

MARCH OF EVENTS

Los Angeles Examiner

Norris, Ben Lindsey
Terhune, Lupescu
Shaw and Hughes

LOS ANGELES, SUNDAY, SEPTEMBER 11, 1927

WOMAN WHO COST PRINCE CAROL HIS THRONE BARES LOVE FOR HIM

levarul Binneau, în fundul curții și un zid de piatră desparte grădina din fața vilei, de trotuar, având o poartă de fier, care se deschide pe un drum pietruit, care conduce la verandă.

Avem un salon, o bibliotecă, o sufragerie, toate la parter, cu bucătărie, cămară și toate celelalte dependințe, în partea dinapoi, pe unde se poate eși în grădină și la garaj. La etaj avem 6 camere — apartamentul nu se deosebește cu nimic de camerele hotelurilor obișnuite, în care locuiesc călătorii comuni, cu familiile lor.

Carol primește lunar, din România, bani, venituri ale imobilelor, castelelor și moșilor sale, moștenite de la tatăl și unchiul său.

Rare ori ne sculăm des de dimineață, fiind obișnuiți să ne culcăm târziu, dejunul îl luăm în camera mea — cafea cu briose (un fel de cozonaci) și fursecuri. Aceasta, de obicei, cam pe la amiază. Ne îmbrăcăm apoi, spre

Nu ne obosem jucând cărți, în deosebi bridge. Partidele noastre se termină noaptea târziu. După aceea mâncăm, cu puțin vin, dar cu multă voie bună. Nu discutăm chestiuni grave și nici afaceri politice, despre care Carol se oprește să vorbească, decând aceasta l'a înstrăinat de familia sa Regală.

Acei cari îl numesc pe Carol încăpățânat, rigid și sfidător, ar trebui să-l vadă serile acasă, fericit, între prietenii săi, simplu, binevoitor, iubitor și făcând tot ce poate, spre a nu întrista pe prietenii săi, cu grijile sale. Ceea ce îi lipsește lui Carol este o mamă iubită, care să-l înțeleagă. Și uneori sunt în situația ca să-l tratez, ca și când ar fi un copil, iar eu mama sa.

Incer să-i îndrept gândurile și conversația, în oarecare măsură, mă ascultă. Aceasta a dat naștere poveștilor despre „influența mea” și „acapararea mea vicioasă” asupra sa. Este natural ca

căzut, asupra-i și, desfășurând pachetul, s'a înviorat ca electricitat. M'am apropiat să văd ce-l poate interesa atât de mult. Și ce era? Nimic alta decât două volume, scrise de un aviator francez, asupra mecanicii, pilotajului și construcției aeroplanelor! Carol a stat până la trei dimineața, absorbit de ele, nepăsător la tot ce-l înconjură, inclusiv la mine.

Citește mult și englezește —

gazete și reviste. Adesea îl invidez, văzând cât de bine stăpânește o limbă de care eu am atât de puțină cunoștință. Îmi place literatura românească, istoria țării mele și folclorul; citesc uneori și nuvele franceze. Îmi place, în mod deosebit, Maurice Dekobra.

Acasă, în mod obișnuit vorbim cu Carol francezește, limbă care poate fi socotită drept grai de

societate, în România. Toți românii cu educație vorbesc franceza, germana și uneori engleza. Engleza, pe care o vorbește Carol, e foarte frumoasă. Câteodată stă cu mine de mă învață englezește.

Viața noastră e atât de liniștită! Hotărît că nu suntem fluturi sociali, eu nu mai mult decât Carol.

Elena Lupescu apără pe Carol de dușmani

Îngrijorată de viitorul ei

PROBABIL că ați auzit lucruri grozave despre mine, dar eu nu cred că sunt chiar atât de groznică. E natural ca o femeie, care nu-i urâtă, să aibe prieteni și să iubească desfătarea. Toate acestea însă, n'au ocupat un loc prea mare în viața mea — altminteri n'aș trăi viața închisă, pe care o duc astăzi. Am evitat reclama, deși îmi place să fiu admirată și să apar îmbrăcată cu gust.

HAINE DUPĂ MODELE PROPRII

IN Biaritz, am obținut un premiu, ca „cea mai bine îmbrăcată femeie.” Aceasta m'a mângălit — și mi-a făcut plăcere. Haina premiată a fost de culoare gri și croită după un model propriu, având un cordon foarte frumos, dăruit de Carol. Prințul meu are un ochi foarte atent, la formele frumoase, nu-i plac însă atitudinile extravagante și purtarea bătătoare la ochi.

El însuși totdeauna este foarte bine îmbrăcat și-i stă bine, căci are o statură dreaptă. Este blond, cu ochi albaștri, ca ai mamei sale, poartă o mustață tunsă, și cu toate că în general este foarte prezentabil, n'aș putea spune că este extrem de elegant, deși în uniformă, sau în haină de seară atinge eleganța!

Nu dăm interviuri și nu vorbim ziariștilor. Aceste capite sunt absolut primele cuvinte scrise pentru presă, și înainte de aceasta n'am autorizat să se publice nimic, nimic, scris de mine.

PUȚINE VIZITE

CAROL și eu nu mergem nicăieri, deși nu există vre-un motiv special pentru aceasta. Cel mai modest funcționar și cu draguța lui, văd mai mult din viața Parisului,

decât vede Prințul și Elena Lupescu! Carol a fost la Montmartre numai de două ori în toată viața lui. Cea mai obișnuită distracție pentru noi este cinematograful. Suntem mai puțin observați aici, decât la Teatru sau la Operă. Amândorora ne plac „comediile”, acele în care joacă Buster Keaton, Charlie Chaplin, Harold Lloyd, Douglas Fairbanks și dulcea lui Mary Pickford. Cinematograful este o binecuvântare: ne putem uita grijile aci.

Am primit oferte, de la societățile americane, ca să apar în film. Să nu credeți însă că sunt atât de proastă, ca să cred că au făcut această ofertă, pentru că văd în mine talent, sau o mare frumusețe. Nu e vorba de calitățile mele personale; îi interesează situația mea.

Este groznic să fii o curiozitate de Barnum: totuși mi-ar plăcea să intru la film, dacă am vreun merit pentru aceasta. Mi se spune că nu toate femeile apar la fel pe ecran, chiar dacă sunt mai frumoase decât mine — și de aceea socot această un noroc — ca și jocul de cărți. Sunt cu totul nedibace pentru afaceri, lucru de care îmi pare rău.

Sunt de părere că fiecare copil — băiat sau fată — trebuie să fie deprins cu o meserie sau o profesiune, așa încât să-și poată câștiga existența. Doresc aceasta din toată inima, căci nu sunt amenințată oare eu de o soartă întunecată și nesigură?

Cine știe, se apropie poate ziua, când voi trebui să trăiesc independentă. Inevitabilă trebuie să vie aceea îngrozitoare separațiune de Carol. De sigur că numai gândul la aceasta, cauzează durere, dar trebuie să prevăd.

Nu-mi pot băga capul în nisip, ca un struț, și să fiu oarbă la grijile prezente și la teama de viitor.

EXILATĂ DE ACASĂ

SUNT o exilată, o alungată, o expatriată, din țara în care m'am născut, din țara, pe care o iubesc. De doi ani de zile nu mi-am văzut părinții și nu știu dacă-i voi mai vedea, vre-odată. Au fost totdeauna buni față de mine și viitorul lor mă îngrijorează. Visul meu este să pot face ceva pentru dânsii, căci ei îmbătrânesc și așteaptă ajutorul meu.

Părinții mei sunt români curați, și deoarece au idei severe, în privința umilirii țării lor, nu li se dă pașapoarte, de teamă să nu completeze, pentru restaurarea lui Carol.

I-SE REFUZĂ PASAPORTUL

NICI eu nu capăt pașaport. Dacă aș vrea să plec în România, numai spre a-mi vedea familia, desigur că aș fi oprită la graniță. Situația mea nu este dintre cele mai plăcute. Carol îmi este fericirea — tot ce am pe lume. Va veni oare timpul când nu-l voi mai vedea? Nu vreau să mă amăgesc pe mine. Această eventualitate va fi singura soluționare, a problemei noastre.

Când a venit vestea că Regele Ferdinand al României este grav bolnav și situația disperată, Carol a fost cuprins de adâncă durere. S'a rugat mult să-i fie îngăduit să meargă la București. Și eu însumi m'am rugat de dânsii, să i-se permită, să îngenunche lângă patul tatălui său și să-și ia rămas bun.

Nu s'a putut însă. Cu sânge rece a fost oprit să plece. A fost chiar amenințat că, da-



a primi pe vizitatori. Câteodată, de dimineață, eșim și mergem călare la „Bois de Boulogne”. Vara trecută am jucat din când în când, tennis, anul acesta ne lipsește însă energia necesară.

La început, eram vizitați de puțini oameni. Acum vizitatorii s'au înmulțit — în mare parte aviatori români, printre care Carol are mulți prieteni. Ne place să avem oaspeți, dar noi nu ne ducem la nimeni. Prințului îi place să facă lungi călătorii cu automobilul și să călătorească.

„EU NU MĂ PLÂNG”

IN timpul după amiezii ies uneori la plimbare, cu câinii și mă joc, în fiecare zi cu dânsii, în grădină — căci sunt atât de draguți.

Adesea avem la masă oaspeți aleși, din numărul restrâns de amici, cari ne iubesc și cari nu vin ca să ne spioneze și să ne critice. Printre aceștia este un scriitor francez, un deputat din Franța și o artistă româncă: Elvira Popescu, care actualmente aimeste Parisul.

multimea să fie pornită împotriva unei femei care s'a devotat din iubire, încercând să mângâie pe un om, în nenorocire.

Nu mă plâng. Eram dela început pregătită la sacrificiu și la suportarea oprobriului public pentru Carol. Sunt gata să înfrunt orice adversitate ce mi s'ar pregăti.

Între acestea pentru mine e o fericire să fiu cu Carol, care este un om al culturii și un gentleman adevărat. Ce se numește un gentleman? Un om de creștere aleasă cu considerație, îndrăzneală și fidelitate, în principiile sale. Aceasta e ideea mea despre un gentleman și aceasta este Prințul Carol.

Îl plac cărțile științifice. Îmi amintesc de o seară, care a urmat unei zile de grele încercări, în care toate se păreau că au mers pe dos. Dâsul sezea în odaia din etaj, tăcut, descurajat, cu totul abătut, ținându-și capul în mâini, în semi-obscurețea lămpii de masă. Servitorul a adus un pachet, care pentru mine nu prezenta nici un interes și l-am lăsat nedeșfăcut.

Ochiul obosit al lui Carol a

că va încerca să intre în țară, va fi oprit la graniță. Astfel Carol n'a putut face altceva decât să se resemneze, în fața situației și adânc înținat să participe, la slujba funerară, din Capela românească, dela Paris.

A fost aceasta o situație crudă, dar Carol „renunțase la tron” și era un exilat, trăind în străinătate, cu o „femeie arătată ca vicleană, care l-a răpit și-l ține pentru dânsa.”

NU SE TINE SEAMA DE DRAGOSTE

S'A gândit oare cineva că „această femeie” iubeste cu adevărat pe Prințul Carol, într'atât, încât este în stare să se jertfiască pe dea'ntregul, pentru dânsul?

De sigur că nu. Cu toate acestea, în acest moment, dorința mea vie este să mă dau într-o parte, și să-i las libertatea să se înapoieze, la Prințesa Elena, femeia sa, dacă

FALSA PROPAGANDA

PRIETENII ne-au prevenit asupra unui plan prin care se încearcă să se influențeze opinia publică, cu minciuni și propagandă falsă, încât orice interes și simpatie pentru România să dispară. Atunci, la momentul potrivit, agitatori străini să porniască o revoluție, care să răstoarne dinastia și să instaleze o republică sovietică, în România.

Oare nu e uimitor, că lumea a rămas cu totul indiferentă, față de revoluția rusească?

De când ne aflăm aci, la Neuilly, am fost arătați ca locuind în diferite locuri, deși n'am părăsit vila noastră.

Așa bunăoară presa scria despre sosirea lui Carol, la Rappallo, spre a-și întâlni soția și copilul, când de fapt Prințul era bolnav de gripă și stătea în casă cu mine. Toate aceste minciuni și povești sunt răsnândite, spre a-l discredita pe

Astfel complotul a fost zădărnicit, însă complotiștii au putut să se folosească de publicitatea afacerii, cu arestul, spre a susține că Prințul Carol duce o viață nevrednică de un Prinț și că stă în legătură cu escrocii.

Este vre-o mirare că urmăriți de atâția dușmani, Carol și eu stăm unul lângă altul, găsind mângâiere în iubirea noastră?

Lumea ar putea întreba că de ce nu părăsesc pe Carol și astfel să dezarmez pe dușmani, de armele lor? În primul rând pentru că-l iubesc. Il iubesc atât de mult, încât sunt în stare să-mi sacrific iubirea mea, pentru a lui și de sigur aș putea să-l părăsesc, dacă aș ști că aceasta este o soluție a situației sale.

Dacă l'aș părăsi, s'ar răspândi cele mai scandaloase aserțiuni. Aș fi înfățișată ca o femeie care „caută alte cuceriri” sau că „am trecut în tabăra dușmanilor, ca spioană”. Sau dacă dânsul m'ar părăsi, imediat s'ar spune că „m'a părăsit pentru altă femeie”, sau că „i-am periclitat viața fiindcă voiește să mă părăsiască”.

Și dacă s'ar putea înapoia, în România, fără de mine, cum aș putea fi sigură că dușmanii săi politici nu se vor răzbuna?

Nu; locul meu este aci împreună cu el!

OBOSIT ȘI DESCURAJAT

C'AND îl văd obosit și descurajat, privesc în ochii săi și văd că are nevoie de mine, de dragostea mea — tot ceea ce pot să-i dau!

Carol nu poate fi împins, mănănat; el trebuie să fie câștigat, prin iubire, și înțelegere. Dar cine altul l-ar putea câștiga? Nu pot decât iubindu-l, să-i arăt grija și gratitudinea mea, față de dânsul. A fost atât de bun cu mine!

În timp ce scriu aceste rânduri, privirea mea se plimbă asupra darurilor sale — giuvaericele și iarăș giuvaericele: briliante în inele și brățări; un colier de perle; brățarele de diamante și safire; un pendentif de emeraude — toate dăruite cu inima voioasă și dragoste.

Ori de câte ori îmi citește în ochi întrebarea: „N'ar fi bine să-l părăsesc?”, îmi spune: „Cine sa va îngriji de tine?” De sigur că nu există răspuns la aceasta.

Mă străduiesc să găsesc răspuns, la această întrebare, căutând în bătrâneștile cântări și poezii ale României, care toate sunt scrise, în ton minor.

Nu cânt prea mult la piano, deși obișnuiam să cânt. Când eram fată tânără — și acum sunt de 28 de ani — aveam o voce minunată, pe care părinții mi-o cultivaseră, în oarecare măsură. Acum însă n'am curajul să cânt și nici dispoziție.

ZĂMBETUL OBLIGATORIU

TREBUE să mă arăt totdeauna, într-o dispoziție bună, orice s'ar întâmpla și să mă silesc a lua lucrurile filozofic. Lumei nu-i plac oamenii triști. Astfel de oameni sunt numiți „posaci”, și posacii n'au nici o căutare, oricât ar fi cerul de întunecat, soarele poate să se iviască și să spargă, cu razele sale, nouri grei.

Dacă sunt mai întristată și mă simt singură, caut, pe biroul meu, o mică epistolă de simpatie, trimisă mie, de o doamnă americană, cu un citat din filozoful Emerson:

„Lumii îi este ușor să trăiască, după părerea lumii; este lesne pentru cel solitar să trăiască după voia lui; dar omul cu adevărat mare este acela, care, în mijlocul mulțimii, cu o pricepere desăvârșită, știe să-și păstreze independența singurătății.”

Găsesc acest citat foarte frumos și aflu într'insul multă mângâiere.

UN OM AL VIRTUȚII

MA apropiu de încheierea acestor memorii, scrise în mod nedebaciu și pline de nepotriviri. Dacă prin ele am izbutit să-l zugrăvesc pe Carol, Prințul României, ca pe un om de multe virtuți și de calități

alese, care nu e lipsit de oarecare greșeli, în jurul cărora însă s'au țesut nenumărate intrigi, spre folosul dușmanilor, a cărui inimă, cu toate acestea, păstrează dragostea și spiritul de datorie, atunci aceste memorii și-au atins scopul lor.

În ceea ce mă privește, eu sunt pur și simplu Elena Lupescu, al cărei trecut e îngropat în România, al cărei prezent este, cu voință, legat de soarta unui Prinț exilat și nefericit și al cărei viitor este cu totul incert. Vai, aci nu pot să pătrund! Eu sunt „românca cu părul roșu” care-l iubeste pe Carol.

(semnat) Elena Lupescu
Paris, 1927.



ECONOMIA

Nu mai femeile pot să fie atât de economice:

În autobuz. Sunt în cochetărie de priviri cu o blondină foarte nostimă.

Dar am sosit la stația mea de oprire, zona terminală a bilețului cumpărat. Nu vreau însă să cobor — vreau să continui drumul — și fiertul cu blondina mea.

„Conducător! Dă-mi un alt bilet!”

„Până unde?”

(Da, până unde?) „Până la capăt”, spun eu.

Conducătorul: „Până la capăt — 5 lei.”

Atunci blondina, se amestecă în conversație cu o admirabilă energie: „Domnul merge numai până în strada Romană — 4 lei.”

(Roda Roda).



D-L Pităcescu, un mare... îmbogățit de războiu, și-a trimis pe unicul fiu să urmeze cursurile la Universitatea din Roma. Terminând învățătura, băiatul se întoarce acasă. Foarte curios — și nerăbdător să afle adevărul — tatăl său îl și întreabă îndată ce sosi:

— Ascultă Mitică, adevărat e cum scrie în care că Italia are forma unei cizme?

— ?!?...



ALCOOLUL

„Nu-mi vorbi de prohibit! În America, dintr'o sută de americani 82 beau alcool!”

„Ce fac ceilalți 18?”

„Acelea îl procură.”



PRECAUT

„Domnișoară, cunoști dumneata ce deosebire este între un automobil și un tramvai?”

„Nu.”

„Bine, atunci mergem cu tramvaiul!”



LA ȘCOALA

Profesorul: „Păsările și peștii depun ouăle. Păsările le așază în cuib și stau pe ele până când se clocesc. Și ce fac peștii, Ionescule?”

Ionescu: „Stau pe ouă!”

Profesorul: „Zevzecule! ai văzut vre'odată pști cari să stea pe ouă?”

Ionescu: „De sigur! Sardelele!”

Un recordman foarte dibaciu

A VIATORUL — ca să spunem astfel — Callizo și-a făcut o specialitate din recordul lumii în înălțime. Desigur cel mai important lucru în viață este să știi să te specializezi. Callizo, în mod obișnuit, în mod obișnuit, e negustor de faianțe și — din timp în timp — se a vântă în nouri, ca să mai bată câte un record de înălțime!

De trei ori a bătut recordul lumii. Prima dată a afirmat că va atinge 12 mii de metri. Rezultatul a fost homologat la 12088 de metri. A doua oră a declarat că se va sui până la 12500 de metri. Homologarea s'a făcut cu 12442. Callizo se înșelase în prevederile lui cu 58 de metri; cine-și poate face mai dinainte socoteli precise? În sfârșit, în ultimile zile ale lunii August a venit la aerodrom, afirmând că se va sui la 13 mii de metri. Poate i-s'ar fi recunoscut atingerea și a unei înălțimi mai mari dacă... dacă nu se descoperia toată afacerea: Callizo își pregătia recordurile, la umbra farfuriilor, din magazinul său! Într'adevăr, d. Lauga, șef de pistă al casei Blierott, a ascuns, în momentul când Callizo voia să bată ultimul record, un barograf suplimentar, în fuselajul avionului, și acest martor indiscret și docil, revenind la pământ, a dovedit că omul care se pretindea „cel mai înalt din lume” nu întrecuse 4000 de metri. În vreme ce barografii pe care-l avea, trucas, anunța peste 13.000.

E nevoie să adăogăm că d. Callizo, pilot amator, dar nu tocmai deosebit interesat, a fost decorat cu legiunea de onoare, pentru performanțele sale de înălțime, de altminteri singurele!

Se mai găsesc oameni dibaci și în alte țări, nu numai la noi!

VANT DE TOAMNĂ

Nu știu ce le spus vântul Tufănelor din glastre, Tufănelor albastre; Nu i-am înțeles cuvântul.

Ele însă-l pricepură Foarte bine, c'au plecat Triste capul parfumat, Se uscară, se trecură!

Vânt cu tainică solie Vânt de toamnă călător, Ce le-ai spus atuncea lor O să-mi spui odată și mie.

Ecat. Pitiș.



Clientul: „Nu lucrează nimeni în biroul acesta?”

Funcționara: „Nu vezi d-le că directorul a plecat în concediu?”



Carol fotografiat după moartea tatălui său Regele Ferdinand, în uniformă cu dolu pe braț

pentru aceasta, i-s'ar netezi calea.

Lucrul nu este însă atât de simplu. Se pierde din vedere faptele care sunt țesute, într-o pânză de intrigi, pânză care cuprinde întreaga familie regală. Se depun eforturi neobosite, spre a face lumea să creadă că însăși mama lui Carol ar fi o conspiratoare, care dorește să devină „Împărăteasa Balcanilor.”

Până și soția lui Carol, Prințesa Elena, nu este scutită de aceste intrigi. I se ascund scrisorile personale, se răspândește tot felul de minciuni despre soțul ei și se pun tot soiul de obstacole, spre a împiedeca o înțelegere, între dânsii.

Prințesa Elena doria de multă vreme un divorț, întocmai cum îl dorește și Carol. Sunt în mod radical nepotriviti, unul pentru celalt, din pricina temperamentelor lor, și în parte s'au și înțeles, asupra unui aranjament mutual. Dar dușmanii lui Carol au convins pe Elena, să refuze să-i dea libertatea.

el și familia sa, în fața publicului.

SPIONII RECURG LA TOT SOIUL DE ISCODIRI

ALTĂ dată ne găsim la un restaurant împreună cu doi prieteni, dintre care unul s'a îmbolnăvit. Spionii cari ne pândiau pe fereastră, au răspândit imediat vestea despre „orgii bacanale”, la care prietenul nostru s'ar fi îmbolnăvit de prea multă băutură.

Apoi, vărul meu George Bogdan, de la Iași, a căzut victimă unui complot drăcesc, în scopul de a fi discreditat Carol. Bogdan trăia de câțiva vreme la Paris, și — bineînțeles — era totdeauna bine venit, la noi în casă. Și atunci, dușmanii noștri s'au dus la Poliția din Paris și la ambasada engleză, cu dovezi false, cum că vărul meu se ocupă cu falsificarea de pașapoarte și viză false, ca să înlesnească trecerea românilor, în Canada.

A fost arestat, dar în ziua următoare a trebuit să fie liberat, cu scuze din partea poliției, căci „dovezile” aduse nu se puteau confirma.

REALITATEA

(SAU LUCRURILE ASA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATA



PALATUL „REAL TĂTII“

Abonați și păstrați revista „REALITĂȚII“ și veți avea o adevărată comoară de artă, de știință și de spirit. — Abonamente: pe un an 300 lei, pe o jumătate an 160 lei, pe trei luni 85 lei.

Reclamele făcute în „REALITATEA“ prezintă cea mai mare eficacitate, revista fiind păstrată în colecții de cititori
Tariful publicațiilor și reclamelor inserate, este de 20 lei rândul sau 12 lei c. m. p.

Pagina întreagă 8000 lei, jum. 4500, sfert 2500

SINGURA REVISTĂ ILUSTRATĂ DE MARE TIRAJ ÎN ROMÂNIA

Apare Duminica în 30.000 exemplare în cele mai bune și mai moderne condițiuni tehnice

Revista ilustrată „REALITATEA“ aduce săptămânal în chipuri toate evenimentele importante din lume, având pagini speciale care se ocupă de știință, tehnică, industrie, comerț, teatru, cinematograf, artă, sport, lămuriri cititorilor, jocuri, nuvele, filozofie populară, evenimente curente, modă, publicațiuni, reclame, ș. a.

Atelierele grafice proprii și fotografi speciali în toate părțile țării
Redacția și Administrația în Palatul „REALITATEA ILUSTRATĂ“

Cluj, Strada Regina Maria 36 ||| București, Calea Victoriei 39
Telefon 4-46. — Adresa teleg. „Realitatea“ Cluj ||| Telefon 63.92

Grafologia

„Cunoaște-te pe tine însuși“ este un adagiu care trebuie aplicat cât mai mult în viață. Grafologia, adică știința cu ajutorul căreia se poate stabili caracterul cuiva din scrisul său permite cercetarea obiectivă a firei cuiva. Revista „Realitatea Ilustrată“, a angajat un grafolog special care să analizeze caracterul cititorilor care vor solicita acest lucru.

Pentru răspuns, care apare în această rubrică, în fiecare săptămână, solicitatorul va detașa cuponul din josul paginii, va trimite un manuscris, pe cât posibil de dată mai veche, nu unul anume făcut, pentru cercetarea grafologică și scris cu cerneală adăugând tot odată o taxă de lei 60, pentru cercetările grafologice simple și 100 lei pentru acele în care e vorba de a analiza caracterul a doi îndrăgostiți, a doi logodnici, care intenționează să-și lege viața laolaltă. În acest din urmă caz e nevoie bineînțeles de două scrisori: una a d-nei sau d-șoarei, și cealaltă a bărbatului.

Jean Padua. — Voință energică. Muncește cu hrănicie. E om citit, are cunoștințe din toate domeniile. Fire practică suflet necomunicativ. Punctual. Probabil că a călătorit și astfel și-a adunat impresii pe care le folosește. E rece în dragoste. Om serios și are fantazie.

CUPON PENTRU COLOANA GRAFOLOGICĂ

Alătură un manuscris scurt, spre a se face cercetarea lui grafologică. V'am trimis totodată taxa respectivă. Răspunsul rog să se publice în numărul următor al revistei

Semnătura și adresa:

Concursul literar al Realității

În numărul 39 al revistei noastre am publicat tema unui concurs literar.

Am oferit cinci desene, pe baza cărora concurenții urmează să scrie o schiță sau o nuvelă, a cărei întindere să nu treacă de 2 pagini de revistă.

Schițele sau nuvelele se vor primi la redacție în tot cursul lunii Noiembrie.

În luna Decembrie un comitet va alege 3 sau 4, dintre cele mai bune și le va publica pe rând, cu numele și fotografia autorului.



Cineva, de undeva, așteaptă cu mare dor portretul Dumneavoastră. Faceți-i o surpriză plăcută de Crăciun, cu o fotografie comandată în atelierele „FOTOFILMULUI“ din CLUJ, strada Regina Maria No. 6-8. — Telefon 8-26. (Fotograf special al „Realității“ și „Erdelyi-Kepeslap“).

KISS DIONISIE FRUMOASA-CIUC

PROPRIETAR DE AUTOBUSE ȘI DE TAXIMETRI DE LUX, CARI CIRCULĂ ÎN TOATE DIRECȚIILE

Concursul fotogenic

Vom publica în numărul următor al revistei noastre, o ultimă serie de fotografii. Dela 15 Noiembrie nu se mai primesc spre publicare fotografiile concurenților. Buletinele de vot completate vor fi primite până la 8 Decembrie a. c. Pe măsură ce sunt primite la redacția noastră, un funcționar din administrație, anume însărcinat cu această operație, introduce buletinele de vot într-o urnă specială care a fost sigilată de către Prefectura de Poliție Cluj. Despușerea scrutinului se va face în ziua de 9 Decembrie a. c. iar rezultatul votului se va publica la 11 Decembrie a. c., împreună cu fotografia fericitei alese.

Votul este universal și secret: pot vota toți cititorii trimițând la redacția noastră, în plic, ca imprimat cu un timbru postal de 1 leu, Buletinul de Vot detașat de pe această pagină în care se va înscrie numărul fotografiei alese. D-na sau d-șoara care va întruni cele mai multe voturi va fi declarată aleasă și va pleca, pe cheltuielile revistei noastre, în călătorie de studio și plăcere, la Paris (călătorie dus și întors cl. II) și întreținere timp de 2 săptămâni în Metropola Franței și eventual se va putea angaja, prin intermediul nostru la o casă de filme.



REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATĂ

Abonamente: Pe un an 300 lei; pe jumătate an 160 lei;
pe trei luni 85 lei.

Director: J. B. Sima.
Apare totdeauna Duminică

Redacția și Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria 38.

Aripa morții nu cruță pe nimeni

A murit Ion I. C. Brătianu. — Viața și faptele lui

Omul cu energia de fier, care a fost Ion I. C. Brătianu, omul neînfrânt, a trebuit să se plece, ca oricare alt muritor, de rând, în fața morții necrutătoare: Ion I. C. Brătianu a murit.

Joi de dimineață la ora 6, președintele consiliului de miniștri și conducătorul partidului liberal, a încetat din viață.

În fața mormântului deschis, orice ură și orice patimă încează, spre a face loc aprecierii obiective, care îndeamnă pe fiecare să recunoască faptul că prin moartea lui I. C. Brătianu a dispărut, de pe arena politică, o personalitate importantă, de care se leagă strâns cele mai mari evenimente istorice, care au dus la România de astăzi.

De aceea, la catafalcul său, se găsește astăzi îndurerată și îndoliată țara întreagă.

Uitând, în fața rămășițelor pământești, toate greșelile, datorite firii lui mândre, iertând păcate, de care nici un om nu poate fi lipsit, cu reculegere pioasă toți românii înțeleg pierderea suferită și rostesc duioasa urare:

„Fie-i țărâna ușoară!”

Ion I. C. Brătianu este fiul cel mai mare al lui I. C. Brătianu și al d-nei Pia I. C. Brătianu, născută Pleșoianu.

Familia Brătianu își are originea în trecutul îndepărtat al țărilor românești și primul Brătianu cunoscut este Eftimie, Pi-

I. Sertarul Iene, care are un fiu: Stolnicul Dincă, din care au ieșit: Teodor Brătianu, fost maior, căsătorit de două ori și având 4 copii: George Brătianu, Grigorie Brătianu, fondatorul Ligei culturale. Constantin Brătianu și Teodor Brătianu.



I. C. Brătianu

tarul din satul Brătieni, care trăiește prin veacul al XVI-lea. Din fiul acestuia, Dima (mort la 1623) coborî Căpitanul Iene, din care porcede Părcălabul Ienache (mort la 1723). Copiii acestuia sunt: Logofătul Iene, Oancea, Comisul Iordache și Ianca.

Din logofătul care a fost zapciu la banii poclonului bairamului, în anul 1727 și care a murit în anul 1776, coborî:

II. Maria Maximila Brătianu, superioara Mănăstirii Ostrovul-Călimănești.

III. Ana Brătianu, căsătorită cu Alecu Furduescu.

IV. Dimitrie C. Brătianu, fost prim-ministru.

V. Ion C. Brătianu, căsătorit cu Pia Pleșoianu și având 8 copii: 1. Florica, 2. Sabina căsătorită cu Dr. Cantacuzino, 3. Ioan I. C. Brătianu, căsătorit cu d-na

Eliza Știrbey, 4. Constantin Brătianu căsătorit cu d-soara Alexandrina Costinescu și având 2 fii pe Ion și Constantin; 5. Vințilă Brătianu, actualul președinte de Consiliu căsătorit cu d-soara Lya Stolojan; 6. Maria căsătorită cu Ion Pilat și având 3 copii: Ion, Pia și Nicolae; 7. Tațiana căsătorită cu I. Niculescu-Dorobanțu, fost prefect având un

luat bacalaureatul la 1882. Serviciul militar și l-a făcut în Regimentul 2 Artilerie, din care a ieșit cu gradul de sublocotenent.

În toamna anului 1883 a plecat la Paris, unde a intrat ca intern, la secția matematici, a liceului Sainte-Barbe. După o pregătire de un an, s'a prezentat la examen la școala politehnică, unde a fost admis, împreună cu

conservator și mai ales la cădere

rea lui, în București, față de A început cariera politică în 1895, după moartea tatălui său, când s'a ales deputat al Colegiului I de Gorj. Atunci, pentru pri-



ION I. C. BRĂȚIANU
ca voluntar în regl. 2 artilerie

ma dată, în ziua de 21 Noembrie, și-a expus ideile politice, la o întrunire din Tg.-Jiu, inspirate de opiniile și sentimentele tatălui său. Discursul face aluzie la căderea părintelui său I. C. Brătianu, în diferite alegeri parțiale, făcute în 1888, sub guvernul



ION I. C. BRĂȚIANU
în uniformă de sublocotenent de artilerie.

Zerlenti, supus grec, care atunci se afla la Atena.

În acest discurs Ion I. C. Brătianu spune: „...adevăratul rău, de care suferim, stă în nerespectarea legilor și reforma politică esențială care se



D-na PIA I. C. BRĂȚIANU, născută PLEȘOIANU

fiu Ion și 8. Pia.

VI. Zinca Brătianu căsătorită cu Ghiță Enescu.

VII. Cleopatra Brătianu, căsătorită cu George Lerescu.

Ceilalți copii ai Părcălabului Enache și ai Logofătului Iene au făcut ca familia Brătianu să se

ceialți români, cari se aflau aici, să urmeze cursurile. După doi ani de studii, în această școală, a intrat la Școala de poduri și sasele din Paris pe care a termi-



ION I. C. BRĂȚIANU

în 1879, la vârsta de 14 ani, elev al liceului Sf. Sava.

înrudiască cu familiile Slăvescu, Miclescu, Rădulescu, Rimniceanu, Vulturescu, Dimancea, etc.

Ion I. C. Brătianu s'a născut în ziua de 20 August 1874, la Florica. Și-a făcut studiile secundare la liceul Sf. Sava și a blă



ION I. C. BRĂȚIANU

în 1884, elev al Școalei Sainte-Barbe.

nat-o în anul 1889.

Înapoiindu-se în țară, Ion I. C. Brătianu, a fost numit inginer la Calea ferată și, în această calitate, a transformat linia îngustă Bacău-Piatra Neamț, în linie normală, și a construit linia secundară la liceul Sf. Sava și a blă Chitila-Ploiești.

REALITATEA FOAIE SĂPTĂMĂNALĂ ILUSTRATĂ

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj
La București: Calea Victoriei 39.
Telefon 63—92

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an întreg Lei 300
Pe o jumătate de an " 160
Pe trei luni " 85

PENTRU STRĂINĂTATE

Pentru America \$3
Jugoslavia și Cehoslovacia Lei 400

Editor și Director: J. B. Sima

Secretar de redacție: N. Constantin

Cenzurat

DUMINECĂ, 27 NOEMVRIE 1927.

impune, ca o cordiție cardinală a însăși existenței noastre, e respectul legilor.

Acest respect al legilor, domnia lor reală, dela constituțiune până la ultimul regulament, cu obiect special, im-



ION I. C. BRĂȚIANU

plică înfrânarea apetiturilor excesive și stabilirea nu se poate face numai prin măsuri coercitive, ci exige o altă îndrumare, dată activității ră-tăcite și rău făcătoare, a prea



ION I. C. BRĂȚIANU

în cerdacul caselor sale, în stil românesc, din București, construite de d. Arhitect P. Antonescu.
Vedere spre grădină.

numeroaselor elemente neproductive, din societatea română.

In preocupările noastre importante chestiunilor economice crește zilnic.

La 31 Martie 1897, Ioan I. C. Brătianu a intrat ca ministru al lucrărilor publice, în cabinetul prezidat de D. A. Sturdza.

De aci încolo Ion I. C. Brătianu a făcut parte din toate ministerele liberale care s'au pe-

nand a urmat destinul poporului român. Războiul a fost declarat și oștile României au trebuit să se retragă dintr-o parte și să se retragă dintr-o altă parte. În 1908, Sturdza fiind suferind a demisionat și la 27 Decembrie Regele Carol a numit prim-ministru pe Ion I. C. Brătianu. La 11 Ianuarie 1909 membrii partidului național-liberal, reprezentanți prin delegațiile unite în sala Eforiei din București, au recunoscut la rândul lor pe Ion I. C. Brătianu ca președinte al comitetului executiv și conducător al partidului național liberal.



Doamna ELISE ION BRĂȚIANU născută ȘTIRBEY

rindat sub conducerea lui Sturdza, luând, rând pe rând fotoliul lucrărilor publice, al domeniilor al externelor, războiul și, la 1907, când au izbucnit, sub guvernul conservator, răzcoalele țărănești, portofoliul internelor. Cu acest prilej Ion I. C. Brătianu s'a manifestat de o energie deosebită, deși tot timpul n'a încetat de a face tot posibilul spre a împiedeca prea numeroase acte de violență.

În 1913 Ion I. C. Brătianu fixează principiile, care aveau să



Regele Carol, Prințul Carol, Ion I. C. Brătianu, Regele Ferdinand al Bulgariei, Panaitescu, directorul Poliției

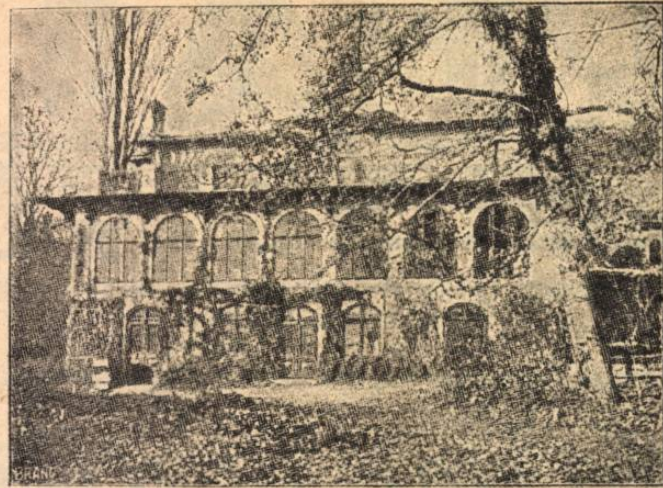
fie baza acțiunii sale politice. Șeful partidului național-liberal declara că e timpul ca țara să fie înzestrată cu cele două mari reforme în favoarea poporului de jos: exproprierea pământului și lărgirea dreptului de vot. Pentru aceasta, propunea revizuirea îndată a Constituției, spre a se prevedea într'însa acele reforme.

Venind la guvern în 1914, Ioan I. C. Brătianu, hotărât a-și înlăptui gândul, a făcut alegeri pentru constituantă.

Dar în anul acela izbucni războiul cel mare. Toate atenția oamenilor noștri politici era acum îndreptată asupra celor ce se pe trece în afară. Soarta neamului nostru se hotăra și dansa în acele grave momente. Războiul nostru nu putea să fie decât pentru desrobirea fraților subjugati. Regele Carol, care n'ar fi primit bucuroși un război împotriva Germaniei muri, în toamna aceluia an, și Regele Ferdi-

nand a urmat destinul poporului român. Războiul a fost declarat și oștile României au trebuit să se retragă dintr-o parte și să se retragă dintr-o altă parte.

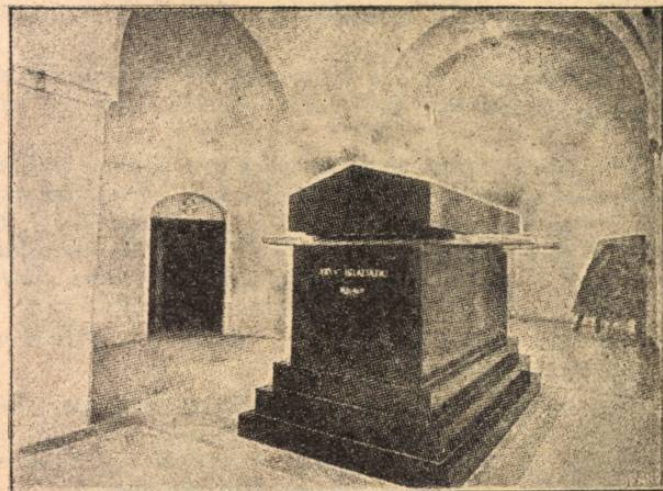
biruința Germaniei și dezertarea trupelor rusești dela datoria lor. România a fost silită a încheia



Casa familiei Brătianu la Florica

cut munții. Retrăgându-ne dinaintea puhoiului german, părăsind Capitala, Camerele liberale au votat la Iași, cele două reforme: exproprierea și votul ob-

pace. Guvernul lui Brătianu s'a retras. El n'ar fi putut trata pacea. Dar când aliații noștri, în Apus au frânt trufia germană oștile noastre refăcute au pornit



Interiorul cavoului familiei Brătianu

ștesc. Astfel se îndeplinea, în acele triste zile, făgăduința dată în 1913 de șeful partidului național-liberal.

Curând după aceea, față de

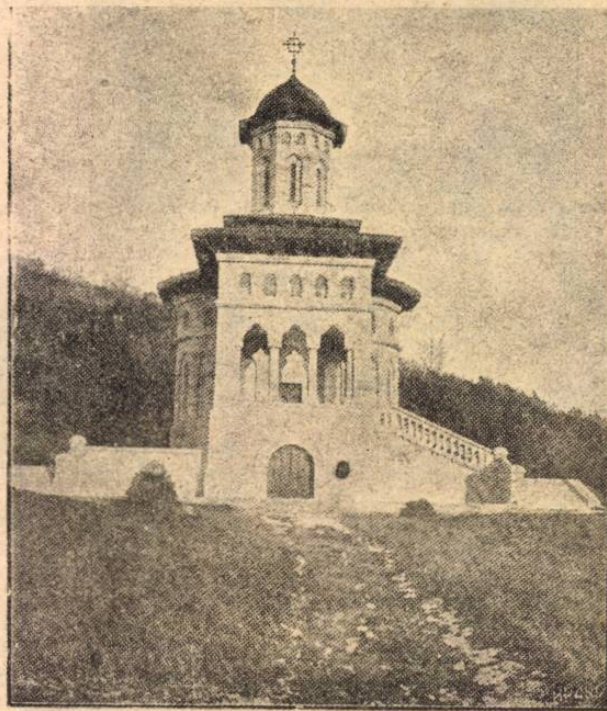
din nou la luptă, înscriind glorioase pagini în istorie, Ion I. C. Brătianu a venit din nou în fruntea țării. La adunarea popoarelor pentru pace se știe cu ce putere a sprijinit interesele noastre. Nevoind a subscrie ruperea Banatului în două, a părăsit adunarea aceea și s'a retras dela guvern.

A luat însă din nou cărmă, în Ianuarie 1922.

Țara a primit în această guvernare constituția cea nouă pe care o avem iar Regele Ferdinand, înfăptuitorul României Mari, a fost încoronat la Alba-Iulia.

Chemat din nou în fruntea statului în vara anului curent, Ion I. C. Brătianu avea o sarcină dintre cele mai grele, în împrejurările actuale și situația îi producea griji mari.

Moartea neașteptată l-a răpit în plină desfășurare a acestei activități.

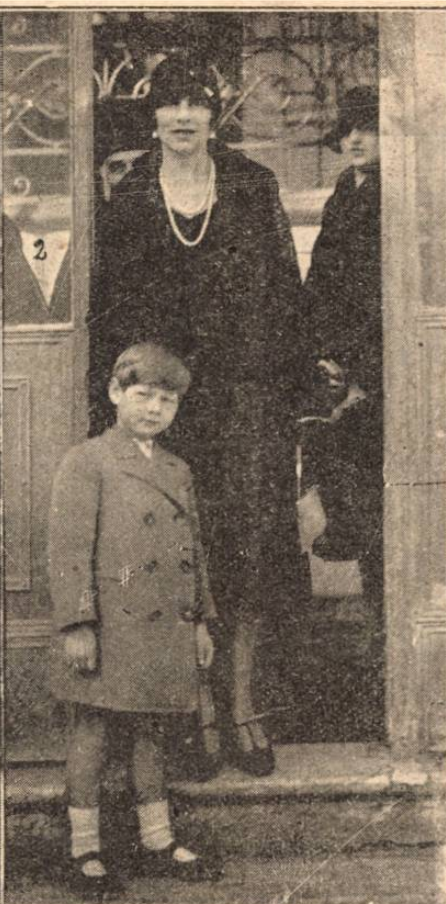


Biserica dela Florica. În fața ușa cavoului

Evenimentele Săptămânci

Răspunsul Corpurilor Legiuitoare la Mesagiul Regal

Achitarea d-lui M. Manoilescu



D. M. Manoilescu cu d-na, imediat după achitarea fostului ministru, de către consiliul de război din București



1. Cortegiul pe Calea Victoriei; 2. M. S. Regele Mihai cu Principesa-Mamă Elena; 3. M. S. Regele Mihai, după slujba de Duminică dela Patriarhie. Instantaneul nostru reprezintă pe micul rege, împreună cu principesa mamă Elena, principesa Irina, prințul Paul al Greciei și Sanctitatea Sa Patriarhul regent Dr. Miron Cristea; 4. Comisia Senatului, și 5. comisia camerei înainte de plecare la palat, cu răspunsul la Mesaj; 6. Cortegiul coborînd Dealul Patriarhiei.

(Serviciul Fotgrafic al Realității Ilustrate).

ÎNȘTIINȚARE

Deoarece „Realitatea Ilustrată” a mai apărut săptămîna aceasta odată, în ediție specială, cu memoriile complete și fidel traduse ale d-nei Lupescu (opt pagini de text și 12 clișee luate la Paris), am fost nevoiți să scoatem numărul de față numai în opt pagini și să suprimăm rubricile obișnuite: pagina de morală și filosofie populară, buletinul săptămînal, pagina științifică, rubrica teatrală și artistică, rubrica sportivă, urmarea romanului „Războiul pentru foc” curiozitățile, hazurile, etc.; spre a face loc interesantei biografii ilustrate a lui Ion I. C. Brătianu.

Dat fiind numărul redus de pagini prețul revistei e de cinci lei.



AFACEREA BLUMENSTEIN

În Paris a fost arestat, săptămîna trecută, bancherul Blumenstein. Această arestare a produs senzație. Bancherul este învinuit de-a fi comercializat titluri de stat ungurești false, pe care le valoriza înlocuind stampila ungară, cu stampila franceză sau cehoslovacă. În felul acesta s'au produs pagube statului vecin, în valoare de circa 300 de mii coroane aur, 15.000.000 lei. Instantaneul nostru arată pe bancherul Blumenstein arestat, după prima înfățișare la procuror. Dânsul își ține pălăria în față, spre a nu fi fotografiat.

Concursul fotogenic

Cea din urmă serie de fotografii ale concurentelor



68 Elena Antonescu — București; 97. Stella Bulgăreanu-Pencu — București; 65. Miry Seciu — Galați; 81. Taiana Pulver — Iași; 70. Paula Nicolescu, — Roșiori de Vede; 75. Melania Holder — Abrud; 88. Hera — Chișinău; 71. Lucreția Sindilan — Târgul Ocna; 91. Nata Varelopol — Cluj; 90. Hariclea Nicolaidis — Tg. Bălcești, jud. Vâlcea; 10. D-na Gina Nardi — Tg. Ocna; 83. Aurelia — Constanța-Caramurat; 67. Leny Lucien — Pompier-Ploiești; 82. Zoe Stere Gheorghiu — Constanța-Andalchioi; 39. Lena Rașcu — Tulcea; 66. Antoaneta Nestor.

Vom mai publica o ultimă dată buletinul de vot și apoi vom aștepta ca cetitorii să-și facă datoria și să aleagă pe cea mai fotogenică dintre concurente. Despuieră scrutinului se va face în ziua de 9 Decembrie. Am primit până acum un total pe peste 200 de voturi, care toate au fost adunate în urna specială, sigilată de Prefectura Poliției Cluj, pe baza Procesului Verbal No. 30879—927.

Concursul fotogenic

Ultima serie de 16 fotografii ale d-lor și d-șoarelor care au concurat la concursul fotogenic



80. Tote Marinescu — Constanța; 89. Lelica Brucker — Galați; 73. Varvara Cazacioc — Podenii Noi; 77. Louise Vermont — București; 78. Olga Gantz — Târgul Mueș; 74. Milly Simionescu Iași; 85. Viorica Bobăiceanu — Turnu Severin; 72. Gioconda — Turnu Severin; 76. Consuella — Târgoviște; 87. Maria Talioni — Chișinău; 61. Silvia Părcălab — Cluj; 69. Rina Olteanu — Brăila; 84. Ana Nürenberg, Pitești; 79. Livia Loană — Oradia-Mare; 83. Margareta Lazar — Pitești.

Numerotarea fotografiilor s'a făcut în ordinea sosirii lor, la redacție. Faptul că diferitele clișee, publicate de noi, nu sunt de aceeași mărime și astfel nu favorizează la fel pe concurenți se datorește exclusiv doamnelor și domnișoarelor, care au participat la concursul fotogenic și care-au trimis tot felul de fotografii, pe care noi am fost siliți să le grupăm cum s'a putut mai bine.

Grafologia

„Cunoaște-te pe tine însuși” este un adagiu care trebuie aplicat cât mai mult în viață. Grafologia, adică știința cu ajutorul căreia se poate stabili caracterul cuiva din scrisul său permite cercetarea obiectivă a firei cuiva. Revista „Realitatea Ilustrată”, a angajat un grafolog special care să analizeze caracterul cititorilor care vor solicita acest lucru.

Pentru răspuns, care apare în această rubrică, în fiecare săptămână, solicitatorul va detașa cuponul din josul paginii, va trimite un manuscris, pe cât posibil de dată mai veche, nu unul anume făcut, pentru cercetarea grafologică și scris cu cerneală adăugând tot odată o taxă de lei 60, pentru cercetările grafologice simple și 100 lei pentru acele în care e vorba de a analiza caracterul a doi îndrăgostiți, a doi logodnici, care intenționează să-și lege viața laolaltă. În acest din urmă caz e nevoie bineînțeles de două scrisori: una a d-nei sau d-soarei, și cealaltă a bărbatului.

M. V. B. — București. Nervos, neinfluențabil, sensibil. Suflet sigur în hotărârile luate. Gust ales. Rațional. Probabil a călătorit mult. Manierat, cunoaște valoarea banilor deși este idealist. Nu se umilește. Se plictisește și caută senzații. Cult, spiritual, plăcut în societate, sprinten, iubește femeile.

Sergiu H. — Oradea. Sever, punctual, milităresc, energic, pedant, are sentimentul datoriei, probabil mândru, ager, îi place să producă efect. Are gustul formelor, probabil se ocupă cu pictura. În societate e prevenitor, discret, îi place singurătatea. Iartă cu greu, cu inferiorii e bun. Foarte sensibil în iubire, îi plac femeile.

Albu I. — Hunedoara. Om foarte nervos, nehotărât, sincer și corect însă. Logic, are o părere foarte bună despre sine. Sărguitor, îi place ordinea, se poate concentra la lucru dar preferă să stea liniștit. Molatic. Se socoate însărcinat a îndeplini o misiune mare, e sensibil, preocupat mult de dragoste, mai mult ca joc estetic. Insufletit dar timid. Neîncrezător, nu cunoaște pe oameni, are momente de pesimism. Încăpăținat.

V. Christescu. — Turnu-Severin. Minte ageră, știință mai puțină. Simțul formelor. Disciplinat, echilibrat, niciodată nu va face un pas care să-i fie piedecă în viitor. Gândește clar și logic, e răbdător. E sensibil, bun, instinctiv se dă în lături în fața celui rău. Judecată bună, sensibil și sărguitor la împlinirea datoriei.

S. C. M. — București. Obosită și pesimistă. Fără prea multă cultură, are însă multă inteligență naturală. Foarte bună și altruistă. Îi place să producă efect. Simte plăcere în a învăța pe alții. Probabil că a avut multe dureri în viață. Deși practică totuși este foarte sentimentală. Conștiincioasă în treburile, nu-i place prea mult ordinea. Bolnavicioasă și melancolică. În societate se află bine pentru că găsește alinare și uitarea durerilor sufletești.

„Toamnă”. — E intuitiv, ager și are putere de creație. Sentimentul datoriei, om practic și știe să-și câștige oameni. Purtare nu prea bună. Totuși sărguitor, punctual și echilibrat în sentimente. Gust distins. A lucrat mult în viață și așteaptă „pasiunea cea mare”, care să-l pre-

cupe toată viața. Minte ageră, are talent, bun observator melancolic, nu se dă pe față.

Hercules. — Pitești. Suflet complex. Om de convingere, îndepărtează de la sine tot ce este imoral și nedrept. Nu-i place minciuna. Se plictisește repede de orice lucru. Fire intuitivă. Iubește arta și literatura. E sensibil, pasiv, dorește să călătorească și să trăiască o viață liniștită. Se acomodează după împrejurări dar se descurajează iute. E pusinamil.

D. V. Vlad. — Siliștră. Suflet foarte interesant. Foarte dezvoltat simțul estetic, creier logic, judecată bună, rațional. Se împacă în aparență cu toate. Consecvent cu hotărârile luate. Practic. Dă mult pe exterior. Nu poate fi fidel nimănui — e vorba de femei — îi plac mult senzațiile. Deși în aparență acum e idealist, se va transforma cu încetul ajungând materialist convins. E bun și șovinist.

„Didy”. — Ploiești. Iute la hotărâri, cu judecată superficială, nițel încăpăținat. Dacă își pune un lucru în minte îl duce până la capăt, chiar dacă observă că nu e bine ce a făcut. Nu cunoaște piecedi. Grațioasă. Idealizează pe cine iubește. Altruistă, citită, influențată de muzica sentimentală. Energică, n-are siguranța lucrurilor, are suflet bun. Se încrede în oameni, în cuvinte dulci, și de multe ori s'a înșelat.

„R. S.” — Ploiești. Suflet materialist, nervos, neliniștit și adesea nesocotit în hotărâre. Fantastic, îndrăzneț, cu tendința de a produce efect. Sceptic, răutăcios. Va fi un soț bun dacă va găsi o tovarășe caldă pentru dansul.

Hygeon. — Găiești. Om cu suflet și gestul de femeie. Voință slabă, mai mult încăpăținat decât hotărât. Neîncrezător. Sensibil și înflăcărat. Se agită repede și în toiul preocupărilor nu-și dă seama de ce face. E timid, își schimbă repede dispoziția sufletească. În lectură preferă operele populare. E caracterizat de neliniște. Nu judecă limpede și nu are logică strânsă. E pasionat în iubire și egoist. A suferit mult și de bună seamă va mai suferi câtă vreme nu-și va schimba firea.

Epicur. — Cluj. Cu greu se hotărăște la un lucru. Nu se prea ocupă de ce fac alții. Suflet cald, deschis, cu gânduri curate. Îi place liniștea și singurătatea.

Nu cred să aibe mulți prieteni. Nu se prea ocupă cu arta, și chiar cu lectura numai ocazional. Are un suflet calculat și o gândire nesistematizată. Pozează însă inteligență naturală. N'a învățat niciodată cu atenție. Își recunoaște greșelile. E altruist și bun la suflet. Poate să sufere mult.

Silvin B. — Lugoj. Înflăcărat, cu sentimentul datoriei foarte dezvoltat, iubește mult familia deși este egoist. Cult și inteligent. Nu glumește și adesea fără voie vațămă pe ceilalți. E rațional, cu judecată bună. Sever față de oameni. Idealist. Ar fi un medic bun. Sensibil în iubire.

Josefsohn V. — Ploiești. O femeie cu suflet viril, agresiv, cu putere de creație, cu fantazie mare. Inimă bună, foarte idealistă, se ocupă mult cu literatura și probabil că în această direcție are succes. Logică, echilibrată, foarte ageră. Delicată dă mult pe exterior. Are o durere sufletească care o apasă. Judecă repede și bine. Cunoaște oamenii, e altruistă. Are un gust ales pentru îmbrăcăminte. Mai întâi cugetă și pe urmă dăruiește dragostea cuiva.

Eugen Ar... — București. Extrem de nervos. Stă sub influența altora. Mândru, sensibil, dispoziția sufletească se schimbă repede, neglijent. A avut o voință puternică, dar în ultimii ani s'a schimbat. Are tendința să producă efect. E nervos și adesea brutal. Are multă amărăciune. Din punct de vedere psihic este zdrobit. Îl caracterizează neliniștea. E foarte capricios. E polemist și în iubire pervers.

A. Rădulescu. — Sasut. Om cult, inteligent, ager la minte, se împacă repede cu orice situație. Nu se arată nimănui în chipul adevărat și aceasta nu o face fiindcă e timid ci din socoteală. Are o putere mare de a-și concentra voința, așa încât își poate satisface orice. E însufletit și sensibil sau iubește până la nebulie sau urăște extrem. Nu e tolerant. A îndurat multe dureri, totuși e optimist. E mai fidel în prietenie decât în iubire. Are spirit practic și e egoist.

Török dela Nelu. Suflet bun. Nu trăiește viața pe care a dorit-o, prea de tânăr a cunoscut viața reală și dorește o viață frumoasă veselă. Suferă că nu poate trăi o viață de boem deși e neîndoios că ar fi fost prea ușuratic să alegeți viața cum ați voit-o. Acum sunteți ocupați cu realitățile vieții și n'aveți vreme să vă ocupați prea mult de propria voastră persoană. Nu sunteți înțeleasă în societatea din care faceți parte, pentru că vă ocupați mult cu literatura, vă place natura și progresul. În casa sunteți polemistă, nerăbdătoare, vă place mult luxul. Aveți gust bun și distins, vă plac operele de cugetare.

„Marcela C. — Sebeș. Om bolnav de nervi, se ocupă mult cu muzica și are talent. E egoist, preocupat de sine, ușor influențabil, nervos, nerăbdător, se ocupă cu lucruri mărunte, suflet nemulțumit. Îl plictisește toate afacerile. Caută senzații. Cunoaște valoarea banilor și știe să-i adune. Nehotărât, se ocupă cu multe dar nu termină toate. A avut o creștere severă militară, așa încât în afară de muzică nu și-a putut dedica sufletul la altă artă.

Robespierre. — Aind. Nu e frumoasă dar are mult șic. Ochii sunt interesați. Are educație aleasă. Probabil vorbește mai multe limbi. Are gusturi fine, îi place muzica grea și în literatură operele decugetare. Poate că a trăit mai mult timp în străinătate. E pedantă însă. Îi plac covoarele și țesăturile de mână. Elegantă. Se acomodează după situație. E îndrăzneț și altruistă. Are suflet vesel și în dragoste e fidelă.

Botezul equatorului

LINIA Equatorului, care se întinde pe tot pământul pământului, trece peste Oceanul Atlantic, în punctul unde razele soarelui cad perpendicular pe luciul apei.

Locul, pe unde trece această linie, e socotit de călătorii vapoarelor, care cobor spre sud, ca foarte însemnat și evenimentul traversării lui, pentru cei cari călătoresc întâia oră, se numește: „botezul Equatorului”.

Marinarii au superstiția că botezul cu apă sărată, dela Equator, aduce noroc. Emigranții, cari după noroc aleargă, prin meleagurile acestea, încearcă orice cale, spre a pune mâna pe dansul, deci primesc și botezul.

La un semnal, lumea toată se suie pe covertă. În alai de trambite și de tobe, sosește bărbosul zeu al

lung de o jumătate de metru. Și în vreme ce pacientul ține ochii strânși închiși, din pricina săpunului, intenționat dat în ochi, bărbierul, brusc, îl apucă de picioare și-l aruncă peste cap, în bazin, cu haine cu tot, în hazul general. De aci, după ce e lăsat să înghită o cantitate mai măricică de apă sărată, e scos afară, de trei marinari, în vreme ce lumea din jur petrece, cât se poate de bine, fără să bănuiască că fiecareia îi va veni rândul, să fie păcălit.

Femeilor, bunăoară, doctorul le dă un binoclu, prin care — spune dansul — vor putea vedea pe Ocean, linia care împarte pământul în două părți egale. În realitate acest binoclu sunt două sticle pline cu apă, lipite între ele, pe care femeile ridicându-le ca să priviască, le răstoarnă, vărsându-și apa în sân. La



mărilor Neptun, însoțit de zeita Amfitrite, atât unul cât și celalalt marinari grimați, cu buzele vopsite și cu păr din fuior de căneapă. În urma lor suita e alcătuită dintr-un doctor, un judecător, un bărbier și o ceată de negri, și aceștia tot mateloți, spoii cu păcură, pe față.

Alaiul se oprește pe o tribună, în fața unui bazin și apoi începe „botezul”.

Primul sosit e un bărbat. Adus în fața doctorului, acesta îl ciocănește în frunte și-l întreabă dacă-l doare capul. Îi dă apoi să bea un pahărel dintr-un lichid, care la culoare aduce cu un liquer, dar are gustul untului de ricin. Rezultatul e că se poate de comic. Neofitul se strâmbă de mama focului, în vreme ce pe de lături toată lumea râde cu poftă. Ceremonia nu s'a terminat încă. Cel care se botează e dat pe mâna bărbierului, care după ce-l instalează pe marginea bazinului, îl săpunește pe față, cu o hidinea și începe să-l bărbierească cu un briciu de lemn,

tipetele celei păcălite, publicul bineînțeles, râde.

Și dacă nimeni nu mai îndrăznește să se prezinte în fața „comisiunii” de botezare, deodată e ploaie artificială cade potop, pe capetele multimei, aruncată de un furtun, acționat de o pompă: fiecare tipă când apa îl udă, dar fiecare râde, când vede pe vecini learcă de apă, de sus și până jos.

Dar sună clopotul, care chiamă lumea la masă și oamenii aleargă în cabine să se primeniască. Seara un bal costumat încheie petrecerea, fiecare primind și „actul de botez”, cu nume ca acestea: pește de uscat; ariciu de ocean etc. sau: găscă de mare, broască țestoasă, etc.

Acesta este botezul Equatorului, prilej de petrecere pentru marinari și călători, pe lunga cale a Oceanului...

(Din notele: „O călătorie în America latină” de Ion Teulea — București).

POȘTA REDACȚIEI

Ioan Teulea. — București. Trimiteți, rămânând ca noi să alegem și să vă restituim ceea ce eventual nu s'a publicat.

Tuturor cititorilor cari trimit fotografii la concursul fotografic le comunicăm că dăm preferință fotografiilor cu subiecte neprevăzute: animale, mișcare, viața în mersul ei.

Administrator Lt. G. V. Georgescu. — Râmnicul-Sărat. Am primit fotografiile. Vă mulțumim și vom publica două din ele.

Kitzler M. Naum. — Bârlad. Am primit toate hazurile și jocurile pe care le-ați trimis dar nu putem publica decât pe rând și în limita spațiului de care dispunem. Aveți răbdare.

Didina Alexandrinovici. — Cluj. Ne facem plăcerea de a vă anunța ca ați fost votată de un cititor tocmai din Elveția. Am

primit azi la redacția noastră un buletin de vot, într-o scrisoare, care poartă stampila poștei elvețiene.

Tuturor participanților la Concursul literar le comunicăm că am primit manuscrisele de la începutul lunii Decembrie vom menționa pe toți cei câți au trimis schițe și nuvele, publicând bineînțeles numai pe cele trei alese.

Beșicariu Constantin — și tuturor celor cari ne trimit jocuri spre deslegare. Toate scrisorile se primesc la redacția noastră dar suntem absolut în imposibilitate de a răspunde fiecareia. Ne-ar trebui pentru aceasta 6 pagini de revistă săptămânală. Rugăm pe cititori să fie cu răbdare căci apreciem străduințele lor și răsfățați de interesantele jocuri pe cari ni le trimiteți, le publicăm în ordine, după cum se poate constata, exclusi vale lor.

Repertoriul Teatrul Național din Cluj

DRAMA:

Sâmbătă 26 Noembrie ora 8 jum. seara **Comedia fericiții**. Duminică 27 Noembrie ora 3 p. m. **Ciufulici** de G. Silviu. Marți 29 Noembrie ora 8 jum. seara **Comedia fericiții**. Joi 1 Decembrie ora 8 jum. seara **Comedia fericiții**. Duminică 4 Decembrie ora 8 jum. seara **Comedia fericiții**.

OPERA:

Luni 28 Noembrie: „Concert simfonic”, dirigent: I. Perlea. Marți 30 Noembrie: „Traviata” cu D-na Pia Ravenna și d-l A. Costescu-Duca. Vineri 2 Decembrie: „Rigoletto” cu D-na Pia Ravenna și d-l A. Costescu-Duca. Sâmbătă, 3 Decembrie: „Crai nou” și „La șezătoare”.

CUPON PENTRU COLOANA GRAFOLOGICĂ

Alăturare un manuscris scurt, spre a se face cercetarea lui grafologică. V'am trimis totodată taxa respectivă. Răspunsul rog să se publice în numărul următor al revistei

Semnătura și adresa:



Deslegările celei de-a 3-a serie a jocurilor, se primesc la redacție, până la 10 Decembrie cor. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerile 40, 41 și 42 ale Revistei noastre, va primi un premiu de 1.000 (una mie) lei. Premiul al doilea e de 500 (cinci sute) lei; premiul al treilea de 300 (trei sute) lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor români. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui până la 15 Decembrie.

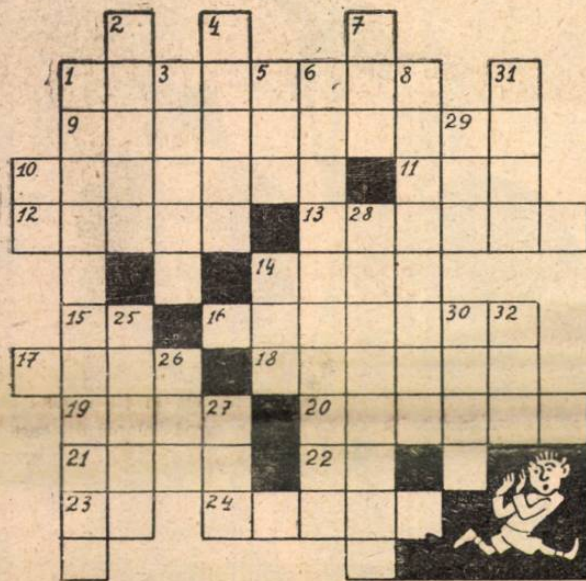
Bonul D. 3.

Subsemnatul

trimit alăturat deslegarea jocurilor No.

Deslegătorii jocurilor noastre, sunt rugați să detașeze acest bon și să ni-l trimită în plic împreună cu deslegările. În acest fel vom putea ține socoteală de notele fiecărui deslegător, la împărțirea premiilor.

Joc. No. 1 trimis de Constantin D. Bottez. Cuvinte încrucișate (10 puncte).



ORIZONTAL:

VERTICAL:

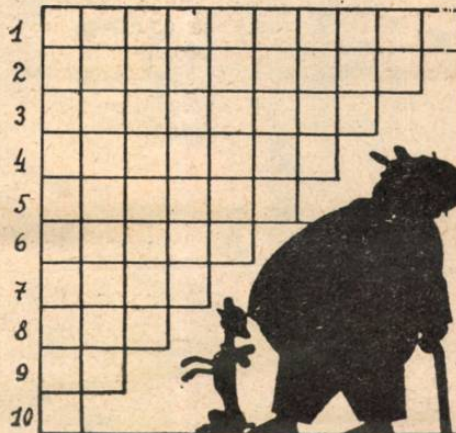
1. Impărat roman (51-96)
9. Ostrov al Nilului
10. Fals
11. Obiect de fier
12. În gura omului
13. Izolat
14. Pluviu în Spania
15. Unitate de măsură
16. Publicitate
17. Luptă
18. Sterp
19. Preot la Mahomaedani
20. Învățăcel
21. Vulgar
22. Interjecție
23. Imperativ
24. Țară în Europa.

1. Poet român (1835-1900)
2. Profit
25. Balustradă
3. Moschee turcească mică
10. Arată posesiunea
26. Animal domestic
4. Numărul
27. Pom fructifer
5. Verb care arată separațiunea
14. Aglomerat
6. Fără folos
7. Comună rurală
28. Personaj comic
8. Zăpadă
29. Pluviu în Africa
30. Loc de extras mineralele
31. Intestine popular
32. Nume turcesc.

AVIZ

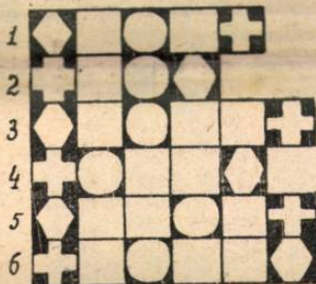
Anunțăm pe toți cititorii noștri că într'unul din numerile viitoare vom publica într'o pagină deslegările tuturor jocurilor încrucișate și al jocurilor mai grele publicate de noi în ultimile luni.

Joc No. 3. trimis de P. I. Antonescu — Țigănești (București). Joc în triunghi (5 puncte).



1. Regină asiriană. 2. Găze care trăiesc o zi. 3. Figură gramaticală. 4. Chip. 5. Parte din ochi. 6. Teren de luptă. 7. Partea depusă în asociație. 8. Nume vechiu al unui lanț de munți în Creta. 9. Propoziție. 10. Vocală.
- Vertical și orizontal la fel.

Joc. No. 2. Geografic și istoric trimis de Remus Onoe - Bistrița (5 puncte)



1. Arhipelag în Oceanul Pacific.
 2. Cum interpretează țărani plesăitura noriului. 3. Sat lângă Bistrița (Jud. Năsăud). 4. Grup de stele.
 5. Locuitor al unei peninsule din Asia. 6. Oraș care a suferit mânia cerească, în Biblie.
- Literele însemnate cu o cruce luate în ordinea dată produc numele unei țări din Europa.
- Literele puse în exagon, în ordinea dată, produc numele Regelui acelei țări. Literile din rotocoale, în ordinea dată produc numele capitalei aceleiași țări. Literile care formează acest joc sunt:
- aaaaa ddd e f iii ll mm nnn
ooooo p rr ss.

Complectări și îndreptări

În No. 40 la Jocul No. 1. cuvinte încrucișate, s'a omis să se scrie însemnarea rândului orizontal No. 37. Această însemnare este: 37. Cele ce pot fi încorporate.

De asemenea în coloana orizontală în loc de 2 batjocuritor se va citi 10 batjocuritor.

În coloana verticală se va mai adăuga 18 faimos brigand.

În acelaș număr, la Jocul No. 2, suntem hotărâți — în urma cererilor — să ușurăm deslegarea, dând literile care compun jocul. Aceste litere sunt:

aaaaa bbb ccc ee ff i ll m nnn
ooo rrr tt xx.

Concursul fotogenic

În numărul de față publicăm ultimele fotografii, din concursul fotogenic și cerem iertare concurenților, ale căror fotografii sosind prea târziu, n'au mai putut fi publicate.

În numărul viitor, pentru ultima dată, vom mai publica Buletinul de vot și în ziua de 9 Decembrie, după cum am hotărât dela început, în prezența autorităților, vom despuia scrutinul.

Rezultatul votării se va publica la 11 Decembrie a. c., împreună cu fotografia fericitei alese.

Reamintim, pentru cei cari nu cunosc regulamentul concursului nostru, că prin vot universal și secret, cu buletinul de vot, din această pagină, cititorii sunt rugați să aleagă, pe una dintre cele aproape 100 de concurente, care după părerea lor e cea mai fotogenică și pe care noi, suntem hotărâți s'o trimitem pe cheltuiala revistei noastre, în călătorie de studiu și plăcere, la Paris (călătoria dus și întors clasa II și întreținere timp de 2 săptămâni, în Metropola Franței) și la dorința acestei premiate să-i procurăm un angajament, la o casă de filme.

Cu buletinul de vot din numărul prezent al revistei, cititorii pot vota pe oricare din concurente, ale căror fotografii au apărut în numerile 40, 41, 42 și 43 al revistei noastre.

Votul se trimite la redacția noastră, în plic deschis, cu o marcă de un leu, ca imprimat.

PROCES VERBAL

Astăzi la 12 Noembrie 1927.

Noi, Eugen I. Clota Inspector al Prefecturii Poliției Cluj

Având în vedere petițiunea înregistrată sub No. 30879

din 10 Noembrie 1927, a revistei Realitatea, am procedat la sigilarea unei urne cartonate necesară pentru strângerea voturilor concursului de fotogenic deschis de către sus zisa revistă.

Sigilul a fost aplicat de noi în prezența reprezentantului revistei Realitatea și este prevăzut cu o etichetă de hârtie pe care se prevede numărul înregistrării plus atât subscrisura subsemnatului, cât și a domnului N. Ionescu reprezentant revistei.

Drept care am dressat prezentul proces verbal în dublu exemplar, din care unul rămâne în biroul acestei Prefecturi, iar unul se predă reprezentantului revistei.

Cluj, la 12 Noembrie 1927.

Inspector de poliție:
E. I. Clota
Rep. revista „Realitatea”:
N. Ionescu

Procesul-Verbal încheiat de Prefectura Poliției Cluj, la sigilarea urnei în care se depun voturile concursului.

CONCURSUL FOTOGENIC al revistei „Realitatea Ilustrată”

BULETIN DE VOT

Cercetând fotografiile concurenților, la concursul fotogenic, aleg Chipul No.

După părerea mea, e cea mai frumoasă și cea mai fotogenică, și se cuvine să fie premiată și trimisă în călătorie de studiu și de agrement, la Paris.

UN CITITO



Joc No. 5. (4 puncte).

Din așezarea la locul potrivit a bucișilor tăiate alcătuiți o imagine.

Un dar prețios: „Muzeul Simu“ a fost donat Statului



CLISEUL NOSTRU REPREZINTĂ: MUZEUL SIMU, EXTERIOR ȘI INTERIOR; DONATORII ANASTASE ȘI ELENA SIMU ȘI SOLEMNITATEA PREDĂRII.

„Inspirat și cârmuit de ideea Frumosului, principiu salutar, etern, — m'am hotărât și devotat cu totul la fondarea Templului din strada Mercur, colecționând și îmbogățindu-l, ani de-a rândul, cu opere de artă, în măsura mijloacelor de care am putut dispune.

Considerând ziua de azi ca una din cele mai fericite ale vieții mele, declar în mod solemn, că atât terenul ce am cumpărat în anul 1904, cât și clădirea „Muzeului Simu“ ce am construit pe el, precum și toate operele de Artă aflate în el — a

căror evaluare față de prețurile actuale extraordinare mă abțin a o face — declar că le închin, cu dragoste, României-Mari, și le fac dar de veci Națiunii, prin Ministerul Artelor și Cultelor”.

Și dacă la început am scris pe frontispiciul muzeului „Nu numai pentru noi dar și pentru alții“ azi sunt cel mai fericit a zice: „Nimic pentru noi totul pentru Țară”.

Aceste cuvinte rostite de d. Anastase Simu, donatorul Muzeului, lămuresc mai bine decât orice, frumusețea gestului pe care dansul,

împreună cu soția sa Elena Simu l-au făcut.

La cuvântarea d-lui Simu, a răspuns Ion I. C. Brătianu — a fost ultima manifestare publică a defunctului bărbat de Stat — oferind donatorului insignele marelui cruci a Ordinului Coroana României, cu care a fost distins de Înalta Regentă.

La solemnitatea predării au mai vorbit d. Tzigara Samurcași, directorul Muzeului Național, Jalea președinte sindicatului artiștilor plastici, Oscar Czizec, din partea criticilor de artă plastică și cu toții

au adus omagii donatorului.

În Parlament d. Alexandru Lapadat a cerut Camerei — ca reprezentantă a națiunii să exprime recunoștință d-lui Simu pentru generoasa donație.

La propunerea d-lui N. N. Săveanu, președintele Camerei, o delegație a adunării, a prezentat d-lui Simu, sentimentele de grație ale Camerei, pentru donația făcută. Ion I. C. Brătianu a felicitat pe d. Simu, spunându-i:

„Ne-a legat în vremuri o prietenie în mijlocul unei vijelioase stope

la Tecuci. Îmi amintesc și acum de noaptea grea când ne-am cunoscut într-o luptă politică. Atunci am constatat că ai suflet capabil să creze ceva bun în țară.

De atunci și-a schimbat direcția și în loc să-l găsim adversar pe tărâmul politic l-am găsit lucrând la ridicarea neamului său.

Posteritatea te va privi, că n'ai lucrat numai pentru frumos, dar pentru cultură: pentru frumos, bine și adevăr.”

REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATĂ

Abonamente: Pe un an 300 lei; pe jumătate an 160 lei;
pe trei luni 85 lei.

Director: J. B. Sima.
Apare totdeauna Duminică

Redacția și Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria 28.

Funeraliile Naționale ale lui Ion I. C. Brătianu

Lui Ionel Brătianu, barbatul de stat pe care l-a pierdut România, i s'au dat ultimile onoruri de către toată suflarea țării. Rămășițele pământești au fost depuse Duminică în rotunda Ateneului. Trupul neînsuflit a fost veghiat de către Miniștrii. Lume peste lume s'a perindat în fața catafalcului, pe care zăcea întins, fostul prim-ministru.

Inmormântarea a avut loc Duminică după amiază. Coșciugul a fost așezat pe un afet de tun și, în chipul acesta, a fost dus la Gara de Nord. Cu un tren special, trupul neînsuflit a fost porțit la Florica, în ținutul care a fost leagăn lui Ionel Brătianu și unde din vreme defunctul și-a îngrijit lăcașul de veci.

Nu numai Regina Maria, Prințul Nicolae și membrii Regenței, dar toți fruntașii tuturor partidelor, fără deosebire și fără a ține seama de rivalități vechi, au rostit cuvinte înduioșătoare de rămas bun, pentru cel care a intrat în eternitate și cu toții, făcând panegiric celui răposat, au relevat pierderea suferită de țară, prin moartea lui Ionel Brătianu.

Au ținut cuvântări Mitropolitul Bălan, d. Ministru Dr. Angelescu în numele guvernului, d. Alexandru Vaida-Voevod în numele partidului național țărănesc, D. Dr. I. Costinescu, în numele capitalei, d. Prof. G. Tașcă, în numele partidului național, al d-lui Iorga, d. N. M. Săvianu în numele camerei, d. General Coandă în numele partidului poporului, d. Al. Lapedatu în numele Ardealului, d. Prof. Borcea în numele partidului țărănesc lupist, d. Aurel Cosma, în numele Banatului; d. C. Nicolaescu în numele Senatului; d. Ministru Inculeț în numele Basarabiei; d. General Moșoiu în numele legiunii române a foștilor luptători; d. Ion Th. Florescu, în numele organizației libere din capitală; d. Ministru I. Nistor, în numele Bucovinei și d. N. T. Ștefănescu, președintele societății politehnice, în numele corpului tehnice, din care a făcut parte și defunctul, Ion I. C. Brătianu, fiind inginer.

La Florica, trupul neînsuflit a fost așezat pe un car, tras de 6 boi și țărani, întristați de pierderea celui pe care l-au iubit, au dus apoi pe umeri sicriul, până în cripta din biserica familiei Brătianu.



(Serviciul fotografic al „REALITĂȚII ILUSTRATE”)

Ilustrațiile noastre reprezintă, de sus în jos și dela stânga spre dreapta, sicriul așezat pe catafalc, în rotunda Ateneului; Ion I. C. Brătianu pe catafalc; d-nii Iudiu Maniu și Alexandru Vaida Voevod, conducătorii partidului național țărănesc, părăsind casa lui Ionel Brătianu, unde au fost spre a prezenta condoleanțe; țărani la Florica, purtând pe umeri coșciugul, cu rămășițele pământești ale lui Ionel Brătianu; carul funebru tras de 6 boi, care duce spre cavoul familiei Brătianu, rămășițele pământești ale defunctului; Regina văduvă Maria și Prințul Nicolae, în pridvorul capelei dela Florica, asistând la înhumare și d. Vintilă Brătianu, noul prim-ministru și fratele defunctului, primind condoleanțele prietenilor, în momentul când părăsește casa.

REALITATEA FOAIE SĂPTĂMÂNALĂ ILUSTRATĂ

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj
La București: Calea Victoriei 39.
Telefon 63—92

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an întreg Lei 300
Pe o jumătate de an „ 160
Pe trei luni „ 85

PENTRU STRĂINĂTATE

Pentru America \$3
Jugoslavia și Cehoslovacia Lei 400

Editor și Director: J. B. Sima

Secretar de redacție: N. Constantin

Cenzurat

DUMINECĂ, 4 DECEMBRIE, 1927

Omagiul cel din urma

Ion I. C. Brătianu doarme de o săptămână și va dormi deapănuri, la Florica, în cadrul cântat de poetul Ion Pillat. Ultimul cuvânt al fostului președinte de consiliu, de a nu se aduce flori la înmormântare, a dat ceremoniei o notă de sobrietate, care a impresionat mai mult, decât avalanșa de coroane, cu obligatorii și banale condoleanțe. În locul lor, sumele de bani vor fi destinate unui fond caritabil și cultural.

A murit anul trecut, cam tot pe vremea asta, un alt bărbat politic. Deși în pragul iernii, cortegiul mortuar prezintă aspectul unei procesiuni, din zi de primăvară.

Flori, multe flori... coroane și jerbe și buchete multicolore... convoiul impresiona prin această avalanșă, care dovedea neîndoelnic, multe păreri de rău.

Dovedia însă și altceva: că omagiile aduse memoriei defunctului puteau fi exprimate și într-alt chip. Coroanele, buchetele și jerbele costaseră aproape 2 milioane de lei. Înconjuraseră cu profuziunea lor de culori și parfumi catafalcul omului decedat, dăduseră convoiului o notă de tinerețe, de primăvară, și apoi s'au vestejit.

Doză milioane de lei însemnează cel puțin un milion de kgr. de lemne, însemnează o sută și mai bine de vagoane de lemne, însemnează încălzirea câtorva sute de nevoiași, pe tot timpul iernii. Doză milioane de lei însemnează 150 de mii de pâini, asigurarea hranei pe un an întreg, pentru alte câteva sute de nevoiași. Și mai însemnează aceste milioane, câteva sute de paltoane, câteva mii de cărți de școală, câteva perechi de imobile, pentru cei cari sunt fără locuință; însemnează înzestrarea câtorva zeci de copii, a câtorva zeci de fete sărace, a câtorva aziluri...

Și mai însemnează 2 milioane de lei...

Ne oprim însă. Calculați Dvs. înaltul și utilul rost social al acestor 2 milioane, cheltuite cu flori, dacă acele 2 milioane ar fi fost altfel utilizate...

Așa cum ar putea să fie folosite acum aceste sume, în urma ultimei dorințe, exprimate de fostul prim-ministru, care doarme la Florica.

Ion Pas.

BULETIN SĂPTĂMÂNAL

NIMIC nu este mai admirabil, în viața poporului nostru, decât înțelepciunea și resemnarea, cu care știe primi toate loviturile soartei, cu care știe înfrunța toate adversitățile, cu care știe să înțeleagă toate necesitățile fatalității.

Privind în jurul nostru, în Europa: peste Nistru, jos în Balcani și chiar în apusul civilizat, nicăieri nu vom găsi răbdarea, îngăduința și puterea de suferință a neamului românesc.

Pe lângă sărăcia cumplită, în care geme țara, dela o vreme încoace, dansa a fost ursită să primiască, una după alta, loviturile soartei și să îndure nedreptăți. După schimbarea ordinii dinastice, după moartea Regelui Ferdinand, după procesul optanților și campaniile lordului Rothermere, a dispărut dintre noi și marele bărbat de stat, care era Ion I. C. Brătianu. Poporul a primit cu resemnare toate aceste lovituri.

Ionel Brătianu a murit în momentul când am fi avut nevoie de câți mai mulți oameni luminați și conducători înțelepți.

Soarta țării a fost încredințată d-lui Vintilă Brătianu, fratele defunctului și ministru de finanțe. Acesta a încercat să alcătuiască un guvern național, cu toate partidele din țară, dar d. Iuliu Maniu, președintele partidului național țărănesc, după ce a încheiat o înțelegere cu d. Iorga, a respins propunerea d-lui Vintilă Brătianu — d-sa rămânând hotărât în păreri sale — că, pe baza actualului parlament, nu se poate face nici un fel de colaborare, cu partidul liberal. D-l Maniu cere ca mai întâi să se facă alegeri libere și apoi să se alcătuiască un guvern, pe baza indicațiunilor date de țară.

D. Vintilă Brătianu a fost proclamat șef al liberalilor. Situația nu va putea dura mult în felul acesta și e probabil că, foarte curând, vor interveni schimbări și chiar în sânul guvernului se va face o remaniere.

Parlamentul se va deschide Miercuri 7 Decembrie. Guvernul speră că până la această dată să ajungă la o înțelegere, cu partidele de opoziție. Dar înțelegerea, după cum am arătat, nu se poate face decât prin dizolvarea acestui Parlament, care nu este recunoscut de d-nii Maniu și Iorga.

După unele păreri, d. Vintilă Brătianu se va mulțumi să treacă prin Parlamentul actual bugetul și apoi va încerca cu orice preț o împăciuire a opoziției; după alții însă, d-sa socotește că ar putea conduce singur treburile Statului.

ÎN politica eternă faptul cel mai remarcabil, în ultimul timp, a fost tratatul de alianță, încheiat între francezi și sârbi. Între cele două țări din totdeauna au existat legături de prietenie și aceste legături s'au strâns acum, prin o învoială scrisă.

Italia, care nu se înțelege bine cu Sârbia și nici cu Franța, n'a văzut cu ochi prea buni iscălireă acestui tratat și, ca un fel de răspuns, a încheiat imediat un pact de ajutor reciproc cu Albania, micul stat din Peninsula Balcanică.

În Rusia nu e liniște: o revoltă serioasă a izbucnit în Ucraina și din Basarabia, dela țărmul Nistrului, se aud împușcături între răsculați și armate.

Primarul Vienei d. Carol Seitz a fost victima unui atentat, care însă n'a avut nici o urmare gravă. Un anarhist Richard Strebinger a tras asupra-i, mai multe focuri de revolver și a voit cu gestul său să atragă atenția lumii asupra situației grele economice în care se găsește populația Austriei.

Rugăciunea copilului sărac

In iarna aceasta grea, Tu Doamne,
Cobori cândva, la noi în sat —
Bunica vrea de mult să-Ți spună.
Că foarte bine m'am purtat.



M'am închinat în toată seara,
Te-am preamărit în orice zi,
La școală-am stat cuminte'n bancă,
Nu m'am certat cu alți copii.

Afară-i frig și ninge ntr'una,
Eu stau sgulit într'un cojoc.
O, cât de rău, e Doamne sfinte,
Să n'ai nici un gătej pe foc!

Bunica-mi spune că-i aduci
La noapte-un coș umplut cu nuci,
Eu Te mai rog, mărite Doamne,
Și-o carte nouă să-mi aduci!

Iar la ferestrele micuțe
Dela bordeiul cel sărac,
Să mângâie pe măicuța scumpă,
Căci s'a gătat făina'n sac.

IUSTIN ILIEȘU



DREPTUL INALENIABIL AL ȚĂRANULUI
Să dă ca sigur, că Țăranul va fi din nou chemat să-și exprime „voința LIBERĂ!”

„Domnul Manoiescu a fost achitat.” — Ziarele.



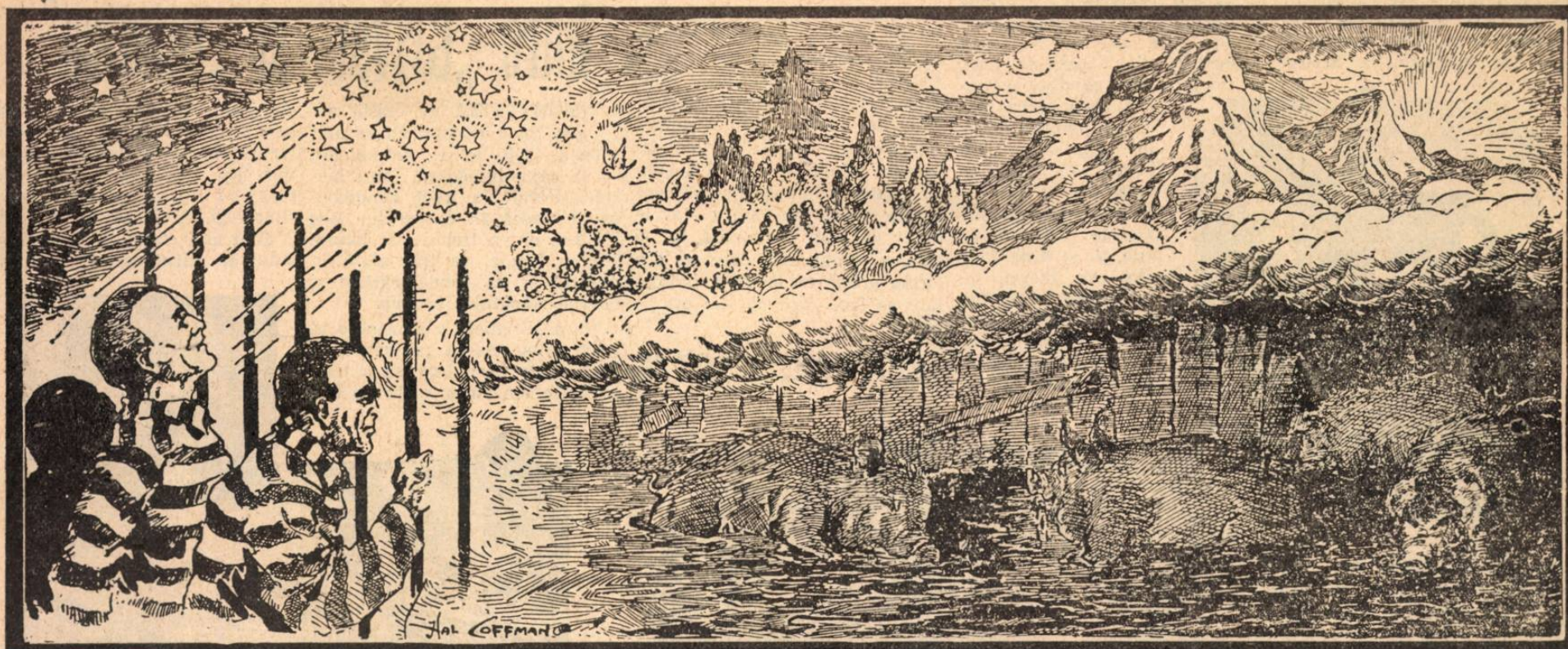
VINTILĂ: „Auleu! Cum mi-a scăpat!!”

„La Paris s'a deschis un hotel pentru câinii aristocrați.” — Realitatea pag. 4.



— „Mon-cher, nu mai e de trăit cu valeții ăștia: iar n'au încălzit apa.”

STELE SAU MOCIRLĂ?



DOI PRIZONIERI priviau odată de dinapoia gratiilor unde stăteau închisi: unul se uita la stele, pe celalt în interesau porcii din mocirlă.

Autorul acestei scurte povești, nu e cunoscut. Dar odată cititorii unei mari reviste din America au fost întrebați care să fie tălcul acestor cuvinte. O femeie inteligentă a dat următorul răspuns: „Arată la doi oameni, cari se află împreună într'un local public, și privesc la o femeie nenorocită, la o femeie de moravuri ușoare. Unul dintre aceștia doi va putea să vadă într'însa existența unui suflet, pe care nimic nu-l va putea distruge; spiritul ei se va ridica, în fine, deasupra pământului. Acesta vede STELELE”.

„Celalt nu va vedea decât mocirla, numai ceea ce este vicios și degradant, în aceea nefericită femeie”.

Acesta nu vede decât NOROIUL.

Am însoțit articolul de față cu o ilustrație care arată pe cei doi prizonieri ai acestui pământ, privind de dinapoia gratiilor de fier, din închisoarea în care stau închisi. Unul privește spre cer și vede ceea ce e frumos în viață și în natură. Imaginația sa — căci ambii privesc numai prin IMAGINAȚIE — îl duce pe vârful munților și-l face nepăsător de gratiile de fier ale închisorii sale. Prin ferestrele amintirii și speranței, el știe să se înalțe înouri, să privească vârful arborilor, până sus la stele.

Celalt, cu imaginația sa josnică, nu poate să vadă decât MOCIRLA și PORCUL care se bălăcește într'însa.

Fiecare dintre noi își poate deprinde mintea să lucreze după cum DOREȘTE. O putem deprinde să privească întotdeauna la aspectul frumos, la partea plină de nădejdi, la ceea ce este bun, în viață. Sau, dacă DORIM, o putem lăsa să alunece către pesimism, către întuneric, la gânduri bolnave și să vedem numai ceea ce este hidos și nemernic.

Titu Liviu, în cartea sa de istorie, spune că oamenii se pot deosebi în două: unii cărora le plac să se asemene cu animalele, privesc în jos și sunt supuși burții; alții care înțeleg că de aceea le-a fost hărăzită o minte luminată și posibilitatea de a privi spre cer, pentru ca să se înalțe pe ei singuri și să îmbrățișeze cu gândul, zărilor largi.

Cu toții suntem prizonieri, cu toții suntem închisi într-o închisoare. Inchiisoarea aceasta nu e absolut nevoie să fie o temniță propriu zisă, cu gratii de fier. Ea poate fi și mâna sugrumătoare a beției, poate fi slăbiciunile și greșelile cari ne cauzează dureri și necazuri.

Știm cu toții că odată vom ieși din aceste închisori vremelnice, spre a intra în lunga noapte de SOMN, pe care ne-o aduce mormântul. Câtă vreme vom sta în mormânt, nimic nu ne va supăra: nu vor fi nici necazuri, nici dureri, nici POLITE scadente, nici IMPOZITE, nici DEZBATERI PARLAMENTARE și nici toate celelalte treburi pentru cari ne zbuciumăm în viață.

În cartea lui Iov este scris că dincolo de mormânt „cei răi încetează de a mai turbura, și cei osteniți se răpaușează. Acolo cei în

Sunt astăzi foarte numeroși oamenii cu fețe întunecate, cu gândurile mohorâte și care văd totul în NEGRU și FĂRĂ NĂDEJDE.

Aceștia sunt o NENOROCIRE arăt pentru DÂNȘII (at și pentru CEI DIN JURUL LOR. Scopul acestui articol este de a îndemna pe cititori să trăiască o viață optimistă, ajutând altora să fie fericiți, prin aceea că EI ÎNSIȘI sunt mulțumiți.

Necazurile noastre devin mai grele atunci când ni-le ÎNCHIPUIM grele. Ele însă pierd toată importanța lor, când avem credința în destinul nostru și nu pot SĂ ȚINĂ MULT. O viață de IZBĂNUĂ cere CURAJ OPTIMISM ȘI VESELIE.

lanțuri cu toții află repaus; nu aud vocea celui ce-i imboldește; acolo sunt și cei MICI și cei MARI — și servul e liber de domnul său.”

Prin urmare oricare ar fi deosebirea pe pământ, este neîndoișor că în fața mormântului suntem egali, și nici bogatul cu bogăția sa, nici înțeleptul cu înțelepciunea sa, nici filozoful cu multele sale cunoștințe, și nici cel prost, ori cât de mare i-ar fi prostia, nu pot opri, amana sau îndupleca MOARTEA cea hădă, cu COASA ei.

Deosebirea între oameni începe abia dela mormânt ÎNCOLO. Unii văd dincolo de mormânt numai mocirlă, iar alții văd stelele. După cum am spus, câtă vreme trăim în aceste trupuri, suntem ROBI, indiferent de bogăția pe care o avem, de situația socială pe care o ocupăm.

Din aceste închisori ale trupului, oamenii care privesc dincolo de mormânt îi putem împărți în trei categorii, după chipul în care își imaginează viața de dincolo:

1. O mare parte a omenirii, dincolo de mormânt, vede chinuri, tortură, vaiet, foc, șerpi sau balauri. Toate acestea le fac o viață amară și întunecată. Aceștia sunt oamenii a căror imaginație îi face pesimiști.

2. O a doua categorie, mai puțin numeroasă, dar al cărei număr se înmulțește mereu, o alcătuiesc acei, care în loc să privească spre STELE, spre miile și milioanele de soări și să atribuie această operă măreață unei Ființe Supreme, unei Inteligențe Divine, privesc în jos, în MOCIRLĂ, socotind protoplasma drept origine a tot ce se mișcă pe pământ. Pentru aceștia totul se sfârșește DINCOACE de mormânt. Viața se curmă atunci când robul iese din închisoare. Omul pentru dâșii nu e decât jucăria Naturii, jucărie pe care tot Natura o elimină atunci când și-a pierdut farmecul și rezistența. Și pentru aceștia viața are un aspect destul de NEGRU și de DESNĂDĂJDUIT. Cum poate fi altfel viața acestora, cari totdeauna știu că n'au nimic de așteptat? Ea este asemenea cu viața aceluia care se găsește la câțiva pași de spânzurațoare sau de scaunul electric. Dâșii știe că peste câteva minute, NU VA MAI FI Picioarele îi tremură, inima d'abia mai bate, și tot trupul e cuprins de sudori reci.

3. Cea de a treia categorie este aceea care indiferent de părerile teologice sau de deducțiunile științei, știe să privească către STELE, la milioanele și miliardele de stele, care alcătuiesc acest Univers imens, despre care oamenii de știință mărturisesc că n'au putut cunoaște nici măcar a mia parte — și să știe cât de mult au căutat să vadă oamenii de știință — este categoria care știe să privească și să admire precizia, măiestria, mecanismul delicat al acestui angrenaj, care este lumea în care trăim. Categoria aceasta vede pământul cu sutele de mii de flori, de

plante, de animale, de păsări, toate făcute în mod maestru, și toate alcătuite astfel încât să formeze un TOT armonic. Categoria aceasta rămâne înmărmurită în fața unei opere atât de gigantică și de delicată și știe s'o atribuie Omnipotentei Ființe Supreme, care a putut-o crea, și care o conduce. Conștienți de adevărurile științifice, acești oameni admit că NATURA este mijlocul prin care această operă măreață s'a introdus în ființă, dar DINAPOIA acestei naturi, ei înțeleg că STĂ ÎNTELEPCIUNEA, PUTEREA CREATOARE A CELUI NEVĂZUT.

Din punctul lor de vedere, omul NU este o creatură a întâmplării, produsă de nămol și care se sfârșește la marginea mormântului. Lăzând în grija și înțelepciunea Creatorului întreg viitorul, ei privesc înainte cu speranță, bucurie și optimism.

Ei privesc spre STELE și ÎNTREVĂD o epocă de glorie și de fericire pe pământ, când omenirea va fi liberă și mulțumită.

Intorcându-ne la viața practică, observăm că traiul în sine este o mare problemă. Nu se poate ajunge ușor nici măcar la o mulțumire moderată. Se naște întrebarea însă, dacă noi putem ajuta câțiva situații prin faptul că ne-am văita și am plânge mereu împotriva tuturor necazurilor, privind mereu la mocirla de jos.

Sunt mulți oameni cari citind numai puțin, spicuiind de colo câte ceva, cred că știu totul și trag concluzii pesimiste pentru neamul omenesc, socot viața nevrednică de trăit și adesea îi poți auzi spunând, că lumea stă sub stăpânirea spiritului rău. Aceștia împrăștie astfel în jurul lor deprimarea, ori pe unde trec. Ei se aseamănă cu cucuveana și sunt mai puțin de admirat decât țiganul neferocit, care salahor, poartă toată ziua cămămidă și var și totuși râde și-și mănâncă cu voie bună bucățile de pâine uscată, oricât de greu e câștigată.

Fi voies (ceeace POȚI dacă vrei) și astfel viața îți va fi senină și va radia fericire pentru toți în jurul tău. Nu este mai mare piedecă în calea izbănzii decât fața POSOMORITĂ. O față veselă CUCEREȘTE pe toată lumea.

După o statistică făcută de Ministerul Muncii din Washington, în țara tuturor feliilor de statistici, reiese că firmele și fabricile mari pe lângă celelalte categorii de funcționari, au și psihologi specialiști, cari să facă analiza oamenilor ce urmează să fie înțrebuințați la locuri de furte și cu răspundere. Cea mai de capetenie condiție, pe care o cer acești psihologi, la ocuparea unui post mai important, este FAȚA VESELĂ.

De fapt, un om vesnic întunecat, pesimist, nu poate sta în fruntea unei întreprinderi prospere. Omul superior trebuie să fie SUFLE-

TUL subalternilor săi. Un suflet măhnit și mohorât nu poate ENTUZIASMA pe nimeni. A ști să împrăștii fericire în jurul tău, este o calitate tot atât de prețioasă ca și cea mai mare bogăție. Omul care e totdeauna în bună dispoziție, nu găsește nimic PREA GREU, și de aceea este totdeauna CĂUTAT.

Omul care vine seara acasă, cu fața încruntată și posomorit, face rău și celor din jurul său. El este un tiran care întipărește caracterul său prost asupra tuturor celor cari nu-l pot evita.

Nuvelistul scoțian, L. R. Stevenson, a fost unul dintre oamenii curajoși din lume. El a avut mare succes ca scriitor. Muncia cu plăcere deosebită. Avea totul în viață, și cu toate acestea era sortit să moară de tuberculoză. Dâșul știa acest lucru. Desigur ar fi avut toate motivele să fie trist și amărit. Știa că lumea are nevoie de dâșul și că-i apreciază munca, știa că viața poate însemna fericire și plăcere, și știa că în scurtă vreme va trebui să moară în mod prematur. Cu toate acestea, Stevenson era unul dintre cei mai veseli oameni. Zimbăia în fața soartei crude, care îl lovise atât de crunt și a murit tot atât de curajos, tot atât de plin de speranță și zâmbind, cum a trăit viața întreagă. El a cerut să fie îngropat pe o insulă din Mediterana, scriindu-și singur epitaful săpal pe piatra mormântului său, epitaf pe care îl dăm aci în traducere.

„Zi după zi urmează și fiecare ne aduce frământările iritante și îndatoririle plictisitoare.

„Ajută-ne să jucăm rolul omului, ajută-ne să îndeplinim cele ce avem de făcut cu chipul senini și zimbând; bunăvoința, optimismul și veselia să colaboreze laolaltă cu sânguină.”

„Dă-ne putere ca veseli, ziua întreagă să împlinim treburile noastre și condune la locurile de odihnă obosiți, mulțumiți și neînșosiți, și dăruiește-ne marea dar al somnului”.

Să și noteze fiecare adevărul că mocirla de astăzi, mâine poate să se usuce și să rămână uitat, dar stelele, care reprezintă puterea și înțelepciunea divină, rămân deapauri.

Furnizorul curții regale române



Argintărie, Bijuterii fine
Obiecte de artă
Ceasornice de precizie

Nu cumpărați cadourile D-voastră, până ce n'ați vizitat mai întâi marele magazin

HENRY S. BRAUNFELD

Cluj, Piața Unirii Nr. 15.

Prețuri ieftine și fixe!

Telefon-Intern-ban 643.

O menajerie... vegetală

TOATĂ lumea știe că un copac sau o buruiănă oarecare are o anumită formă și fiecare se așteaptă ca aceeași

formă s'o regăsiască, ori unde ar crește planta. Domnul și d-na Prucha, din Cretea, Nebraska (America), s'au străduit atât, până când au schimbat înfățișarea cedrilor, plantați de ei, în fața casei lor. Dânsii au reușit să facă din acești arbuști o întreagă menajerie. Trei ani de zile, d. și d-na Prucha, au lucrat, cu intensitate și cu iscusință, ca să rotunjască arbuștii și azi, oricine îi vizitează, poate admira un ce-

dru frumos, care are forma de păun, altul care înfățișează un elefant, un al treilea o cămilă, un altul un câine, un vulture și în sfârșit un iepure. Mai întâi cei doi soți au trebuit să lege la olălată crengile, așa încât să le silească să crească, într-o anumită formă și în urmă, îndreptând cu foarfecile și rotunjind colțurile, au izbutit să dea arbuștilor forma voită. Astăzi, pentru păstrarea înfățișărilor pe care le au cedrii, nu mai e nevoie decât de mici îndreptări, ici și colo, a rămurelelor care ies din forma primitivă. Această îndreptare se face cam de trei ori pe an.

„Grădina zoologică făcută din arbuști”, cum se numește acest

parc comic, al soților Prucha, a atras mulți curioși, cari fac pe lerinagiu, în fața casei. Ilustrațiile

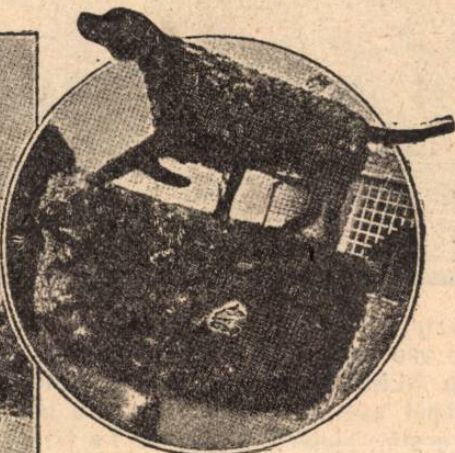
noastre reprezintă câteva forme ale arbuștilor curioși, din grădina soților Prucha.



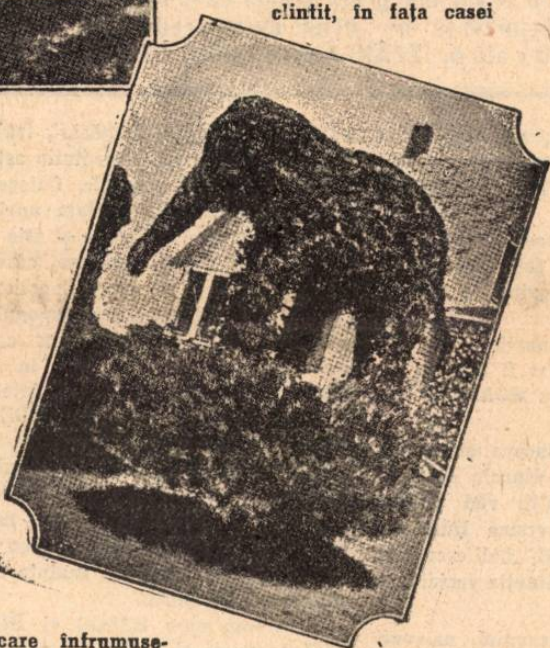
Omul pe cal. Chipul pare că stă de veghe, în grădină. Figura este precisă în toate amănuntele. Sunt vizibile până și șeaua și frâul.

Figura din mijloc reprezintă un păun, stând pe culbul său. Tulpina cedrului suportă păunul.

O cămilă din cedru. Mărima figurii se poate observa, prin comparație cu arborii din jurul ei.



Un câine care stă... neclintit, în fața casei



Elefantul care infrumusețează grădina soților Prucha.

Intre „Grivei” și „Bijulică”...

NEGALITATEA nu există numai între oameni. Ea se manifestă și în lumea animalelor, — la câini bunăoară. Dacă bietul „Grivei”, a avut nenorocul să se nască în curtea lui Moș Toader, el va trebui să îndure frig și foame, va trăi afară în zăpadă și va răbda bătăile și ocările stăpânilor necăjiți.

Dacă „Bijulică” a avut norocul însă să se nască pe perne de mătasă, în casa luxoasă a unei cuconițe din Paris, viața lui tre-

câini cari se îmbolnăvesc. În acest sanatoriu se dau patru pedale protejate, o îngrijire deosebită. Un medic specialist cercetează cu atenție pe pacienți care sunt veghiati de oameni speciali.

Sunt unii clienți ai acestui institut de infrumusețare, cari vin



ce mai plăcută decât a multor oameni. Ba încă un anteprenor inteligent a găsit că este foarte rentabil să institue în metropola Franței un institut de infrumusețare și un hotel pentru câinii „aristocrați”. Aci se găsesc instalațiunile cele mai moderne pentru frizatul, spălatul, tunsul și pedicura câinilor.

Tot aci sunt îngrijiți domni

cel puțin odată pe săptămână și câinii ușor învață că în acest loc ei sunt aduși ca să fie spălați și pieptănați, așa încât merg cu bucurie. Unii stăpâni cer să li-se parfumeze câinii, cu esențe scumpe și frumos mirositoare.

Câinii bolnavi sau câinii cari sunt aduși aci la hotel, capătă pentru a fi slujiți, câte un valet special.

Horatiu 8, Grațela 7, Mildred 5, Jutson 3, Efiie 2, Clifford 1, și Edward, care a sosit de curând.

Pentru „eugeniști” este interesant de remarcat regularitatea cu care s'au născut primii opt copii, tot la câte un an, și alternanța sexului: un băiat și o fată, un băiat și o fată, la rând. D-na Marion Reed n'a născut niciodată gemeni. Dânsa e mamă a 9 băieți și 9 fete. Toți copii

și-i i-a alăptat singură.

Tatăl copiilor a declarat că familia sa consumă săptămânal un sac de făină, căci în fiecare zi le trebuie o duzină de pâini. Noroc că d. Reed nu e funcționar public în România, pentru că astfel își poate îmbrăca și hrăni copiii.

Suntem informați că și la noi în Tară, în Ardeal în special, ar exista părinți cari ar putea concura la recordul celei mai mari familii. Primim cu recunoștință orice lămurire precisă asupra cazurilor pe care cititorii noștri le-ar cunoaște. și fotografii de asemenea familii numeroase publicăm cu plăcere.

Recordul Paternității

UN nou record a fost bătut în America. E vorba de... campionii celei mai numeroase familii. Până acum familiile cele mai numeroase erau acele ale lui L. C. Gentle din Atlanta, Georgia, în etate de 65 ani, și care are 23 de copii; Reuben Bland, din Robersonville, Carolina de Nord, care are 34 de copii. Și acesta are vârsta le 65 ani. Urmează Dolphus Saunders, care e atât de bătrân încât și-a uitat numărul anilor, și care e fericitul părinte a 37 de copii. Și dânsul locuiește în Carolina de Nord. Dânsului îi urmează Herr Van der Zwan din Germania, cu 17 copii.

Dar iată că gloria acestora vrea să fie întinsecată de un al cincilea concurent, Burt Reed, din Syracuse, din Statul New York.

D. Burt Reed n'are decât 45 de ani și e tatăl a 18 copii, cari trăiesc cu toții și cari speră să mai aibe numeroși frați în viitor. D-na Marion Reed, în ilustrația noastră alături de bărbatul ei, are numai 42 de ani și se află în deplină sănătate.

Cei 18 copii s'au născut în 23 de ani de căsnicie. Ei sunt: Albert 22 ani, Marion 21, Dorothy 20, Fred 19, Catarina 18, Alice 17, Mortimer 16, Ludovic 15, Edna 12, Edith 11, William 9,



Mai târziu, pe unul din boulevardele Parisului, Petlura a fost asasinat de către ceasornicarul Samuel Schwartzberg, drept ravanșă pentru cei 50,000 de oameni a rasei sale asinașiți de soldații lui Petlura“, care el înșuși putea să nu fie inovat.

GEN. Simon Petlura era un ofi-
cer din faimosul regiment
al cazacilor. Cu izbucnirea re-
voluției și prăbușirea imperiul
rus, el s'a pus în fruntea mișcă-
rei pentru o Ucranie separată,
ceea ce s'a întâmplat. Ucraina a



GEN. PETLURA

devenit republică, iar Gen. Petlură primul ei președinte, fiind totodată și șeful armatei Ucrainiene.

In 1919 armata sovietelor a pornit impotriva Ucrainei, si in

CUCERNICIA

Preotul: „Te rog, domnule profesor, învătă-mă geografia!”

Profesorul: „Și pentru ce vrei să înveți tocmai geografia?”

Preotul: „Vreau să cunosc mai multe locuri spre a le aminti în rugăciunile mele“.

Dintr'ale lui Dobitocescu. —
Dobitocescu intră într'o far-



SAMUEL SCHWARTZBERGER

pe banca acuzării la tribunalul din Paris. „Am tras odată, de două, de trei, de patru, de cinci ori, până ce Petlura a căzut“, a declarat asasinul, și tribunalul l'a achitat.

macie și cere 300 de gloanțe de naftalină, împotriva moliiilor. Farmacistul, în primul moment, se arată puțin mirat de acest număr mare, dar dă clientului cele cerute.

In ziua următoare Dobitocescu
se prezintă iar:

„Mai dați-mi o mie de gloanțe de naftalina!“

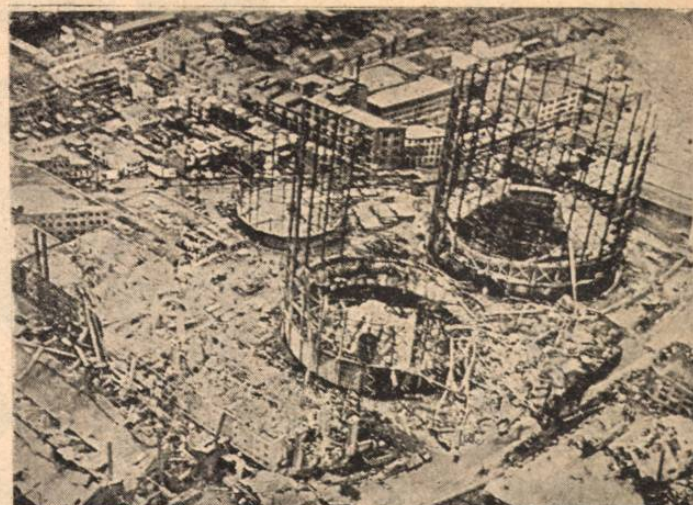
„Dar pentru Dumnezeu ce fa-
ceți cu atâtea gloanțe?”

„Nici nu-ți poți închipui Domnule, câte gloanțe îmi trebuie până când nimeresc o molie!”

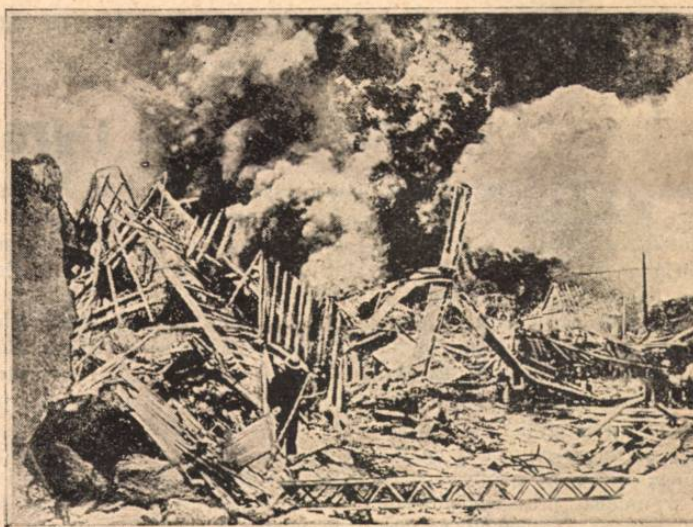
INTRE FRATI

Ea: „Vreau să fiu surioara tă.”
El: „Foarte bine, surioară.
Dă-mi un sutar”.

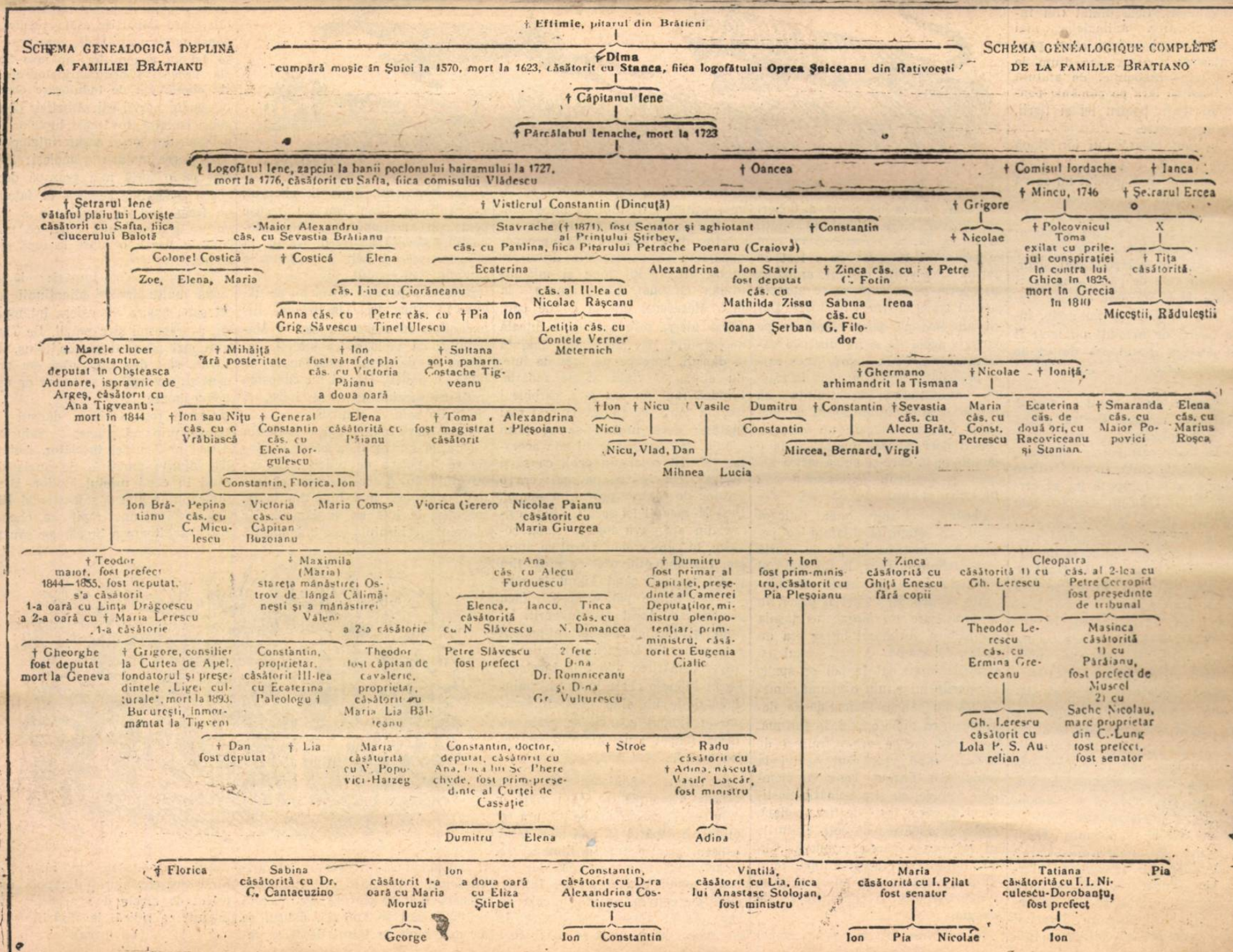
Exploziile dela Pittsburg



Ce a rămas din faimoasele rezervoare de benzină, socotite ca cele mai mari din lume. Toată partea de vest a orașului Pittsburgh a fost distrusă de explozie. Pagubele să urcă la zeci de milioane dolari



Arborele familiei Brățianu





(5)

J. H. Rosny

Roman din timpurile preistorice tradus de N. C.

CAPITOLUL 4.

Leul uriaș și Tigroaica

Câteva pietre eratice se cocosau, în grămezi roșietice; și, deși era încă ziua mare, umbre lungi biruiau razele de soare. Nomazii priviau împrejurimile, cu teamă: pe acolo de bună seamă treceau multe fiare, în ceasul când asfinția lumina. De aceea se grăbiră să bea. Apoi cercetară locul. Cele mai multe dintre pietrele eratice stăteau singuratice și nu le puteau fi de nici un folos; unele în grămezi, ar fi cerut o muncă prea îndelungată, pentru întărire. Și dânsii se des-nădăduiau, gata să se înapoieze în pădure, când Naoh observă niște stejuri gigantice, foarte apropiate, dintre care două se imbinau la vârf, și cari alcătuiau o peșteră, cu patru deschideri. Cele dintâi trei îngăduiau intrarea animalelor mai mici decât omul — lupi, câini, pantere. Cea de a patra lăsa drum de trecere unui războinic, de statură mare, dacă se țara pe pământ; pentru urșii mari, pentru lei și tigrii, era neîncăpătoare.

La semnul tovarășului lor, Naoh și Gaw veniră, în goană. La început se temură că Voivodul nu se va putea strecura, în adăpost. Dar Naoh, lungindu-se pe iarbă, și su-cind capul, pătrunse fără greutate: tot așa eși. Cu chipul acesta văzură că au găsit un adăpost mai sigur, decât toate cele de până acum, căci blocurile de piatră erau atât de grele și atât de puternic imbinare, încât o turmă de mamuți nu le-ar fi putut desface. Locul era destul de larg: zece oameni ar fi putut sta în voie.

Perspectiva unei nopți liniștite înveseli pe nomazi. Pentru prima dată, dela plecare, își vor putea râde de toate carnivorele. Măncară carne crudă de ciută, cu nuci culesse în pădure, apoi începură iar să cerceteze ținutul. Câte un cerb sau câte o căprioară trecea în goană la apă; corbi se înălțau, în croncănit războinic; un vultur plutia la înălți mea nouriilor. Apoi un Răs țâșni pe urma unei lișițe, un leopard se țara pe furie, printre sălcii.

Umbra se lungia mereu. În curând acoperi savana; soarele cobora dinapoia copacilor, asemenea unui jar rotund uriaș, și se apropia vremea când carnivorele aveau să stăpâniască singurătatea. Nimic nu anunța acest lucru încă. Nu se auzia decât zgomotul nevinovat al vrăbiilor; singuratice sau în stoluri, ele își înălțau spre soare imnul lor repezit, imn de regret și de teamă, imnul marelui nupți sinistre.

Tocmai atunci un Zimbru svăcni din pădure. De unde vonia oare? Ce întâmplare îl răzlețise? Întărzise, sau dimpotrivă, mergând prea iute, alungat de vrăjmaș sau de me-teori, fugise la întâmplare? Nomazii nu-și puneau această întrebare; pa-

tima pradei îi cuprindea, căci dacă vânătorii triburilor nu se încumetau să se apropie de crezile ierbivorelor mari, ei pândiau însă animalele singuratice, mai ales pe cele slabe și pe cele rănite. Îndrăzneala și hotărîrea zimbrilor se regăsește astăzi în unele rase ale taurilor noștri, dar Zimbrul avea o minte mai puțin întunecată. Specia era la apogeul său. Sprinteni, cu o răsuflare vie, cu un simț lămurit al pericolului și o viclenie dibace, aceste fă-puri puternice străbăteau mările, planeta.

Naoh se ridică mormăind. După

decât a Tigrlui, cerbideul nu se opria nici o clipă. Fiecare salt era urmarea accelerată a săriturii precedente. Deocamdată în urmărire, dânsul pierdea terenul. Pentru Tigru, goana de abea începuse, pe când Megacerul venia de departe.

— Tigrlul va prinde Cerbul cel mare! spuse Naoh, cu vocea febrilă. Naoh, care privia cu pasiune această urmărire, răspunse: — Marele Cerb e neobșit!

Nu departe de rău, distanța Megacerului scăzu la jumătate. Într-o încordare supremă, dânsul mări iuteala fugii, cele două trupuri se



victoria asupra unei fiare, nimic nu era mai glorios decât de a doborî un erbivor mare. Ulhamrul simți, în inima sa, acel instinct, în care se păstrează tot ceea ce a fost de nevoie la creșterea omului; arderea lui sporia pe măsură ce se apropia pieptul lat și coarnezle lucitoare. Dar un alt instinct puse stăpânire pe dânsul: acela de a nu distruge zadarnic, carnea hrăitoare. Avea carne proaspătă; prada mișuna. În sfârșit, amintindu-și de biruința sa asupra ursului, Naoh socoti de mai puțin preț să doboare un Zimbru. Coborî deci lancea, renunțând la o vânătoare în care-și putea strica armele. Și Zimbrul, înaintând domol, luă calea râului.

Deodată, cei trei oameni ridicară capul, cu simțurile dilatate de pericol. Nedumerirea lor fu de scurtă durată: Naoh și Gaw, la un semn al Voievodului, se strecurară sub blocurile eratice. El însuși îi urmă, în clipa în care un Megaceros țâșnia din pădure. Animalul întreg era un vârtej de goană. Având capul cu ramurile largi, dat înapoi pe spate, lin nările lui șiruia o spumă, amestecată cu sânge. Picioarele se destindeau, ca niște crângi, în furtună. Megacerul făcuse vre-o treizeci de sărituri, când vrăjmașul se ivi la rândul său. Era un Tigru cu membrele scunde, cu șira spinării elastică, și al cărui trup, de fiecare dată, străbătea douăzeci de coți. Salturile lui mlădioase păreau alunecări, în aer. De câte ori acest animal felin ungea pământul, se putea observa o pauză scurtă, o concentrare de energie.

În mișcarea lui, mai puțin amplă

avântară cu o repeziciune egală, apoi salturile tigrlui se micșorară. Ar fi renunțat fără îndoială la urmărire, dacă răul nu ara aproape; nădăduia să câștige din drum, la înnot: trupul lui lung și mlădios înnota minunat. Când ajunse la mal, Megacerul era la 50 de coți. Tigrlul alergă prin apă, cu o iuteală neobișnuită; dar Megacerul înainta și dânsul, aproape tot atât de iute. Fu clipa pe viață și pe moarte. Fiindcă răul nu era larg, cerbideul trebuia totuși să ajungă la mal mai înainte: dacă urcându-se pe țârm dibuia, era prins. Dânsul știa aceasta; încercă ehiar un ocol, ca să-și aleagă locul de tras la mal: era o eșitură de piatră, povârnită domol. Deși Megacerul își secotise bine eșirea din apă, avu însă o slabă șovăire, în care vreme Tigrlul se apropie. Însfârșit erbivorul se urcă. Era la 20 de coți, când Tigrlul la rândul său atinse pământul și făcu primul salt. Acest salt fu zorit, felinul își încurcă labele, se poticni și se rostogoli: Megacerul izbutise să scape. Urmărirea putea să înceteze; Tigrlul înțelese acest lucru și, amintindu-și de un chip înalt, întrevă-zut în timpul goanei, se grăbi să treacă înapoi râul. Zimbrul se vedea încă...

La trecerea vânătoarei, dânsul se retrăsese spre pădure. Apoi arătă o nedumerire, care spori pe măsură ce felinul se depărta și, mai ales, când lipăru, printre trestii. Zimbrul se hotărî totuși să se retragă, dar un miros temut îi izbi nările. Intinse gâtul și, convins, căută o cale de fugă. Astfel ajunse nu departe de blocurile eratice, unde se adăpostiau

Ulhamrii; Mirosul de om amintindu-i un atac în care, tânăr și plâ-pând, fusese rănit de o săgeată, se îndepărta și de aci.

Alerga acum în trap, era gata să dispară în tufiș, când se opri brusc: Tigrlul venia în goană. Nu avea nici o teamă că Zimbrul îi va scăpa prin fugă, ca Megacerul, dar pățania lui îl enervase. La vederea fiarei, Zimbrul eși din nehotărîre. Fiindcă știa că nu se poate bizui pe iuteala lui, făcu față primejdiei. Cu fruntea în jos, scormonind pământul se înfățișă, cu pieptul său roșcat și puternic, cu ochii săi, cari aruncau scântei violete, ca un războinic frumos al pădurii și al câmpiei; o mânia oarbă îi risipia temerile; Sângele, care-i svăcnea din inimă, era sângele luptei; instinctul de conservare se prefăcea în curaj.

Tigrlul recunoscu valoarea adversarului. Nu-l ataca deodată; ocoli târându-se, ca o reptilă, și aștepta gestul grăbit sau stângaci, care să-i îngăduie să încalce pe șolduri și să-i frângă șira spinării, sau gât-lejul. Dar Zimbrul, atent la ocolirile vrăjmașului, înfățișă mereu înainte fruntea sa puternică și coarnezle sale ascuțite.

Deodată, carnivorul rămase neclintit. Cu picioarele țepene, cu ochii săi mari galbeni ațintiți, aproape înspăimântați, dânsul privi, cum înaintează o fiară înfricoșătoare. Aceasta semăna cu Tigrlul, eu o statură mai înaltă și mai bine legată; se asemina de asemenea cu Leul, prin coama sa, prin pieptul adânc și prin mersul muietos. Deși venia întins, simțindu și atotputernicia, fiară vădia totuși șovăirea animalului, care nu este pe teritorul său de vânătoare. Tigrlul era în ținutul său! De zece veri, stăpânia acest pământ, și celelalte fiare, Leopardul, Pantera, Hiena, trăiau în umbra sa; orice pradă era a sa, de îndată ce și-a ales-o; nici o viedate nu i-se opunea când, după norocul întâmplării, sugruma Cerbul,

trăgea; atitudinea lui rămânea amenințătoare. Când depărtarea fu destul de mică, Leul-Tigru își umflă pieptul larg și mări, apoi, adunându-se, făcu prima săritură de atac, o săritură de 25 de coți. Tigrlul dădu îndărăt. La a doua săritură a uriașului, el se întoarse spre a o tui. Mișcarea aceasta o începu numai. Furia îl aduse la loc, ochii săi galbeni se înverziră; primia lupta. Căci nu mai era singur. O tigroaică se ivise dintre ierburi; ea alergia lucitoare, năvalnică și mișcătoare, în ajutorul bărbatului.

Leul uriaș șovăi la rândul său, se îndoia de forța sa. Poate că s'ar fi retras acum, lăsând tigrlilor ținutul lor, dacă vrăjmașul, întărit de miorlăiturile tigroaicei, care se apropia, n'ar fi arătat că ia ofensiva. Felinul enorm putea să se resemneze, cedând locul, dar mușchiulatura lui puternică, amintirea tuturor cărnurilor pe care le sfâșiasse și a mădurelor strivite, îl îndemnară să pedepsiască agresiunea. Nu-l despărția de Tigru decât spațiul unei singure sărituri. Sări fără să poată atinge ținta, căci celalt o luă pieziș și încerca un atac de flanc. Leul peșterilor se opri spre a primi asaltul. Ghiarele și boturile se încăerară; se auzi clăntănitul dinților sfâșietori și sulăriturile rezezi. Lăsat pe labe, Tigrlul căuta să înșface gâtul dușmanului; era cât p'aci să izbutiască. Dar mișcări potrivite îl izbiră în lături; în clipa următoare se găsia doborât, sub laba stăpâni-toare, și leul gigantic începu să-i spargă pânțele. Măruntăiele țâșniră, ca liane albastre, sângele curse purpuriu, printre ierburi, un strigăt spăimântător cutremură savana. Și Leul-Tigru începu să sfarme coastele, când tigroaica sosi. Șovăitoare, ea adulmea cărnurile calde, înfrângerea soțului său, scoase un miorlăit de chemare.

La acest strigăt, Tigrlul se ridică, o ultimă undă războinică străbătu prin craniul său, dar la primul pas, măruntăiele sale tărătoare îl opriră și dânsul rămase nemiscat, cu mădulele slăbite cu ochii încă plini de viață. Tigroaica măsura din instinct energia care mai rămânea ace-luia, care împărțise atâtea vreme cu dânsa prada palpitândă, care veghiase asupra generațiilor, apăsase Specia, împotriva nenumăratelor curse. Un simțământ de înduioșare obscură sgudui nervii săi sălbatici; dânsa simți laolaltă, tovarășia luptelor lor, a bucuriilor lor și a suferințelor lor. Apoi legea naturii o moleși; înțelese că o forță mai grozavă decât aceea a tigrlilor se afla în fața ei și, fremătând de nevoia de a trăi, cu un geamat surd, după ce privi lung în urmă, o rupse la fugă spre codru.

Leul uriaș n'o urmări; dânsul gusta mulțumirea dominațiunii forței sale, aspira atmosfera întâmplării, a dragostei și a prăzii. De Tigru nu-i mai păsa; îl pândia totuși, dar șovăia să-l dea gata, căci era prudent și, învingător, se temea de răni neofositoare...

Ceasul roșu sosise; dânsul se scurse prin adâncimea pădurilor, domol prefăcut și înșelător. Animalele diurne amuțiră. Se auzia din când în când urletul lupilor, lătratul câinilor, Râsul sarcastic al Hienei, suspinul unei răpitoare, chemarea plescătoare a broaștelor sau țâ-



il îndemnau să se revolte, împotriva fricii. Atitudinea sa tălmăcea această îndoială pornire. Pe măsură ce dușmanul se apropia, dânsul se da mai mulț în lături decât se re-

răitul unei lăcuste întăziate. Pe când Soarele muria dinapoia unui ocean de creste de arbori, luna imensă se ridică, la răsărit.

(Va urma).

Cu ce se ocupă doamna, cu ce se ocupă domnul?

Un concurs al „Realității Ilustrate“

Caricaturi de F. Guncser

„Înalt și gros bine legat, roșu la față și sanguin...“ Ori de câte ori un scriitor va voi să zugrăvească un măcelar, se va sluji aproximativ de aceste caracterizări.

„Slab și deșirat, adus de spate, cu o față îmbătrânită înainte de vreme, cu ochelarii pe nasul cocoșat...“ cam așa va fi descris profesorul.

„Chel, cu mâinile vecinic umede, cu ochii mici în fundul capului, cu fața buhăită... acesta este tipul cămătarului.

„O față care n'are nimic feminin într'însa, un gât care nu se mai isprăvește strâns într'un guler până sub bărbie, cu parul tuns, cu nasul ascuțit, cu buzele subțiri și strânse...“ așa ne este descrisă sufrageta.

Am putea continua astfel și arăta că, în lumea noastră, există tipuri reprezentative pentru diferitele categorii sociale. Se pare că profesia sau meseria aduce cu sine o anumită schimbare în trăsături, anumite diferențieri, cari ne

determină să catalogăm omul de îndată ce găsim întrunite la un individ o sumă de caractere.

Cei cari cred în predestinație ar putea enunța teoria că anumite trăsături caracteristice determină pe individ să îmbrățișeze o anumită carieră.

Oricum ar fi e lucru cert că, mai mult sau mai puțin precis, și în majoritatea cazurilor, se poate hotărî, din înfățișarea cuiva, ocupațiunea sa.

Talentatul nostru caricaturist s'a străduit să înfățișeze o serie de tipuri reprezentative: o linie puțin mai strâmbă, o trăsătură mai adâncită și imediat înfățișarea unui personaj devine tipică.

Desenele făcute sunt luate din lumea care ne înconjoară.

Propunem inteligenților cititori ai revistei „Realitatea Ilustrată“ să mediteze câțva timp, privind la caricaturile publicate și să deducă din înfățișarea lor ocupația pe care

o are fiecare.

Să ni se răspundă, la redacție: „ce ocupație are domnul?“ „ce ocupație are doamna?“ Răspunsurile trebuie să fie motivate.

Instituiem astfel un concurs și răspunsurile cele mai potrivite, adică acela cari vor avea motivările cele mai corecte, vor fi premiate și publicate.

Instituiem un premiu de lei 1000 (una mie) pentru răspunsul cel mai bun, cel mai spiritual și cel mai literar scris (eventual în versuri umoristice).

Un al doilea premiu va fi de lei 500 (cinci sute).

Premiul al treilea este de lei 300 (trei sute).

Alte premii vor fi câte o caricatură, făcute de d. Guncser, după fotografiile concurenților.

Pentru participare la concurs, concurenții vor trebui să detașeze Bonul de Joc din pagina 11 și să-l trimită odată cu răspunsul lor.



No. 16.



No. 17.



No. 18.



No. 1.



No. 2.



No. 3.



No. 4.



No. 5.



No. 6.



No. 7.



No. 8.



No. 9.



No. 10.



No. 11.



No. 12.



No. 13.



No. 14.



No. 15.

Poșta redacției

D-l M. B. — Pitești, ne scrie: 1) că tema concursului nostru literar a ravea asemănare cu subiectul romanului „Greșala unei mame“ de A. Gaboreau. Cu toată părerea de rău că suntem siliți să înfățișăm publicului cunoștințele noastre incomplete de literatură, vom mărturisii cu toată confuziunea că nu cunoaștem nici o operă de A. Gaboreau și

astfel auzim acum pentru prima oară de romanul „Greșala unei mame.“ Pe lângă aceasta tema noastră literară a fost dată prin înșirarea a cinci desene imaginate de desenatorul nostru, și aceste desene se pretează la zeci și sute de dezvoltări diferite. Dovadă sunt varietatea celor 50-60 de schițe și nuvele primite la redacția noastră din partea celor cari vor să concure la premiul nostru literar.

2) D-l M. B. exprimă de asemenea păreri mai mult cititori că îndemnul, și morala și filozofia articolelor publicate de noi, în pagina 3 a revistei ar contraria cu concepția de viață a multora, cari consideră pe autorul acestor articole ca „puțin modest“. Nu știm cât de mulți sunt acei cititori cari au această părere, credem însă că articolele noastre din pagina 3-a își ating scopul lor cu atât mai bine cu

cât sunt mai mulți acei cu a căror fire și concepție de viață contrariază. Sutele de scrisori primite adevărate că mii de cititori apreciază această pagină mai mult ca pe oricare altă. Dorim și părerea altor cititori.

Un cititor din Pitești. (Am văzut stampila pe plic) ne trimite, odată cu bonul... (nu divulgăm numărul) o scrisoare, în care face o critică aspră, atât îngăduinței noastre la concursul fotografic datorită căreia s'au publicat chipurile tuturor concurenților — cât și lipsei de autoritate, a acelor doamne și d-soare, care după părerea cititorului nostru, n'ar avea grația necesară și n'ar îndeplini condițiile cerute unui chip fotografic, și cu toate acestea au concurat.

Făcând abstracție de faptul că criteriile estetice nu pot fi niciodată obiectiv, socotim că cititorul nostru este prea sever și prea elimină pe multe dintre duduile și d-nele, care au concurat la concursul nostru. Nu vom menționa pe acele pe care „cititorul nostru“ le găsește prea nepotrivite, am avut însă curiositatea să cunoaștem caracterul criticului nostru. Am încredințat deci scrisoarea grafologului, pe care-l avem în redacție — pericolos lucru să ai un grafolog în redacție — și spre uimirea noastră, am aflat că criticul nici nu era un „critic“ ci „o critică“. Iată cum o caracterizează analiza grafologică:

„Arțăgoasă, cu judecata pătimăse, pripită în ceea ce face și regretând în urmă cele săvârșite. Nervoașă. Se schimbă după influențele sufletești. Voința de asemenea îi este schimbăcioasă. E nerăbdătoare și îndărătnică. Inchipuită, egoistă, îi place să fie admirată și laudată. Are influență asupra oamenilor. Mândră de sine, ușor influențabilă, dă atenție adesea la lucruri neînsemnate. E cultă, viclenă și calculată. Prețuiește exteriorul și se prețuiește pe sine, etc. etc. (Suficientă caracterizare când e grătită).

Ne pare bine că cititorul nostru — mai bine spus cititoarea — e anonimă. Niciodată n'am fi îndrăznit să descriem în public caracterul unei persoane, pe care o cunoașteam.

Trebue să observăm însă că are gust, căci concurența pentru care a votat „cititorul nostru“ are numeroase voturi întrunite până acum.

M. Micu — Ploiești. — Trimiteți corespondență de probă.

Jean Constantinescu — Râmnicul-Vâlcea. Vi s'au acordat 83 de puncte deoarece unele jocuri le-ați greșit, după cum Veți putea constata comparându-le cu deslegările precise, pe care le publicăm. Vi-s'a acordat totuși o carte, dat fiind că aveți un număr destul de mare de jocuri rezolvate.

V. P. Barceanu — Sibiu. Suntem de acord asupra propunerii rubricii „Realitatea în artă“ și Vă rugăm să trimiteți un articol de probă.

Valeria Popescu — Pitești. Jocurile trimise le publicăm când le vine rândul... Bineînțeles dacă sunt publicabile.

Pentru concurenții la concursul literar: Vom publica numele tuturor celor cari au trimis schițe și nuvele, în numărul următor al revistei: Sunt în total aproape 100 de concurenți, până acuma.

D-nii Alfons Weirauch — Galați și George Diaconescu — Brăila sunt rugați să trimită adresa exactă, la redacția noastră, spre a li se putea expedia premiile câștigate, prin destăgările jocurilor din seria 3-a.

Teatru-Muzică-Artă

Teatrul Național din Cluj

DUPĂ cele trei turnee organizate prin întreg Ardealul, cu Grigorie Ghica Vodă, Glauco și Un dușman al Poporului, Teatrul Național din Cluj, nemaiputând să-și continue activitatea, în afara orașului nostru, cu sprijinul numai al simplelor promisiuni, a fost silit să desfășoare trupa angajată, pentru „Teatrul de Vest” și să-și continue activitatea aci, cu vechea trupă.

Pentru Clujeni, aceasta e un mare câștig, iar pentru Ardeal nu înseamnă o pierdere mare, întrucât cu orice strădanie, o trupă în turneu, nu poate da realizările artistice, pe care le dă o trupă stabilă, acasă la ea, având la îndemână toate mijloacele necesare. Iar celui mai mare geniu organizator, adus să înființeze un teatru de Vest la noi, un teatru ambulant, îi va trebui ca o primă condiție: bani, bani și iar bani! Aceștia au lipsit și deci...

De ce nu vine publicul la Teatrul Național din Cluj

INTR'UN ziar teatral din București se susținea ideea că publicul Clujan ar sabota Teatrul românesc, în vreme ce la Teatrul maghiar sălile ar fi totdeauna pline. Suntem datori să arătăm că lucrurile nu stau tocmai astfel și în orice caz temeiul sălilor goale nu este cel arătat, în ziarul de care am pomenit.

La Cluj suntem într'un oraș de provincie, unde avem mereu același public. Fiecare actor e cunoscut de întreg orașul și publicul iubește pe acești actori. De aceea este că în anul trecut, când o parte din artiști au demisionat, din pricina relei situații materiale, în care se găseau, publicul Clujan a hotărât să manifesteze simpatia față de artiști, încetând de-a mai veni la teatru. O parte din public și astăzi, nemulțumit de purtarea Ministerului Artelor față de un Teatru Național, de importanța celui de la Cluj, continuă să nu vină la teatru.

Teatrul județean din Vaslui



Duminecă 20 Noemvrie a avut loc la Vaslui, ședința de inaugurare a Ateneului popular din acel oraș. Sezătoarea a început printr'un concert executat de muzica Regimentului 25 Infanterie. D. Prefect Șova, președintele Ateneului Vaslui, a ținut o conferință despre civilizație și cultură. Și-au dat concursul la această festivitate corul Ateneului din Iași și Huși.

DUPĂ Nyu, puternică și adânc omenească dramă a lui Osip Dimow, care cu greu a putut fi suportată de pașnicii spectatori Clujeni, poate tocmai fiindcă avea prea mult omenească într'însa, a urmat Comedia Fericirii, de Evreinow, comedie care a reușit un răsunător succes la Teatrul Național din București.

Această comedie a plăcut mult și în Cluj și se speră că va face scrie, atât cât e posibil în Cluj, cu publicul restrâns pe care-l avem, adică în loc de cele trei reprezentații obișnuite, de fiecare premieră, zece până la 15 spectacole.

Tenorul Apostolescu revine iar din București, săptămâna viitoare, la Cluj, pentru a interpreta rolul lui Eleazar din „Ebreia” luni 5 Decembrie.

Până în anul trecut, în Octombrie, Teatrul Național din Cluj avea mulți spectatori. Și dacă mâine toată lumea care trebuie să înțeleagă, va înțelege că Teatrul din Cluj trebuie sprijinit, cu bunăvoință, că munca actorilor trebuie răsplătită omenește — căci nicăieri nu s'a atins recordul Teatrului din Cluj cu o premieră pe săptămână — suntem siguri că vom avea iarăși sălile pline, ca în trecut, un public cald înțelegător și entuziast.

Fiindcă astăzi, pe scena Teatrului Național din Cluj, sub greutățile nevoilor materiale, fiorii artei adevărate și elanul de odinioară au perit strivite, publicul Clujan se abține dela spectacole.

Descătușați pe actori din lanțurile mizeriei și fără îndoială că veți înfrânge aparenta nepăsare a publicului românesc din Cluj.

Teatrul la București

La sfârșitul săptămânii încheiate, Premiera ce s'a dat la „Teatrul Mic” din București, cu piesa ungurească „**Antonia**” de Melchior Lengyel, a atras multă lume și a plăcut deosebit de mult.

Piesa aceasta s'a jucat acum doi ani și la Teatrul Maghiar din Cluj, în rolul titular d-na Lili Poor, și la Teatrul Național din Cluj cu d-na Olimpia Bărsan.

La București, eroina a fost interpretată de d-na Cinsky—Nicolau, una din gloriile operetei române din epoca ei de aur.

Comedia aceasta ungurească care face parte din repertoriul vestitei artiste maghiare Sari Fedak, s'a jucat de sute de ori la Budapesta și Viena și tot odată a servit d-nei Sari Fedak pentru turneul ei mare în America.

Informațiuni teatrale

Săptămâna aceasta vine la Opera Clujană o primadonă, din străinătate: **Pia Ravenna**, numi-



PIA RAVENNA

tă și „Privighetoarea finlandeză”. Va juca în „Traviata” și în „Rigoletto”.

Din București a mai fost angajat, tot pentru săptămâna aceasta, baritonul **Costescu Duca**, dela Opera din București, care va interpreta pe bătrânul Germont, din Traviata și rolul titular din „Rigoletto”.

Vineri 9 Decembrie sosește din Paris, apreciatul tenor român **Stroescu**, ca să dea un singur concert la Opera Română, în scop de binefacere.

La 14 Decembrie va veni la Cluj primadona D-na **Sneghin** dela Opera din București, care va cânta în „Carmen”.

Tot în luna Decembrie, va avea loc premiera operetei „**Voevodul Tiganilor**” a vestitului rege al Valsurilor, Iohann Strauss.

Se va inaugura pentru prima oară la Cluj, pe scena românească genul ușor, comedie cu muzică, care va fi de sigur în gustul publicului local. În această operetă, popularul actor bucureștean, **Carussy**, angajat de Teatrul din Cluj, are o creație strălucită, în „Zsupan”.



L. G.

„Comedia fericirii” la Teatrul Național din Cluj

Una din rarele piese în care umorul se îmbină cu melancolia, gluma ușoară cu filozofia amară, o piesă care interesează, place și ține încordat pe toți spectatorii, fiind că nu e numai o piesă cu haz, ci mai ales cu **tâlc adânc**. E comedia fericirii, de scriitorul Rus Nicolae Evreinow.

O lucrare dramatică, care dă de gândit. Căci autorul pune cu răsos problema:

— Viața fără minciună e acceptabilă?

— Viața numai cu adevăruri aspre, neînduplecate, biciuitoare, e suportabilă? Și autorul ne înfățișează scene din viață, tipuri scoase din vâlmășagul societății rusești, — fiecare cu necazurile lui cu visurile neîmplinite, cu desnădejdea în suflet, cu gânduri la sinucidere și moarte.

Ce ar fi dacă ar interveni cineva, un dr. Fregoli, de pildă, în traiul cotidian al acestor necăjiți, deraiiați, înfrânți ai vieții, și ar aduce raze de soare, împlinirea unor dorinți de mult nutrite, prima iubire, speranța unui nou cămin, posibilitatea unei fericiri?

Ar fi o tresărire, o tresăltare, orizonturi noi de viață pentru toate aceste existențe obscure.

Pildele ilustrate de autor sunt foarte elocvente.

Cu actorii și actrițele scoși de pe scena teatrului și introduși în pensionul d-nei Maria Iacobovna (D-na Natalia Ștefănescu) pentru a însenina zilele celor în pensiune, — dr. Fregoli, săvârșește într'adevăr minunea asta, firește numai pentru timp scurt, cât ține și experimentul.

Lidia (d-na Atena Dumitrescu) se stinge ca o floare în vechetate, fiindcă n'a gustat niciodată încă prima sărutare, prima iubire. Și iată se vede deodată în fața unui june amoretz, care îi aduce în inimă iubire și visare. Studentul Fedya (Nae Dimitriu) gata să se sinucidă, dar, în fața dansatoarei seducătoare (Jenny

Rădulescu) simte un dor nou de viață.

Fata bătrână, profesoara Aglaia „Carpovna” (D-na Olimpia Bărsan) arțăgoasă, veninoasă, devine surzătoare, sentimentală, la curtea ce i-o face comicul general (Virgil Vasilescu). Și așa dr. Fregoli (Ioan Tâlván) e bucurios că experiența lui a reușit. Numai în ziua carnavalului, când întreagă această comedie ia sfârșit, și comediații se întorc la teatru, despărțindu-se de acei, pe cari i-a legănat în iluziile fericirii, în minciuna dulce și înșelătoare, desnodământul e trist.

Piesa aceasta a fost excelent jucată și de către protagoniștii Teatrului și de ansamblul întreg.

Successul serei a fost al d-nei **Olimpia Bărsan** și al d-lui Ioan Tâlván. D-na Bărsan a fost aproape de nerecunoscut în figura bătrânei Domnișoare profesoare, dar puternicul ei talent a fost recunoscut îndată, într'o creațiune, care nu se uită.

Sarcastic, ironic, sobru și sugestiv a fost d-l **Ioan Tâlván** în dr. Fregoli ca și în vrăjitoarea din tabloul întâi.

Comunicativ, și în gustul marei public, a fost d-l **Virgil Vasilescu** în comicul. S'a distins printr'o dicțiune frumoasă, d-l C. Macedonschi în pensionarul. Drăgălaș și vioaie d-na Jenny Rădulescu în dansatoarea. Cu liniște și tact a jucat d-na **Atena Dumitrescu**, în rolul fetei dornice de iubire. O notă specială pentru tipul admirabil al **Sufletului**, înfățișat de Ștefan Constantinescu, și Regisorul, de **Ioan Pella**.

Bine, foarte bine în roluri episodice, d-l **Nae Popescu-Voicu**, în Neron **Alexandru Șerban** în junele amoretz, d-na **Maria Miriam** în Popeia, d-na **Viorica Vasilescu** în Liga, d-na **Mia Matescu** în soția primă, d-na **Natalia Ștefănescu** în Maria Iacobovna, și d-na Marcela Borsa în Crispinela.

Leonard Penkerow.

Grafologia

Ștefan Tătaru, — Ghirășin. Om amabil și prietenos. Față de oameni foarte bun. Optimist. Se lasă influențat de alții. Ager la minte, îi place disputa. Punctual, are sentimentul datoriei. Învață iute. Are simț social, e trufas, încăpăținat și credincios. Energic și curajos, poate suferi mult.

Capt. T. I. — Tighina. Inteligentă, hotărârile nu și-le ia după starea sufletească ci după capricii de femeie. Față de oameni totdeauna stă „en garde” e foarte disciplinată și nu împărtășește decât ceea ce intenționează să aibe efect. Voință puternică și spirit organizator. Punctuală în lucru, ambițioasă fără să arate. Femeie caldă care izbutește să atragă pe oameni spre dansa. În iubire nu prea are noroc. Nu e mulțumită cu nimic. Nu e tipul de bohem și cu-

noaște valoarea banilor. Are gust artistic. Nervii sunt slabi și dacă nu va fi preocupată intensiv cu un lucru care s'o intereseze curând va prezenta simptome de neurastenii.

Florian — **Timiș O. Mariano** — Cluj. Fire în dezvoltare. Fantastic. Se umilește repede, e nehotărât, lipsit de stabilitate. Prea analizează lucrurile și se enervează de lucruri bagatele. Cu multă osteneală ajunge la un rezultat. Mai mult e încăpăținat decât are voință. Are suflet bun și dacă e lăudat este și mai bun. E egoist, nu se prea ocupă cu arta nici n'a citit prea intensiv. E foarte sensibil și se supără repede. În dragoste este mobil. Deocamdată însă acum se dezvoltă așa încât nu se poate preciza obiceiurile cari se schimbă din zi în zi.

CUPON PENTRU COLOANA GRAFOLOGICĂ

Alăturerez un manuscrit scurt, spre a se face cercetarea lui grafologică. V'am trimis totodată taxa respectivă. Răspunsul rog să se publice în numărul următor al revistei

Semnătura și adresa:

DIN TOATĂ LUMEA

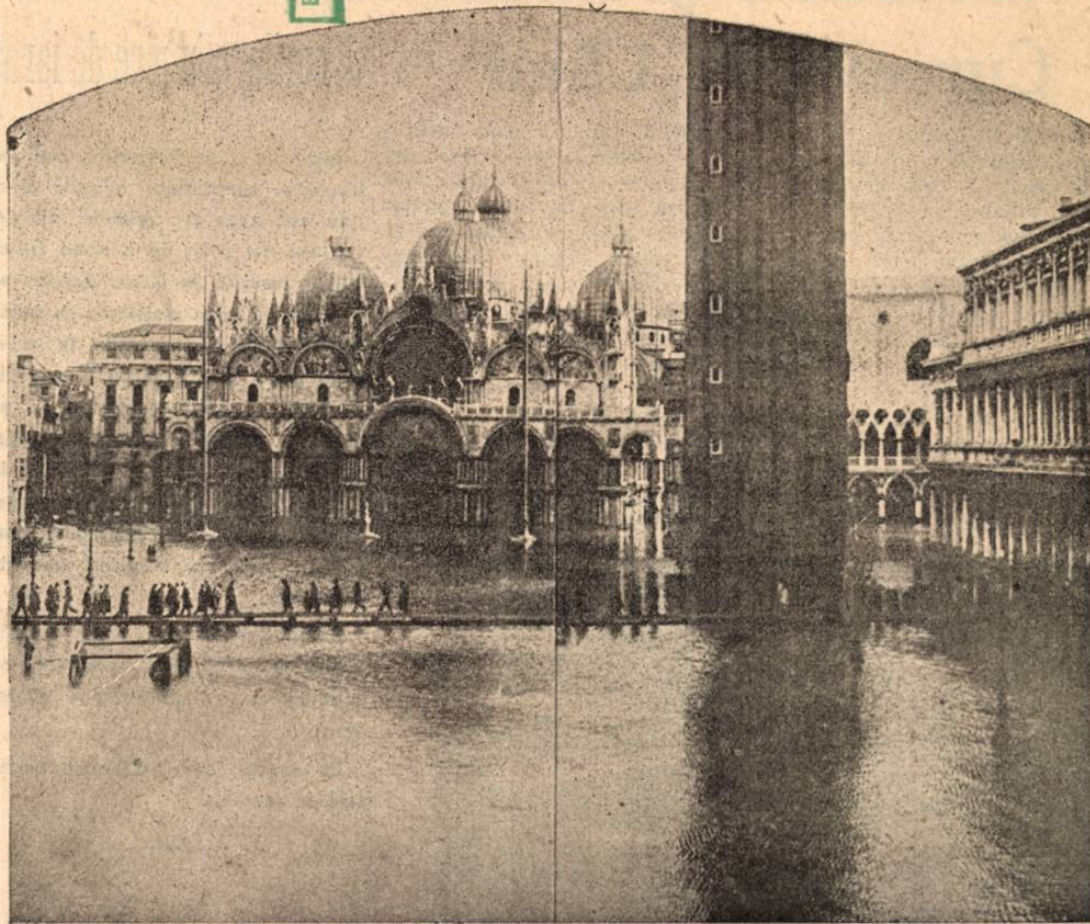


Aviatorii francezi Costes (în picioare) și Le Brix au trecut Atlanticul de sud, fără escală. Fotografia noastră reprezintă pe cei doi piloți pe biplanul lor, înainte de plecare dela Paris. Din Africa de sud ei au trecut în Brazilia, unde au aterisat, după 10 ore și 20 de minute de zbor. Avionul celor doi sburători poartă numele de „Nungesser și Coli”.



Sus: parașutele deschise. Jos: parașutiștii înainte de imbarcare.

Nouă parașute coboară deodată. La o serbare aviatică în Statele Unite, în apropiere de New-York, nouă parașutiști s'au suit într'un avion trimotor și s'au coborât deodată, dela o înălțime destul de mare. Un lucru nou la acești parașutiști: a fost întrebuițarea simultană a două parașute. Una mare, pentru coborârea normală, și a'ta care slujește în caz de urgență. Americanilor, întotdeauna, le-a plăcut acest chip senzațional de a se coborî pe pământ și în ilustrația noastră se poate observa că unii dintre ei au deschis ambele umbrele, fiecare dintre cele două parașute funcționând independent.



Veneția sub apă. Dacă e adevărat că Veneția este orașul lagunelor, toată lumea știe că piața San Marco, din acest oraș e reprezentată, întotdeauna, cu porambei și turiști, cari fac fotografii. Apele Mării Adriatice au inundat însă, în iarna aceasta frumoasa piață și mulțimea trece în gondole sau deasupra unei punți de lemn pe acolo unde odinioară dădeau mâncare hulubilor.



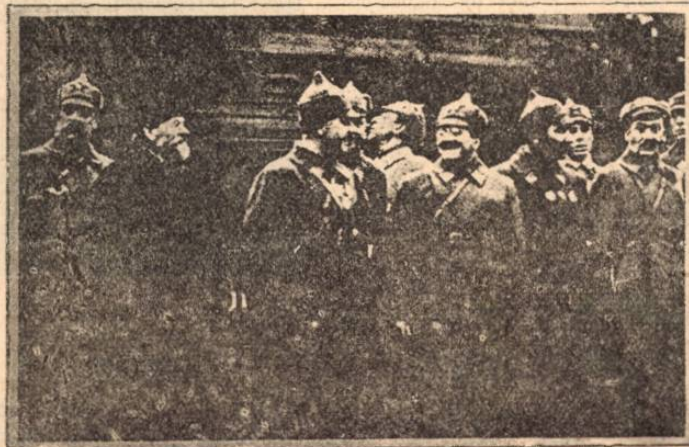
Serbarea armistițiului s'a făcut în Anglia cu deosebită solemnitate. Fotografia noastră reprezintă pe Regele Angliei cu cei doi fii ai săi în timpul celor două minute de liniște, în memoria morților din războiu.



Robert Benoist, care în luna trecută, a izbutit să câștige marele premiu de auto-turism al Angliei, după ce mai înainte tot dânsul a fost întâiul în circuitul Franței, Spaniei, Italiei și Europei. Robert Benoist devine astfel campion al lumii în automobil. Dânsul a parcurs, în circuitul Angliei, cele 533 de km. în 3 ore 41 de minute, 14 secunde și 3 cincimi, realizând astfel o medie orară de 137 km. și 700 de m. Fotografia noastră arată pe campion după victorie: soția îl îmbrățișează.



Harpye, pasăre răpitoare din America de Nord. Nou oaspe la grădina Zoologică din Berlin.



În timpul paradei din Moscova, pe Piața Roșie, dela stânga la dreapta: Kamenew, Kalinin, președintele uniunii sovietelor, Borosilow, Unshlicht și Budionny.



Serbarea jubileului în Moscova. Atașaii militari străini au stat în timpul paradei mari, în fața Mausoleului lui Lenin.

Atletică-Gimnastică-Turism

Cursele de Câini

MAI întâi în Anglia, — importate bineînțeles din America, în anul trecut, — apoi în Germania și în Franța, cursele de câini pasionează tot mai mult publicul din străinătate. Este foarte probabil că în curând asemenea curse de ogari, se vor introduce și în țara noastră.

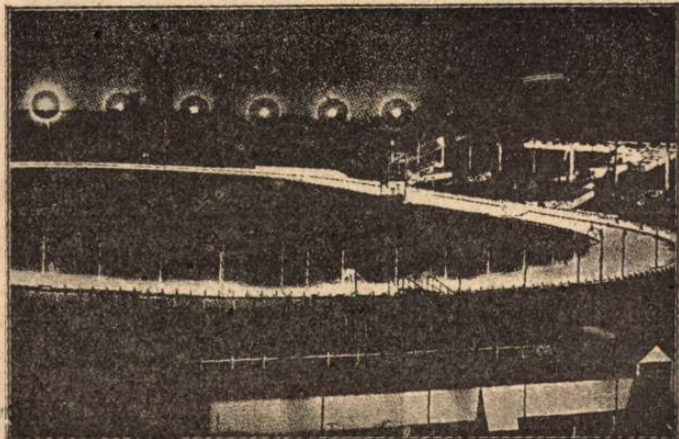
Socotim interesant să arătăm în ce constă aceste curse.

Pe o pistă de circa 500 metri lungime — cynodromul, cum se numește — câinii sunt puși să alerge, în urma unui iepure mecanic. Câinele care a sosit mai re-

un scrupul, căci la baza fiecărui gard, se deschide o trapă, prin care el dispore, în vreme ce câinii sunt nevoiți să sară. La sosire, animalul împăiat intră foarte frumusește în adăpost, într-o cușcă, a cărei ușă cade imediat, în nasul câinilor găfâind. Neavând vânat în față, aceștia se opresc, după ce au trecut de potou, unde sunt clasafii și judecați.

Un câine de rasă, înscris pe „Grey Hound Stud book” prețuiește cam 15—20 mii lei.

Pentru că, în anul trecut, când s'au adus cursele de ogari din America, la Manchester, nu s'au găsit



Cynodromul și tribunele din Withe City, după cum apar ele seara.

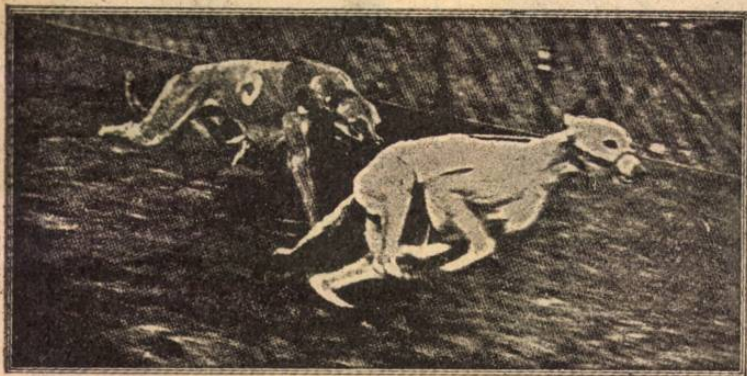
pede la start, după un număr oarecare de înconjurări ale cynodromului, ese proclamat învingător. Pariurile se angajează la fel, ca și în cursele de cai.

Conduși de către îngrijitorii lor, câinii îmbrăcați cu haine de mătase multicoloră, și numerotată diferit, așa încât să poată fi distinși ușor, unii de alții, fac înconjurul pistei, și apoi sunt închiși într-o boxă, de unde pot vedea mai dinainte prada înșelătoare, care se oferă instinctului lor de vânători.

Această pradă este un iepure împăiat, așezat pe o roată, care sus-

proprietari, organizatorii au format o societate, „Grey Hound racing association”, care a cumpărat un lot important de câini în Irlanda și a crescut ogarii anume, pentru scopul urmărit.

Câinii se antrenează cel puțin o săptămână înainte de curse, spre a permite handicaparea lor și a-i elimina pe cei cari sunt răi sau bătaioși. Cursele au loc mai ales seara, la lumina electrică. Foarte adesea aceste curse sunt cinematografiate, cu ajutorul unor aparate speciale, prinse pe spatele unuia dintre câini, care face parte din cur-



Ogarii în cursă. Doi concurenți în cursa „Greenford Inaugural Cup” de pe cynodromul din Greenford, Middlesex (Anglia). Studiul mișcării acestor câini, cari galopează cu o viteză de 20 metri pe secundă este foarte interesant.

ținută de un cărucior mic, alunecă pe șine, fie într'un tunel sub pistă, fie pe margine îndărătul unei bariere. Căruciorul este mișcat cu ajutorul electricității, de către un operator, așezat în vârful unui turn de observație, de unde domină întreaga pistă.

De îndată ce câinii au intrat în boxă, starterul mișcă un steguleț, o lumină roșie apare pe vârful turnului, și iepurele fals e pus în mișcare. Ca să ia o viteză mai mare, acest iepure face odată înconjurul arenei, sub privirile nerăbdătoare ale câinilor și ale spectatorilor. În clipa în care animalul împăiat trece în plină viteză, în fața liniei de plecare, boxa se deschide, prin alunecare verticală, și câinii se a-vântă în arena luminată ca ziua. Iepurele aleargă cu toată viteza, urmărit de haite de câini. Când vre-un bot mai alungit se apropie prea mult de cel urmărit, operatorul mărește puțin curentul și câinii sunt distanțați. La obstacole, iepurele electric înșeală pe câini, fără nici

să. Pelicula rulează automat și astfel se înregistrează întreaga cursă văzută din 'napoia haitei de câini. Aceste filme au obținut atâtea succes, încât e vorba să se cinematografeze în același fel și cursele de cai.

Motivul pentru care organizatorii au hotărât ținerea curselor seara, a fost unul pur comercial, acela de a permite lucrătorilor și burghezilor să asiste, fără a lipsi dela ocupațiile lor.

Actualmente există în Anglia vre-o 40 de societăți pentru dezvoltarea acestui joc. Acțiunile primei societăți, care valorau 4 sau 5 schillingi, se vând acum cu tot atâtea lire sterline. Tezaurul Britanic are, din aceste curse un venit de aproape 10 mii lire sterline pe săptămână (80 milioane lei). Aproape 410 mii de persoane frecventează săptămânal Cynodromele și plătesc taxa de 2 la sută, asupra pariului.

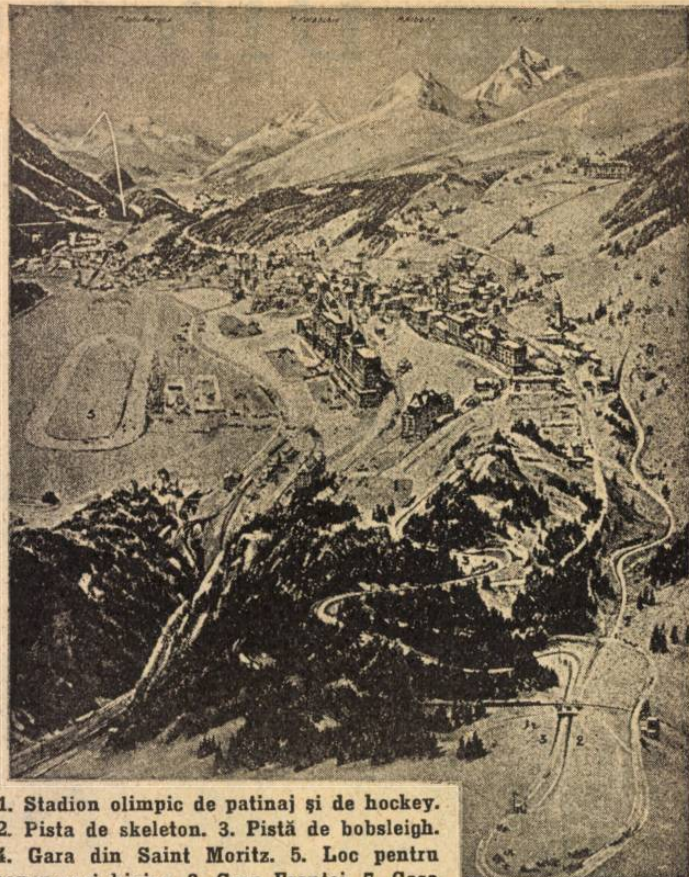
Desigur, că nu va dura mult, până când cursele de câini se vor introduce și la noi.

Jocurile olimpice de iarnă

Intre 11 și 19 Februarie, sub patronajul comitetului olimpic elvețian vor avea loc primele manifestări ale celei de a noua Olimpiadă; jocurile de iarnă. Acestea se vor desfășura în stațiunea de iarnă Saint-Moritz. Prezentările la acest meeting se închid la 30 Decembrie a. c. și se poate prevedea de pe acum că succesul acestor jocuri olimpice de iarnă va fi mare. 22 de națiuni și-au anunțat participarea, pe când în 1924, la meetingul Olimpic din Chamonix, n'au fost prezente decât 18.

Programul cuprinde exact aceleași jocuri ca și în 1924 exceptându-se culingul și introducându-se skeletonul.

La aceste jocuri olimpice participă și românii.



1. Stadion olimpic de patinaj și de hockey. 2. Pista de skeleton. 3. Pistă de bobsleigh. 4. Gara din Saint Moritz. 5. Loc pentru concursuri hipice. 6. Casa Franței. 7. Casa Presei. 8. Trambulină de ski. 9. Poștă

Vedero panoramică din Saint-Moritz, unde vor avea loc jocurile Olimpice de iarnă, în 1928.

Aeronautică

S'a bătut din nou recordul mondial de viteză.

După ce timp de 3 ani, recordul lumii în viteză a rămas staționar la 448 de km. 171 m. (plutonierul Bonnet, la 11 Decembrie 1924), recordul lumii în viteză pură a fost

majorat, acum în urmă, în trei reprize diferite:

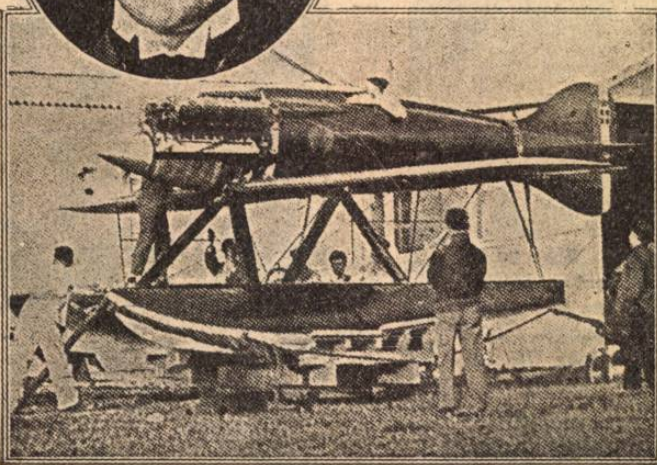
Primadată la 26 Septembrie, a. c. la Veneția pentru cupa Schneider, când englezul Webster a învins, cu o medie orară de 453 de km. și 452 m., atingând într'un tur al circuitului de 50 de km., viteza medie de 455 de km pe oră.

A doua oară, de către italianul De Bernardi, care la 23 Octombrie cort., a atins, fără control oficial, viteza formidabilă de 485 de km pe oră.

A treia oară, la 5 Noembrie, de către același aviator italian, care în cursul încercărilor făcute și controlate, pe parcursul oficial de 3 kilometri, la Lido, în Veneția, a zburat cu viteza medie de 477 de km. 876 m., avionul atingând la anumit moment 504.670 km viteză orară.

Aeroclubul italian a omologat acest rezultat. În curând îl va recunoaște și federația aeronautică internațională.

Dacă această viteză nu e decât un record, ea învederează însă că viteza de 400 de km. poate deveni iuteală obișnuită, pentru avioane și în acest caz trecerea Atlanticului s'ar putea efectua în mai puțin de 8 ore, iar înconjurul Pământului, în jurul Equatorului, în 100 de ore.



Maiorul italian De Bernardi și hidroavionul său.

Premiu pentru „marș”

În Franța, Cambrai, un tânăr de 19 ani, originar din Dinard și care este inginer electrician, a câștigat marele premiu de marș, al armistițiului, pe parcursul Paris-Rethondes, un drum de 83 de km. Terenul între aceste două locuri este puțin accidentat. La o încrucișare de drum, în Rethondes, se află vagonul unde, la 11 Noembrie, 1918, Mareșalul Foch a iscălit armistițiul, care a pus capăt războiului. Cambrai a făcut drumul în 8 ore, 46 minute și 43 de secunde, imediat după dânsul a urmat un alt campion al marșului, Lauvaux din Chalons.

Din pricina temperaturii foarte coborâte, care a durat de dimineață până seara, din când în când cu ploaie și zăpadă, parcursul a fost foarte greu de făcut, și a cerut din partea concurenților multă rezistență.

Fotografia noastră reprezintă dela

dreapta spre stânga: pe Mareșalul Foch d. Leygues și învingătorul, în concursul de marș al armistițiului.



NOUȚĂȚI LITERARE

ION PAS: „Povestea unei fete”

Roman. Povestea impresionantă a unei fete, în luptă cu ispitele și corupția mediului. De vânzare la toate librăriile. Lei 40.

TINEREȚEA

Domnișoara: „...asta putești să mă credești, domnule Popescu, căsătoria este oaza în pustietatea vieții.”

Popescu: „Da, da, deaceia nu se ocupă cu dansa decât — Cămilele.”

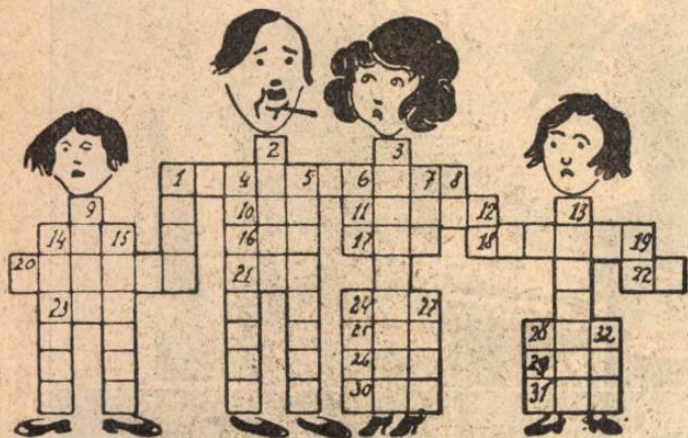
PRIMEJDIA

„După cum spui ai ucis căinele vecinului în primejdie? Ce fel de primejdie?”

„Să vezi, domnule judecător, jivina asta, deștepta pe nevastă-mea, în fiecare noapte, când mă întorceam acasă dela cârciumă!”

Jocurile Realității

Joc. No. 1. Cuvinte încrucișate trimis de Palade C. Constantin — Bacău (10 puncte).



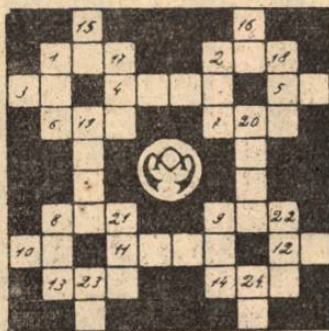
ORIZONTAL:

1. Membrul unei societăți filantropice
10. Un soi de stejar
11. Stricat de băutură
14. Reformator Persan (1820-1850)
16. Ofițer turo
17. Coapsă
18. Tovarăș
20. Chimist francez (1802-1876)
21. Popor de origine tracă
22. Obiceiu
23. Câmp curățit (Transilv.)
24. Povară de porumb
25. Literă grecească
26. Fărămă
28. Ciudat (Transilv.)
29. Soi de balaur în Oltenia
30. Strigăt de necaz
31. Care nu este comun.

VERTICAL:

1. Încetătură
2. Lac (în nordul Rusiei)
3. Răpitor de drepturi
4. Titlu al celor care au trecut prin școli înalte
5. Oraș în Europa
6. Rege ungur (1041-1044)
7. Fizician german (1787-1854)
8. Imperativ
9. Netezitoarea zidarului
12. Formă ajutătoare de verb
13. Cavitate
14. Greutăți ce se iau în balon
15. Procă eruptivă
19. Pronume
24. Copac totdeauna verde
27. Loc ferit în port
28. Broască la ușă
32. Oraș în Podolia

Joc. No. 2. Cuvinte încrucișate trimis de M. A. (10 puncte).

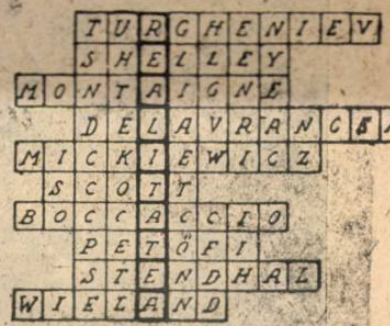
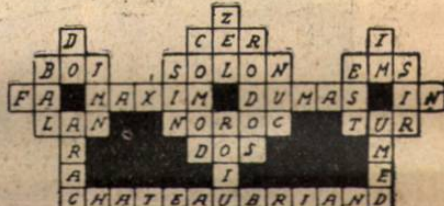
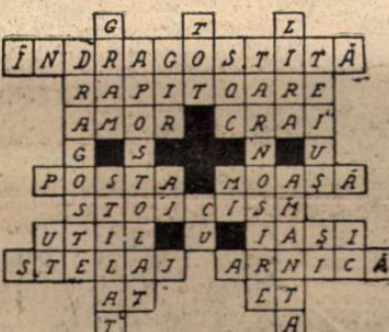
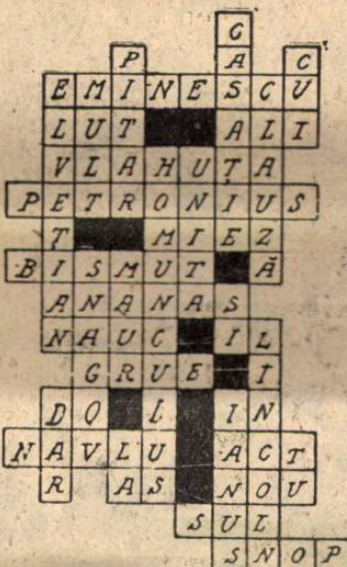
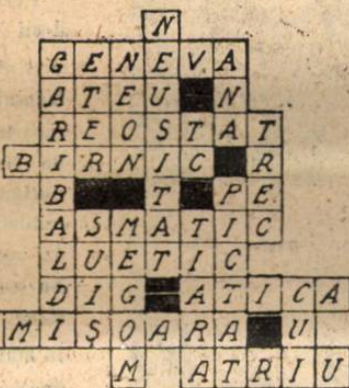
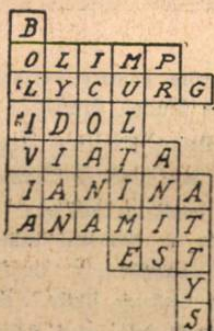


ORIZONTAL:

1. Animal
2. Metal
3. Notă muzicală
4. Animal
5. Obiect casnic
6. Pom fructifer
7. Armă veche
8. Râu în Europa
9. Puțin
10. Notă muzicală
11. Profet
12. Mijloc de înmulțire.
13. Câmp semănat
14. Fluviu în Africa.

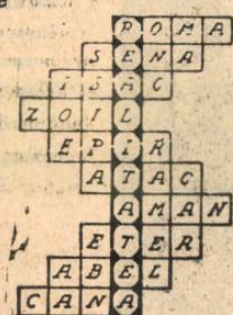
VERTICAL:

1. Corp geometric
2. Nume feminin
8. Idol la Babiloneni
9. Animal
15. Notă muzicală
16. Pronume
17. Apă stătătoare
18. Animal de apă
19. Pasăre
20. Oraș în Europa
21. Băutură
22. La teatru
23. Măsură de timp
24. Plantă



Joc. No. 3. Saradă. Trimis de Nicolae M. Robitu — Brăila (5 puncte).

Când vă mutați voi mă luați
în cor,
Și sunt prilej de certuri și
măhnire.
Cetii pe dos acelaș lucru apar,
Un biet accent e doar deosebire.
Primesc un număr mai mare
de puncte răspunsurile spirituale
în versuri.



Deslegările celei de-a 3-a serie a jocurilor, se primesc la redacție, până la 10 Ianuarie 1928. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numările 44, 45, 46 și 47 ale Revistei noastre, va primi un premiu de 1.000 (una mie) lei. Premiul al doilea e de 500 (cinci sute) lei; premiul al treilea de 300 (trei sute) lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor români. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui până la 15 Ianuarie 1928.

Bonul A. 4.

Subsemnatul

trimit alăturat deslegarea jocurilor No.

Concurs de frumusețe pentru copii

REVISTA „REALITATEA ILUSTRATĂ” deschide un concurs de frumusețe, pentru copii.

Pot concura, la această întrecere, toți copiii între 2 și 7 ani: fetițe sau băieți. Pentru aceasta e nevoie să ni se trimită o fotografie format 9 × 12, pe adresa redacției noastre, însoțită de suma de lei 200, pentru facerea clișeului.

Vom publica, pe rând, în ordinea sosirii, TOATE FOTOGRAFIILE CONCURRENTILOR și, în numărul nostru de Crăciun, vom proclama — pe baza deciziunii unei comisiuni competente, alcătuită din fruntași ai vieții culturale și sociale din Cluj — pe cei dintâi trei copii, mai frumoși. Aceștia vor fi premiați cu câte un premiu de valoare, potrivit vârstei fiecăruia.

Concursul nostru de frumusețe are astfel tendința de a grăbi, în mică măsură, atingerea idealului de frumusețe.

Viața veselă

SINCERITATE PENTRU SINCERITATE

Domnul Goldenbaum s'a îmbolnăvit greu. Deoarece nu are încredere în singurul medic al orașului galician, în care trăiește, fiul său Iacob, care fusese odată la Viena, scrie unui profesor renumit de acolo întrebându-l cât ar costa o vizită până în micul orașel. Profesorul cere 50 mii lei, și Iacob îi telegrafiază, rugându-l să vină.

La gară profesorul e primit de Iacob Goldenbaum, îmbrăcat în negru de sus până jos, care-i comunică trist că tatăl său, între timp, a murit; pentru ca domnul profesor să nu fi făcut înzadar drumul lung, zece membrii ai comunității se vor prezenta la dânsul, fiecare având

câte o boală.

Profesorul, care voește să-și întrebuițeze timpul până la înapoier, primește să dea consultații celor 10 oameni, fiecare plătiind câte 6000 lei. Înainte de plecare dânsul se adresează lui Iacob Goldenbaum:

— Ei, domnule Goldenbaum, în loc de 50 mii lei, am primit acum 60 mii. Aș dori să aduc puțină mângâiere în doliul dumitale și te rog să primești jumătate din plusul pe care l-am încasat. Iată aci sunt 5000 lei.

Iacob Goldenbaum primește banii, mulțumește și spune:

— Domnule Profesor, sinceritate pentru sinceritate! Tatăl meu nici n'a murit, el se găsea printre cei zece bolnavi cari s'au prezentat la dumneata.

RECORD

LADY METUSALEM: „Doamna Kirckenberker a murit decurând, în etate de 101 ani, fiind deplănsă de al treilea nepot și de mama bunicii sale.” — Life.



Soluțiunile jocurilor de cuvinte încrucișate

Publicat de „REALITATEA ILUSTRATĂ” în cursul lunii Octombrie (Seria II.)

CONCURSUL FOTOGENIC al revistei „Realitatea Ilustrată”

BULETIN DE VOT

Cercetând fotografiile concurenților, la concursul fotogenic, aleg Chipul No.

După părerea mea, e cea mai frumoasă și cea mai fotogenică, și se cuvine să fie premiată și trimisă în călătorie de studiu și de agrement, la Paris.

UN CITITOR

Grafologia

Stoicu. — Cluj. Ambițios, cu voința puternică pe care și-o poate concentra. Se poate acomoda după trebuințe deși este o fire căreia îi place să domine. E inteligent, încrezător, egoist și punctual, se ocupă prea mult cu lucruri bagatele, nu va fi nicio dată ușoratic, e prea mult ocupat de griji materiale ca să se poată desvolta cum ar dori. Nu face nimic împotriva convingerilor. E prevenitor. Se ocupă prea mult de sine. Și în dragoste este condus de materialism. Poate iubi mai multe femei deodată deși va fi un tată de familie foarte bun.

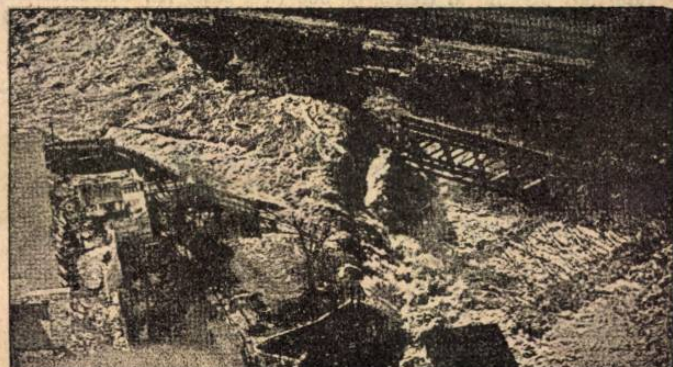
Funeraliile naționale ale lui Ion I. C. Brătianu



Ilustrațiile noastre reprezintă pe d-nii Von Mutius, Ministrul Germaniei și Colas, Ministrul Greciei, la locuința lui Ionel Brătianu, după moartea acestuia; cortegiul în gara de Nord: d. General Mărdărescu purtând panglica; d. Coulberston, ministrul Statelor Unite, semnând în registrul dela casa defunctului. La mijloc: Cortegiul spre Gara de Nord, în dreapta Prințul Nicolae, iar la stânga Vintilă Brătianu și George Brătianu, fiul defunctului, urmând carul funebru. Jos: domnii Nicolaescu și Duca purtând panglicile; corpul diplomatic la funerarii și d. General Averescu părăsind casa defunctului, unde a fost să aducă omagii, memoriei lui Ionel Brătianu.

VISCOLELE DIN AMERICA

Continutul American e tot mai des bătut de viscole, ale căror ramorji, 7500 familii fără adăpost, vagii să urcă la zeci de milioane. Pagubele să urcă la 12 miliarde lei.



REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATĂ

Abonamente: Pe un an 300 lei; pe jumătate an 160 lei;
pe trei luni 85 lei.

Director: J. B. Sima.
Apare totdeauna Duminică

Redacția și Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria 20.

Congresul studenților la Oradea



I) Președintele U. N. S. C. P. R., d. Lorin Popescu; II) președintele centrului Iași, d. Ustăruș; III) președintele centrului Oradea, d. Petrușca; IV) vice-președintele centrului Timișoara, d. Blănda și V) președintele centrului Cernăuți, d. Eugen Tăja.

congres au participat vre-o 4000 de studenți, din toate centrele Universitare ale României. Congresul s'a ținut în sala Teatrului Regina Maria.

Ilustrațiile noastre reprezintă 1) studenții în grup pe străzi; 2) Teatrul Regina Maria unde s'a ținut congresul; 3) și 5) adunarea studenților în fața Statuei Regele Ferdinand: vorbește d. General Traian Moșoi; 4) conducătorii studențimei.

Duminică, Luni și Marți în săptămâna trecută, s'a ținut la Oradea Congresul studențesc anual. La



Duminică trecută un parastas a fost oficiat la Florica, pentru pomenirea lui Ion I. C. Brătianu. Ilustrația noastră reprezintă pe cei cari au participat la această piosă festivitate. Dela stânga la dreapta d-nii Vintilă Brătianu, George Brătianu, Argetoianu, Cipăianu, Nistor, Dimitriu, etc.

S'a spus de către gânditori că râsul e caracteristica omului. Unii oameni râd sgomotos, alții discret, unii au un râs comunicativ, adică un râs molipsitor și numai răutăcioșii, sau cei cărora le lipsesc dinții, se fereșc să râdă. Căci dintre toate manifestările omenești, râsul e una dintre cele mai sănătoase.

Fotografia noastră reprezintă pe cei mai de frunte semănători de râs americani.



POLITICA MONDIALĂ



Între Franța și Jugoslavia s'a iscălit un tratat economic și de amicitie. Ilustrația noastră reprezintă pe Ministrul de externe jugoslav, Marinković, iscălit tratatul, lângă dânsul șade Briand.



Delegația rusească la conferința dezarmării din Geneva. 1) Lunatsharski. 2) Litwinow conducătorii delegației. 3) Krestinski, ambasadorul rus la Berlin, plecând spre Geneva.



Biserica „Horia” dela Florica. Această biserică, pe vremea când Transilvania nu era încă unită, a fost ridicată de decedatul bărbat de stat, demontată bucată cu bucată și re-clădită apoi, în grădina sa dela Florica

O ultimă fotografie a casei lui I. C. Brătianu, la Florica, un adevărat muzeu de artă



Sinuciderea unui diplomat important al Sovietelor: Adolf Joffe, fostul ambasador al Sovietelor la Viena, și-a curmat zilele cu un glonte de revolver, din pricina neurasteniei.

REALITATEA

FOAIE SĂPTĂMĂNALĂ ILUSTRATĂ

REDACȚIA și ADMINISTRATIA
Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj
La București: Calea Victoriei 39.
Telefon 63—92

PREȚUL ABONAMENTULUI:
Pe un an întreg Lei 300
Pe o jumătate de an „ 160
Pe trei luni „ 85

PENTRU STRĂINĂTATE
Pentru America \$3
Jugoslavia și Cehoslovacia Lei 400

Editor și Director: J. B. Sima
Secretar de redacție: N. Constantin

Cenzurat
DUMINECĂ, 11 DECEMBRIE, 1927.

Pro Domo

Intr'un număr, în ziarul „Cuvântul“, d. Prof. Nae Ionescu se ocupă de revista noastră.

Cu talentul, care-l caracterizează, d-sa izbutește să infuzeze „Realitatea Ilustrată“ drept o revistă... „IREDENTISTA MAGHIARĂ“! Intocmai: NOI suntem IREDENTISTI UNGURI! Nici mai mult nici mai puțin.

Câtă vreme va trebui să treacă până când cei din Vechiul Regat vor ajunge să cunoască pe ardeleni?

Poate nici n'am fi relevat insulta, pe care ne-o face d. Prof. Nae Ionescu, dacă aceasta n'ar fi fost, pentru noi, un dureros ecou al și mai durerosului deziderat „Ardealul fără ardeleni.“

Ignorând totul despre Ardeal, — într'un chip aproape amilitor — cei de dincolo de Carpați (nu noi suntem vinovați de această jignitoare distincție) nu pierd nici un prilej de a ne calomnia, atunci când faptele sau părerile noastre nu le convin. N'au trimis parlamentarii ROMÂNI, al căror nume în mare majoritate se termină în OVICI, în OF, sau în alte sufixe, care trădează vechi legături cu Fana-rul, pe d. Iuliu Maniu la Buda-pesta? Nu s'a adus, în acelaș parlament, acuzațiuni dlor Vaida și Ciceo Pop, că s'au vândut ungurilor? Pentru ce să ne bucurăm noi de un tratament mai bun?

Nici nu vom încerca să respingem aserțiunile dlui Ionescu. Nu se desvinovățește decât cel vinovat. Decât s'ar fi cuvenit ca d. Prof. Ionescu, pentru că este ziarist român, să știe că aci în Ardeal, rând pe rând au încetat foile și gazetele românești, lăsând teren tuturor publicațiilor minoritare și că atunci când o editură românească, o mână de români întreprinzători și harnici, izbutesc, cu jertfe grele, să răspândiască o revistă îngrijită, o foaie la care găsim de lucru câțiva din mulțimea acelor scriitori ardeleni, cari au rămas pe drumuri, fapta este cel puțin laudabilă și nu se cuvine să fie hulită.

Cititorii noștri numeroși, mai ales în Vechiul Regat, au putut aprecia săptămână de săptămână cât de unguerească este revista noastră.

J. B. SIMA.

P. S. Ziarul „Cuvântul“, mai aprig decât oricare altă

foaie românească, s'a ridicat împotriva cenzurei și a sugrumării dreptului de exprimare, prin scris. Cum se potrivește

această linie de conduită a gazetei cu articolul dlui Ionescu, prin care se cere intervenția autorităților?

BULETIN SĂPTĂMĂNAL

DUPĂ cum era de prevăzut, opoziția a rupt în mod definitiv orice tratative cu guvernul și a început lupta pe toate căile pentru răsturnarea lui.

Ca prim început partidul național-tărănesc a aranjat Duminică o serie de întruniri în Capitală, la cari a asistat o lume imensă din toate straturile sociale. Cu această ocazie s'au explicat mulțimii motivele neînțelegerii ivite în cursul tratativelor și populația Capitalei a manifestat călduros pentru conducătorii opoziției. Partidul național-tărănesc este hotărât să treacă la fapte și să lupte cu toată energia pentru reintronarea legalității și pentru a pune mâna pe frânele țării.

In acest sens se vor aranja impunătoare întruniri în cursul zilelor, viitoare în toate centrele din țară.

D. Iorga a aderat întru toate la hotărârile partidului național-tărănesc și a semnat împreună cu d. Maniu un pact de acțiune comună. Ziua de Duminică a fost cu adevărat o zi a întrunirilor.

Tot atunci a avut loc la București adunarea partidului poporului, unde d. general Averescu a fost reales președinte al partidului pe timp de patru ani.

In Capitală a făcut mare senzație declarațiile d-lui general prin cari își exprimă nădejdea de a ajunge la putere încă în cursul lunii Februarie. D. Dori Popovici, fostul ministru al Bucovinei s'a retras din partidul poporului cu întreaga organizație din Bucovina.

DUMINECĂ s'a ținut adunarea organizației liberale locale prezidată de d. ministru Lapedatu. Cu această ocazie a fost exclus din partid d. avocat Angelo Stătescu, care a început o intensă activitate pentru răsturnarea d-lui Lapedatu din șefia organizațiilor liberale din Ardeal și alegerea în locul d-sale a d-lui general Moșoiu.

TOT Duminică a început la Oradea congresul studenților creștini din întreaga țară, care a ținut timp de 3 zile. A participat la acest congres peste patru mii de studenți și s'au desbătut chestiuni în legătură cu ajutorarea Moților, căminurilor studențești, alegerea noilor comitete, chestiunea lui „numerus clausus“ și în ziua din urmă au aranjat o demonstrație pe străzi împotriva acțiunii lordului englez Rothermere, care prea să pupă bot în bot cu ungurii în timpul din urmă, și a început o campanie de ponegrire împotriva României prin ziarele sale engleze.

Din motive pe care nu le cunoaștem după congres, s'au produs excese antisemite grave.

Excese studentești au continuat și s'au întins dela Oradea până la Cluj. Au fost sparte multe geamuri și vitrine și s'au făcut pagube mari prin magazine. De sigur că dușmanii neamului nostru vor profita de acest prilej spre a ne huli iarăși în străinătate.

DUMINECĂ a mai avut loc adunarea gen. a „Astrei“ la Sibiu în prezența a nenumărați intelectuali din toate unghiurile țării și a delegaților diferitelor despărțăminte care a avut pentru asociație o delegație diferitelor despărțăminte și prezidată de d. V. Goldiș.

S'au ținut obișnuitele discursuri, d. prof. univ. Lupaș a făcut un portret al defunctului Rege Ferdinand, primul președinte de onoare al „Astrei“, iar d. vicepreședinte Octavian Russu aduce omagiu adunării generale lui I. C. Brătianu, care a avut pentru asociație o deosebită solitudine.

LA ultimul consiliu de miniștri, s'a decis să se depună la Cameră bugetele tuturor ministerelor precum și două legi în privința acordării amnistiei politice militare și altul pentru amnistierea delictelor silvice.

IGA Națiunilor amânând procesul optanților pentru sesiunea de primăvară, d. Titulescu nu va mai pleca la Geneva. Amânarea s'a făcut luându-se în considerație că Ministrul nostru de externe este bolnav.

ZIARELE din străinătate anunță că e pe cale să se ajungă la o înțelegere între România și Ungaria. În special au provocat deosebită senzație articolele ziarului rothermerist „Daily Mail“ care susține, că în chestiunea optanților s'a ajuns la un compromis. După acest ziar guvernul român ar restitui optanților acele proprietăți, cari n'au fost împărțite țărănilor și România s'ar obliga să plătească și moșiile expropriate cu un preț care urmează să se stabilească de comun acord cu guvernul ungar.

Toate aceste sunt însă simple versiuni.

INTRE statele Micii Antante decurg tratative pentru ținerea unei noi conferințe. S'a stabilit că această conferință va avea loc la București pe la mijlocul lunii Ianuarie.

Mai nou a provocat mare panică știrea fantezistă a unor ziare, despre un atentat împotriva prințului Carol. Această știre este desmintită de cercurile oficiale și se crede că e vorba de o simplă înscenare.

PARLAMENTUL și-a reluat activitatea. La cameră d. Vintilă Brătianu — dat fiind că după încetarea din viață a lui Ion C. Brătianu guvernul a demisionat și înalta regentă a încredințat formarea noului minister d-lui Vintilă Brătianu — a făcut un expozu și un apel la opoziție pentru unirea tuturor. D. Iuliu Maniu răspunzând d-lui Vintilă Brătianu, a cerut imediat dizolvare a Parlamentului și retragerea guvernului.

UN incendiu groaznic a distrus, la București, moara fraților Herdan. Au ars 12 cuptoare de pâine, 4 silozuri cu făină și cinci vagoane cu paste făinoase. Pagubele sunt de 30 milioane lei.

A ARS CUPOLA PALATULUI INDEPENDENȚA DIN BUCUREȘTI



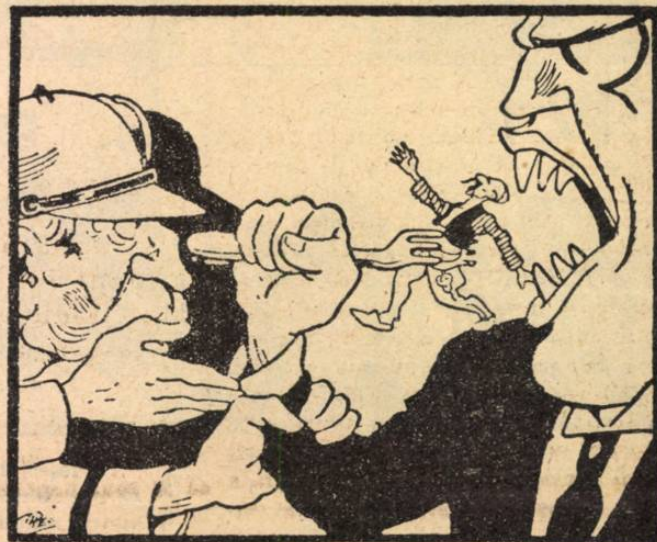
Un incendiu puternic a distrus, în săptămâna trecută, cupola Palatului Independența din București. În acest incendiu au căzut pradă multe comori de artă, găsindu-se aci și trei expoziții de pictură: aceea a d-lui Vermont, a soților Manea și a lui R. Catargiu



D. Iuliu Maniu a respins colaborarea oferită de Partidul Liberal. — Ziarele.



Maniu către Vaida: „Lasă-l! Nu sunt ei cu lozinca „prin noi înși-ne“?”



Jugoslavia către Mussolini: „Nu crezi că îmbrăcătura e prea mare?”



— Aprinde, mamă, lumânarea,
Căci trece-un biet rănit pe drum.
Tremurător, ca o nălucă,
Auzi cum bate 'n geam acum?

— Nu-i nimeni scumpa mea copilă,
Căci tatăl tău e mort de-un an; —
Doar vântul toamnei cântă singur
Prin crengi uscate de castan.

— Deschide, mamă, ușa tinzii,
Un om se reazemă 'n toiag,
Și schiopătând, prin noaptea neagră,
Parcă s'apropie de prag.

— Nu-i nimeni, draga mamei, nimeni,
Și e pustiu întregul sat —
O schijă de obuz, păgână,
Pe frate-tău l-a sfâșiat.

— Atunci deschide mamă, geamul,
Căci dintr'un depărtat oraș
Sosește-un sol cu ochi tulburi
Și poate-aduce vre-un răvaș.

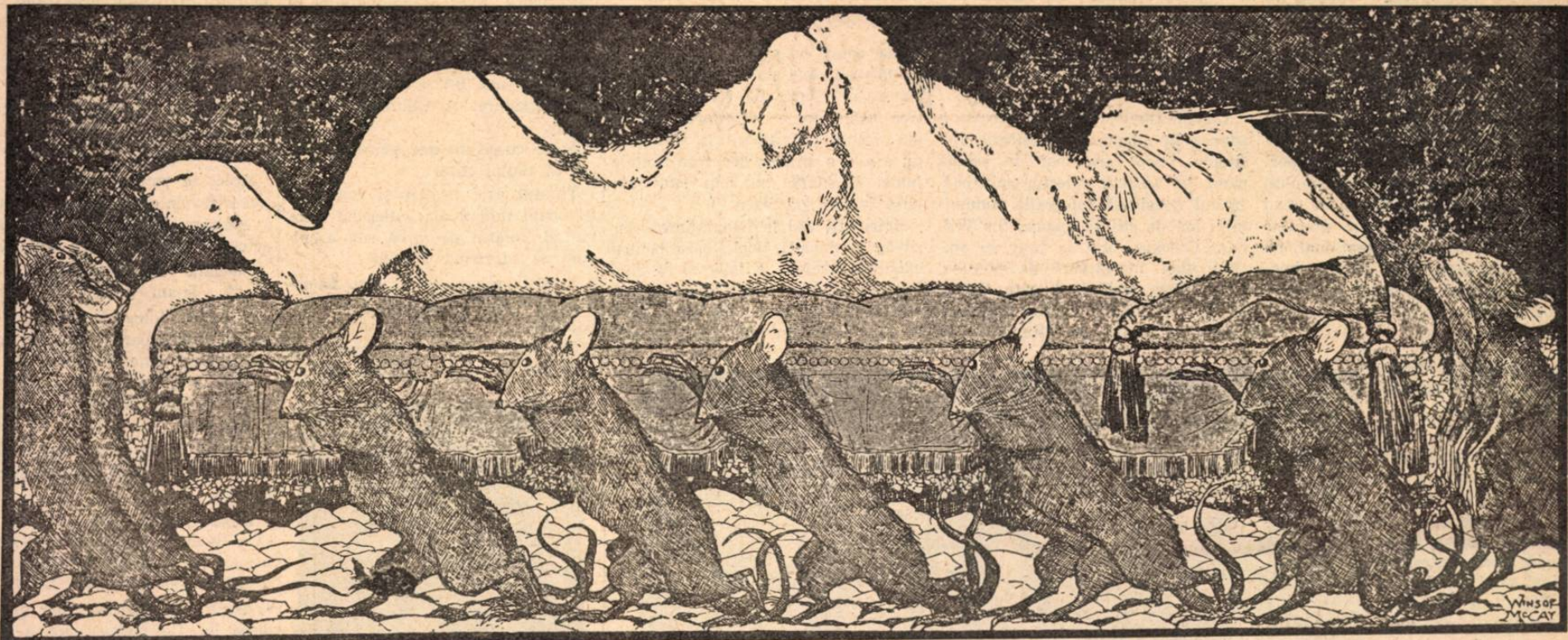
— O, nu, copila mea orfană,
Căci mirele ce l-ai iubit
Căzu la Mărășești în luptă
De mii de gloanțe ciuruit.

— Aprinde, mamă, lumânarea,
Căci visurile mele-apun; —
Azi haina albă de mireasă
Cu negre flori am s'o 'ncunun.

In zori, când soarele 'nflorește
Asemeni unui trandafir,
Și mama și copila p'ange —
In casa lor e cimitir!

Justin Ilieșiu

Când șoarecii înmormântează pisica



APOLÉON a spus odată: „Când voi muri, întreaga Europa va răsufla UȘURAT!”

O mare parte din poporul Europei considerau pe Napoleon că este un tiran, și el știa că aceștia vor fi mulțumiți dacă dânsul va muri.

Ilustrația din fruntea acestei pagini se adresează acelor oameni MARI și PUTERNICI, cari, încă înainte de moarte, se întreabă: „Oare ce vor zice oamenii, după moartea mea? Nu mă vor îngropa cu aceleași sentimente cu cari ȘOARECII ar înmormânta PISICA, dușmana lor, care a ucis atâția dintre ei?”

Cei care au scris cronica lui Petru cel Mare al Rusiei, au asemuit funerariile sale cu îngroparea pisicii celei mai temute, de către șoareci, și aceasta pentru că dânsul inspira pretutindeni o teamă imensă, pe care o simțeau și cei mai apropiați din jurul său, o simțea însăși familia sa. Petru cel Mare era un despot puternic. Dânsul transformase Rusia, prefăcând un număr mare de triburi barbare de tot soiul de slavi și tătari, într-o putere unitară, de seamă. El a introdus în Rusia întreaga civilizație, a adus obiceiurile occidentale, a invitat la el în țară ingineri, artiști, arhitecți care împreună cu dânsii, să aducă și civilizația.

Petru cel Mare a călătorit mult prin lume, a studiat, și îmbrăcând halna de muncitor, s'a dus până în Olanda, spre a învăța în porturile acestei țări, meșteșugul de mecanic pentru construirea vapoarelor.

Dânsul a preschimbât limba rusească dintr-o amestecătură de limbi, o adevărată babilonie, într-o singură limbă recunoscută, aceea care se vorbește și azi în țara de peste Nistru. Astfel, Petru cel Mare, deși era un despot și un om netolerant a fost un mare binefăcător al Rusiei. E adevărat că dânsul, spre a-și impune voința, nu alegea unelte, se slujia cu multă ușurință de sabie, de ștreang, vărsa sângele chiar pentru o vină mai mică și aplica tortura de câte ori credea că este nevoie.

Vom menționa în treacăt, spre a arăta cum era Petru cel Mare, că dânsul ca să scape de prima sa soție, a închis-o întâi într-o mănăstire și mai apoi s'a despărțit de ea, s'a căsătorit apoi a doua oară, cu o servitoare, pe care a înălțat-o pe tron, alături de dânsul. Aceasta a devenit în urmă Ecaterina cea celebră, a Rusiei. Spre a favoriza copilul născut cu cea de a doua femeie, dânsul a chinuit atâta pe fiul său din prima căsătorie, până ce acesta a murit.

Rusia din totdeauna a fost obișnuită cu acte de violență și de teroare. Ceea ce astăzi sunt „ORORURILE BOLȘEVISMULUI”, odinioară erau „CRIMELE ȚARILOR.” Nu numai Petru cel Mare dar și mulți dintre urmașii săi urmăreau cu în-

Ilustrația din fruntea acestei pagini este inspirată de o caricatură făcută cu prilejul morții lui Petru cel Mare.

Ea are aplicare la toate neamurile și în toate veacurile: pretutindeni și întotdeauna există oameni cari cred că lumea, după moartea lor, se va PRĂPADI PLÂNGÂND.

Mulți se socot foarte importanți în mersul evenimentelor și în Univers. Funerariile lor mai totdeauna sunt făcute tot cu atâta „durere sufletească” cât ar avea șoarecii dacă ar fi chemați să înmormânteze pisica care o viață întreagă i-a terorizat.

verșunare pe toți acei cari li se păreau că le sunt neprieteni. Iși plecau urechea la intrigi, și nu stăteau mult pe gânduri ca să trimită pe cineva la moarte. Petru cel Mare, fără nici un scrupul și supunea inamicii la torturi atât de greznoase, încât ar fi făcut să se îndușeze și pietrele. Ura lui urmărea pe adversari, până dincolo de mormânt, și astfel dânsul s'a făcut vestit prin fapta sa, de a desgroa osemintele celor în sarcina cărora descoperia comploturi — puse la cale de către aceia înainte de a muri — a le țări prin praf leșurile, la care îngheta porci și a le așeza sub butucul, pe care călăul decapita pe cei osândiți. În felul acesta sângele celor executați, curgea pe osemintele celor împotriva cărora veia să se răzbune, după moarte.

Este caracteristică firii lui Petru cel Mare, următoarea întâmplare care se găsește în documentele vremii: Petru cel Mare era oaspele unui monarh occidental. El a văzut aci, o MAȘINĂ NOUĂ DE TORTURĂ, cu ajutorul căreia se smulgeau declarațiuni celor cari se încăpăținau în tăgăduire. „Aș vrea să văd cum funcționează!” a spus Țarul rusesc. I-s'a răspuns că nu există pentru moment, nici un osândit care să poată fi supus torturii. Atunci Petru cel Mare a răspuns: „Luați un serv dintre ai mei și încercați-o cu dânsul.” Și Țarul Rusiei s'a mirat foarte mult că monarhul pe care-l vizita, a refuzat să facă aceasta.

Și totuși Petru cel Mare era un om de mare valoare, un patriot adevărat, muncitor neobosit și avea numai unele păcate, spre a ilustra proverbul „că nu este munte fără vale”.

Dacă e adevărat că a torturat și a ucis mulți de oameni, pe mulți decapitându-i cu propria sa mână, și obligând și pe curtenii săi să fie călăi, cu toate acestea — deși era bolnav și pe patul de moarte, n'a pregetat să se svârle în apa rece ca ghiața, spre a salva pe niște marinari, în pericol de a se îneca.

Rusia cea mare se datorește, după cum recunosc cei mai mulți, lui Petru cel Mare. Dânsul a explorat teritoriul întins spre a găsi minele, care azi fac bogăția Rusiei; el a construit un număr mare de vapoare — făcându-le întâi în mic, pe un lac din interiorul Rusiei, fără de importanță, și fără de folos

propriu zis, — pentru ca mai apoi să dea Rusiei o adevărată armată navală.

Petru cel Mare a fost omul care luptând cu fratele său, Carol al XII-lea, spunea adesea: „Fratele meu Carol al Suediei mă învață multe, și trebuie să-i fiu mulțumitor pentru aceasta.” Intr'adevăr fratele său îi dădea lecțiuni foarte dureroase, alungând sutele de mii de soldați ai lui Petru, cu d'abea 12 mii de oameni.

Iar când a murit Petru cel Mare, în Ianuarie 1725, în toată Rusia s'au răspândit cântece populare imbecente și nerespectuoase, la adresa Țarului mort, și înmormântarea sa a fost caracterizată prin versuri cari vorbeau despre: „ȘOARECII CARI FAC FUNERARII PISICII DUȘMĂNITE.”

Rowinski, în cartea sa „Despre Gravurile Populare ale Rusiei”, arată printre altele o ilustrație săpată în lemn, care reprezintă „o pisică îngropată de șoareci.” El nu spune nimic despre tălcul acestei ilustrații simbolice. E neîndoios însă că el reprezintă funerariile lui Petru cel Mare. Dacă autorul ar fi explicat ceea ce simbolizează acest desen, atunci Ecaterina a Rusiei, care luase puterea încă din timpul boalei lui Petru, ar fi ucis pe îndrăzneț.

Dar toată lumea în Rusia știa că „Pisica de Angora”, așezată pe catafalc și purtată de 6 șoareci, înălța pe Petru cel Mare.

Un alt chip face aluzie la „servitoarea reputată dintr'un atelier german”, și în aceasta cititorul înțelege că este vorba despre Ecaterina cea Mare. Nu se cunoaște precis originea și familia Ecaterinei, se presupune însă că prin mășteră, dânsa era germană și că a fost servitoare, când Petru a întâlnit-o, pentru prima dată.

În tabloul săpat în lemn care se numește „Emelka”, se văd șoarecii cari sapă groapa pisicii. Unul dintre dânsii merge înainte cu o sabie scoasă din teacă, iar „carul funebru” este urmat de un GUZGAN BĂTRÂN. Acest guzgan, la fel cu alții trei mai mici, au lacrimi în ochi. „Guzganul cel bătrân” reprezintă pe unul dintre marii demnitari ai lui Petru.

Dar deoarece Petru cel Mare își civilizase poporul, împotriva voinței sale, aceștia nu l-au prea iubit, dânsul se purtase cu supușii săi ca „pisica cu șoarecii”, pentru ca astfel era în obiceiul acelor vremi. De copil dânsul a fost ferit de privirea profanatoare a vulvului. A fost crescut în cartierul femeilor din Moscova. Când mergea la slujbă în biserică, nimeni nu avea voie să intre și să-l vadă; când se plimba, servitori țineau în jurul său

un soi de paravan de mătase care să nu permită atingerea cu cei de rând.

Când a devenit bărbat, Petru cel Mare a curmat acest obicei nerod. I-a pus capăt, tot astfel după cum a nimicit și clubul Strelski, omorînd o mare parte din membrii acestui club, care se credeau îndreptățiți să exercite în țară un control ocult și despot.

Intocmai după cum Kemal Pașa silește femeile din Turcia să-și desvelească capul, tot astfel Petru cel Mare a silit pe ruși să-și taie bărbile lungi, care erau mândria lor, și însuși Petru a dat pilda și totodată el cu mâna lui a ras pe mulți.

E adevărat că unii îngroziți de măsura Țarului, pe care o considerau un sacrilegiu, preferau să se lase îngropați de vii cu bărbile lor, spre „a avea o înfățișare respectabilă înaintea sfinților, la învierea de apoi, sau atunci când se vor prezenta în fața lui Să, Petru, cel dela poarta raiului,” decât să se lase fără picioare lor.

Rusia de mai apoi a onorat pe Petru cel Mare, după cum Franța a glorificat pe Napoleon, considerându-l cel mai mare împărat al lor.

Poporul rus fiind că are un suflet plecat spre misticism, peste 100 de ani va considera pe Lenin sau pe Troțky, la fel cum consideră acum pe Petru cel Mare. Cu toate acestea, funerariile lui Lenin, ca și funerariile lui Petru cel Mare, se pot asemăna cu „INMORMÂNTAREA PISICII DE CĂTRE ȘOARECI”.

Și de mâna lui Lenin, ca și de mâna lui Petru cel Mare, au murit cu zecile de mii, șoarecii rușesti. La moartea lui, ca și la moartea aceluia, milioane și milioane de ruși au răsuflat ușurați. Lenin băgase în sufletul lor teroarea și spaima.

Funerariile tuturor despotilor, din toate țările și la toate națiunile, cari cărmuiesc împotriva voinței mulțimei, cari prin metodele lor de guvernareucid, oprimă, distrug, sunt asemănătoare cu funerariile pe cari șoarecii le-ar face pisicii.

Furnizorul curții regale române



Argintărie, Bijuterii fine
Obiecte de artă

Ceasornice de precizie

Nu cumpărați cadourile D-v., până ce
n'ați vizitat mai întâi marele magazin

HENRY S. BRAUNFELD

Cluj, Piața Unirii Nr. 15.

Prețuri ieftine și fixe!

Telefon-Intern-ban 643.

Cel mai curios Muzeu din lume

O colecție neobișnuită. — Conan Doyle, autorul renumit al romanelor detectivice ca spiritist. Se pot fotografia spiritele? O experiență interesantă a unui fotograf îndrăzneț.

DOMENIUL spiritelor se modernizează. Se pare că noile descoperiri ale științei găsesc întrebuințare și într-o patra dimensiune și că spiritele se lasă adesea fotografiate. Aceasta înseamnă un progres important pentru adepții ocultismului, căci nu sunt două generații de când spiritiștii, numai cu mare greutate și în mod cu totul excepțional, au putut să obțină, prin lentilă, imaginea apariției. Și astăzi asemenea fotografii de spirite au o oarecare valoare de raritate.

Din muzeul lui Conan Doyle: cum se fotografiază spiritele. Placa acestei fotografii a fost mai înainte însemnată pe ascuns, spre a împiedeca orice substituție. Deoarece s'a reușit să se obțină pe această placă controlată, chipul unui decedat, de curând — a medicului Dr. Geley — spiritiștii privesc această fotogra-



fie ca o dovadă ireductibilă, pentru existența spiritelor vizibile.

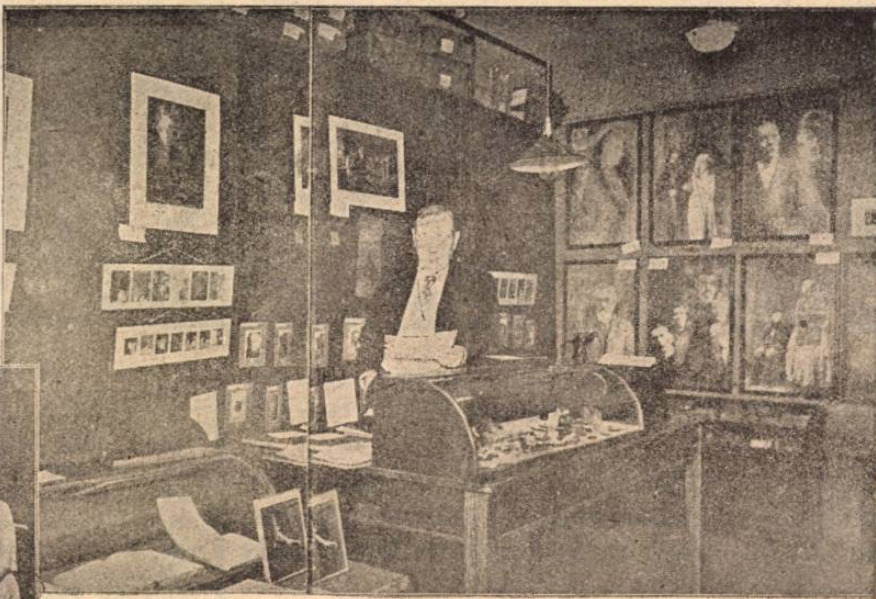
Conan Doyle, părintele a totștiutorului Sherlock Holmes, cunoscut în toată lumea, ca autor al romanelor detectivice, caracterizate tocmai printr-o inteligență deosebită și printr-o logică strânsă, chiar acest Conan Doyle s'a datat spiritismului, cu trup și suflet. El a organizat, acum de curând, unul dintre cele mai curioase muzee, pe care el îl în multe alte fotografii de spirite numește „Muzeul Psihic” și cea mai de seamă curiositate a acestuia stă tocmai în împrejurarea că fon-

și că au cerut, din partea acestora, o străduință mai mare sau mai mică.

Conan Doyle, în felul acesta, a adunat în muzeu manifestările spiritelor. Drept cea mai de seamă piesă în această colecție spiritistă, dânsul consideră fotografia renumitului om de știință englez, Sir William Crookes, braț la braț cu spiritul unei îngrijitoare de bolnavi, Katie King. Mediul, d-soara Cook, pe care o citează acești strămoși tineri, a produs de altminteri, la

ele se ocupă cu exerciții de sport și gimnastică. Aceasta se vede de asemenea în figură. Că rezultatele întrec acolo toate recordurile ce se pot obține pe pământ la întreceri, nu e nici o mirare, deoarece ființele lumii celeilalte nu mai sunt supuse legilor gravitației.

Spiritistii văd în fotografierea spiritelor o dovadă hotărâtoare pentru existența acelora. E logic și de sine înțeles că: „se poate fotografia numai aceea ce există de fapt. Dacă se pot fotografia spiritele, acestea



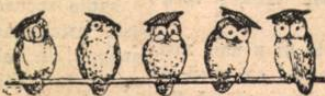
Conan Doyle, autorul romanelor detectivice, în muzeul său psihic. Acest muzeu conține o mulțime de fotografii, cu aparițiuni și cu tot felul de obiecte, care obișnuiesc să plutească prin aer, din nimic, la ședințele spiritiste.

înseamnă că ele există.” Impotriva unui asemenea raționament nu se poate obiecta nimic.

Sau cititorul este de altă părere?



Cum se produce o fotografie de spirit: Copiezi un negativ, — și pe dată apare pe placă tata mort, cu gesturi de binecuvântare.



DOVADA

Am fost astăzi la masă la Goldensbaum. Al o o familie de elită! O familie nobilă. Inchipuieți, am mâncat compotul cu lingurițe de aur, adevărate.

— Imposibil!
— Ba da! ba da!
— Ia să văd!

tură științifică, care a revoluționat lumea teozofică engleză.

Zănele care locuiesc valea solitară din Cottingely, se arată celor două mici intruse, cu sufletul desigur destul de pur pentru a merita o asemenea onoare. În grupuri ele veniau să danseze în jurul lor.

Ele nu veneau în cortegii trase de verighe, nu purtau în mâini, sceptre, sau bastoane magice, nici coroană în părul lor auriu, ci erau mici ființe diafane, aproape imateriale, mute dar agile ca niște libelule care păreau că emană din mijlocul florilor.

Intr-o Sâmbătă după amiază, pe

Există zâne?

În vara anului 1917 două tinere englezoaice, Elise Wright, atunci în vârstă de 16 ani și sora sa Frances Ealing, care nu număra decât zece primăveri, aveau obiceiul să petreacă ziua într-o vale îngustă din Yorkshire, la Cottingely lângă Bigely.

Acolo curge un mic pârâiaș, afluent al râului Aire.

Ținutul este liniștit și romantic. Îți ocupi timpul aci, culegând flori, visând, tolănit pe iarbă sau ascultând și istorisind povești.

Aceste vacanțe ar fi fost monotone și banale fără intervenția zănelor.

Nu este vorba de o poveste de Andersen, ci de o realitate de na-

un soare arzător, Elise împrumută aparatul fotografic de la tatăl ei și pleacă cu Frances la locul lor obișnuit de plimbare. O oră mai târziu ele se întoarsă rugând pe Wright să dezvolpeze un clișeu.

Cele două fete tinere să intre și ele în camera obscură și să asiste la dezvoltare.

Aplecate pe cuveta pe care conțineau revelatorul, ele urmăreau cu o exaltare, puțin obișnuită apariția petelor negre pe placa albărie.

Deodată Elise strigă: „Iată-le, iată-le, le-am prins.”

Aparatul fotografic al d-lui Wright pentru prima oară în istoria lumii, fotografiase zâne. Pe clișeu ele apărueră, dansând un dans aerian, în jurul micuței Frances, — așezată în iarbă.

Câteva copii după acest clișeu senzațional, circulă printre membrii familiei Wright.

După câțiva ani, una din ele căzu în mâinile d-lui E. L. Gardner, membru în comitetul executiv al Societății teozofice din Londra.

Acesta entuziasmat, dar prudent plecă la Cottingely spre a întreprinde o anchetă.

Elise crescuse.

Ea era acum funcționară într-o fabrică de cărți poștale de Crăciun a d-lui M. Sharpe din Bradford, dar legăturile sale cu zănele, în timpul frumoaselor zile de vară nu încetaseră.

D. Gardner remise d-rei Elsie Wright un aparat fotografic cu obiectiv ultra luminos, prevăzut cu plăci ultra sensibile furnizate de casa Hlingworth și purtând semne distinctive, pentru a evita orice fraudă.

Elise și Frances plecară spre valea lor fermecată. Trei noi clișee putură fi luate.

Pe unul dintre ele se putea vedea privind o zână foarte apropiată de ea, pe al doilea zănele păreau că ies dintr-un tufiș iar pe al treilea o zână ce părea că iese dintr-un cocon de mătase și începând să-și deschidă aripile. Îndoiala nu mai putea exista. Un aparat mecanic puțin susceptibil imaginației, aduse se proba existenței zănelor, cântate de profeți și evocate de doici în cântecile lor, micilor prunci.

Dacă ar fi să credem părerea d-lui Gardner și a teozofilor, zănele nu joacă rolurile unei magii când fermecătoare, când severe, cum li se atribuie de obicei.

Ele sunt elemente ale lumii vegetale.

Încă în primul stadiu al evoluției spirituale, dotate cu o inteligență care nu depășește pe aceea a animalului celui mai redus, ele sunt încărcate de flori, a căror înflorire o supraveghează, maluxând moleculele colorate, și dând petalelor, cu o mișcare nevăzută a aripilor lor, formele lor bizare și armonioase. Zănele au un corp astral în mod normal translucid dar reflectând sub un anumit unghi de lumină, raze ultraviolete ceace a permis fericite fotografii ale d-rei Elise Wright.

Ele nu sunt vizibile decât în orele cu lumină intensă.

Materia astrală din care este făcut corpul lor este maleabilă gândește.

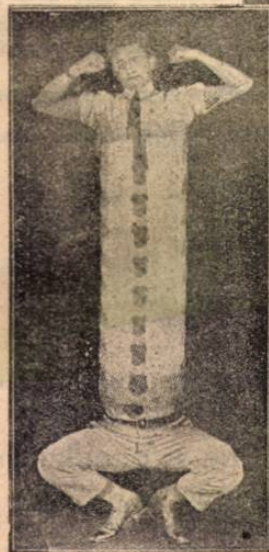
Le vezi deci așa cum îți le înfățișezi ceiace formează un frumos simbol al amorului care știe să impodobească o femeie urâtă cu toate grațiile pe care i le atribuie amantul ei.

Dar această teorie cadrează foarte puțin cu imparțialitatea probabilă a kodakurilor d-lor Wright și Gardner.

Aparatele fotografice au oare personalitatea lor? Sau Elsie, transmitea ea viziunea sa personală obiectivului anastigmat, sclav ascultător?

Din „America” Cleveland Ohio

Fotografia unui profesor de gimnastică, care a apărut familiei sale, la vreo cinci luni după moarte. (Această fotografie a fost făcută fără control științific).



Altă fotografie spiritistă — sau placa răbdătoare.

haine, pe care le-au purtat când au fost fotografiate ultima dată, în timpul existenței lor. Or cum ar fi, spiritistul credincios nu se lasă îndepărtat din calea adevărată, de asemenea nimicuri.

Că pentru fotografii trebuie să fie foarte ademenitor să fixeze pe placă pe unii de dincolo, aceasta se dovedește printr-o serie întreagă de ilustrații, pe care și noi le reproducem acum. Dintre aceste ilustrații, e de un efect cu totul neplăcut acea fantomă care pare că a devenit „numai ochi”. Se pare însă că unele spirite s'au modernizat nu numai atât de mult încât să se lase fotografiate, dar chiar în strămutarea lor dincolo de mormânt,

datorul se numește omul rațiunii, care e Conan Doyle. Muzeul se află în pivnița librăriei sale spiritiste, în Londra (care-l costă de altminteri anual vre-o 800 mii lei) și acolo dânsul a atârnat o serie de asemenea amintiri optice, din imperiul spiritelor. În vitrine speciale se găsesc tot soiul de obiecte, pe care oricine le poate ușor vedea, că sunt produsul mâinilor spiritelor,

Teatru-Muzică-Artă

Concertele simfonice dela Opera Română din Cluj

Personalitatea dirijorului Perlea. — Cum cântă d-na Veturia Ghibu. Succesul pianistei Ana Voilănu

Săptămâna expirată s'a dat al 15-lea concert simfonic la Opera Română, de astă dată dirijat de d. Ionel Perlea. D. Perlea este un muzician de valoare, cu o frumoasă cultură muzicală. Compozițiile d-sale sunt foarte apreciate și în străinătate. Așa liederurile d-lui Perlea, un șerzo pentru orchestră, un quintet, o suită mică, o Sonată pentru vioară și alta pentru cello, au fost mult gustate în concertele date la München, Dresda, Lipsca și Berlin.

D. Perlea este dirijorul de o vrednicie liniștită, care nu-i nici de cum tipul de primadonă a virtuozilor baghetei. Din potrivă, cu mișcări sobre, el conduce orchestra, cu înțelegere, calm, cu un simț muzical firesc, fără artificii.

După uvertura din Egmont, de Beethoven, în care a evidențiat grandetă simplă și calmul puternic din muzica geniului de la Bonn, — maestrul Perlea a trecut îndată la simfonia în sol minor de Mozart, pentru a arăta auditorului deosebită mare în creațiunea muzicală a lui Beethoven și toată grația artei geniului dela Salzburg. Mai ales Andante și Menuetto din această simfonie s'au bucurat de o puritate de tratare neobișnuită.

În cadrul acestui concert simfonic a ținut să cânte și d-na Veturia Ghibu. Accentuăm, că ea a ținut să cânte, iar nu alții au invitat-o să-și dea concursul. După multe intervenții și stăruințe personale, a fost pusă pe program. Directorul general, d. Victor Eftimiu, generos din cale afară, care cu greu refuză pe cineva, a dat curs cererii insistente a d-nei Veturia Ghibu.

Rezultatul s'a văzut: sala a fost pe trei sferturi goală: nimeni nu avea curiozitate să mai asculte odată această cântăreață. Curios e că nimeni n'are curajul să spuie d-nei Ghibu, că n'are voce pentru operă, că n'zadar sunt opintirile și zbuciumul doamnei.

O voce ștearsă, monotonă, fără nici o calitate, fără nici o distincțiune, fără elan și ardoare, ci cum zice neamțul: „alles herabgedroschen“.

S'a hazardat să ne cânte Lieduri de Wolff, Brahms, Liszt, Richard Strauss, atât de dificile, atât de variate în ritm și atmosferă. Efectul? Le-a cântat toate la fel, fără culoare, fără pasiune, nimic care să vădească pe cetea personală a fiecărui compozitor, în schimb ne-a cântat cu multă vulgaritate.

Vinovat e oricare cronicar muzical care prin aprecieri elogi-oase incurajează această Doam-

nă, care n'are nici voce, nici figură pentru operă, să stăruie pe calea apucată de „Cântăreață vagneriană“. Ea trăiește acum în iluzia, că în timpul cel mai apropiat va putea să apară în „Margareta“ (Faust) sau în Lohengrin, ca Elsa de Brabant.

Vinovată este și direcția operei care admite să apară pe scenă o cântăreață care numai la dansa acasă poate să placă, când cântă într'un cerc de prieteni și cunoscuți.

A fi soție de profesor universitar, asta încă nu înseamnă că trebuie să i se recunoască îndată pretențiile de cântăreață de operă. D-na Veturia Ghibu poate fi o mamă excelentă, dar cântăreață de operă în nici un caz. Mult mai bine a fi să se devoteze celor șase copii frumoși ai ei, să le dea o educație muzicală desăvârșită, și poate din rândul lor să răsară un mare talent muzical.

O reconfortare pentru public a fost însă în aceeași seară, magistralul concert de pian în re minor de Bach, executat de d-ra A. Voileanu cu acompaniament de orchestră. D-ra Voileanu este una din cele mai bune pianiste ce avem în Ardeal. E o stilistă remarcabilă și știe să învâluie în poezie pasagiile lirice. A fost furtunos aclamată.

Leonard Pankerow.

TEATRUL LA CLUJ

Incă două echipe ale Teatrului Național clujan, în turneu.

Incepând cu ziua de Duminecă, două noui echipe ale Teatrului Național din Cluj va porni în turneu cu comedia „Dansul Milioanelor“ de d. Victor Eftimiu „Pescuitorul de umbre“.

Din prima echipă fac parte următorii artiști: d-nii Neamtu Ottonel, Ștefan Braborescu, Florea Simionescu, Const. Simionescu, Vladimir Nicoară, Iosif Vanciu, d-na Lelica Bănuțiu d-ra Cronvald.

Iată ordinea orașelor în care trupa Teatrului Național va da reprezentații:

Duminecă 11 Arad; Luni 12 Lugoj; Marți 13 Orăștie; Miercuri 14 Sibiu; Joi 15 Făgăraș; Vineri 16 Brașov; Sâmbătă 17 Sf. Gheorghe; Duminică 18 Blaj; Luni 19 Dej; Marți 20 Satu-Mare; Miercuri 21 Baia Mare.

Livescu la Teatrul Național din Cluj.

Săptămâna viitoare sosește la Cluj fruntașul scenei române din Chișinău și va juca în piesa „Cărăbușii“ de Brieux. Apoi Teatrul Național va porni în turneu cu d. Livescu în câteva orașe din provincie.

Se se pregătește la Opera Română.

După reprezentațiile cu Pia Ravenna, soprana de coloratură care s'a bucurat de o frumoasă

tenor bulgar, Petre Raiceff, care va cânta în Evghenie Oneghin, Traviata și Carmen.

O nouă montare a operei Faust vom avea prilejul să vedem săptămâna viitoare, când se va da o atențiune specială scenei pitorești din Noaptea din Valpurgis, în care baletul se va produce cu dansuri noi, când va debuta prima balerină a operei, d-ra Penescu Liciu.

Incă luna aceasta, se vor relua operile Wagneriene, începându-se cu „Lohengrin“, pentru întâia oară rolul Ortrudei va fi interpretate de d-na Aca de Barbu, dirijor va fi d. I. Perlea.



TIBERIU BREDICEANU popularul compozitor bănețean a rarei operă „Seara Mare“ se va reprezenta în sărbătorile Crăciunului la Opera Română

primire din partea publicului în operile: Traviata, Rigoletto, Lakme, se anunță pentru zilele viitoare un nou oaspe: cunoscutul



D-na GINA SANDRI-BULANDRA apreciată artistă, care cu părere de rău părăsește Teatrul Național, din lipsă de fonduri, și se întoarce la Naționalul din Cernăuți.

Teatrul la București

„COPELIA“ piesa d-lui Nicu Otescu s'a bucurat în seara premierei dela Național de o caldă primire din partea publicului și a presei. Este a treia piesă originală reprezentată cu succes în actuala stagiune. Interpretarea fantezistă și reușită a d-nei Tanți Bogdan, a d-lor Polizu, Voien, Soreanu, Mărculescu



D. GUSTI

și Baldovin a dat premierei de Vineri, aspectul și atmosfera marilor spectacole. Subiectul pare o urmare a povestirii lui Hoffman „COPELIA“. Regia d-lui Gusti peste așteptări.

Viitoare premiere.

Teatrul Național își face datoria. În programul lunilor Decembrie a. c.

În lumea teatrului

Directorul de teatru stă în camera lui de lucru. Deodată vede un bărbat în fața sa.

„Ce doriți?“ întreabă directorul nesigur.

„Domnul meu“, — spune cellalt scurt — „Dumneata mi-ai sedus nevasta, am dovezi neîndoielnice în mână.“

Ochii directorului se măresc. „Cine ești d-ta?“ șoptește dânsul. Cel întrebat înaintea cu pași amenințători în cameră. „Cine sunt?“ Un biet dobitoc orb, care deodată a căpătat vedere. Soțul unei...“

Directorul se face mic. Bărbatul scoate un revolver. „Mărturisește că ai avut relațiuni cu dansa, sau...“

Directorul pălește. Gura sa se deschide înspăimântată, vrea să spună ceva. „Dă la o parte arma!“ reușește el în cele din urmă să exclame.

„Mărturisești?!“. Neîndurător celălalt ridică revolverul.

„Da, e adevărat!“ — bolborosește directorul, căutând să câștige timp. Înșelatul lasă arma să cadă. Se aruncă întrun fotoliu, izbucnește în hohote și își smulge părul din cap.

Directorul rămâne în fața lui nedumerit. „Dară Domnule“ — spune dânsul — „liniștește-te te rog, dă-mi voie să-ți explic...“

Desnădăjduitul ridică ochi sticloși și scutură amărât din cap.

„Te rog, te rog. Imi cunosc calea pe care trebuie să o apuc.“

Bărbatul pornește spre ușă, îmbătrânit deodată cu mulți ani, ca și

și Ianuarie viitor, figurează patru piese originale și numai două din literatura străină.

PROMETEU — tragedia d-lui Victor Eftimiu. impresionantă și expusă în versuri bine cizelate, va vedea lumina rampei pentru a doua oară, după succesul obținut acum 5 ani, pe scena unui teatru particular. Prometeu încarnat atunci de d. Tonni Bulandra, va fi acum d. Vracca, tânărul bogat în talent și în surprize artistice. În celelalte roluri: Atanasescu, Brancimir, Calboreanu, Mărculescu, d-na Agepsina, Macri Eftimiu, d-ra Felicia Frunză, etc.

D-na Aghata Bărescu în rolul Themis și montarea lui Soare ne permit să întrevădem seria strălucită de reprezentații.

OMUL DE ZĂPADĂ. — Înșfârșit baronul de Herz s'a hotărât să re-apară la rampă, în sunetul aplauzelor ritmate, la premiera noii comedii „Omul de Zăpadă“. Regia încredințată d-lui Paul Gusti.

LUMINIȚA se repetă în foyere. Autoarea „Inelului“ d-ra Ticu Archip așteaptă cu nerăbdare cuvântul criticii asupra acestei noi piese. Premiera va avea loc în Ianuarie, când vom avea grija să revenim.

a. r.

P. S. — În numărul viitor vom reveni asupra celorlalte piese ce se pregătesc în teatrele bucurești.

când firul vieții lui s'ar fi rupt. Ochii săi sunt stinși; fără să se mai întoarcă, apucă drumul pe care a venit.

Foarte emoționat și totuși râsuflând ușurat, directorul rămâne pe scaunul său. Blestematele astea de femei! În ce buclucuri te bagă ele!

Neliniștit directorul se duce acasă să se culce. Multă vreme nu poate adormi și în vis îl urmărește necunoscutul înșelător.

A doua zi directorul de teatru stă la biroul său. E tot indispus. Secretarul anunță pe artistul Popescu.

„Popescu?“ — întreabă directorul — „Cine e asta, ce vrea el?“

„Vine pentru încheierea unui angajament. E tragedianul, care a jucat ieri în fața domniei voastre.“

„Spune-i să intre.“

Artistul pășește în fața biroului și se oprește respectuos. „Domnule director“ — începe el cu voce stinsă — „Angajați-mă pentru roluri mici de dramă; eu cred că după reprezentația de ieri nu îmi veți arăta ușa.“

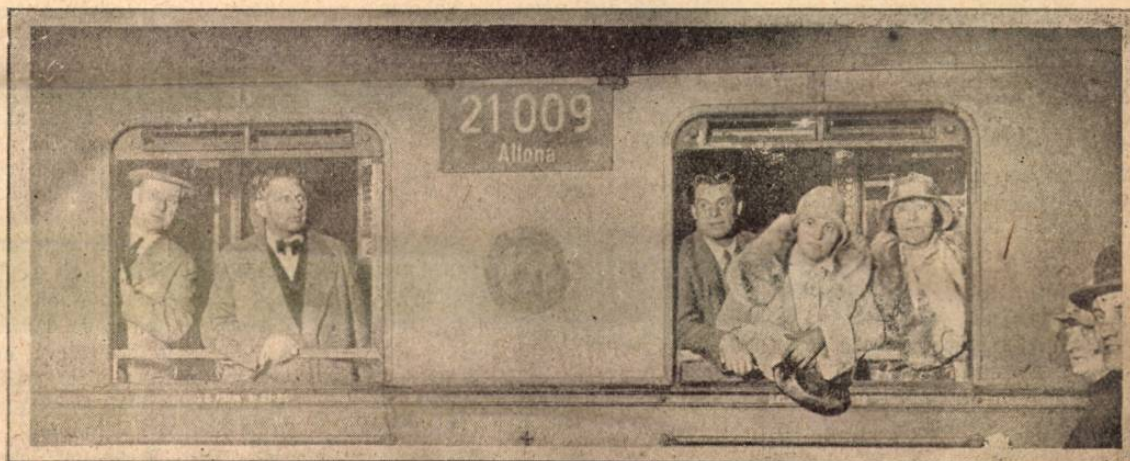
Hm, gândește directorul, când seduci o femeie, întotdeauna ai îndatoriri față de bărbat. El cere un formular de contract, stipulează un salariu destul de mare pentru un actor necunoscut, iscălește și dă contractul celui care-l așteaptă.

D'abea a plecat acesta, și directorul întreabă: „Ia spuneți-mi, acest Popescu nu este căsătorit cu d-na cutare...?“

Secretarul rămâne înmărmurit: „Popescu? Este un holtei inversunat.“

Directorul rămâne cu gura căscată

(H. Scharpf)



În fruntea unei companii, alese dintre artiștii săi, Max Reinhardt, celebrul regisor, a plecat într'un turneu în America. Fotografia noastră reprezintă, dela stânga spre dreapta, pe Arnold Korff, Max Reinhardt, Alexandru Moissi, Dagny Sevaies, și Johanna Terwin.



(6)

J. H. Rcsny

Roman din timpurile preistorice tradus de N. C.

CAPITOLUL 4.

Leul uriaș și Tigroaica

Nu se vedeau alte animale decât cele două fiare: Zimbrul dispăruse, în timpul luptei. În penumbra mii de nasuri simțitoare adulmecau dușmanii temuți. Leul gigantic simțea odată mai mult săbiiciunea puterii sale. Prada fără număr palpită, în adâncul tufărișului și în luminisul poeneor și totuși, în fiecare zi, dânsul trebuia să se teamă, că va rămânea flămând. Căci ducea cu dansul duhoarea sa; și aceasta îl trada mai sigur decât umbretul, mai mult decât troznetul pământului, al ierburilor, al frunzelor și al ramurilor. Ea întindea aspră și aprigă; se putea simți în întuneric și până și pe fața apelor, dansa era groaza și paza celor slabi. Atunci totul fugia, se ascundea sau: și aceasta îl trada mai sigur decât umbretul, mai mult decât troznetul pământului, al ierburilor, al frunzelor și al ramurilor. Ea întindea aspră și aprigă; se putea simți în întuneric și până și pe fața apelor, dansa era groaza și paza celor slabi. Atunci totul fugia, se ascundea sau: și aceasta îl trada mai sigur decât umbretul, mai mult decât troznetul pământului, al ierburilor, al frunzelor și al ramurilor.

Și, tocmai în noaptea care se apropia, uriașului îi era foame. Goni din ținutul său, de un cataclism, el trecuse râul și fluviul, colindase prin zări necunoscute. Și acum, cucerind un domeniu nou, prin înfrângerea Tigrlui, dânsul întindea botul, căuta în adiere mirosul cărnurilor împrăstiate. Orice pradă îi părea depărtată; deabia auzia foșnetul insectelor, ascunse prin iarba, câteva cuiburi de vrăbii, doi bătlani cocoțați pe furca unui plop negru și a căror luare aminte nu putea fi înșelată, chiar dacă felinul ar fi putut să se cațere pe copac; dar de când își împlinise statura, dânsul nu se mai căfăra de cât pe trunchiuri joase și printre crângi dese.

Foamea îl făcu să se întoarcă către acea boare calduță, care curgea cu măruntăie învinsului; se apropie, o mirosi; dar îl scârba ca otrăvă. Nerăbdător, se năpusti asupra Tigrlui, îi sfărâma vertebrele, apoi începu să umble de colo. Profilul pietrelor eratice îl atrase. Fiindcă erau așezate împotriva vântului și fiindcă mirosul său nu se putea asemăna cu acel al lupilor, dânsul nu simțise prezența oamenilor. Când se apropie, însă, el știu că prada era acolo și nădejdea îi grăbi suflarea.

Uhamii priviau cu palpatie înfățișarea înaltă a carnivorului. De când fugise Megacerul, întreaga legendă simțită, tot ceea ce îi face pe cei vii să tremure, le trecuse pe dinaintea ochilor. În amurgul roșu, ei vedeau pe Leul-Tigru dând târcoale adăpostului; botul lui scoțosea crăpăturile; ochii săi svârleau luciri de stele verzi; întreaga lui făptură respira graba și foamea. Când ajunse în fața deschiderii,

prin care se strecuraseră oamenii, se lăsă jos și încercă să-și vâre capul și umerii; iar nomazilor le era frică că blocurile nu vor rezista. La fiecare opintire a trupului uriaș, Nam și Gaw se sgârceau cu un geamăt de desădejde. Naoh era înșuflețit însă de ură, ura cărnii pofțite, ura inteligenței noi, împotriva instinctului antic și a puterii sale fără margini. Ea spori încă atunci când fiara începu să agărie pământul. Deși Leul gigant, nu era un animal scormonitor, el și-a lărgiască o esire sau să răsoarne un obstacol. Încercarea lui înarmuri pe oameni, așa încât Naoh văzu cu cale să se lase pe vine și să izbiască animalul cu țeapa: fiara atinsă în cap, scoase un urlet furios și încetă să mai scormonească. Ochii săi fosforescenți scrutau întunericul; Nyctalop (văzător de noapte) dânsul distinge foarte bine cele trei chipuri, cu atât mai întăritat, cu cât erau atât de aproape.

Începu din nou să dea târcoale, pipăind deschiderile; mereu venia însă la aceea pe unde intraseră oamenii. În cele din urmă, începu din nou să scormonească; o nouă lovitură de țeapă îl întrerupse din lucru și îl sili să se retragă, cu mai puțină mirare decât la început. În capul său strâmt, el înțelegea că intrarea în vizuină era cu neputință, dar nu părăsia prada, păstra nădejdea că, atât de apropiată, ea nu va putea să scape. După o ultimă răsuflare și o ultimă privire, dânsul păru să-și uita de existența oamenilor și se îndreptă către pădure.

Cei trei nomazi triumfară. Adăpostul părea mai sigur. Se îmbătau lesfător de noapte: fu una dintre acele clipe în care nervii au mai multă ascuțime și mușchii mai multă energie, simțiminte nenumărate se revărsau în sufletele lor neprecise, evocau frumusețea primordială; dânsii iubiau viața și înfățișarea ei, gustau ceva alcătuit din toate lucrurile, o fericire creată în afară și deasupra acțiunii imediate. Și cum nu puteau nici să-și împărtășiască asemenea simțiminte, nici năcar să cugte la împărtășirea lor, și adresau unul altuia râsul lor, aceea veselie molipsitoare, care nu pare decât pe chipurile oamenilor. Fără îndoială ei se așteptau să vadă înapoiindu-se leul uriaș, dar neavând o noțiune precisă a timpului — le-ar fi fost dăunătoare — gustau prezentul, în toată plinătatea lui: răstimpul, care desparte a-

murgul seri de zorii dimineții, li se părea fără sfârșit.

După obiceiul său, Naoh luase prima veghe. Nu-i era somn. Enervat de lupta dintre Tigru și Leul gigantic, simțea, pe când Gaw și Nam stăteau înținși, cum se frământă într'insul, toate noțiunile pe care tradiția și experiența le îngrămădiseră în capul său. Acestea se înșirau în mod confuz, dânsule alcătuiau legenda Lumii. Și lumea era destul de întinsă în inteligența Uliamrilor. Ei cunoșteau drumul Soarelui și al Lunei, ciclul întinericului, care urmează luminii, al luminii care urmează întinericului, cunoșteau anotimpul rece, care alternează cu anotimpul cald; calea râurilor și a fluviilor, nașterea, bătrânețea și moartea oamenilor; chipul, obiceiurile și puterea nenumăratelor animale; creșterea copacilor și a ierburilor, arta de a lucra țeapa, parda măciuca, cuțitul, cangea, și le a se sluji de ele; mersul vânătorilor și al norilor; toanele ploaiei și cruzimea trăsnetului. În sfârșit, ei cunoșteau Focul, — cel mai groznic și cel mai blând dintre toate lucrurile viețuitoare, — destul de puternic spre a distruge o câmpie întreagă și o pădure întreagă, a mamușii lor, cu rinocerii lor, cu ei lor, tigrii lor, urșii lor, zimbrii lor și bourii lor.

Viața Focului fascina totdeauna pe Naoh. Ca și fiarelor, focului îi trebuia o pradă: se hrănește cu ramuri, cu ierburi uscate, cu grăsimi; e mărăște; fiecare foc naște alte focuri; fiecare Foc poate să moară. Dar talia Focului este nemăsurat de mare, și pe de altă parte, el se poate împărți fără sfârșit; fiecare bucată poate să trăiască. Descrește când e lăsat fără hrană: se face mic ca o albină, ca o muscă, și totuși, va putea renaște, dealungul unui fir de iarbă, să redevină nemărginit ca o mlaștină. E un animal și nu este un animal. Nu are nici labe, nici trup, care să se târască, și totuși întrece antilopele; are aripi, și zboară în nouri; n'are bot și totuși suflă, gâfăie, muștește; n'are mâini nici ghiare, și poate cuprinde tot întinsul... Naoh îl iubia, îl ura și se temea de dânsul. De copil, îndurase de câteva ori mușcătură lui; știa că n'are preferință pentru nimeni nimeni, — gata să sfășie pe acei cari îl hrăneau, — mai viclean decât Hiena, mai crud decât Pantera. Dar apropierea lui e nespus de plăcută, ea alungă groaza nopților reci, aduce odihna oboselilor și face temută săbiiciunea oamenilor.

În penumbra pietrelor de bazalt, Naoh vedea cu dorință nespuse jăratecul taberi și luminile cari se jucău pe chipul Gamlei. Luna ce se ridica, reamintea flacăra îndepărtată. Din care loc al pământului izvoarește Luna, și pentru ce ca și soarele, ea nu se stingă niciodată? E adevărat că se micșorează; sunt unele seri când dansa nu mai este decât un Foc plăpând, ca acela care lunecă dealungul unei rămurele, apoi se înviorază. Fără îndoială că oamenii, ascunși se ocupă cu întreținerea lui, și îl hrănesc după animpuri... În seara aceasta, dansa în deplină putere: mai întâi înaltă și copacii, ea scade, dar lucrește ai tare, pe când se ridică pe cer. Oamenii-Ascunși îi vor fi dat lemne scate, din belșug.

Pe când fiul Leopardului visează aceste lucruri, animalele de noapte umblă de colo. Chipuri fușe alunecă prin ierburi. Dânsul sebește chitorlan, șoareci sărăci, viezi ușori, nevăstuici cu trul de reptilă; apoi vine un cerb cu zece coarne mici, care aleargă în cătaia lunii, ca o lance. Naoh prirește la picioarele subțiri, la trul său de culoarea pământului și la stejarului, la ramurile pe care le bleacă pe spate — A pierit; Lupii și arată capetele rotunde, boturile lungite, labele netede și iuți. Pantecele lor e albicioși, coastele și spațele sunt roșcate, apoi o dungă negricioasă le înseamnă șira spinării; mușchi puternici le umflă ceafa, din întreaga înfățișare se desprinde ceva șiret, cumpănit și complex, ceva care este subliniat de privirea sașie. Adulmează cerbul, dar și acesta, în imezeala negurilor, a prins de veste apropierea lor și depărtarea lui e mare. Nările lor inteligente simt un descrește mereu mirosul: Lupii știu că erborivul câștigă tot mai mult spațiu. Cu toate acestea ei străbat savana, până la tufiș, unde cei mai sprinteni pătrund. Urmărirea are zadarnică. Toți se înapoiază cu așa domoli, nemulțumiți, unii urlă și schiaună. Apoi nările lor încep să ercezeze iar aerul. Nu descopăr nimic în apropiere, afară de hoitul igrului și de oamzii ascunși printre pietre: o pradă prea temută și carne pe care, cu toată lăcomia lor, lupii o găsesc respingătoare. Se propie totuși de ea, după ce au făcut odată ocolul ascușului oameilor.

Mai întâi Lupii au dat târcoaleșui, cu acea fereală deosebită, care nu face nimic la întâmplare. În ele din urmă, cei nerăbdători se încumetară. Își apropiară nasurile de capul Tigrlui, aproape de botul mare, întredeschis, pe unde odinodă duhnia o viață greu mirositoare și năprasnică; cercetând trupul, dânsii linsă rânilor roșii. Totuși, nici unul nu se hotărâ să-și înfigă olții, în această carne aspră, otrăvită, pentru care numai stomahurile alturului și al hienelor au tărie desulă.

O larmă le mări încă îndoiala — gemete, urlete, mărăiri. Șase Hiene se iviră, în lumina lunii. Înaintau cu un mers șovăelnic, cu piepturile lor puternice, și trupurile lor, care se coborâ și se străntează, terminându-se cu labe subțiri. Aduse de picioare, cu botul scurt și atât de puternic încât să poată sfărâma oasele Leilor, cu lumina ochilor triumfătoare, cu urechea ascuțită și coama aspră, dânsule se rotiau, veniau pieziș sau săria, ca lăcustele. Lupii simțiră cum sporește duhoarea îngrozitoare a glandelor lor.

Erau animale de statură înaltă, care prin forța enormă a fălcilor lor, ar fi putut să țină piept Tigrlor. Dar dânsule nu se împotriviau de cât atunci când erau încolțite, ceea ce nu se întâmpla niciodată, căci nici un animal nu se bătea pentru carnea lor puturoasă și ceilalți mănăcatori de stărvuri erau mai slabi ca ele. Deși se șiau mai puternice decât lupii, ele șovăiau, se tot rotiau în lumina nopții, apropiindu-se și lăundu-se îndărăt, scotând, la răstimpuri, urlete sfâșietoare. În cele din urmă dădură buzna, toate odată.

Lupii nu încercară nici o împotrivire, dar, incredințați că sunt mai

sprinteni, stăteau la mică depărtare. Fiindcă nu o mai aveau, le părea rău de prada disprețuită. Se rotiau în jurul Hienelor, cu urlete scurte, prefăcându-se că dau năvală, făcând mișcări șirete, mulțumindu-se să neliniștească pe dușmani.

Hienele, posomorite și mărăind, rupeau stărvul: ar fi voit să fie putrezit, mișunând de viermi, dar ospățul lor din urmă fusese sărăcăcios și prezența lupilor le măriă încă lăcomia. Măncare mai întâi, cu poftă, măruntăie; sfărâmand coastele cu dinții lor ca oțelul, scoaseră inima, plămâni, ficatul și limba aspră, pe care agonia o svârșise afară. Oricum era o voinție de a reface carnea vie cu carnea moartă, era o plăcere de a mânca, în loc de a umbla cu pantecele gol și cu mintea turburată de foame. Lupii, cari urmăreau zadarnic, dela apusul Soarelui, toate emanațiunile aerului și ale pământului, înțelegeau bine acest lucru.

În furia lor amăgită, mai mulți venia să adunece blocurile eratice. Căutau unte ei își vari capul printre o descindere; Naoh, cu dispreț, îi lăsa o lovitură cu țeapa. Atins la umăr, iara saria în trei picioare, urland piangtor. Aunci cu toți izlucura în urlete feroase, în care amănțarea era numai o prefăcătoare. Trupurile lor roșietice se înșeau în bătăia unei, ochii lor străluciau de dorință și de teama de a trăi. Dinții lor scăpărau luciri de spumă, în vreme ce labele lor subțiri șgăriau pământul, cu un șgomot slab și tremurător, sau se înșenau în așteptare: dorința de a mânca devenia de neîndurat. Dar știind că, în dosul bazaltului, se adăpostiau niște șirete și vânoase, cari n'ar fi putut fi înfrante decât prin surprindere, încetară de a mai da târcoale adăpostului. Îngrămădindu-se în sfat de vânătoare, schimbară șgomote și mișcări, cei mai mulți șzezați, pe picioarele de dinapoi, cu botul în așteptare, iar unii, neînștiți, frecându-și între dânsii spărie. Cei mai bătrâni se puteau observa ușor, mai ales un Lup mare, cu blana deschisă, cu dinți galbeni: acesta era ascultat, privit și adulmețat cu respect.

Pentru Naoh nu era nici o îndoială că au glas; dânsii se înțeleg, cum să întindă cursa, cum să înconjur prada și cum să o urmărească pe rând, cum să împartă vânăutul. El îi privia cu curiositate, ca și când ar fi avut în față oameni, cău-a să ghicească planul lor.

O haită trecu râul înnot; ceilalți se împrăștiară în umbră. Nu se mai auzia decât Hienele îndărjite, asupra hoitului Tigrlui.

Luna, mai mică și mai luminoasă, făcea să pâlăscă stelele; cele, mai slabe rămănaie nevăzute, cele mai strălucitoare păreau că ard greu, ca și când ar fi fost înecate de apă; o toropeală îndoieinică se lăsa peste pădure și savană. Uneori o Bufniță prăzda văzduhul albastru, foarte tăcut, pe aripile sale de vată, din când în când broaștele orăcăiau, în ete, așezate pe frunbe de nenufari, sau cocoțate pe butuci; fluturi de noapte, avântați în zboruri, se izboiau de vr'un liliac, care svâcnia din întunecime.

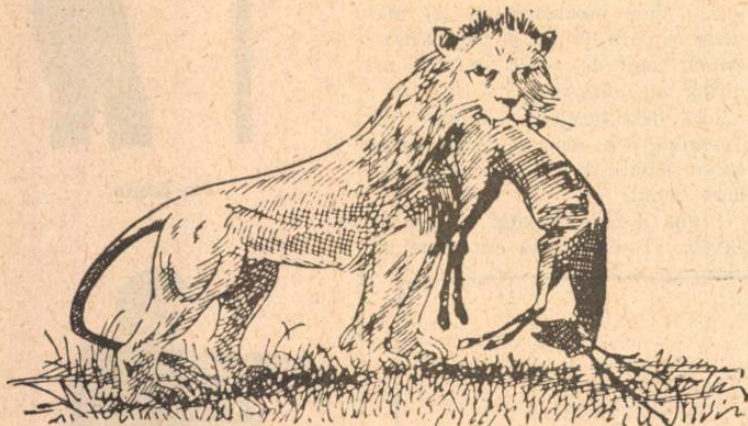
În urmă, urlete răsunară. Își răspundeau dealungul râului și adânciile tufărișurilor; Naoh înțelese că lupii înconjuraseră o pradă. Nu așteptă multă vreme spre a fi încredințat. Un animal se ivi pe câmpie. Părea un cal, cu pieptul îngust; o dungă pământie sublinia spinarea sa. Alerga cu iuteala cerbilor, urmărit de trei Lupi cari, mai puțin sprinteni decât dânsul, nu se puteau bizui decât pe încăpățănarea lor, sau pe vr'o întâmplare, ca să-l poată prinde. Dealtminteri nici nu alergau cu toată iuteala, ci continuau să răspundă, la urletele tovarășilor lor, ascunși. — Curând aceștia se arătară; Hemionul se văzu înconjurat. Se opri, tremurând din toate încheieturile, cercetând zarea, mai înainte de a lua o hotărâre. Toate căile erau închise, afară de miază-noapte, unde nu se vedea decât un singur Lup bătrân, vânat. Animalul urmărit alese această cale. Lupul bătrân, nepăsător, îl lăsa să vină. Când fu aproape și când era gata s'o ia pie-

ziș, Lupul scoase un urlet scurt și răgușit. Atunci, pe o movilă, se arătară alți trei lupi.

Hemionul se opri, cu un geamăt prelung. Dânsul simți în jurul său moartea și durerea. Cuprinsul în care trupul său știuse sprinten să amăgiască atâtea pofte, era închis: șiretenia sa, picioarele sale ușoare și puterea lui, slăbiau laolaltă. Iși întoarse capul de mai multeori, către aceste ființe, care nu trăiesc nici cu iarbă, nici cu frunze, ci din carne vie; părea că-i imploră. Dânsii, scoțând urlete, strângeau cercul. Din ochii lor scânteiau ca treizeci de jăratece de moarte: prada îi înnebunia, deși se temeau de copitele ei puternice de corn; cei dinainte se prefăceau că năvălesc, pentru ca dânsul să înceteze de a-și apăra coștele... Cai mai apropiați erau la câțiva coți.

mărituri de veselie, lupii îmbrăcau carnea proaspătă și beau sângele cald; viața intra, fără încetare, în pânțele nesăturate. Uneori, cu neliniște, câte un lup bătrân se întorcea spre ceata hienelor; ele ar fi preferat această pradă mai fragedă și mai puțin înveninată, dar știau că animalele fricoase devin îndrăznețe, când e vorba să apere ceea ce au agonisit, prin străduința lor; ele aveau știință de urmărirea Hemionului și de biruința lupilor. Se resemnă cu hoitul Tigruului.

Luna era la jumătate cale spre zenit. Naoh ațipind, Gaw luase veghea; Răul care curgea în liniștea întinderii, deabia se mai vedea. Sgomolul reveni; pădurile vuiră, tușișurile trozniră, lupii și hienele ridicară deodată boturile lor însângerate, și Gaw, întinzându-și capul, în umbra



Atunci, într'un salt, increzându-se încă odată în picioarele sale izbăvitoare, animalul învins, se năpusti nebun, spre a rupe cercul și a trece printr'insul. El răsturnă pe cel din față lup, și făcu pe cel de al doilea să se poticniască: spațiul îmbătător era deschis în fața lui. O altă fiară însă, ivindu-se pe neașteptate, se repezi în coastele fugarului; alții își infipseră colții lor sfâșietori. Cu nădejde, dânsul se repezi; un lup se rostogoli în iarbă, cu falca frântă; dar grumazul Hemionului fu deschis. Coastele sale se împurpurară, două glezne trozniră rupte de colți; se prăbuși, sub un ciocchine de boturi, care-l mâncau de viu.

Câtva timp Naoh privi acest trup din care țâșnia încă suflarea, gemetele, revolta împotriva morții. Cu

pietrelor, își ascuți auzul, văzul și mirosul... Un strigăt de agonie, un năraie scurt, apoi, crângile se deteră într-o parte. Leul uriaș ieși din pălure, cu o ciută în gură. Lângă dânsul, umilă încă, dar cu intimitate, Tigroaica se strecura, ca o reptilă gigantică. Amândoi înaintau către adăpostul oamenilor.

Cuprins de spaimă, Gaw atinse pe Naoh pe umăr. Nomazii spionară multă vreme cele două fiare: Leul Tigru sfâșia prada, cu mișcări continue și largi. Tigroaica era nehotărâtă, era cuprinsă de teamă bruscă, arunca priviri piezișe, către acel care îi biruise soțul. Și Naoh simți o neliniște adâncă, apăsându-i pieptul și încetinindu-i suflarea.

(Va urma)

Amiciții neobicinuite... desigur în America



Pantera în buduarul femeilor e lucrul cunoscut în antichitate. D-ra Bebe Daniels a modernizat acest obicei. Ilustrația noastră o reprezintă cu animalul favorit: o panteră mascul.



Călare pe Crocodil



Struțul în loc de cal

Grafologia

„Cunoaște-te pe tine însuși” este un adagiu care trebuie aplicat cât mai mult în viață. Grafologia, adică știința cu ajutorul căreia se poate stabili caracterul cuiva din scrisul său permite cercetarea obiectivă a firei cuiva. Revista „Realitatea Ilustrată”, a angajat un grafolog special care să analizeze caracterul cititorilor cari vor solicita acest lucru.

Pentru răspuns, care apare în această rubrică, în fiecare săptămână, solicitatorul va detașa cuponul din josul paginii, va trimite un manuscris, pe cât posibil de dată mai veche, nu unul anume făcut, pentru cercetarea grafologică și scris cu cerneală adăugând tot odată o taxă de lei 60, pentru cercetările grafologice simple și 100 lei pentru acele în care e vorba de a analiza caracterul a doi îndrăgostiți, a doi logodnici, cari intenționează să-și lege viața laolaltă. În acest din urmă caz e nevoie bineînțeles de două scrisori: una a d-nei sau d-soarei, și cealaltă a bărbatului.

Ligia Morariu — Craiova. Cultă, citită, ageră la minte. Se aprinde repede. Sarcastică. Probabil vorbește mai multe limbi. Nervoasă, neliniștită. Are talent muzical. Se influențează repede, lingșitorii au mare trecere pe lângă dânsa. Sensibilă. Repede la hotărâri. Dă mult pe exterior. Are maniere bune și înimă bună. Face impresia că e altruistă, dar în fond e egoistă. E fidelă îndrăgostite, și are gust ales.

C. Vass — Fălcu. Un suflet căruia îi place mult poporul. Nervos. Nehotărât și neastămpărat. I-se urăște repede de un lucru. Fără grije, de lucrurile sale mai ales. Nemulțumit cu prezentul, nici cu cele studiate. Nu știe singur ce să facă și ce să înceapă, ca să fie mai bine. Pesimist și lipsă de stabilitate. Rău educat, se ocupă mai mult cu lucruri bagatele. Încăpăținat și fără voință, copilăros și sensibil.

D. M. — Bălți. Domnul: Neurastenic, obosit și melancolic. Pesimist, luptă însă împotriva sentimentelor sale, neîncrezător și subtil, impresionabil de lucruri mărunte, în lucrurile mari își pune în joc toată voința și e activ. Lipsit de simț practic, inteligent nu are un creier sistematizat însă. Înțelept și copilăros totodată, erotic și în iubire afectat, fantezie dezvoltată, afectuos și vehement. Doamna: Disciplinată, voință puternică, prevăzătoare și rațională se înflăcărează greu. Puțin comunicativă, dar sinceră. Are mult charm. Nu arată sentimentele adânci și vede viața așa cum este, deși e hotărâtă ca să-și ia partea din viața frumoasă. Ageră la minte, pricepe repede și ceea ce știe folosește. Multi-laterală și norocoasă, ce vrea poate rezolva.

„Primpretor”. — Ingrijat și pesimist. Ager la minte, impulsiv, intuitiv și cu fantezie bogată. Judecată bună și veninos în polemică. Ambițios, activ, are adeseori depresiuni nervoase, care-i încetează activitatea. Femeile joacă un rol mare în viața lui. Nu-i om frumos dar e interesant. Probabil că n'a avut încă o iubire adâncă. Păstrează distanța între dânsul și inferiori. Diplomat, practic și sensibil.

„C'eoatra” — Tulcea. — Gust extraordinar și prin purtarea sa simpatice. Multă căldură. Nu prea spirituală dar inteligentă, veselă și cuminte. Sărguitoare și punctuală. Cunoaște bine oamenii. E energică și categorică, toate le face după voia proprie, e dominată de egoism și tiranizează pe acei pe care-i iubeste. Afectuoasă, se supără repede dar se și împacă curând. Ține mult la impresia pe care o face. Tipul femeii care rămâne toată viața tânără. Nu rabdă critica.

„Caesar” — Tulcea. — După scris avem de a face cu un om care nu e preocupat de probleme mari. E mulțumit cu sine și nădăjduiește mult dela viitor. Egocentric și totuși sentimental, influențat de dragoste. Prevăzător, disciplinat. Politicos, inteligent dar închis. Ambiția mai mare decât activitatea. Gust bun, mai ales în alegerea femeilor, gelos, deși mulțumit cu sine. Cunoaște valoarea banilor, dar pentru sine cheltuiește mult.

Costică Florian — Iași. Suflet de boem. Ușuratic. Sensibil, brutal și vorbăreț. Iși interzice lucrul, n'are răbdare nici voință. Ridică în nouri pe cine iubeste. Gelos. Arțagos, nestatornic, are o mare durere sufletească, altruist, descurajat, se pretuiește mult pe sine. Înflăcărat în dragoste, neastămpărat însă. Repede i-se urăște de orice și e nedisciplinat.

S. M. — Arad I. — Are ceva în viață, care-i provoacă supărare, dar din mândrie suportă fără să arate cuiva. Minte ageră. Reacționează la cele mai mici impulsuri. Simte toate tendințele și gândurile. Critică bună, concepție mare, silitor, sprinten, are sentimentul datoriei și pretinde și dela ceilalți sărguință. Sarcastic, ironic, trufaș, îi place independența. Are simț artistic. E lipsit de prejudecată. Fidel în iubire, bun și infocat. — II. — Simpatice, suflet estetic, exteriorizat în maniere. Vorbește frumos, se îmbracă cu distincție dar afectează puțin. Nu-și poate concentra prea mult gândurile, e conștientă, sărguitoare, ambițioasă, își urmărește scopurile cu tărie. Sentimentul datoriei îl are din educație. Dotată cu multe talente, spirituală, vioie, învață cu bucurie, deși nu are un creier productiv. Se pricepe în artă, mai ales la muzică. Socot că a adunat multe impresii, pe care știe să le folosească.

I. C. — Cluj. Prea sensibil, nervii zdruncinați. Nu-și poate învinge afecțiunile sufletești. În ciuda voinței sale este egoist, se ocupă cu sine și cere și dela alții să se ocupe de

el. Inteligent, pricepe repede, are sentimentul datoriei, e practic și sărguitor. Nerăbdător, agitat, vrea să termine totul deodată și să aibe totdeauna dreptatea de partea lui. Are fantezie mare și o idee fixă, care nu-l lasă liniștit. Deși are încredere în sine, este sceptic și pierde curajul. Se îmbracă cu gust. Il interesează mult lucrurile feminine.

Halerry — Tulcea. — A percepție bună și învață repede. Reacționează imediat la influențe sufletești. Intuitiv, nu se hotărăște niciodată după logică, ci după sentimente, cu toate acestea rar dă greș. Un amestec complex de cinism și idealism, pe puțini îi iubeste și apreciază, dar față de aceștia este foarte sincer. N'are impresie bună despre sexul femeiesc. Critică ageră, egoist, îi place dreptatea, manierat și diplomatic. Se ocupă cu muzica. Are o influență sugestivă asupra oamenilor.

HAZURI

Dânsa: „Ascultă George, servirea pe care am a'ungat-o ieri, i-a furat două prosoape din cele ai bune.”

Dânsul: „Ce fel de prosoape erau stea?”

Dânsa: „Cele două, pe care le-am dus cu noi, din hotel, dela St. Ioritz.”

Dânsa: „Te-am luat pe tine, deși îți trei alexgau după mine.”

Dânsul: „Vai, ce bine ar fi făcut, dacă alergau mai repede.”



VITRIOL

— Ia spune Tudorică, ce vrei tu să te faci ?

— Eu vreau să mă fac vitriol.

— Ce înseamnă aia... vitriol?

— Ei, eu am auzit că vitriolul mănâncă totul.

CÂND BRĂTIANU...

Profesorul: Când Brătianu era mare ca tine Ionel, era cel dintâi în clasă.

Ionel: „Și eu știu: când era mare ca d-ta, Domnule Profesor, de mult era președinte de consiliu.”



O ÎNTÂMPLERE CURIOASĂ

Astăvară călătoriam prin Tirol, printr-o parte pe care nu vreau s'o numesc. Și atunci s'a întâmplat că deodată conductorul de tren intră în compartimento și trage perdelele, la toate ferestrele, [deși era ziua]. E posibil să-l determin să explice fapta sa. Și totuși am reușit să mă informez, dela locuitorii, de moivul acestei procedări și nu vreau să-mi iau secretul, cu mine în mormânt.

Sunt câțiva ani, un american bogat a trecut prin acea parte a ținutului și, în apropiere de drumul de fier, stătea o jărancă tânără și scoțtea cartofi. Nu putea să vadă decât partea opusă a fetei și dâsa se pleca foarte tare. Ce să discutăm despre gustul americanilor? Lui i-a plăcut și pentru că era un om al faptelor, a tras semnalul de alarmă, a oprit trenul și a cerut mâna fetei. Cei doi sunt fericiți cât se poate. Dar...

De atunci toate femeile din ținut, când trenul trece, stau la marginea liniei se apleacă adânc și arată partea opusă feței.

CUPON PENTRU COLOANA GRAFOLOGICĂ

Alătură un manuscris scurt, spre a se face cercetarea lui grafologică. V'am trimis totodată taxa respectivă. Răspunsul rog să se publice în numărul următor al revistei

Semnătura și adresa:

2000 LEI SALAR PE MINUT

Signore Toscanini angajat la New-York cu 10 milioane lei pentru 40 de concerte. -- 250 mii lei pentru fiecare concert



Adagio



Expressivo



Moderato



Crescendo



Andantino Agitato

ARTHURO Toscanini, renumitul dirijor dela Scala din Milano, a fost de curând angajat, de către societatea filarmonică din New-York, ca să conducă orchestra acestei societăți, în sezonul actual. El primește un salariu de 60.000 dolari, circa 10.000.000 lei pentru 40 de concerte. Până astăzi este cel mai mare salariu, dat unui dirijor de orchestră.

Un concert durează aproximativ două ore. Socotind ceea ce primește d-l Toscanini la fiecare concert, 1500 de dolari (aproximativ 250.000 lei) înseamnă 600 dolari sau aproximativ 100.000 lei pe oră, 12 dolari sau 2000 lei pe minut. Dacă dirijorul face un gest pe secundă, aceasta înseamnă că dânsul primește pentru fiecare tact muzical circa

strica tot ansamblul, cântând fals. Chemat în fața judecării, Toscanini a fost achitat, Tribunalul hotărînd că oamenii de geniu și talentele mari nu sunt responsabili, de acțiunile lor de violență, provocate din contrarierea sentimentelor lor adânci. Achitarea s'a bazat pe raportul unui psiholog, profesorul Pastor, care întâmplător a fost invitat să ia parte la repetiție și a putut astfel, în urmă, să analizeze cauzele care îndreptățeau purtarea lui Toscanini.

Numai întâmplarea a făcut ca profesorul Pastor să fie de față la repetiția concertului, condus de Toscanini. Dirijorul italian nu admite audienții, la repetițiile sale, dar psihologul pregătia o monografie asupra „entuziasmului” și voia să

mărirea detaliilor”; și spune că în starea creativă, geniul devine inconștient și indiferent, față de toate lucrurile înconjurătoare, în afară de acele care îi permit aducerea la îndeplinire a scopului, pe care-l urmărește. Dacă o persoană sau un lucru i-se pune în cale, el simte nevoia imperioasă să-l înlăture.

După cum mulți știu, Toscanini a avut o carieră remarcabilă. De tânăr a fost proclamat ca cel mai mare maestru italian, și până astăzi, criticii sunt de acord că nici un dirijor nu-l întrece.

Încă dela început, cariera lui Toscanini s'a remarcat prin unele excentricități, din care se putea deduce geniul.

Prima dată a deputat la Rio de Janeiro. Toscanini nu era decât un



Piu Lento



Scherzoso



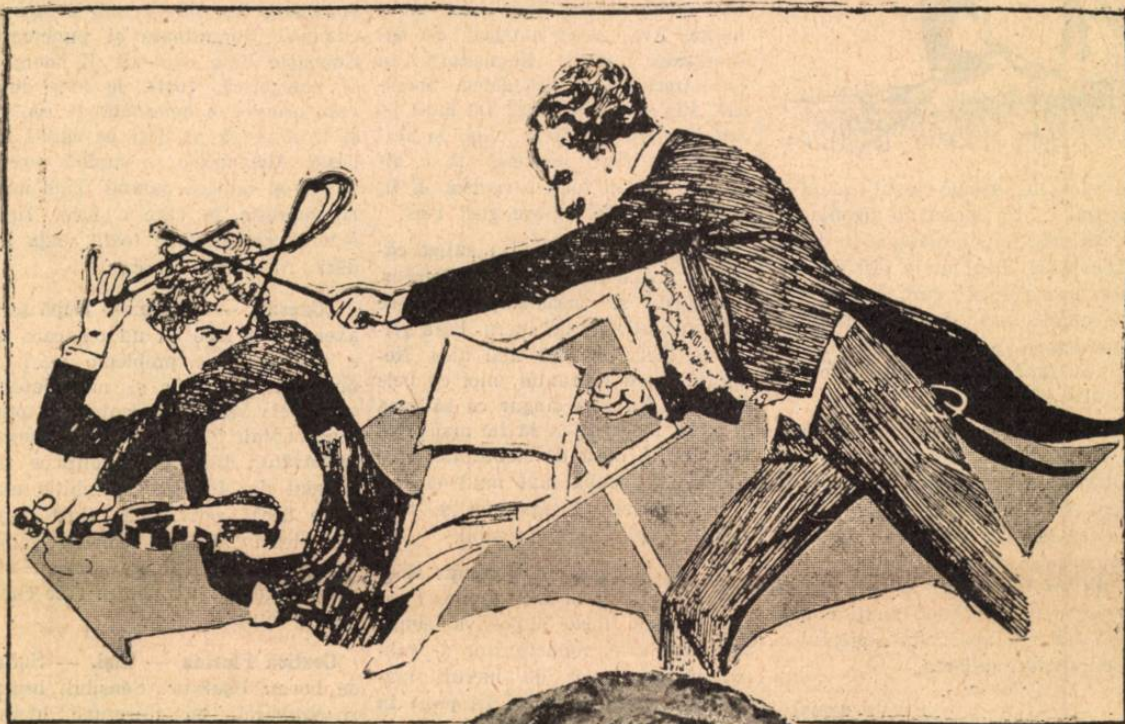
Pianissimo



Grazioso



Fine



20 cents, sau 36 lei, ori de câte ori își ridică bagheta.

Pentru cel străin de muzică e greu de înțeles motivul pentru care un dirijor de orchestră e plătit cu 2000 lei pe minut. „Ce e mai ușor decât să conduci o orchestră? — ar spune dânsul —” când o astfel de orchestră este alcătuită din 200 de muzicanți, iscusiți cu toții. Fiecare, începând cu primul violonist și terminând cu cel din urmă oboist, cunoaște muzica la perfecție și își știe precis partitura, pe care urmează s'o execute. Ce mare lucru are deci de îndeplinit dirijorul? Oricare violonist ar putea și dânsul să ia bagheta în mână și să conducă la fel cu Toscanini!

Lucrurile nu stau tocmai astfel. Întotdeauna pentru conducerea afacerilor mari e nevoie de un om, care să știe să stăpâniască, să înșuflească și să tempereze când e necesar, mulțimea. În muzică mai mult decât ori unde, e nevoie de o fire de adevărat conducător, spre a putea stăpâni oameni plini de temperament, care sunt executanții din orchestră.

Toscanini se pare că are cu adevărat calitățile unui conducător. El a fost studiat psihologic de savanți mari și s'a dovedit geniul său, în conducerea oamenilor. El are atenția promptă, are simț pentru fiecare din cele 200 de instrumente și se pare că se poate diviza și sta alături de fiecare executant, cât timp dirijează.

Simțul său muzical e atât de subtil, încât dacă unul dintre executanți greșește, aceasta îl enervează într'un grad atât de mare, cum ar enerva pe o mamă când ar observa că doica e gata să-i sugrume copilul.

Toscanini, odată, a izbit pe unul dintre membrii din orchestră cu bagheta, i-a sfărâmat vioara și i-a trântit în cap arcușul, pentru că

adunese material, din diferite manifestări omenesti, între a ele și la un concert. Toscanini s'înduplecat și aceasta a fost spre norocul lui. Psihologul, cercetând pe dirijor, constată că, în momentul în care Toscanini conduce, el nu este normal. Geniul îl transfigurează, nervii săi inhibitori sunt complet paralizați, dânsul pierde facultatea de a distinge ce e rău și ce e bine și această stare de agitație e atât de puternică, încât după concert, dânsul continuă să trăiască în exaltare nervoasă: nu poate dormi, dinții îi clănțnesc în gură, mușchii brațelor și ai picioarelor devin rigizi și organismul întreg vibrează, de parcă ar fi sgușuit de curent electric. Profesorul Pastor definește geniul ca „o infinită capacitate în ur-

simplu celist. S'a ivit prilejul, cu totul neașteptat, ca el să devină dirijor. Dirijentul obișnuit al orchestrei fusese huiduit și cineva din orchestră — poate mai mult în ironie decât în serios — a sugerat ideea ca, în locul dirijorului, să fie angajat tânărul celist.

Toscanini auzind această propunere, a fugit de s'a ascuns, în cel mai întunecat colț din pivnița operei, acoperindu-se cu niște costume vechi. Orchestranții l-au găsit acolo, unde se ascunsese, și mai mult în glumă, l-au silit să vină pe podium, i-au pus, aproape cu forța, bagheta în mână, și i-au poruncit să conducă. Într-o singură clipă, Toscanini a tras asupra sa luarea aminte, dirijând din memorie, fără a citi deloc notele. Faima noului dirijor s'a răspândit, cu iuteala fulgerului și imediat centrele muzicale l-au solicitat.

Memoria lui Toscanini este fenomenală și este una dintre cele mai de seamă caracteristici ale geniului său. Are în repertoriul său mai bine de 150 de opere, pe care le poate conduce pe de rost. Când dirijează, Toscanini își consumă toată energia, galvanizând pe muzicanți, cu forța personalității sale. Nervozitatea sa atinge proxi-

mul.

Toscanini studiază mult, muncește neobosit și poate trăi, atunci când învață o nouă operă, zile și săptămâni, fără masă și fără odihnă. Dacă Toscanini este unul dintre cei mai mari dirijori, nu cu mult mai prejos trebuie să punem pe Mascagni, care, pe lângă talentul de conducător, este și un cunoscut autor muzical. Mascagni a hotărât însă să nu mai calce în America. „Sgomotul vostru este tot ce poate fi mai uricios — a spus compozitorul adresându-se Americii — hrana voastră este otrăvită, spălătoriile voastre mi-au distrus toate cămășile!”

Ilustrațiile noastre reprezintă mai multe fotografii interesante ale lui Mascagni, ca dirijor.

Arturo Toscanini
cel mai bine
salarizat
maestru
de orchestră din
lume.

Cum ne cunosc străinii

Ce scrie „Kölnische Illustrierte Zeitung“ cu prilejul morții lui Ion I. C. Brătianu

KÖLNISCHE Illustrierte Zeitung, o revistă ilustrată germană, foarte răspândită, nu numai în patria ei, dar și peste granițe, și chiar la noi — are un articol, pe care îl reproducem în facsimil și îl traducem totodată, spre a arăta cât de bine suntem cunoscuți în străinătate și mai ales, cât de măgulitoare aprecieri au străinii la adresa noastră. Desigur că dacă autorul acestui articol, chiar rău intenționat, știa că cititorii săi sunt informați despre România, nu

s'ar fi încumetat să scrie năzbătiile pe care le debitează, în sarcina noastră. Cine poartă vina acestei totale ignoranțe, cu care ne onorează străinii? Intrebarea o lăsam fără răspuns. Cehoslovacia, o țară nouă, la fel cu Polonia, an de an a știut să facă în străinătate o propagandă atât de dibace, încât astăzi, deși aceste țări nu sunt mai mari decât a noastră, ba dimpotrivă, ele cu un renume bine stabilit, de țări civilizate și înaintate, în opinia publică europeană.

Și noi?

D. Profesor Nae Ionescu, atunci când ne străduim, număr de număr, să arătăm în această revistă, în chipul în care-l înțelege toată lumea — prin ilustrații, — ce este țara românească și ce suntem noi românii, găsește cu cale să ne acuze — în ziarul „Cuvântul“ — de **irentism maghiar**. Dacă d. Ionescu ne face „unguri“, atunci la ce ar spune altfel despre noi, cei din străinătate?



Der verstorbene Ministerpräsident Brătianu im ordnungsgemässen Kleid



Ministerpräsident Brătianu, der Bruder des Ministerpräsidenten, (von dessen politischer Erbe an)

Im Lande der Brătianus

Neue Sorgen für Rumänien

Von Friedrich Koch-Wawra mit Aufnahmen des Verfassers



Ein rumänischer Schusspolizist Die Uniform führt König Carol ein



Die Gräfinnen von Brătianu

„Ionel Brătianu, „homo Romanissimus“, Rumänens liebster und gewaltigster Mann, ist tot. Wer ihn oder seinen Freund Miron, den Patriarchen, im Bild betrachtet, glaubt in ihren lateinischen Zügen die Physiognomie Rumäniens zu begreifen. Tertium — es gibt der Bejaren nur wenige tanzend. Ihnen gehören die schönsten Frauen und die schönsten Landgründe, die Herrschaft des Landes und das gesamte königliche Haus. Die Bejaren sind die wahren Herren der Monarchie — und deren Feindhänder war Ionel Brătianu.“

Drei Millionen Bauern zählt Rumänien. Der Stumm der Tabor-tausend ist über das Haupt der einflussreichen Lateiner hinweggezogen. Kriege, Pest und Hungersnot, Sklaven, Tücken, Mord, Leiden — das alles hat die Rumänen nicht kennen gelernt. Der rumänische Alphabet von heute (hier: Bauer) ist ein arabisches Lebereißen, das jeder echte Rumäne von sich weiß. Was bleibt noch übrig?

Die Fingern? Es gibt deren eine gute Viertelmillion. Synphoniker der Bedarfslosigkeit. Gänge gelangen bis ans Konferenztisch, gehen in Berlin, Paris, London und bringen im Winter ihren Ofen mit parfümierter Liebesbrieft. Von ihnen will erst recht kein Rumäne. Er lässt sie sich gefallen wie eine schwebende Luft. Wer aber spürt nun die eigentlichen Rumänen? Die 500 000 Städter? Die Bewohner von Bukarest, Ploesti, Craiova sind die Nachkommen zutragender Taten, eingewandeter Deutschen, betrüblicher Griechen, Romanisierte Fremde. Jede städtische Familie hat eine immense Verwandtschaft im alten Österreich oder im baltischen Süden. Die Städter liefern seit den Kindertagen der rumänischen Autonomie (um 1870) ihre Söhne an die Bejaren ab: unter deren Schutz und Schirm werden sie Beamte, Offiziere, Universitätslehrer, Reiseführer. Der Handel gehört rumänischen Untertanen, die dabei Deutsch, Jiddisch oder Griechisch reden. Außerdem gibt es seit 1919 noch 300 000 Eisenbürgen Sachsen und zwei Millionen Ungarn, Russen, Bulgaren und Mohammedaner. Jafredig und Unzufriedene, Reiche und Arme, Gerechte und Ungerechte. Aber der eigentliche Rumäne? Er ist eine Fiktion wie der Herr A. in den Regeln der Aufgaben der Schulbuchhändler. Er existiert, gewiss! Aber verläuft nur als Zahl. Bis aus den zwölf Unterthanen Gruppen ein einzelnes Volk, das Rumänentum hervorgeht, dauern noch einige hundert Jahre vergehen. Bis dahin herrscht wohl wie heute jenseits der gelblichen Anale der Bejaren.



Julia, der malolichte Bauernzang

In țara lui Brătianu

Noii griji pentru România

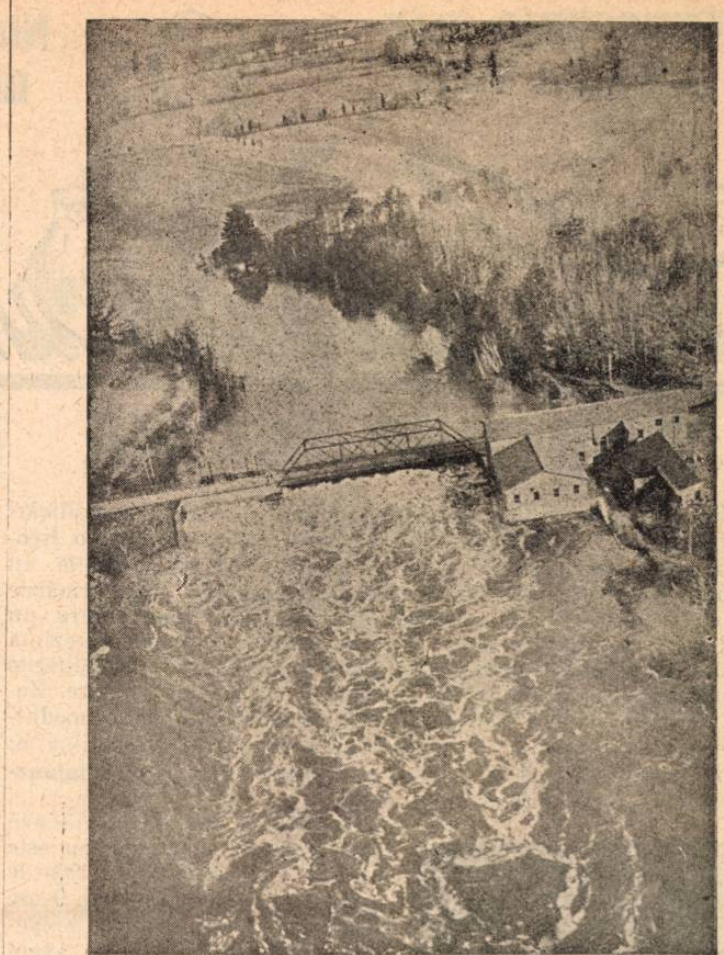
de: Friedrich Koch Wawra, cu fotografii luate de autor

IONEL Brătianu, „homo Romanissimus“, cel mai frumos și cel mai aprig bărbat al României, a murit. Cine-l privește, pe fotografie, pe dansul sau pe prietenul său Miron, Patriarhul, socoate că poate regăsi, în trăsăturile lor latine, fizionomia românilor. Eroare! Nu există decât câteva mii de boeri. Lor le aparțin cele mai frumoase femei și cele mai frumoase tere-nuri de vânătoare, conducerea țării și întreaga casă Regală. Boerii sunt adevărații stăpâni ai monarhiei — și împunătorii acestora era Ionel Brătianu.

România numără 3 milioane

de țărani. Vijeliile veacurilor s'au năpustit asupra capetelor latini-lor exilați odinioară, din imperiul Roman. Războiul, ciumă, și foamete; slavi, turci, mongoli; șerbii și obișnuita administra-ție de bacșiș i-a bătuit. Analfabetul român de astăzi (citește: țărânul) este o ființă sărmană, pe care fiecare român adevărat îl îndepărtează dela sine. Ce mai rămâne în afară de aceasta țigani? Există dintre aceștia un bun sfert de milion. Cântăreți ai nepăsării. Câte unii ajung până la Conservator, cântă din vioară la Berlin, Paris, Londra și își încălzesc căminurile iarna, cu scri-

sori de dragoste parfumate. Despre dansii nici un român nu vrea să știe nimic. Li tolerează ca pe un aer rău. Dar cine sunt în definitiv românii? Cei 500 de mii de orășeni? Locuitorii din București, Ploesti, Craiova sunt turci, venetici, cari au rămas aci, germani pripegi, greci întreprinzători. Străini romanizați. Fiecare familie orășenească are rudeni nenumărate în Austria veche, sau în sudul Balcanic. Orășenii predau, din zilele copilăriei ale autonomiei românești (în jurul lui 1870) pe băieții lor, boierilor; sub oblăduirea și apărarea acestora ei devin funcțio-



O inundație fotografiată din avion. Revărsându-se un râu mic, în Noua Anglie (Statele Unite) a produs pagube de multe milioane de dolari.



ȘI CERUL VA FI PARCELAT...

Un nou mijloc de reclamă, datorit bineînțeles americanilor, este de a lumina cerul întunecat. Cu ajutorul unui far puternic, literile sunt proiectate pe cer. Statul bineînțeles va pune o taxă, proporțională cu mărimea de cer ocupată.

nari, ofițeri, subofițeri, poștari. Comerțul aparține supușilor români, cari în casele lor vorbesc nemțește, jidovește sau grecește. În afară de acestea, dela 1919 mai există încă și 300 de mii de sași transilvăneni și 2 milioane de unguri, ruși, bulgari și mahomedani. Multumiți și nemulțumiți, bogați și săraci, îndreptățiti și nedreptățiti. Dar românul de basină? Acesta este o ficțiune ca și domnul în temele regulei de 3 din cărțile școlare de socoteli. El există, de bună seamă! Dar deocamdată numai ca un număr. Până când să se alcătuiască, din cele 12 grupe de supuși, un popor unitar, românească, trebuie să mai treacă câteva sute de ani. Până atunci domnește acolo, ca și astăzi, cea mai deplină stăpânire a boierilor.

Explicația ilustrațiilor, în traducere:
Decedatul președinte de consiliu, Brătianu, în frac cu decorații.
Vintilă Brătianu, fratele președintelui de consiliu a luat moștenirea politică a acestuia.
Un polițist de pază român. Uniforma a fost introdusă de Regele Carol.
Tramvaiul din București.
Țuca, dansul țărănesc valah.



trimise de Billy

COPIII

— Ionele, du-te până 'n piață și vezi dacă măcelarul are picioare de vișel.

După zece minute, Ionel se înapoiază găfâind:

— Mămică, n'am putut să văd, măcelarul era încălțat și are pantaloni lungi.



ULTIMA RESURSĂ

Ionescu, student la politehnică, a pierdut la jocul de cărți tot ce i-am trimis, părinții pe luna aceasta. Disperat, face o vizită unchiului și-i cere să-l ajute.

Unchiul, fiindcă nu mai voia să încurajeze patima nepotului, îl refuză categoric. Ionescu exclamă:

— Unchiule, dacă nu mă ajuți de data asta, nu-mi rămâne altceva de făcut decât... și în acest timp scoasă din buzunar un brovning foarte frumos.

— Ce vrei să faci nenorocitul? So repede unchiul, scoțând grabnic din buzunar câteva mii de lei.

— ... Nu-mi mai rămâne altceva de făcut, decât să amanetez acest revolver, își termină Ionescu fraza pe care o începuse.

Billy



INFORMAȚIE PRECISĂ

Domnul Vânătorescu întreabă un băiețel, pe care-l întâlnește la marginea satului:

— Ascultă mă copilule! N'ai văzut trecând pe aici iepuri?
— Cum să nu boierule!
— Când?
— Sigur n'as putea spune... sunt vre-o doi ani de atunci.



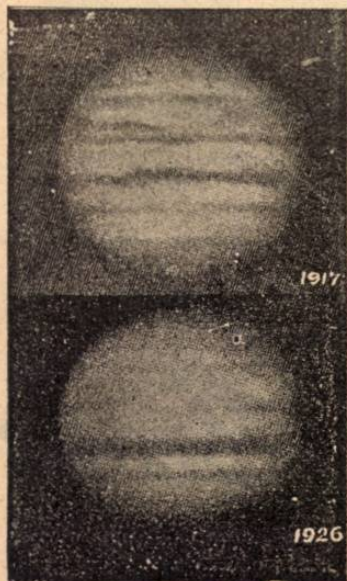
Cunoștința este
pârghia vieții

Nimeni nu știe mai
mult decât învață



Jupiter la Orizont

JUPITER, cea mai importantă din planetele sistemului solar, domnește în acest sfârșit de toamnă pe cerul nostru, de îndată ce se înserează. Puterea luminii sale este atât de mare în cât adesea străbate nouri sau îi luminează ca o lună mică. În luna Septemvrie a fost epoca în care el se găsea în opoziție cu soarele și astfel planeta avea maximum de strălucire. Din pă-



cate vremea nepriincioasă n'a permis observarea cu deosebire interesantă a astrului.

Observarea generală a lui Jupiter este accesibilă chiar instrumentelor modeste: un binoclu puternic permite să descoperim principalii sateliți, o lunetă îi arată încă și mai bine și cu instrumentele astronomice de dimensiuni curente, cu un obiectiv de 75 până la 110 milimetri, toate detaliile de configurații devin ușor vizibile.

Jupiter prezintă modificări continue, cari se fac cu o frecvență și o putere variabilă. În toamna aceasta, transformările sunt izbitoare chiar pentru un necunosător: Jupiter prezintă niște bande determinând diferite zone și o pată roșie mare. Zonele sunt arătate de o modificare a tonalității în strălucire: mai luminoase sau mai întunecate.

Mai notăm că iuteala mișcării de rotație a lui Jupiter nu este uniformă: la Equator ea este de 9 ore și 50 minute și e de 9 ore și 55 minute în zonele temperate, așa încât se par că avem niște curenți, care alunecă cu iuțeli neegale, unii în raport cu alții. Pata roșie este persistentă și pare că se plimbă la suprafața astrului. Și mișcarea acestei pete nu este uniformă: uneori pare că sta pe loc, alte ori ajunge până la 70 mii de kilometri.

Este neîndoios că ceea ce noi numim suprafața lui Jupiter, nu poate fi asemănat cu suprafața unui teren oarecare. După fenomenele vizibile, se pare că avem de a face cu niște perturbări formidabile, în sânul unei atmosfere a cărei importanță este nedeterminată. Nu se știe dacă aceste variațiuni au ca agent provocator activitatea soarelui însuși, după cum cred unii astronomi, sau sunt produse de planeta însăși.

Este posibil cu ajutorul instrumentelor mijlocii, să se observe particularitățile fizice ale „lunilor” lui Jupiter, dintre care cea mai mare parte sunt mai mari decât luna noastră: diferența de strălucire între ele, aspectul umbrelor lor, eclipsele lor, sunt observațiuni foarte plăcute și constituie adevărate lecții de astronomie.

Eclipsa de lună

IN ziua de 8 Decembrie s'a produs, pe cerul senin, un fenomen. La ora 5 după amiază, luna plină, ca o portocală uriașă, s'a ridicat pe cer. Cam după un ceas, puțin câte puțin a început să pâlîască, în partea stângă și jos, ca și când ar fi intrat într'un nou de fum — a început eclipsa, luna intra în umbra pământului. Tot mai mult s'a întunecat, strălucirea lunii, astrul a pâlît tot mai mult, ca și când s'ar fi învelit într'un giulgiu negru și la ora 7:30 luna plină a dispărut aproape complet, ca prin farmec. Prin vâlul de întuneric dânsa strălucirea cu o lumină slabă cenușie și mată. De jur împrejur, jocuri de culori admirabile, învederau că nu avem de a face cu una dintre fazele obișnuite ale lunii, ci că e vorba de o eclipsă.

La ora 9:17 minute eclipsa s'a terminat, luna plină a strălucit din nou, ca și când nu s'ar fi întâmplat nimic.

Ce păcat că n'am putut sbura până la lună, căci acolo eclipsa apare cu fenomene cu totul deosebite decât pe pământ: în lună avem de a face cu o eclipsă de soare. Fiindcă nu ne putem despărți de pământ, am fost nevoiți să admirăm spectacolul de pe globul nostru.



Intre Scenă și Ecran

A STĂZI, când filmul românesc a trecut de faza încercărilor nereușite când teatrul a atins aproape totalitatea complexului respectiv conceput, se impune două clase de actori deosebiți prin directive și specializații în domenii separate. Am avut ocazia să studiez în acest scop diferite personaje pe scenă și pe ecran și să-mi dau seama de imperfecțiunile și perfecțiunile lor, dato-

Iată întrebări, pe cari orice om care ar medita chestiunea în detaliu și le-ar pune. Dar, pentru că am substituit articolul nostru, anchetă, suntem noi datori să răspundem mai întâi. Am debutat pe ecran dintr'un simplu sentiment orgolios, de vanitate; suntem siguri că n'au debutat nici pentru că li-se oferea condiții mai avantajoase și nici pentru laurii succesului pe cari nu i-au



COLLEEN MOORE

Printre tinerile vedete americane cele mai simpatizate în România notăm, fără îndoială pe fermecătoarea Colleen Moore. Pe lângă dragălașenia-i feminină, știe să se facă plăcută și în roluri de „garcon” precum ne arată această fotografie.

rite după cum vom vedea, incompatibilității artistice.

Să analizăm.

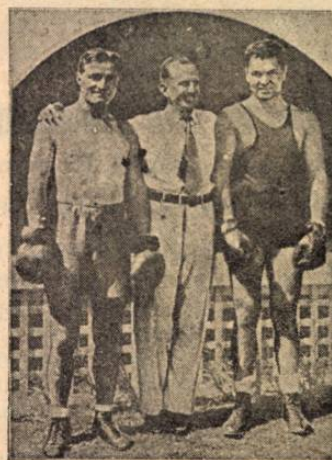
Oricine dintre cititori, cred că a avut plăcerea să asiste la proiecția unuia sau mai multor filme românești. Ați constatat negreșit, fără însă a fi izbiți prea mult, apariția diferiților pionieri ai scenelor noastre în film. Dacă au avut succes sau nu și din ce cauze, nu vom comenta acum, dar, de ce au debutat pe Ecran? Scena li-a părut neîncăpătoare talentului lor? sau Mirajul artei mute are mai mult hipiciz?

speriat dar... în majoritatea cazurilor nici nu i-au căpătat.

Intr'adevăr, scena li-sa părut, neîncăpătoare să încuatiereze excesele (!) quantumului de talent ce emanau și prin a fortiori erau nevoiți să caute noi debuseuri. Cel puțin aceasta era ideea marilor reprezentanți ai artei noastre dramatice, atunci când s'au hotărât să-și piardă graiul, numai pentru a se vedea plouați de așure neînălțurabile în cadrul unor pătrățele de peliculă.

Cei doi boxeuri

A CEI dintre cititorii noștri cari se interesează de box vor recunoaște pe unul dintre boxeuri din fotografia alăturată. Este Jack Dempsey, în același timp campion de box și artist de cinema. Celălalt boxer nu este altul decât Tom Mix, popularul interpret al atâtor filme de aventuri. Personagiul aflat al atâtor filme de aventuri. Personagiul afla între ambii boxeuri este George E. Marshall, unul din regizorii companiei Fox. A venit să asiste la un match de antrenament între Dempsey și Tom Mix. Acesta din urmă este mare amator al box-



ului, dar nu îndrăznește să-l practice regulat și pe de-antregul, de frică să nu-și avarieze fața. Este știut că adoratorii lui Tom vor fi dezolați, văzându-l cu nasul cioplit. Dempsey suferă de asemenea de această cochetărie dela căsătoria sa cu Estelle Taylor, din îndemnul căreia a devenit vedetă de studio. Din această

cauză vizitează mai rar ringul. În urma matchului cu Gene Tunney, s'a operat pentru a doua oară la nas și a fost nevoit să aleagă între arta mută și nobila artă!

Credem totuși că în urma succesorilor sale cinematografice (!), nu va abandona ringul care îi procură câteodată și sume mai... măricele!

Un președinte de republică operator

METRO-Goldwin-Mayer marea firmă americană a creat de curând un serviciu de actualități pentru îmbunătățirea jurnalului său. Primul tur de manivelă destinat acestui jurnal animat, a fost executat de



un operator de marcă, care nu e altul decât Președintele Calvin Coolidge. Fotografia reprezintă pe șeful marelui republici americane achitan-du-se cu un surâs satisfăcut de o funcție pe care n'a avut încă ocazia s'o exerseze.

A. R.

PRIN NOI ÎNSINE



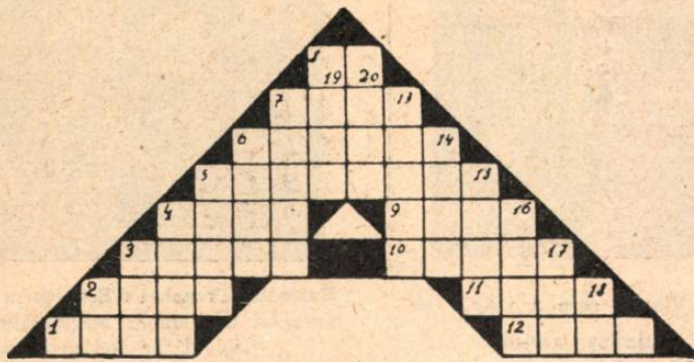
Un pod de fer peste Mureș, executat de uzinele „Reșița”

Jocurile Realității

Joc. No. 1. Trimis de F. Beșicariu,
București (10 puncte).

Joc. No. 2. Trimis de F. Beșicariu —
București (10 puncte).

Joc. în „A”



ORIZONTAL:

1. Infirm
2. Adverb care exprima îndoială
3. Unul din numele Minervei la Greci
4. Sucul plantelor
5. Bălciu
6. Cântăreț
7. Rece
8. Notă muzicală
9. Lucrător ceferist
10. Păzitor de țarină (moldeve-nește)
11. Metal
12. Țară în sudul Asiei

VERTICAL:

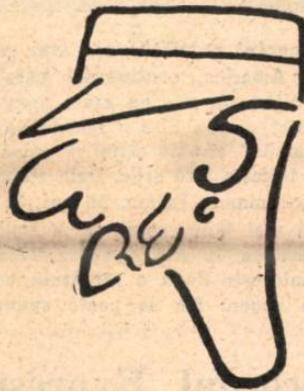
3. Mijloc de înmulțire
4. Bucată de lemn
5. Locuitorul unei insule în Mediterană
6. Spirite rele
7. Produs vulcanic
8. Unealtă domestică
19. Cale
20. Animal domestic, diminutiv
13. Magazin
14. În Geologie
15. Senator roman (170 a. Chr.)
16. Pasăre domestică
17. Animal nordic
18. Notă muzicală

FIGURI ONOMASTICE

Trimise de Eduard O. Grumăzescu,
Bălți.

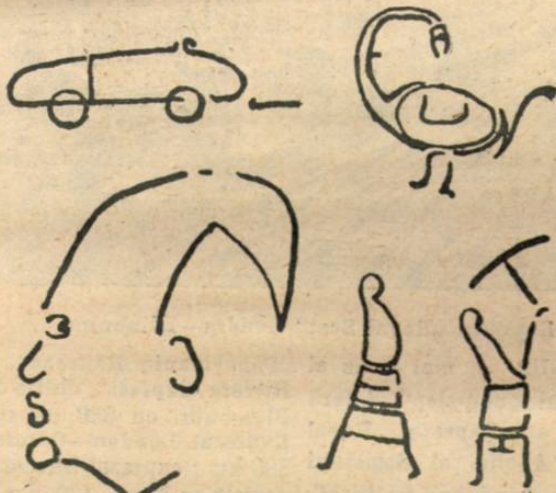


Telegrafist



Averescu

Figuri onomastice
(trimise de F. Beșicariu)



Cocoș, Musolini, Nicolau, Beatrice,

ORIZONTAL:

Direct

1. Mijloc de transport
2. Număr
3. Iluzie optică
4. Oraș în Siria
5. În poezie
6. Adverb adjectival
7. Om lipsit
8. Vârstă
9. Sat în Muntenia
10. Neam de ruși

Invers

- Animal
- Aliment
- Nume vechiu de român
- Artist dramatic român
- Șef arab
- Greșală
- Județ în Banat
- Vârstă
- Adjectiv
- Neam de ruși

VERTICAL:

Rândul al doilea revistă românească.

Rândul al patrulea munca colec-tivă.

Deslegările celei de-a 3-a serie a jocurilor, se primesc la redac-
ție, până la 10 Ianuarie 1928. Fiecare joc acordă deslegătorului
un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai
mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri,
din numerile 44, 45, 46 și 47 ale Revistei noastre, va primi un
premiu de 1.000 (una mie) lei. Premiul al doilea e de 500 (cinci
sute) lei; premiul al treilea de 300 (trei sute) lei. Următorii șapte
deslegători primesc câte un volum din operele autorilor români.
Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor.
Premiile se vor distribui până la 15 Ianuarie 1928.

Bonul B. 4.

Subsemnatul

trimit alăturat deslegarea jocurilor No.....

REPETIȚIE DE FILM

Toată lumea care joacă, în sce-nă, a sosit punctual. Singură Diva
Matia Tatia se lasă așteptată. Regi-sorul e furios.

Când zeia apare, înfășărit, el îi
iese înainte și cu un ton de reproș
îi spune: „Eu în locul dumitale nici
n'as fi venit!”

„Dumneata, se poate” — răspun-
de Diva plictisită, — „pentru că
dumneata n'ai simțul datoriei, eu
însă vin.

ÎN VIZITĂ LA FIICA EI

Soacra: „Spune-mi te rog ginere,
care rochie a mea îți place mai
mult?”

Ginerele: „Rochia de călătorie.”

Ce fel de revistă v'ar plăcea?

„Realitatea Ilustrată” nu este revista celor cari o editează, nu
este revista celor cari o scriu, EA APARTINE CITITORILOR EI.

După această profesie de credință suntem îndreptățiți să cerem
tuturor cititorilor revistei „Realitatea Ilustrată” părerea asupra
îmbunătățirilor pe care dânsii le vor. Noi—unele pentru satisfa-
cereea gustului public—suntem gata să urmărim sfaturile și să
îndeplinim hotărârile marelui majorității.

Prin urmare, revista „Realitatea Ilustrată”, întreabă pe citi-
torii săi ce îmbunătățiri preconizează, ce rubrici cred dânsii că
ar fi nevoie să se introducă, care rubrici ar putea lipsi, ce modi-
ficări tehnice socot că ar trebui făcute, pentru ca revista, rămă-
nând la prețul actual, să se prezinte cât mai pe placul tuturor.

Răspunsurile vor apărea în revistă—dacă sunt realizabile bine
înțeles—și cititorii cu toții vor aproba sau nu, propunerile făcute
de către fiecare dintre ei.

Începând cu Anul al II-lea al revistei noastre, noi vom pune
în aplicare hotărârile luate și vom acorda premii și surprize
acelora dintre cititori, ale căror propuneri au fost primite.

Dacă voți să aveți o revistă pe plac comunicați imediat „Real-
ității Ilustrate” ideile pe care le aveți, în ceea ce privește „Revista
Ilustrată Ideală.”

Concurs de frumusețe pentru copii

Sărbătorile sunt aproape și desigur că în viața familială nu
poate exista bucurie mai mare decât aceea care se revărsă din
bucuria copiilor, când primesc daruri.

„Realitatea Ilustrată” a hotărât să acorde trei premii de valoare
celor mai frumoși trei copii din țară. Revista deschide astfel
un concurs de frumusețe pentru copii.

Pot concura, la această întrecere, toți copiii între 2 și 7
ani: fetițe sau băieți. Pentru aceasta e nevoie să ni se tri-
mită o fotografie format 9 × 12, pe adresa redacției noastre,
însoțită de suma de lei 200, pentru facerea clișeului.

Vom publica, pe rând, în ordinea sosirii, TOATE FOTO-
GRAFIILE CONCURRENTILOR și, în numărul nostru de
Sărbători vom proclama — pe baza deciziunii unei comi-
siuni competente, alcătuită din fruntași ai vieții culturale
și sociale din Cluj — pe cei dintâi trei copii, mai frumoși.
Acestia vor fi premiați cu câte un premiu de valoare, po-
trivit vârstei fiecăruia.

Concursul nostru de frumusețe are astfel tendința de a
grăbi, în mică măsură, atingerea idealului de frumusețe.

SPORT



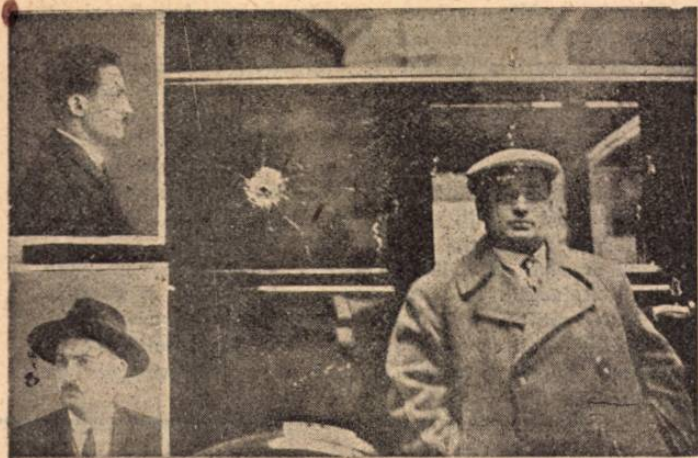
Uniunea aviatorilor americani cari au sburat peste Ocean.
Nici nu se putea altfel: Americanii, câți au izbutit și câți au
încercat să treacă în zbor Oceanul, au alcătuit o uniune. Foto-
grafia noastră înfățișează pe membrii acestei uniuni. Dela stânga
la dreapta: Maitland, Chamberlain, Goebel, Lindbergh, Miss Ruht
Elder, Scliter, Bronte, Hegenberger, Byrd, Haldemann, Levine,
Levine, Balchen și Brook.



D-șoara Helene Mayer (Germania) în vârstă de 16 ani, a câștigat
campionatul internațional de scrimă, la Londra, bătând în finală
pe Miss Brauman (Marea Britanie), care pe clișeul nostru se
află la dreapta.

DIN TOATĂ LUMEA

UN ATENTAT ÎMPOTRIVA PRIMARULUI VIENEZ



Primarul Vienez, Carl Seitz, a fost victima unui atentat, în ziua de 26 Noemvrie. Dânsul părăsia tocmai Palatul de Ghiață, la a cărui inaugurare fusese, când un tânăr un artist fără angajament, a tras asupra automobilului în care se afla, mai multe gloanțe de revolver. Ilustrația reprezintă pe atentator, Richard Strebin-ger, în vârstă de 23 de ani (la stânga) și pe șoferul Czerny, în fața automobilului care a fost lovit de glonte.



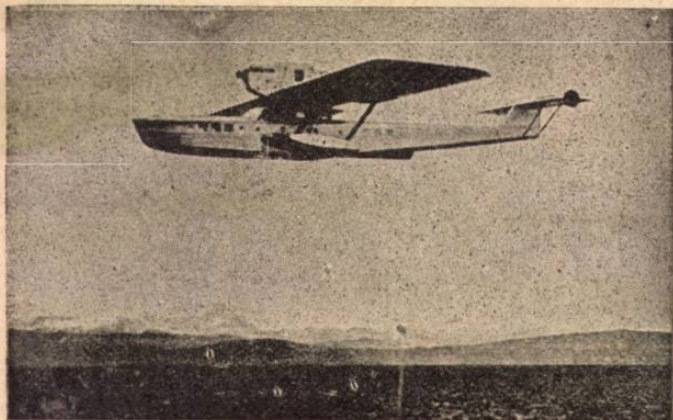
Primarul Vienei, care a scăpat ca prin minune, neatins.



Mareșalul Franchet d'Esperey, a făcut de curând o vizită la Varșovia și a înmănat mareșalului Pilsudsky (la dreapta) ordinul Legiunii de onoare franceze care-i fusese acordat.



Josef Blumenstein, bancherul care a fost arestat la Paris pentru falsificarea hârtiilor de valoare ungare și apărătorul său.



Expresul aerian Copenhaga-Lubeck. Un avion, care poate să ducă 20 de pasageri.

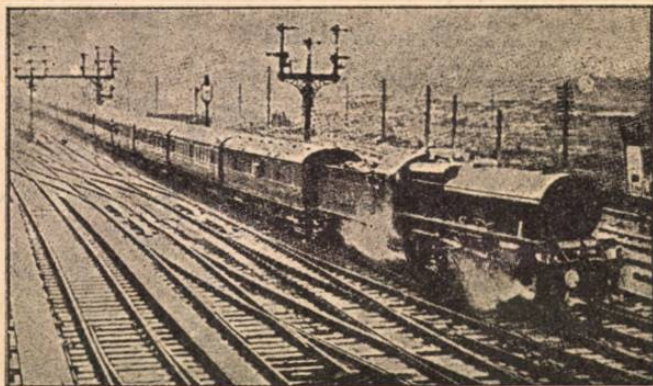


Căsătoria prințesei Victoria din Schaunburg-Lippe cu rusul Alexandru Subkow, în Palatul Schaunburg în Bonn. Cununia religioasă a fost oficiată după ritul greco-catolic, de către popa, bisericii rusești din Wiesbaden, Adamantoff. Prințesa este sora fostului Kaiser Wilhelm și are 62 de ani, iar Alexandru Subkoff, un dansator și are 24 ani.



Recordul greutatei: cea mai grasă familie din lume, bineînțeles în America, continentul care bate toate recordurile. Webster Waites, un om cu mare greutate, locuiește în Cincinnati (Statul Ohio) și și-a ales o femeie de potrivă lui. Are trei copii, cari îi seamănă și bate astfel recordul celei mai grele familii, chiar dacă el trăiește fără grije. Dela stânga la dreapta: Jack, de 21 ani, 320 kgr.; mama, Emma, 50 ani, 312 kgr.; tatăl Webster, 54 ani, 307; cel mai tânăr copil, mica Dolly, 16 ani 273 kgr.; și „Delicata” fiică de 18 ani, d-șoara Tinny, 152 de kgr. Familia înt-eagă cântărește după o socoteală ușoară, 1364 kgr., aproape un sfert de vagon. Nu se poate spune că nu-i o familie cu greutate.

Recordul Expresului „Fără Opreire“



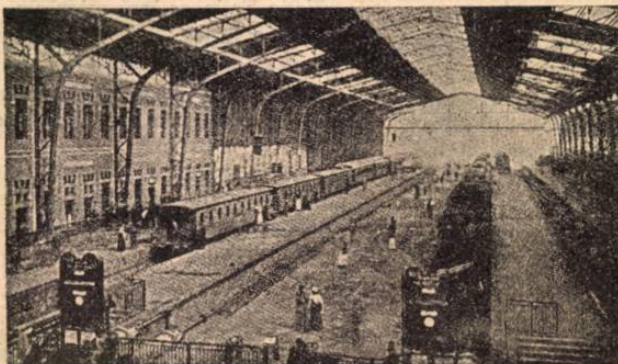
Expresul „Royal Scot“ Londra—Edinburg

RECORDUL cel mai mare al trenului „non-stop“ („fără oprire“) îl are Expresul „Royal Scot“ din Anglia, al Societății „London, Midland and Scottish“, care parcurge 299 de mile (aproximativ 450 km.) FĂRĂ OPRIRE.

Alte trenuri cu record „FĂRĂ OPRIRE“ sunt: Expresul New-York—Washington al Societății

„Pennsylvania Railroad“, Londra Riviera Express“ dintre Londra-Plymouth, cu 360 de kiometri. Expresul London—Carnforth, cu 390 km.; expresul London—New-castle-on-Tyne 420 km.

Garnitura expresului „Royal Scot“ să compune din 15 vagoane, și are o greutate de 470 tone. Pildă pentru expresul nostru care să opresc la toate haltele.



CĂILE FERATE EGIPTENE
Gara din Cairo



Un nou omnibus aerian uriaș. În America de Nord se clădește un balon, ale cărui cabine pot adăposti 100 de pasageri. Balonul are 12 motoare care să producă forța motrică necesară. Se intenționează organizarea de linii aeriene, în care transportul să nu întrecă prețul călătoriei cu trenul.



Un medic vienez a reușit să construiască o mașină, care reanimează pe cei înecați, sufocați sau căzuți în urma unui atac de inimă, dacă intervenția se face la vreme. Mașina care e o pompă, produce în același timp respirația artificială, circulația artificială și masajul inimii.



Tânărul sultan din Maroc. Fiul Sultanului decedat, Mulley Mohamed, în vârstă de 15 ani, s'a suiat de curând pe tronul Marocului.

REALITATEA

(SAU LUCRURILE AȘA CUM LE VEDEM CU OCHII)

ILUSTRATĂ

Abonamente: Pe un an 300 lei; pe jumătate an 160 lei;
pe trei luni 85 lei.

Director: J. B. Sima.
Apare totdeauna Duminică

Redacția și Administrația:
Cluj, Str. Regina Maria 20.

CONFLICTUL POLON-LITUAN

În Capitală a ars fabrica de pâine Herdan



Vedere generală a orașului Vilna, obiectul litigii între Polonia și Lituania.



Conflictul grav dintre Polonia și Lituania: d. Woldemar, președintele Consiliului și Ministrul de externe al Lituaniei. A plecat în fruntea unei delegații a țării sale la Geneva.



Patrule Poloneze în stradele orașului Vilna.



Sesiunea dela Geneva

Nor prezintă interes intrucât NOUA sesiune a Ligii Națiunilor urmează să se ocupe de problema desarmării. E probabil însă că această chestiune nu va veni în discuție decât la 15 Martie.

Uniunea Sovietelor a propus prin comisarul poporului Litwinoff ca toate statele să desearmeze acum 50 la sută din forțele lor, iar restul în patru ani. Propunerea aceasta de bună seamă rămâne o simplă utopie și nu se va putea realiza.

De mare importanță trebuie să fie tratativele între Polonia (Președinte de consiliu Pilsudsky) și Li-

tuania (Președinte de consiliu Woldemar); în special în ceea ce privește anexarea Vilnei la Polonia. Aceste tratative au loc la Geneva, în afară de Liga Națiunilor, intrucât Lituania s'a declarat dispusă să discute toate problemele litigioase cu Polonia, într-o conferință internațională.

De mare însemnătate e și faptul că statele sovietice au iscălit convenția internațională, ca în războaiele viitoare să nu se întrebuițească nici arma bacteriologică și nici gaze de război. În afară de aceasta tot acum d. Briand va discuta cu Litwinoff chestiunea agitațiilor comuniste, puse la cale de ruși, în armatele franceze.



Un foc năprasnic a distrus una dintre cele mai mari mori și fabrici de pâine din București, fabrica Herdan.

Au ars 80.000 de pâini deodată împreună cu o mare cantitate de făină; cuptoare și parte din magazine.

Cauzele cari au produs marele incendiu, nu se cunosc până în prezent.

Pagubele sunt foarte mari ele întrec suma de șasezeci milioane lei.

Fabrica era asigurată pentru o sumă importantă.



Mareșalul Pilsudsky a fost în persoană să reprezinte guvernul Polon la Geneva.



Conducătoarea femeilor chineze, văduva lui Sun-Yat-Sen, primul președinte al republicii chinezești.



D. Kscheng-Loh, ambasadorul chinez la Paris, un diplomat dibaci, a fost încredințat să reprezinte China, în actuala sesiune la Liga Națiunilor.



La București, în săptămâna trecută s'a inaugurat școala de copii mici No. 8, Regele Mihai I. Fotografiiile noastre reprezintă școala și pe A.S. R. Prințesa mamă Elena, însoțită de d. general Nicoleanu, prefectul poliției capitalei, sosind la festivitatea inaugurării grădinei.



REALITATEA FOAIE SĂPTĂMÂNALĂ ILUSTRATĂ

REDACȚIA și ADMINISTRATIA
Cluj—str. Regina Maria Nr. 36—Cluj
La București: Calea Victoriei 39.
Telefon 63—92

PREȚUL ABONAMENTULUI:
Pe un an întreg . . . Lei 300
Pe o jumătate de an . . . 160
Pe trei luni . . . 85

PENTRU STRĂINĂTATE
Pentru America . . . \$3
Jugoslavia și Cehoslovacia Lei 400

Editor și Director: J. B. Sima
Secretar de redacție: N. Constantin

Cenzurat
DUMINECĂ 18 DECEMBRIE, 1927.

Sfaturile lui Masaryk

În paginile acestei reviste au fost publicate, nu de mult, câteva instructive sfaturi în legătură cu arta de a citi căci, evident, există o astfel de artă după cum există una de-a vorbi, de-a te purta în lume, de-a te hrăni. Simple ca bună-zua, toate aceste reguli sunt tocmai de aceea înțelese greșit.

În concepția multora, a vorbi e tot una cu a spune prostii, a te purta în lume echivalează cu adoptarea unei atitudini care jignește fie prin caracter distant, — a mânca e tot una cu a te îndopa, și a citi înseamnă adulmecarea pripită a unei cât mai respectabile cantități de volume.

O carte este, pentru mulți, o povară. Merg repede cu ea și-o aruncă deoparte cu gândul de a se înhăma la altă și cu încredințarea că, în felul acesta, se instruesc.

Ați urmărit, într-o bibliotecă publică, modul cum se citește? În poziții incomode, cu înfrigurarea de-a sfârși cartea înainte de ora când se închide biblioteca, lectorul parcurește, pagină după pagină, rămânând la urmă cu oboseala efortului și a lucrului prost digerat.

O revistă din Praga amintește sfaturile cuminți ale unui om care, în ciuda vârstei și a marilor sa preocupări, — are 78 de ani și conduce frânelor unui stat, — găsește și energia și timpul de a-și improspăta în permanență spiritul cu tot ce gândirea universală a produs și produce.

E vorba de Masaryk, mare și neobosit cititor, care întârzie, cotidian, o oră, două, în biblioteca sa, meditănd pe marginea operelor clasice și răsfoind atent ultimul volum de literatură, ceh, englez, german, francez sau rus.

Masaryk nu e un cititor grăbit. „Citește puțin, dar bine, citește cu metodă”, — povățuiește el.

Într-un ciclu de conferințe reunite sub titlul „Cum să lucrăm”, președintele republicii vecine fixează câteva reguli și adevăruri simple, pe cari le reproducem cu nădejdea că vor folosi celor cari citesc fără să știe cum:

„O carte e un om; e mai mult: sufletul unui om. Bine înțeles, o carte bună. Putem considera o atare carte ca pe un lung răvaș scris de un om înțelept... Cartea e cel mai bun prieten: ne pune în legătură cu spiritul tuturor popoarelor și al tuturor vremurilor... Fiecare e dator să aibă un autor pe care să-l citească într-una. Un autor pe care îl citești numai odată nu-i un autor bun...”

Și, consecvent, Masaryk citește pe îndelete, atent, cu creionul în mână, meditănd așternând pe pagini reflexiile sale.

Și de aceea spiritul său e așa de tânăr la cei aproape optzeci de ani ai săi.

Ion Pas

BULETIN SĂPTĂMÂNAL

DEȘI a trecut mai bine de o săptămână dela congresul studențesc, care a fost urmat de regretabilele devastări, în câteva orașe din Ardeal și chiar vechiul-regat, totuși această chestiune se discută cu pasiune, în toată țara, de toată presa și chiar de străinătate.

Fiecare ziar comentează, în fel și fel de chipuri, și nu sunt puține nici părerile acelora, cari, deși nu aprobă fâșis devastările săvârșite, caută totuși formule de explicare, pentru a salva prestigiul studenției sau pentru a-i ușura sarcina, în fața instrucției.

Păreră noastră e foarte simplă. Pe cei câțiva studenți arestați nu-i vei putea pedepsi, pentru că n-au fost prinși asupra faptelor și sunt în dreptul lor să nege, participarea lor la devastări.

Primii vinovați sunt tot autoritățile, care n-au acționat la timp și în unele locuri sau mângâit să rămâie simpli spectatori, distrându-se la zurețul bizar al geamurilor sparte, ori al tunetelor sinistre de distrugere.

Dacă aceste manifestații ostile evreilor n-au fost puse la cale de oameni cari dețin puterea, atunci primii vinovați vor trebui căutați în rândurile autorităților. Dar nu de jos în sus, căci dela cap se impute peștele... Deci recomandăm mai multă aprofundare a chestiunii... Să cauți țapi ispășitori în cutare ori în cutare prefect e foarte simplu, dar pare-mi-se că ei sunt numai organe de execuție a ordinelor... superioare.

ÎN sfârșit guvernul fiind îngrijorat de reaua situație financiară a Ardealului, de situația materială precară a țăranilor și pentru a împiedica în cadrele posibilității ruinarea totală a industriei comerțului din acest colț de țară a hotărât să ia măsuri grabnice de ajutorare. În acest sens a avut loc Sămbătă o convorbire între d. prim-ministru Vintilă Brătianu, guvernatorul Băncii Naționale, d. Burileanu și d. secretar general Victor Bădulescu, hotărând în principiu acordarea unui împrumut băncilor din Ardeal în sumă de două miliarde lei. Acest împrumut se va acorda instituțiilor financiare ardeleni începând cu 1 Ianuarie viitor.

Această hotărâre a guvernului e venită chiar la timpul oportun, căci orice întraziere nu putea fi decât fatală pentru țară. Cu toate acestea fie-ne permis a adresa o mică întrebare forurilor competente. Oare n'ar fi mult mai cinstit ca Banca Națională să ajutoreze Ardealul, dacă intenționează chiar să facă acest pas, acordând împrumuturile în mod direct comercianților, industriașilor și țăranilor, fără ca acești bani să treacă prin mâinile adeseori cam lacome, ale băncilor. Această întrebare o punem fără nici o intențiune de jignire ori acuză ci bazați pe experiența trecutului, când s'au mai acordat ast-fel de împrumuturi.

AFĂM cu deosebită satisfacție că d. V. M. Cogălniceanu, fiul marelui bărbat de stat Mihail Cogălniceanu, a dăruit pe seama liceului românesc din Brașov întreagă biblioteca marelui dispărut, regretatul său părinte, în număr de 20 mii volume, în valoare incalculabilă.

Acest dar prețios este însoțit de o scrisoare plină de sentiment și nu se putea face o mai potrivită alegere, decât liceul brașovean, care a dat și continuă a da românismului sute și mii de intelectuali capabili și cu nestirbite sentimente românești.

Toată suflarea românească din Ardeal exprimă generosului donator expresiile sal de caldă recunoștință.

TARA noastră iarăși este bântuită de falsificatori de bancnote. Astfel, centrala caselor de bi-

lete cfr. din București a găsit într-un pachet de bancnote expediat de stațiunea Drochia din Basarabia, un număr de 26 bilete a 1000 lei, false. Autoritățile au luat în tinse măsuri pentru descoperirea falsificatorilor, întrucât se crede că este o întreagă bandă organizată, care și-ar avea sediul, în unul din orașele mai mari basarabene.

ÎN cercurile politice străine se accentuează tot mai mult dorința Franței și Italiei de a duce la reluarea celor mai perfecte legături de amicitie între cele două țări surori. Cu mediațiunea dintre ele, parese că și-a luat angajament guvernul român. Aceasta nu este de mirat, căci nimenea mai mult decât România, care este o țară de origine latină, nu este mai indicat de a explica celor două țări, cât de necesară este o înțelegere între ele, pentru bunul mers al lucrurilor din Balcani.

În acest sens era să aibă loc o întrevedere între domnii Briand și Mussolini la 8 Decembrie, care însă s'a amănât din cauza indiscrețiilor ziarului „Chicago Tribune”, iar d. Mussolini a dorit să se afle despre această întrevedere abea după ce ar fi avut loc.

Totuși se nădăjduiește că întrevederea plănuită ar putea deveni realitate în ziua de 15 Decembrie. Dacă se va putea ajunge la o înțelegere multe schimbări se vor face în politica Europei.

ÎN SEZIUNEA actuală a Ligii Națiunilor, la Geneva, s'a izbutit să se aplaneze un conflict grav, între două state nordice: Polonia și Lituania.

Generalul polonez Zeligowski a ocupat, cu trupele sale orașul Vilna, pe care Lituania, vecinii polonezilor, o hotărâseră capitală a statului lor. Generalul Zeligowski a fost numit Voevod al guvernamentului Vilna. Aceasta a iritat pe poporul lituan și un conflict între cele două state părea inevitabil.

Lituania este condusă de d. Woldemaras, și acesta s'a plăns Ligii Națiunilor. La Geneva a avut loc o conferință, în afară de consiliul Ligei, între dnii Woldemaras și Mareșalul Pilsudski, din partea Poloniei. S'a ajuns astfel la o destindere a raporturilor încordate, dintre cele două țări, și se pare că în curând vor putea începe negocieri directe, între Polonia și Lituania.

D Woldemaras a declarat că Lituania nu se consideră în stare de războiu cu Polonia. D-sa crede că prin rezoluția pe care a dat-o Consiliului Ligii Națiunilor, drepturile Lituaniei asupra Vilnei n'au fost atinse.

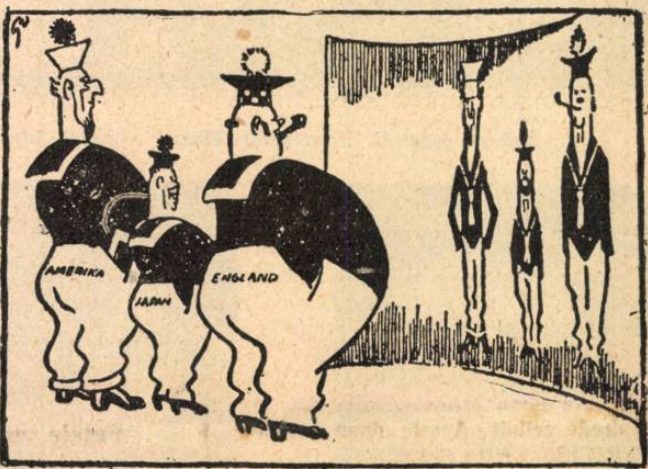


Ultima sesiune a conferinței pentru dezarmarea navală. Cele trei mari puteri caută o formulă potrivită pentru ca să poată împăca și pe cei cari dezarmează și pe cei cari înarmează.
(Notenkraker-Amsterdam).



CONFERINȚA ECONOMICĂ

„Da, dacă și noi am avea un scaun ca al d-tale, Unchinle Sam, nici n-am mai veni să stăm aici!”
(Kladeradatsch-Berlin).



Cura de slăbire marină. Cura a durat destul de mult și rezultatul este — dacă se privește în Oglină potrivită cât se poate de satisfăcător.
(Magdeburgische Zeitung).



LA NAȚIONALISTII AUSTRIACI

— Cultură fizică?
— Nu! Antrenament pentru salutul fascist.
(Der Goetze, Viena)



MINIERII

Nu suferă de frig, nu au nevoie de haine, n'au timp să mănânce — și totuși vor să câștige mai mult!
(„Simplicissimus”, München).

Două păsări

La fereastra din grădină, pe o ramură de crin,
Când s'așterne umbra nopții, două păsări albe vin

Una cântă dulce cântec, despre pribegia lor,
Și își scaldă 'n colb de aur, marginile-arișilor.

Cealaltă vede luna, cum s'aprinde'n slăvi de foc
Și, sorbind miresme calde, ține-un trandafir în cioc.

Într-o zi dușmani sălbatici spart-au cuibul lor cu pui,
Și de-atuncea plâng într-una, dar nu-i pasă nimănui.

Astăzi, când coboară toamna, s'a uscat și bietul crin,
La fereastra din grădină, păsările nu mai vin.

Cine știe'n care parte zboară'n lume, fără rost,
Despuiate de iubire și de sfântul adăpost.

Justin Ilieșiu



Fata care se respectă e respectată



Nu în felul acesta
Familiarizare rapidă



Nu în felul acesta
„Petrecere sportivă“



Nu în felul acesta
Femeia care la urmărește



In acest fel
Femeia la care dansul privește cu drag



DESEA ori, nimic nu e mai folositor ca respectul de sine, bazat pe o comportare justă și convenabilă.

Aceste cuvinte au fost rostite de Milton, și se cuvine să fie luat în seamă de orice fată tânără care caută fericire reală și statornică și nu numai plăcerile momentane, în viață.

Millton probabil că a citit preceptele lui Pitagora înainte de a scrie cuvintele de mai sus, în cartea sa „Paradisul Pierdut“.

Respectul de sine este prima datorie a omului, și în special a fetelor.

Acele fete care singure se desconsideră, sau iau viața în mod ușuratic, lipsindu-le respectul de sine, de bună seamă că vor fi respectate de alții și mai puțin.

Ce înseamnă viața vrednică de trăit? Este viața care are două atribute, unul mai important decât cellalt. Aceste două atribute sunt: FERICIRE și DATORIE.

Ați face datoria și în același timp ați căuta fericirea, fără a neglija pe una pentru cealaltă, este toată filozofia vieții, atât pentru femeie cât și pentru bărbat.

Datoria e ușor de definit. Înseamnă a face ceea ce TREBUIE FACUT, ceea ce conștiința îți DICTEAZA să faci, chiar dacă aceasta ar fi monoton, greoi sau dureros. Este mai greu de dat o definiție exactă pentru fericire. Socrate a definit fericirea astfel: „Fericirea este plăcerea neregretată.“

Un act greșit poate produce „plăcere“, și adesea pași greșiți dau multe momente de plăcere. Dar dacă această plăcere va produce ulterior RECRETE, acele momente NU SUNT FERICIREA.

Melville definește fericirea drept un „cosmetic rar de găsit“, o definiție care interesează poate pe femeile tinere. Vor fi multe acele care nu vor da crezare acestei definiții: să știe însă că nici un alt cosmetic nu adăugă la frumusețea, unei femei, atâta cât adaugă fericirea.

Îți poți vopsi buzele, pudra fața, innegri sprâncenele și să te supui la toate experiențele de infrumusețare dar fața nu se va putea compara cu aceea care exprimă și care radiază fericirea.

Alfred de Musset, un poet francez, are o definiție a fericirii poetice, dar mai puțin morală decât aceea a lui Socrate, care era un filozof cuminte. Musset spune:

„Fericirea poate să nu dureze decât o noapte, după cum gloria nu ține decât o zi.“ Sentința sa e falsă. O fericire care „nu durează decât o noapte“ nu este de fel fericire, ci o plăcere steapă, la fel după cum „gloria de o zi“, nu este în realitate glorie, ci NOTORIETATE, un lucru care dispare ușor.

De sigur că fiecare dă fericirii o definiție, după chipul în care judecă și simțește, o definiție subiectivă.

Unii numesc fericire „un cont mare la bancă, o înfățișare plăcută și o digestie bună.“ Nici una din aceste lucruri nu este fericirea, și nici chiar toate laolaltă. Epictet, care a căutat să fie voios, deși era diform și sclav, a spus: „Fericirea este contrariul tuturor neajunsurilor.“ Definiția sa este adevărată.

George Helliot scrie: „Cea mai fericită femeie, la fel cu cele mai fericite națiuni, n'are istorie.“ Hypatia, Madame de Stael, Sarah Bernhard și Jeana d'Arc au fost femei fericite deși nu se știe prea mult despre dănele. Cea dintâi a fost tăiată în bucăți, de către pleava

multimei din Alexandria, cea din urmă a fost arsă pe rug, de trădători, celelalte două prin muncă grea și prin nenumărate dezamăgiri au izbutit să ajungă sus.

Ilustrația din fruntea acestei pagini a fost desenată de o fată tânără. Dânsa vrea să producă impresie asupra tinerilor fete, arătându-le că fericirea nu poate exista, fără respectul de sine. Fericirea unei fete înseamnă continuă devotație pentru bărbat, pe care-l iubește. Dar băbații nu RESPECTĂ po acea fată, care singură nu se respectă pe ea însăși.

Aceasta este morala ilustrației noastre. Orice om are dreptul la „Viață, Libertate și Fericire.“

dintre cei cu situații importante, la noi în țară, nu sunt, cari nu-și respectă niciodată cuvântul dat.

Omul care nu-și respectă cuvântul este un om care nu se respectă pe sine. Ar trebui ca fiecare să știe că angajamentul pe care și-l ia verbal este asemenea STANCII DE GRANIT și atunci, ușor s'ar edifica palatul bunei înțelegeri și al fericirii pentru cetățenii țării.

În ilustrația de mai sus, prima previne pe fete împotriva „prea ușoarei familiarizări“. Tânăra fată care stă pe genunchii tânărului, poate avea oricare altă însușire bună, dar ea nu are RESPECT DE SINE ÎNSĂȘI.

Se poate să fi aflat, din gura altor fete, că purtarea timidă nu duce la nimic. Va afla

să încerce câștigarea aceluia. Aceasta nu se face alergând după dansul. Fata tânără se poate asemăna păianjenului. Păianjenul își întinde pânza peste tot, astfel după cum o fată tânără împrășteie grațiile ei. Păianjenul așteaptă liniștit, ascuns, ca musca să vină și să se încurce în pânza lui. Niciodată nu va alerga după muște, pe perete, sau pe firul telefonic. De ce fetele să facă altfel decât păianjenul?

Respectul de sine, aceasta e totul. Nici prima dintre cele trei fete, aceea care șade pe genunchii bărbatului tânăr, nici cea de a doua, care la vârsta de 17 ani are o purtare neingăduită unei femei de 40, nici în sfârșit cea de a treia, care cheamă prin telefon, pe bărbatul ce nu vine, din propria-i voință, nu au respect de sine.

Ilustrația cea de a patra își vedește înțelesul singură. Ea amintește de cuvintele lui Gerrold: „Fericirea crește, în jurul propriului nostru cămin, și nu poate fi culeasă din grădinile străinilor.“

Băbații tineri ar trebui să studieze tipurile celor patru fete. Toate sunt frumoase și probabil că toate au calități alese. Cât de maro este însă deosebirea între înfățișarea celor dintâi trei, și înfățișarea celei de a patra.

Nu-i nici o mirare că desenatoarea a înfățișat-o în haină de mireasă.

Comparați expresiile feții celor doi băbați: a celui dintr'ă patra ilustrație cu a băbatului din fața fetei care fumează. Comparând veți vedea deosebirea care există între egoismul obraznic, și sfidător al unuia și respectul real al celuilalt, pentru fata care se RESPECTA SINGURA.

Se prea poate că mulți vor râde de ilustrația aceasta sau de cele spuse de noi astăzi. Fata tânără va trebui însă să tragă învățătură și se va strădui să fie asemenea celei din ilustrația patru: va aștepta până va sosi bărbatul, care-i convine, și acestuia îi va oferi, ceea ce oricare bărbat caută: respectul de sine.

Lytton a spus: „Fericirea și virtutea se influențează una pe alta și cei buni nu sunt totdeauna cei mai fericiti, dar cei fericiti sunt de obicei cei mai buni.“

Băbații respectă fetele care se respectă

Fetele vor să fie respectate.

Pe măsură ce anii trec și pe măsură ce devin mai mari, fetele au dreptul, tot mai mult, la respectul barbatului.

Ceeace dănele așteaptă dela el, în primul rând, este de bună seamă admirația și iubirea. Mai târziu însă, iubirea se pierde, dacă nu este alcătuită și din respect. Cu vremea, orice fată ajunge să doriască respectul, mai presus chiar decât aventurile romantice. Doresc acest lucru, nu numai din partea tinerilor curtenitori, dar mai ales din partea băbaților lor.

NUMAI LINGUȘIRE

O fată care va ajunge la convingerea că bărbatul care-i declară că o iubește nu are nici o stimă de intelectul ei, de cunoștințele și credința ei, aceea fată va suferi amărăciunea umilinței și va fi nefericită.

FETELE SUNT BUNE

Majoritatea fetelor în lume sunt bune. Hainele pe cari le poartă nu crează nici o deosebire între ele.

Dacă hainele pe care le porți vor trece limita modestiei, lumea va socoti că vrei să provoci atenția băbaților. Tinerii n'au nici un respect pentru fetele provocatoare.

FETELE CARE BEAU FUMEAZĂ, ETC.

Nimic nu este mai înjositor pentru o fată din vremurile de azi ca obiceiul de a sta cu tinerii la masă, prin restaurante, de a ciocni pahare cu dânsii, de a fuma țigară după țigară, amestecându-se în politică, discutând chestiuni care nu le privesc, sau ascultând glume deochiate. Fata, care are asemenea obiceiuri, desigur că nu va fi o femeie respectabilă și nici nu va ajunge soția unui om respectabil. Dânsa își împiedecă singură calea spre fericire.

Deoarece respectul băbatului la care ții este atât de valoros, trebuie ca ori unde te-ai găsi, să fii la tine acasă. Să nu pierzi nici să nu uiți că respectul de tine însuși este lucrul cel mai prețios și mai de valoare, calitatea cu care te poți impune aceluia, pe cari îi iubești. Fii modestă, fii simțitoare și nu prea încrezătoare. Astfel vei putea câștiga fătul frumos al viurilor tale.

Aceste cuvinte sunt scrise în declarația de independență a coloniștilor americani, făcută cu prilejul ieșirii acestora de sub jugul englez. Ele învederează absoluta necesitate a libertății și dreptului la fericire atât al indivizilor cât și al națiunilor.

Desigur că unde nu o libertate nu poate fi nici fericire. Dacă vei scoat pește din apa în care trăiești și îl vei pune într'un bazin cu gheață, chiar dacă nu-l vei omori, el nu va fi de fel fericit.

O mare din neajunsurile de care suferă astăzi Europa, certurile dintre State, notele pe care și-le trimite unii altora, își au obârșia în LIPSA DE RESPECT al cuvântului dat, de către conducătorii acestor națiuni. De câte ori nu se întâmplă ca fruntași politici să-și ia în public angajamente, pe care știu bine că nu le vor ține niciodată. Căți oameni,

însă curând, că nici ușoara și repede familiarizare nu duce la un rezultat bun.

Cea de a doua fată din ilustrație, cu haina decoltată, care fumează și îngăduie băbatului din fața ei, să o măsore cu ochii, nu va ajunge nici dânsa departe. Bând, fumând, frecventând locuri, ce nu sunt respectate, își nimicește singură orice viitor.

Cea de a treia fată nici dânsa nu este într'o situație mai de învidiat. Ea e cea care urmărește, după cum se poate observa din expresia plictisită și resemnată a tânăruului.

E adevărat că femeile captivează pe băbații tineri și se cuvine chiar să o facă. Dar aceasta are o margine și nu se poate face decât după anumite reguli. O fată trebuie mai întâi să STUDIEZE pe bărbat, să cum-păniască în mintea lor toate argumentele favorabile și nefavorabile și numai, în urmă,

Furnizorul curței regale române



Argintărie, Bijuterii fine
Obiecte de artă
Ceasornice de precizie

Nu cumpărați cadourile D-v., până ce n'ați vizitat mai întâi marele magazin

HENRY S. BRAUNFELD

Cluj, Piața Unirii Nr. 15.

Prețuri ieftine și fixe!

Telefon-Intern. ban 648.

190,000 titluri de noblete au fost desființate de către Mussolini

„Am declarat războiul cel mai crâncen tuturor baronilor falși. Voi pedepsi aspru pe toți italienii cari întrebuințează fără nici un drept titluri de noblete, cu scopul de a înșela sau de a contracta mai ușor căsătorii rentabile“

(Benito Mussolini)

DUCELE italian, Benito Mussolini, a făcut declarațiuni unui ziarist olandez, arătând că este hotărât să pedepsiască pe toți acei italieni, cari se împodobesc cu titluri de noblete false. „Declarația mea de război, împotriva baronilor fără nici un ban în buzunar, — a spus Ducele — și împotriva tuturor conților zdrențuroși, de bună seamă că a produs mare nemulțumire tuturor celor câți fac parte din această categorie care numără astăzi vre-o 200 de mii de inși. După ordinele pe care le-am dat, se alcătuieste acum o listă a celor cari au de fapt drepturi să poarte titulatura de conte sau baron. Lista va trebui să fie examinată cu îngrijire de interesați, și, dacă vre-un italian, al cărui nume nu figurează pe lista întocmită, va mai întrebuința titlul de conte sau baron, fie în țară, fie în străinătate, acesta va fi pedepsit cu cea mai mare asprime.“

ei. Foarte adesea mi s'a întâmplat să citesc în gazetele americane sau engleze, isprăvile vreunui asemenea „conte“ sau „baron“, care slujă ca portar sau era vânzător ambulant. De multe ori aceștia au înșelat buna credință a mamelor americane, care doriau să aibe gineri cu sânge albastru și și măritau fețele cu falși nobili. Asemenea căsătorii internaționale, ale aventurierilor italieni, se termină totdeauna rău, și tot de atâtea ori prestigiul numelui de italian este terfelit.

ELEGANȚA PSEUDO-CONȚILOR

După publicarea listei, de care am vorbit, e probabil că vre-o 190.000 de „nobili“ italieni își vor pierde titlurile lor de noblete. Astfel bunăoară ramura „de Brett“, alcătuită din aproximativ 10.000 de familii, va pierde complet toate titlurile pe care le deține astăzi, fără drept.

Deasemenea vor fi suprimate



Fotografia pe care o reproducem înfățișează pe Duce la ferma lui din Italia, dând pildă în devisa sa „toată lumea la lucru!“

RĂMÂN FĂRĂ TITLU DE NOBLEȚE 190.000 ITALIENI

Penalitățile cele mai aspre vor fi legiferate, împotriva aventurierilor sociali, cari se slujesc de titluri false, spre a-și ridica acțiunile, pentru contractarea de căsătorii bogate.

Scopul pe care-l urmăresc prin războiul pe care l-am declarat, acestor pseudo-baroni și conți, e triplu:

1. Vreau să protejiez demnitatea celor cari ocupă de fapt situații înalte. Vreau să apăr pe deținătorii adevărați de titluri, împotriva uzurpatorilor.

2. Vreau să feresc pe negustorii italieni, de a fi induși în eroare. Adesea comerțanții acordă credit unor oameni, numai pe baza titlurilor cu care aceștia se împăunează, în credința că un conte sau baron nu-și va murdări numele, nerespectând angajamentele luate. În realitate însă, deținătorii titlurilor fiind conți și baroni falși, ei înșeală buna credință a negustorilor și coboară prestigiul titlului, în general.

3. Demnitatea Italiei trebuie să se impună și în afara granițelor

o mare parte din titlurile conferite de Vatican, care sunt foarte numeroase în Italia.

Astăzi există atâtea nobili în Italia, încât nici în țară, nici în străinătate titlurile italiene nu mai constituie o distincție. Se acorda până acum titlul de „noblete“, cu cea mai mare ușurință, oricui cerea, arătând eventuale legături, îndepărtate sau dubioase, cu familii stinse, de vreme îndelungată.

Imi vine în minte un sat, din nordul Italiei, ai cărui locuitori, cu toții, dela primar și până la paznicul de noapte, sunt baroni și barone. Un străin, care ar trece pe aci, poate crede că nobilii italieni au ajuns toți în cea mai neagră mizerie.

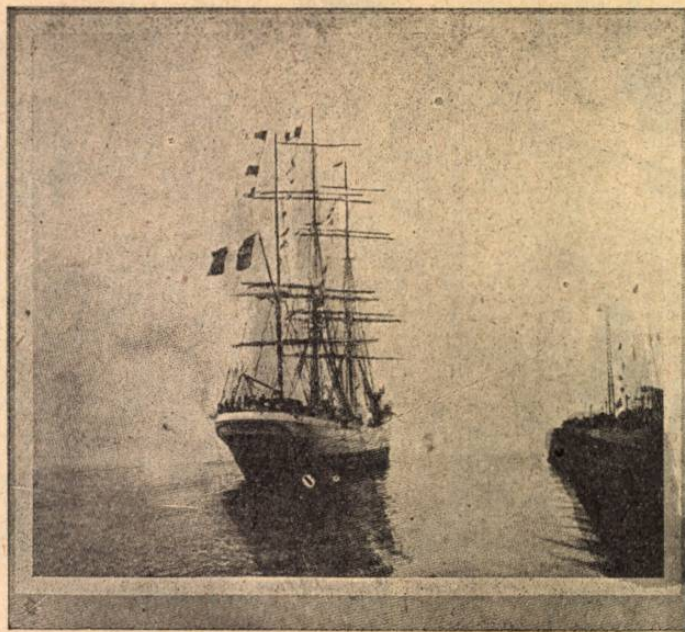
UN ORAȘ ÎNTEG SE PRE- TINDE DE VITĂ NOBILĂ

Mi-a povestit o întâmplare nostimă, un călător american, în excursie prin Italia. Acestuia bagajele i le-a cărat un duce, l-a bărbierit un baron, i-a călcat hainele un conte, și i-a lustruit ghețele un prinț! Se poate că turistul american să fi exagerat, în relatarea sa, dar trebuie să

PE MARE

— GINETTE —

De: Coriolan Bărbat



Când am plecat din Neapole i-am sărutat — în gând — Ginettei, ochii cei frumoși. Pe bordul corăbiei era atâtea veselie și cu seadam față în față cu Ginette. Toți călătorii ne-am împrietenit curând, și un preot, cu fața de Antoniu, ne spunea binevoitor:

— Doamnelor și Domnilor, două zile întregi vom fi în largul mării.

Și preotul mai tot cu atâtea dorință o privia pe Ginette, ca și mine.

Peste puțin timp, mă obrăzniciam deja cu balanșorul lângă Ginette. Preotul a trecut în cabina sa, și eu o întrebai pe Ginette:

— Domnișoară, aș dori să știu, ce-ți e matală acest preot?

Ginette mi-a arătat dinții cei mai frumoși din părțile mării Mediterane. Fața ei, brună, de creolă, mai că lumina, în noaptea vinețiu-cafenie. Iar ochii... africani, frumoși străluciau cu atâtea obrăznicie.

— Ce-mi e mie, dragă domnule, acest preot, acest preot frumos? Apoi zău, acest preot mi-a adus apa pentru botezul meu. Va fi chiar un an de când m'a botezat episcopul din Carthago.

— Cum ești femeie creștină, Ginette? ce păcat!

— Ce să-ți fac. În Malta dacă voești, poți să-mi cunoști logodnicul. E un băiat frumos, poate chiar mai frumos decât preotul acesta și e catolic bun. Eu cu doi ani înainte nici nu visam astfel de lucru. Tatăl meu e un Tunisian modern, un mohametan european, iar mama e italiancă. Eu nu am fost nimic până acum doi ani, când a venit logodnicul meu. Acum sunt catolică, și dacă nu ești păgân, sărută aceasta.

Și răzând mi-a întins o amuletă cu fecioara Maria, și eu vezi bine, am sărutat-o. Apoi, cu mai multă seriozitate i-am zis Ginettei.

— Ginette, acum te invit, să nu mai flirtezi cu acest preot. Te voi păra logodnicului, când vom ajunge în Malta. Și chiar voi scrie episcopului din Carthago că nu ești creștină bună.

Ginette zâmbind, dar cu pu-

recunosc că fabula lui este întemeiată.

Iată bunăoară orașul Montpellier, care produce o impresie deosebită, prin faptul că fiecare locuitor se intitulează baron. Ce poate fi mai ridicol decât aceasta? Motivul e că la 1537, baronul de Caravette, la moartea sa, a lăsat întreaga avere și totodată și titlul de baron, orașului Montpellier, unde locuise.

Locuitorii orașului pretind astăzi că, întrucât au fost lăsați moștenitori ai titlului, ei au

înă mânia, a sărutat amuleta și ni-a zis:

— Dragă prietene, ne cunoaștem doar de două ore. Și apoi nare, ne-mare, dar îndrăzneala aceasta în trece puțin cuvința. Jite, dacă chiar te plictisești, nai sunt aici și femeile de pe plaiurile Dunării, care poate sunt bîcînuite cu modul acesta curtenitor.

Cuvintele ei mi-au alungat toată voia bună și în gând i-am nșcat Ginettei gâtul ei brun.

Era o noapte frumoasă, dar cu un vânt săgălnic, șuerător. Între miezul nopții eram numai umândoi, pe bord, Ginette și eu, fără ca să vorbim laolaltă. Preotul mai veni de vreo trei ori sus: și noi radeam de el. Era palid, rumosul preot, se clătina în ners, ca și corabia noastră, și nu îndrăznia să vorbiască.

Dimineața am ajuns în apele capricioase dintre Sicilia și Calabria. Era o zi frumoasă dar tristă pentru populația corăbiei.

Eu, în dimineața aurie, citiam versuri din Verlaine. Un mic matroz ne spunea, în limba italiană, cum că peste noapte toți au fost bolnavi. Doamnele au cerut ca preotul frumos să le griiască, însă preotul a fost mai bolnav ca toți: plângea, se ruga, înjura frumosul preot. Numai căpitanul, eu, Ginette, și el, el, micul matroz am dormit frumos. Și doar, spunea micul matroz, răul de acum să-l așteptăm. Cărmaciul s'a îngrijit de toate: are să fie o furtună mare.

La prânz au venit: care cum putea. După prânz numai în ciuda toți afară pe bord! Femeile erau alb-palide, iar bărbații se întăreau cu cognac. Zămbitori și liniștiți eram numai noi: Ginette și eu. Corabia se clătina atât de tare, încât credeai că vrea să se scufunde în valurile spumegânde. Eu citiam pe Verlaine, iar Ginette pe Pierre Loti. Deodată, șovăind, se apropiu de grupul femeilor preotul cel frumos:

— Doamnelor, astăzi e duminică și marea e neastâmpărată: să ne rugăm.

Vre-o patruzeci de „Pater Noster“ și „Ave Maria“, au zis femeile. S'au alăturat lor și că-

dreptul să se intituleze baroni de Caravette, cu toții, fără excepție, ei și urmașii lor, până la infinit. Au atâtea încredere în dreptatea cauzei lor, încât de curând au alcătuit o societate, pentru protecția titlului pe care-l posed.

În lista mea se va arăta că baronul de Caravette, murind fără urmași, linia sa de descendență a încetat și nimeni nu are dreptul să poarte titlul său de noblete.

țiva bărbați. Dar însăși obo-seala i-a învins. Mai întâi trebură să ducă jos, în cabină, pe preot, apoi rînd pe rînd pe femeile și bărbații. Noi însă am rămas voioși pe bord, până tîrziu în noapte: Ginette și eu.

Nu mai citiam, ci seadam într-o tăcere fermecătoare.

Ginette, cu o privire ștrengărească, mi-a zis:

— Fiindcă preotul e bolnav te-ai putea ruga domniata.

— Eu nu mă rog, Ginette. În să... pe noi soarta nebună ne-a adus laolaltă în calea vieții, pentru a nu ne mai întâlni nici când! Ce frumoasă e marea, Ginette.

Intunecată, oarbă, gălăgioasă și infuriată. Și noi n'o să ne mai vedem nici odată, Ginette sărută-mă.

Ginette m'a sărutat și marea urla și mai infuriată. Sărutul acesta, un sărut, numai un sărut. Era în el toată tînguirea mării. A Ginettei. Și era în el toată tînguirea și blestemul meu, poate și al lui Verlaine. Și era în el toată căldura Africei. Ginette a fugit jos în cabina ei. Mai mult nu am mai vorbit laolaltă. A doua zi a fost o zi liniștită și majestoasă. Undele mării legănau lin razele auriu-sglobii. Însă ea nu a mai venit pe bord. Doar atunci am văzut-o iară, când, în Malta, s'a urcat în barca logodnicului ei, care o aștepta. Fierbinte și de multe ori și-a sărutat logodnicul...

Poșta Redacției

Corneliu Puțureanu. — În totdeauna cel care copiază dela altul mai adaugă și dela el, face îndreptări și astfel izbutește să se clasifice înaintea celui care a muncit de fapt. N'aveți decât să nu împrumutați jocurile pe care le rezolvați. În ceea ce privește versificarea, orice talent merită o răsplată, mai ales că cererea noastră e mai mult o excitare pentru un exercițiu folositor, decât o condiție riguroasă.

Dorel Teodorescu, Buzău. — Primim cu plăcere oferta dv. Trimiți și noi vom alege.

Pentru deslegătoria de jocuri: Soluționările se primesc fie pe rînd, fie toate odată, până la data fixată.

D. v. Engelhardt, ziarist, Bacău. — Dintr-o neglijență regretabilă nu s'a rezolvat până acum corespondența Dv. Cu poșta de azi V-am expediat cartea de corespondent.

Zamfir C. Andreescu, Giurgiu. — Vă rog să trimiteți jocul cu deslegătoria lui.

Zela Solomonovici, Tecuci. — Rog scrieți detaliat ce puteți face pentru revistă.

**Cunoștința este
părghia vieții**

**Nimeni nu știe mai
mult decât învață**



Cum ne putem hrăni cu 30 lei pe zi

Cpt zile de igienă alimentară economică. Compoziția chimică a mesei. Zahărul poate înlocui vinul. Gospodina înainte de toate să cunoască bucătăria

ÎN aceste vremuri de lipsă și scumpete, ni s'a părut de deosebită importanță un articol științific scris de d. dr. Hemmerdinger, Profesor de igienă alimentară, la Paris, și l-am reprodus pentru cititorii revistei noastre.

În acest articol, profesorul francez arată cum poate trăi omul cu 30 de lei pe zi și să se hrănească totodată în mod rațional, așa încât să fie sănătos.

„La începutul anului 1925, — scrie profesorul Hemmerdinger — am arătat în public că oricine se poate hrăni, în mod igienic și plăcut cu 20 de lei pe zi. În urma acestei declarații, am primit o scrisoare cu o ironie fină, și semnată Georges Le Fevre, redactor la Intrasigean, prin care mi se oferia un pol, pentru masă.

Cu întoarcerea curierului, reporterul primia o invitație în bună ordine; dânsul veni să mănânce la mine, unde i-se dădu masa următoare:

Friptură de vișel umplută.

Orez prăjit, cu sos de friptură.

Salată.

Prăjitură de castane, cu ciocolată.

Făcând socoteala, în fața lui, cu balanța în mână, a tuturor cantităților consumate, nu cheltuisem decât 11 lei de persoană, și dacă socot pe deoparte înfățișarea experimentatorului, pe de altă parte fermecătorul articol pe care ni-l-a consacrat a doua zi, dânsul mănase bine, spre marea sa uimire.

Câteva luni mai târziu, n'a mai fost un ziarist, ci domnul Ministru al Agriculturii în persoană, care a voit să facă experiența... și poate să mă pună în încurcătură.

Cu prilejul unei serii de lecțiuni de igienă alimentară, pe care trebuiau să le fac elevilor și fostelor eleve ale școlii din Coetlogon, nedispunând de credite suficiente spre a oferi acestor doamne gazduirea la un hotel, chiar de rangul al treilea, Excelența Sa mi-a propus, cu oarecare malitiozitate, să mă însărcinez cu întreținerea susnumitelor eleve, în schimbul unei sume de 30 de lei pe zi, în care să fie cuprinsă hrana, combustibilul, cheltuielile de curățire și de spălat.

Am primit — cu un zimbet... — și iată rezultatul acestei experiențe de o săptămână.

O SĂPTĂMÂNĂ DE MESE TIPICE

Dând pensionarelor mele să mănânce, bineînțeles, cât le era foame, și observând pur și simplu ca mesele să fie raționale, am putut servi 455 de mese obișnuite, pentru 867 franci și 65, ceea ce reprezintă de persoană și pe zi 3 franci 80 (23 lei).

Presupunând în general un supliment pentru prânzul de dimineață (pe care eu nu l-am servit) format dintr'un sfert de litru de lapte, 21 de grame de zahăr, 10 grame de unt și 60 grame de pâine, ajungem la un total de 4 franci și 44 pe zi și de persoană (circa 27 lei).

Cifrele pe cari le dau nu reprezintă decât cumpărătura alimentelor.

Mesele au fost compuse astfel:

LUNI LA AMIAZI

Orez cu smântână. Cartofi copti cu unt. Compot de mere. Prăjituri sărate.

LUNI LA CINA

Supă de mazăre făcăluite. Orez cu brânză rasă. Cartofi fierți și opăriți cu unt. Spumă de albuș de ouă cu zahăr și coajă de lămâie, prăjită în cuptor. Compot de mere.

VINERI SEARA

Supă cu tăței, salată de roșii cu ouă tari. Prăjitură de ceapă. Budincă cu mere. Struguri, nuci.

SĂMBĂTA LA AMIAZI

Carne friptă (biftec). Morcovi cu unt. Salată. Turtă de mere. Struguri, nuci.

SĂMBĂTA SEARA (Masă de sărbătoare)

Supă de roșii și mazăre. Cremă (rețeta lui Brillat-Savarin). Ciuperci cu unt. Castane frecvate cu frișcă. Prăjituri cu cremă. Bonboane. Struguri, nuci, vin.

Masa de Sămbătă seara a costat 6 franci și 12 centime de persoană.

Se poate obiecta — s'a și obișnuit, că această demonstrație n'a durat decât o săptămână. Aceasta nu înseamnă nimic. Am experiența mea personală, care e de ani îndelungați.

IGIENA ȘI ECONOMIE

Afirm că, de mulți ani trăiesc într'un chip strict următor regulilor igienei alimentare pe care o predau, ceea ce nu mă împiedică (ba ceea ce mi îngăduie după părerea mea) să pretez o muncă considerabilă, aproape fără vacanță și fiind într'o stare de sănătate cu totul satisfăcătoare.

Spre a ajunge, fără inconveniente la acest grad de economie bugetară, ce trebuie ca să facă gospodina acasă? Ea trebuie să poseadă o adevărată știință alimentară, care nu se capătă de bună seamă într'o singură zi. Aceasta știință este simplă de înțeles, simplă de învățat și ar fi foarte ușor să fie pusă la îndemâna tuturor acelor care termină școala primară... Cât ar fi de important pentru ele să știe câte calorii le poate da o bucată de zahăr sau o cească de lapte, și cât azot este conținut în 100 grame de brânză de oaie, sau într'un snitzel! Cu mult mai important chiar, decât de a ști când s'a dat lupta dela Pieve sau care este înălțimea muntelui Gauri sancar. Cât ar fi de ușor, fără a supraîncărca programele, de a se înlocui, în problemele de calcul, diferițele robinete prin care trebuie să se debiteze anumite cantități de apă sau asociațiunile unde fiecare tovarăș trebuie să primiască o cotă parte din beneficii, cu socoteli asupra calorilor, sau a azotului! N'ar fi mai greu, și copilul s'ar simți mai interesat, și în tot cazul ar avea mai mult folos.

Igiena alimentară are acest avantaj important, asupra tuturor celorlalte ramuri ale igienei, că aplicarea sa nu pretinde cheltuieli, ci produce economie; și de aceea socotim că trebuie să ni se dea puțină ascultare. Proclam că fiecare om poate să trăiască ieftin... Imediat toată lumea ascute urechile. Intre alte rezultate neașteptate, viața scumpă va fi avut și acela de a conduce pe mulți, dintre cei cari au păcătuit prin lăcomie, către calea igienei alimentare!

Care sunt cunoștințele esențiale, pe care trebuie să le aibe o gospodină, ca să-și poată alcătui o masă? Mai înainte de toate să știe să deosebească un aliment scump, de un aliment folositor. Este lucru pe care actualmente îl ignorează în

special. Se crede, în general, că alimentul scump este acela al cărui preț pe kilogram este cel mai ridicat sau acela al cărui preț, a crescut foarte mult, dela războiu încoace.

Dacă e adevărat că icrele negre, al căror preț pe kilogram este extrem de ridicat, sunt un aliment scump, trebuie să observăm că orezul, chiar dacă e de 30 de ori mai scump decât înainte de războiu, rămâne totuși avantajos, la fel cu pâinea, cu zahărul, chiar la 30 de lei kilogramul. Dinpotrivă, oul, cu trei lei bucată, este un aliment scump, ca și vinul cu 12 lei litru, sau spanacul cu 3 și 4 lei kilogramul... Și astăzi, din păcate, adesea am întrecut aceste prețuri! Spre a ne face o idee cel puțin aproximativ, de ceea ce se chiamă aliment scump, trebuie mai întâi să știm să clasăm alimentele, din punct de vedere al valorii lor nutritive.

În mod general se poate spune că există alimente:

Foarte hrănitoare: grăunțe (mazăre, fasole, linte, bob, etc.) zahăr, ciocolată, legume uscate, brânzeturi uscate, orez, paste făinoase.

Hrănitoare: pâine, carne brânză albă, ceapă, castane, fructe uscate.

Puțin hrănitoare: Carne de pasere, pește gras, cartofi.

Foarte puțin hrănitoare: Vin, bere, pește slab, legume și fructe proaspete.

Dar prețul acestor alimente e felurit, și aceste variațiuni nu sunt proporționale cu valoarea lor nutritivă, așa încât nu se poate imediat deduce din acest tablou care sunt alimentele scumpe și care alimentele ieftine.

E posibil să clasificăm alimentele în trei categorii: unele care totdeauna sunt ieftine, altele uneori în sfârșit totdeauna scumpe.

Printre alimentele ieftine sunt: pâine, zahăr, unt de cocos, legume uscate, orez, paste făinoase, ceapă, nuci, cărnați.

Printre alimentele totdeauna scumpe se clasifică: carne, ouă, pește, vin.

Printre alimentele când scumpe, când ieftine, după anotimp sunt: cele mai multe legume și fructe, lapte, ciocolată, brânza.

Din acest punct de vedere prea simplist, ar însemna că e destul să ne hrănim exclusiv cu pâine și cu zahăr, cele două articole care astăzi sunt cele mai ieftine; spre a putea trăi, în luna Noembrie 1927, pentru o sumă mai mică de 20 lei pe zi. Adevărat! Numai că am trăi rău.

Spre a fi totodată sănătos și economic, o masă trebuie să corespundă, cât se poate de exact cu necesitățile organismului nostru.

Alimentele pe care le consumăm sunt totodată combustibilul, care trebuie să dea motorului omenesc energie, de care are nevoie și materialele care slujesc la repararea motorului, pe măsură ce se uzează, funcționând.

Astăzi se cunosc destul de precis aceste necesități. Când se alcătuiește un prânz, îngrijindu-ne pur și simplu de faptul ca el să cuprindă un fel înainte, o friptură, o legumă, un dessert, nu se ține seama de faptul că se clasifică sub rubrica „legume” o serie de alimente de valoare nutritivă și de compoziție foarte diferită. Nu se poate înlocui oricum, pe o listă spanacul — foarte puțin hrănitor, și neazotat — prin alunele — dimpotrivă foarte hrănitoare și azotate. La fel, în ceea ce privește felul înainte și dessertul.

În realitate, spre a corespunde necesităților organismului, o masă bine alcătuită trebuie să conțină: **un fel azotat, o mâncare de rezistență** (care nu trebuie să fie un fel prea azotat), **celuloză, vitamine, săruri minerale.**

Chestiunea azotului e aceea care trebuie înainte de toate să rețină întreaga atenție a gospodinei, atât din punct de vedere igienic, cât și din punct de vedere economic.

Intr'adevăr, alimentele azotate sunt totodată acele care costă mai scump, și acele care riscă să fie mai dăunătoare. Dar atunci, de ce să nu le suprimăm? Pentru că totuși sunt indispensabile și nu pot să

fie înlocuite prin nici un alt chip. Ba mai mult, nici nu se pot schimba între ele. Trebuie deci să consumăm suficient și nu prea mult din ele. Dacă cei mai mulți oameni se hrănesc rău (rău pentru punșă lor și rău pentru sănătatea lor) e pentru că totdeauna aceștia consumă prea mult azot.

Mai întâi trebuie să știm că alimentele azotate, de origine animală, se pot înlocui între ele, tot astfel ca și alimentele azotate, de origine vegetală; dar cele dintâi nu sunt echivalente cu cele de al doilea.

Azotul animal ne este dat de carnea de vită, pește, ouă, lapte, brânză. Aceste alimente prezintă aceeași valoare nutritivă. Fiecare poate să compare prețul lor și se vede, din cele precedente, că cele mai adeseori, carnea va putea fi înlocuită cu pește și încă mai economicos cu brânză, cu lapte sau cu lăptării.

FORMULELE SALVATOARE

Și iată prin urmare prima formulă a unei alimentații sănatoase și economice:

I. — Puțină carne, dar lapte și brânză, care să o înlocuiască. Nici odată carne fiartă.

Azotul vegetal ne este dat fie de alimente foarte azotate: legume uscate, nuci, alune, migdale; fie de alimente care sunt azotate mijlociu: pâine, făinoase, orez. Și vedem atunci apărând interesul acestor produse, care ne aduc în schimb un preț relativ modest, azot și multe calorii, și care pot să înlocuiască prin urmare, dacă nu totalmente, cel puțin în parte, carnea. O a doua formulă:

II. — Consumați orez, făinoase, legume uscate.

Dinpotrivă, spre a găsi celuloza, vitaminele, sărurile minerale de care avem nevoie, trebuie să consumăm — în cantitate moderată de altfel — alimente scumpe, folosite de asemenea și spre a varia mesele și a face alimentarea plăcută. Dar cum se pot consuma aceste alimente scumpe, fără ca ele să apese prea mult bugetul? O călătorie scurtă în țările exotice ne va ajuta să înțelegem.

Mai bine de jumătate din locuitorii pământului scot, din orez, cea mai mare parte a alimentației lor. În Malaezia, cuvântul care înseamnă „orez” este același ca și cuvântul aliment. Și dacă veți participa în Malaezia, sau în China, la o masă de ceremonie veți fi hrăniți cu orez, dar vi se vor servi 30 de feluri diferite, care nu vor fi altceva decât condimente, slujind să dea alimentului principal, care în sine are prea puțin gust, aspectele cele mai variate.

Și iată o treia formulă, care îngăduie să se impace alimentarea economică, cu plăcerea variațiunii:

III. — Felul de mâncare de rezistență al mesei să fie totdeauna un aliment ieftin, năit și făcut gustos cu articole scumpe și felurite.

Acest principiu este de o asemenea importanță, încât trebuie să-l leșvolt prin exemple.

Se întâmplă adesea, vara în țutul Parisului (ca și la noi de altminteri) ca dintre toate celelalte legume scumpe, singur cartoful să fie de un preț moderat. Și imediat gospodinele care se plâng: nu se poate mânca în fiecare zi același lucru! Și atunci ele începe să prepare feluri foarte scumpe, din morcovi, de conopidă, din praz, sau din spanac. Dar, e posibil să consumăm în fiecare zi cartofi, variând totdeauna mesele: o mâncare de rezistență făcută din cartofi, la care adăugăm astăzi puțin morcov, mâine puțin praz, poimăine puțin spanac și problema s'a rezolvat.

Carnea e scumpă, adevărat: asta nu înseamnă că trebuie să ne lipsim de ea cu totul. Dar bugetul fiind limitat, mâncăm puțin, și felia subțire de carne, pe care o savurăm din timp în timp, însoțită cu un aliment ieftin: orez, macaroane sau cartofi, face gustul acestora mai bun, și noi luăm astfel din felul secundar de mâncare, complimentul de azot în același timp când se mărește și plăcerea mesei.

(Citiți urmare pe pag. 10)



Profesorul Hemmerdinger predă lecțiuni practice de igienă alimentară.

tăților consumate, nu cheltuisem decât 11 lei de persoană, și dacă socot pe deoparte înfățișarea experimentatorului, pe de altă parte fermecătorul articol pe care ni-l-a consacrat a doua zi, dânsul mănase bine, spre marea sa uimire.

Câteva luni mai târziu, n'a mai fost un ziarist, ci domnul Ministru al Agriculturii în persoană, care a voit să facă experiența... și poate să mă pună în încurcătură.

Cu prilejul unei serii de lecțiuni de igienă alimentară, pe care trebuiau să le fac elevilor și fostelor eleve ale școlii din Coetlogon, nedispunând de credite suficiente spre a oferi acestor doamne gazduirea la un hotel, chiar de rangul al treilea, Excelența Sa mi-a propus, cu oarecare malitiozitate, să mă însărcinez cu întreținerea susnumitelor eleve, în schimbul unei sume de 30 de lei pe zi, în care să fie cuprinsă hrana, combustibilul, cheltuielile de curățire și de spălat.

Am primit — cu un zimbet... — și iată rezultatul acestei experiențe de o săptămână.

MARȚI LA AMIAZI

Snitzei cu cartofi prăjiți. Găloște cu brânză. Mere, nuci.

MARȚI SEARA

Supă cu tăței. Salată de cartofi. Și sfeclă. Budincă de pâine.

MIERCURI LA AMIAZI

Peste prăjit cu cartofi. Cartofi la cuptor. Prăjitură de mălai (fără ouă). Struguri, nuci.

MIERCURI SEARA

Supă de linte. Salată. Plăcintă cu brânză.

JOI LA AMIAZI

Friptură de vișel umplută. Orez cu zeamă de friptură. Salată. Prăjitură de castane cu ciocolată.

JOI SEARA

Supă de legume cu orez. Salată rusească cu maioneză. Prăjitură cu mere. Struguri, nuci.

VINERI LA AMIAZI

Salată rusească, macaroane cu brânză. Brânză albă, nuci.

care actualmente îl ignorează în



(7)

J. H. Rosny

Roman din timpurile preistorice tradus de N. C.

CAPITOLUL 5.

Lupta cu Tigroaica

CÂND zorii zilei se iviră pe pământ, Leul uriaș și Tigroaica erau tot acolo. Dormeau lângă hârca ciutei, în respirația de lumină slabă, a Soarelui care răsăria. Iar cei trei oameni, doșiți în adăpostul de piatră, nu-și puteau lua ochii de la acești vecini înfricoșători. O veselie fericită cobora asupra pădurii, asupra câmpiei și a râului. Bătălii arătau calea la pescuit, puilor lor; o străfulgerare de sifid anunța cufundarea pescărușilor; în toate ascunzișurile ierbii și al ramurelor, păsărelele fălăiau. O strălucire bruscă vestia pe cufundac; gaița își întindea la soare rochia ei albastră, argintie și roșcată, și uneori, coțofana ironică, cărâind pe o cracă, își legăna coada, din care părea că izvoarește, pe rând, umbra și lumina. În vremea aceasta, corbi și cioare croncăneau, pe scheletul hemionului și al Tigrului: dezamăgite în fața acestor oșeminte, pe care nu mai rămăsese nici un fir de carne, își luau șborul, pieziș, spre rămășițele ciutei. Acolo, doi vulturi cenușii, mari, opriau drumul. Animalele acestea, cu gâtul pleșuv, cu ochi de apă mlăștinoasă, nu îndrăsniau să se atingă, de prada felinelor. Se rotiau, săriau într-o parte și într-alta, întindeau ciocul, cu nări puturoase, înși trăgiau îndărăt, clătănându-se prosteste, sau făcând sărituri brusce. Apoi, nemișcați, păreau adânciți într'un vis, care se întrerupea pe neașteptate, de o tresărire a capului. În afară de ruginiul mișcător al unei vervețe, innecat curând în gramada frunzelor, nu se mai zăria nici un mamifer: mirosul felinelor celor mari îi ținea în umbră, sau ascunși, în fundul adăposturilor sigure.

Naoh socotia că amintirea loviturilor de țepă adusesse înapoi, pe Leul uriaș; îi părea rău de această faptă de prisos. Căci Ulhamrul nu avea nici o îndoială că cele două fiare vor izbuti să se înțeleagă, și că astfel, fiecare va veghea pe rând, lângă adăpost. În mintea lui, se amestecau povestiri, în care era vorba despre mânia și îndârjirea fiarelor, supărate de către om. Uneori, furia îi umfla pieptul; se ridica, răsucind măciuca, sau securea. Dar mânia aceasta se potolia repede: cu toată biruința sa asupra ursului cenușiu, dânsul prețuia pe om inferior carnivorelor celor mari. Șiretenia, care izbutise în întunericul peșterii, nu ar fi reușit cu Leul uriaș, nici cu Tigroaica. Totuși, dânsul nu vedea alt sfârșit, decât lupta: ar însemna sau să moară de foame sub pietre, sau să se folosească de clipa, în care Tigroaica va fi singură. Putea oare dânsul să se bizuie pe Nam și pe Gaw?

Se scutură, ca și când ar fi fost cuprins de frig, și văzu ochii tovarășilor săi ațintiți asupra-i. Puterea lui îl îndemnă să le dea curaj:

— Nam și Gaw au scăpat de dinții Ursului: vor scăpa și de ghiarele Leului uriaș!

Tinerii Ulhamrii priviau către perechea înfricoșătoare, adormită.

Naoh răspunse gândului lor:

— Leul uriaș și Tigroaica nu vor fi mereu împreună. Foamea îi va despărți. Când Leul va fi în pădure, vom începe lupta, dar Nam și Gaw vor trebui să asculte de poruncile mele.

Cuvântul Voevodului umplu de nădejde, suflătele celor doi flăcăi; și chiar peirea li se părea mai puțin de temut, dacă luptau împreună cu Naoh.

Fiul Ploplui, mai iute de gură, strigă:

— Nam se va supune până la moartel

Celealtă ridică brațele în sus:

— Gaw nu se teme de nimic, cu Naoh.

Voivodul îi privia cu blândețe; părea că puterea lui întregi se cobora în piepturile lor, producând tot felul de simțiri, și acestea nu puteau fi exprimate prin cuvinte, de aceea, scoțând strigătul de războiu, Nam și Gaw agitau securile lor.

La sgomotul făcut, cele două feline tresăriră; nomazii urlară și mai tare, în semn de sfidare; cele două bună stare. Naoh împinse mai înfiare scoteau răcnete de furie... apoi totul se liniști. Lumina se întoarse asupra pădurii; somnul felinelor liniștia animalele rezezi, care pe furie, treceau dealungul râului; vulturii, la răstimpuri lungi, înghătau câte o fâsie de carne; corola florilor se înălța către soare; viața se răspândia atât de dărză și de nesfârșită, încât părea că vrea să cuprindă întreaga fire.

Cei trei oameni așteptau, cu aceeași răbdare ca și animalele. Nam și Gaw, din când în când, ațipiau. Naoh rumega în minte planuri monotone și neprecise, ca și planurile Mamuților, ale Lupilor sau ale căinilor. Aveau carne pentru încă o masă, dar setea începea să-i chinuie: totuși ea nu va fi neîndurătoare, decât după mai multe zile.

Către seară, Leul uriaș se ridică. Ațintind o privire de foc spre blocurile eractice, se încredință că dușmanii sunt tot acolo. Fără îndoială că nu mai avea o amintire precisă, despre cele întâmplate, dar instinctul său de război se însuflețea și era întreținut de mirosul Ulhamrilor; sfârâi de mânia și dădu târcol deschiderilor adăpostului. Amin-tindu-și în cele din urmă că forță-

reața era de nepătruns și că dintr'insă țâșnau ghiare, încetă să se tot învarte, se opri lângă hârca ciutei, din care Vulturii nu luaseră mare lucru. Tigroaica era acolo. Nu le trebui multă vreme ca să mănânce rămășițele; apoi, Leul își întoarse capul roșcat, spre Tigroaică. În privire avea ceva drăgostos, căruia Tigroaica îi răspunse cu un miolăit, lungindu-și trupul, în iarbă. Leul-Tigru frecându-și botul de spinarea tovarășei, o linse, cu limba-i aspră și mlădioasă. Ea se lăsa mângaiată, cu ochii aproape închiși, străfulgerând de lumini verzui; făcu apoi o săritură îndărăt și înfățișarea portocalie a inserării îi dădea Bărbatul mării — un mărâit surd și desmierdător — în vreme ce Tigroaica se juca în amurg. Strălucirea portocalie a inserării îi dădeau înfățișarea unui foc jucător: se lungia ca o șopărlă gigantică, se țara prin iarbă, se ascundea și apoi se îndepărta, în sărituri mari.

Tovarășul său, la început nemișcat, înțepenit pe labele-i brune, se repezi spre dansa, cu ochii înroșiți de oglindirea Soarelui, care apunea. Ea fugi și se ascunse într'un desiș de frasin, unde el o urmări, țărindu-se.

Iar Nam, văzând fiarele pierind, zise:

— Au plecat... trebuie să trecem râul.

— Nam nu mai are urechi și nici miros? Răspunse Naoh. Sau crede că poate fugi mai repede decât Leul uriaș?

Nam lăsă capul jos: o boare de peșteră duhnea dintre frasini, dând vorbelor Voivodului un înțeles poruncitor. Războinicul recunoscu că primejdia era tot atât de aproape, ca și când carnivorele dormiau, în fața blocurilor de bazalt.

Cu toate acestea, oarecare nădejde era în sufletul Ulhamrilor: Leul-Tigru și Tigroaica, prin însăși uniunea lor, vor simți și mai mult nevoia unui adăpost. Căci fiarele mari, arareori, mân pe pământul gol, mai ales în anotimpul ploios.

Când cei trei oameni văzură jăratecul Soarelui coborând în întuneric, încercară aceeași neliniște tainică, care frământă pe erbivore, în nesfârșitul ținut al arborilor și al ierburilor. Ea spori, când dușmanii lor se iviră din nou. Mersul Leului uriaș era apăsător, aproape greoi; Tigroaica se învârtia în juru-i, cu o veselie nespuse. Veniră iar să adumece prezența oamenilor, în clipa în care astrul roșu se prăbușia, în care un freamăt imens, glasuri înfometate se ridicau pe câmpie: boturile monstruoase treceau și se întorceau, în fața Ulhamrilor, ochii de foc verde dâ-

țuiau, ca lumini pe o mlaștină. În sfârșit, Leul-Tigru se culcă, pe când tovarășii lui se furia în ierburi și se ducea să pândiască animalele, prin tufișurile râului.

Stele mari se aprinseră, în apele firmamentului. Apoi, întinderea toată palpită de aceste focuri mici și nemiscătoare și Arhipelagul căii Lactee își lămură golfurile, strămtorile, și insulele limpezi.

Gaw și Nam nu priviau de fel la stele, dar Naoh nu era nesimțitor față de dansele. Sufletul său confuz găsea în ele un înțeles mai adânc al nopții, al întunericului și al păsăritului. Socotia că cele mai multe apar doar ca o spuză de jăratec, schimbându-se în fiecare noapte, și numai unele revin cu stăruință. Inactivitatea în care trăia din ajun, punând într'insul oarecare energie pierdută, el visa, dinaintea cuprinsului negru de plante și dinaintea luminelor fine ale cerului. Și în sufletul său se exalta ceva, care-l lega mai strâns de pământ.

Luna se strecura printre ramuri. Dansa lumina pe Leul uriaș, culcat între ierburile înalte și pe Tigroaică, care tot pândind în savană și în pădure, căuta să doboare vre-un animal. Voivodul era neliniștit de acest umblet.

Totuși, Tigroaica în cele din urmă, înaintă atât de mult în pădure, încât s'ar fi putut da lupta cu tovarășul ei. Dacă puterea lui Nam și a lui Gaw s'ad fi asemuit cu a sa, Naoh poate că s'ar fi încumetat la aceasta. Il chinuia setea. Nam suferia și mai mult: deși nu era timpul de veghe pentru dânsul, nu putea să doarmă. Tănărul Ulhamru ținea deschise, în umbră, ochii, cuprinși de friguri; Naoh el însuși era trist. Nici când nu simțise că-i atât de lungă depărtarea, care îl despărțea de oardă, de această insulă mică de ființe, în afara căreia se perdea în nemărginitul neînduplecat. Chipul femeilor plutia în jurul său, ca o putere mai blândă, mai sigură și mai trăinică, decât aceea a bărbatilor...

În visul său, adormi, cuprins de acel somn de veghe, care tresare la cea mai ușoară apropiere. Timpul trecu pe sub stele. Naoh nu se trezi decât la înapoieria Tigroaicei. Nu aducea nici o pradă; părea foarte ostentă. Leul-Tigru sculându-se, o adulmecă îndelung și plecă după vânat, la rândul său. Și dânsul luă calea râului, se doși în tufișuri, și înaintă în pădure. Naoh îl pândia cu nesățiu. Adesea era gata să-i trezească pe ceilalți (pe Nam îl furase somnul), dar un instinct fără greș îl încunostiința că fiara nu se depărtase încă destul. În cele din urmă, se hotărî, atinse pe umăr pe tovarăși, și când aceștia fură în picioare le șopti:

— Nam și Gaw sunt gata de luptă?

Ei răspunseră:

— Fiul Saigei va urma pe Naoh!

— Nam se va lupta cu țepa și cu cangea.

Flăcăii războinici priviră Tigroaică. Deși fiara sta mereu culcată, dansa nu dormia: la o depărtare oarecare, și întoarsă cu spatele spre blocurile bazaltice, ea pândia. Dar Naoh, cât timp fusese de veghe, curățise domol esirea. Dacă luarea aminte a Tigroaicei se trezea îndată, unul, cel mult doi inși ar fi avut vreme să iasă, din adăpost. Încredințându-se că armele lor erau în bună stare, Naoh împinse mai înțai afară cangea și măciuca, apoi se strecură cu mare băgare de seamă. Norocul îl ajută: urlete de Lupi, și țipete de ciuhurezi acoperiră sgomotul ușor al trupului, care se strecura pe pământ. Naoh se găsea pe pajiste și îndată capul lui Gaw eșia prin deschidere. Tănărul războinic

eși cu o mișcare repede; Tigroaica se întoarse și privi fix pe nomazi. Surprinsă, ea nu atacă îndată, astfel încât Nam putu și dânsul, la rândul său, să vină. Numai atunci, Tigroaica făcu o săritură, cu un miolăit de chemare; apoi, ea continuă să se apropie de oameni, fără grabă, sigură că nu-i vor putea scăpa. Dânsii, între acestea, ridicaseră suflătele. Nam trebuia să o arunce cel dinăti, apoi Gaw, și amândoi să ținăscă labele. Fiul Ploplui se folosi de o clipă prielnică. Arma sueră; ea lovi prea sus, lângă umăr. Fie că distanța fusese prea mare, fie că vârful alunecase pieziș, Tigroaica păru că nu simte nici o durere: mări și își grăbi mersul. Gaw, la rândul său aruncă suflăta. Nu nimeri, printrăci fiara se dădu în lături. Era rândul lui Naoh. Mai voinic decât tovarășii săi, putea face o rană adâncă. Asvârli suflăta, când Tigroaica nu era decât la 20 de coți, o atinse în ceafă. Această rană nu opri fiara, care se avântă cu grabă.

Se asvârli asupra celor trei oameni, ca un bloo: Gaw se prăbuși, atins de o lovitură de ghiară, pe mamelă. Dar ghioaca grea a lui Naoh lovise; Tigroaica urla, cu o labă ruptă, în vreme ce fiul Ploplui ataca cu țepa. Ea se învârtia cu o iuteală uimitoare, trânti pe Nam la pământ și se ridică pe labele de dinapoi ca să apuce pe Naoh. Botul monstruos se apropie de el, o suflare arzătoare și rău mirositoare; o ghiară îl sfâșia... Măciuca izbi din nou. Urlând de durere fiara avu un moment de amețală care îngădui nomadului să se dea într'oparte și să rupă a doua labă. Tigroaica se răsuci pe loc, căutându-și cumpătul, mușcând în gol, în vreme ce ghioaca izbicia fără încetare, toate mădulele. Fiara căzu, și Naoh ar fi putut să o mănâtie, dar rănilor tovarășilor săi îl nelinișteau. Găsi pe Gaw în picioare, cu pieptul roșu, de sângele care curgea din mamelă: trei sgărieturi lungi îi încreteau carnea. Cât privește pe Nam, dânsul zăcea amețit, cu răni care păreau ușoare; o durere adâncă îi cuprindea pieptul și salele; nu se putea ridica. La întrebările lui Naoh răspunse ca un om, pe jumătate adormit.

Atunci Voievodul întrebă:

— Gaw poate veni până la râu?

— Gaw va merge până la râu, șopti tănărul Ulhamru.

Naoh se culcă și-și lipi urechea de pământ, apoi răsufli odată adânc. Nimic nu arăta apropierea Leului uriaș și fiindcă după înfierbântarea luptei, setea devenia nesuferită, Voievodul luă pe Nam în brațe și-l duse până la marginea apei. Acolo ajută pe Gaw să bea, bău și el mult și dadu și lui Nam, vărsându-i apă din pumni, între buze. Apoi, se îndreptă iar către blocurile bazaltice, cu Nam în brațe și susținând pe Gaw, care se împletea.

Ulhamrii nu știau să îngrijiască rănilor: le acoperiau cu câteva frunze, pe care, dintr'un instinct mai mult animalic decât omeneș, le alegeau dintre cele aromate. Naoh ieși din adăpost, ca să caute frunze de salcie și de mentă, pe care le lipi, după ce le strivise, de pieptul lui Gaw. Sângele curgea mai domol, nimic nu arăta că rănilor să fie mortale. Nam își venia în fire, deși membrele, mai ales picioarele rămăneau amorțite. Și Naoh nu uită cuvintele folosite:

— Nam și Gaw au luptat bine... fiii Ulhamrilor vor proclama curagiul lor...

Obrajii tinerilor se însuflețiră de bucuria de a vedea încă odată, pe Voievodul lor învingător.

— Naoh a biruit Tigroaica, șopti fiul Saigei cu o voce seacă, după cum a doborât și ursul cenușiu!

